



حكومهتی هه‌ریمی كوردستان-عێراق

وهزارهتی خوێندنی بالا و توێژینه‌وهی زانستی

سه‌رۆكایه‌تی زانكۆی سلیمانێ

فاله‌كه‌تی زمان و زانسته‌ مرۆفایه‌تیه‌كان

سكۆلی زمان - به‌شی كوردی

بیری نه‌ته‌وه‌یی و به‌ره‌نگاریی له‌ شیع‌ره‌كانی (كامه‌ران موكری) دا

نامه‌یه‌كه

سه‌رحه‌د حسین مسته‌فا

پێشكه‌شی ئه‌نجومه‌نی سكوۆلی زمان / فاله‌كه‌تی زمان و زانسته
مرۆفایه‌تیه‌كانی زانكۆی سلیمانێ كردوو و به‌شیکه‌ له‌ پێویسته‌یه‌كانی
وه‌رگرته‌نی پله‌ی ماجسته‌ی‌ر له‌ ئه‌ده‌بی كوردیدا.

به‌سه‌رپه‌رشته‌تی

پ.ی.د. عوسمان عه‌بدول به‌رزنجی

2715 كوردى

2015 زايىنى

ئەم نامەيە بە چاودىرى من لە زانكۆى سلېمانى ئامادەكراوہ و بەشىكە لە
پيويستيهكانى پلەى ماجستېر لە ئەدەبى كورديدا.

پ . ي . د . عوسمان عەبدول بەرزنجى

بەپيى ئەم پيشنيازه ئەم نامەيە پيشكەش بە ليژنەى هەلسەنگاندى دەكەم .

د . كاروان عمر

سەرۆكى ليژنەى خويندنى بالآ

ئىمە ئەندامانى لىژنەى وتوويژ و ھەلسەنگاندن ئەم نامەيەمان خوئندەوھو لەگەل
خوئندكارەكە گفتوگۆمان لەبارەى ناوھپۆك و لايەنەكانى ترى كرد و پريارماندا
كە شايەنى ئەوھيە بە پلەى () پروانامەى ماجستيري لە
ئەدەبى كورديدا پيبدرييت.

ناو:

ناو:

سەروكى لىژنە:

ئەندام:

پوژ: / / / 2015

پوژ: / / / 2015

ناو: پ.ى.د.عوسمان عەبدول بەرزنجى

ناو:

ئەندام وسەرپەرشت

ئەندام:

پوژ: / / / 2015

پوژ: / / / 2015

لەلايەن ئەنجومەنى سكولى زمانەوھ پەسەند كرا.

ناو : د.كاوان عوسمان عارف

سەروكى سكولى زمان

پوژ: / / / 2015

پيشكەش

ئەم لېكولىنەۋەيە پيشكەشە بە:

- ئەۋكەسانەي، كەئەدەب بەگشتى بەبەشېك لەژيانى گەل ونەتەۋە دەزانن
ۋەدەبنە ناسنامەي قوناغى مېژويى ۋىراميارىي سەردەمەكەيان.
- بەئەۋ پوۋحانەي، كەلەجەنگى بەرەنگارى دژ بە تاريك پەرستانى عەقلى
سەدەكۈنەكان، بوون بەقەلغانى بەرگرى ۋەخوئىنى خويان ئازادىيان
بوئىمە هېشتەۋە.
- بە مامۇستا (گەلاۋىژى) ھاوسەرو (ليا) ي كچم، كە ھەلى خويندىيان
بوئاسانكردم.

سوپاس و پيڙانين

- سوپاسي زورم بو به پيڙ دكتور (عوسمان عه بدول به رزنجي) كه نه ركي سه رپه رشتي كردني ليكولينه وه كه مي گرته نه ستو، زور زياترله چاوه پروانيم ماندوبوو هه تا (نامه) كه مان ته واو كرد.
- سوپاسي زورم بوئه و دكتور به پيڙانه ي، كه له كورسه كاني خويندن ماندوبوون له گه لماندا، هيوام ته من دريڙيانه و ده خوازم شاگرديكيم به خواستي به پيڙيان و خوم به قه رزارباريان ده زانم.
- سوپاسي به ريز دكتور (عه بدول لاناگرين) ده كه م، كه به سه رچاوه ورپنماييه كاني هاوكاري كردم. له خواده خوازم ته من دريڙو له ش ساغيان بكات.
- سوپاسم بو كارم ننداني كتبخانه ي سكو لي زمان، كه به دليكي فراوان و هاورپيانه له پيدان سه رچاوه دا هاوكاريان كردم.
- سوپاسي كارم ننداني (كتبخانه ي گشتي كه لار) ده كه م كه هه ميشه وه كو براهه هاوكاريان ده كردم له پيداني سه رچاوه كاندا.
- سوپاس هاورپيان (ناراز عبد الرحيم الله داد، مريوان مامه ساله، جيگرسه لام) ده كه م كه به سه رچاوه وه هرگيران ماندوبوون له گه لماندا.

لاپه ره	ناوه پروك	بهش
4-1		پيشه كي
6-5		ده روزه
45-7	نه ته وه و نه ته وايه تي يان بيري نه ته وه يي	بهشي يه كه م
19- 8	ناساندني چه مكي نه ته وه و بيري نه ته وه يي	پاري يه كه م
28- 20	كات و شوي ني سهره لداني بيري نه ته وه يي	پاري دووهم
38-29	هوكاره كاني سهره لداني بيري نه ته وه يي	پاري سييه م
45-39	بنه ماكاني سهره لداني بيري نه ته وه يي	پاري چوارهم
98-46	به رهنگاري و ژاني له دا يكبووني بيري نه ته وه يي	بهشي دووهم
83 -47	به رهنگاري چي يه و چون له نه ده بي كورديدا رهنكي داوه ته وه	پاري يه كه م
57- 47	واتا و چه مكي به رهنگاري	باسي يه كه م
83 -57	نه ده بي به رهنگاري و نه ته وه يي و پرهنگانده وي له نه ده بي كورديدا	باسي دووهم
98-84	ژان يا فاكته ري له دا يكبووني بيري نه ته وه يي و به رهنگاري لاي	پاري دووهم

	كامهران موكرى	
89-85	بارودۆخى (سىياسى و كۆمهلايه تى و ئابوورى) نەتەوھى كورد لەو سەردەمەدا.	باسى يەكەم
94-90	ھۆشيارى كامهران لە بارودۆخى گەلانى ترى چەوساوە	باسى دووھەم
98-94	پەيامى شىعر لای كامهران موكرى	باسى سىيەم
181-99	رەوتى ژيان و جىھانىيە شىعرييەكەى كامهران	بەشى سىيەم
115-100	پىرەو و قۇناغەكانى ژيانى شاعىر	پارى يەكەم
101-100	بارودۆخى ناوچەكە پىش لەدايكبوونى كامهران	باسى يەكەم
105-101	كامهران و كانى پىگەياندىنى بەھرەكانى	باسى دووھەم
107-106	بۆكامهران و پاشان موكرى	باسى سىيەم
115-107	كامهران و چەشنە ئەدەبىيەكان	باسى چوارەم
125-116	كامهران موكرى و جىھانى شىعرو ئەدەبىيات	پارى دووھەم
155-125	بىرى نەتەوھىي لە شىعەرەكانى كامهران موكرىدا	پارى سىيەم
143-125	ھەويىنى شىعرى كامهران	باسى يەكەم
149-143	زمانى شىعرى كامهران	باسى دووھەم

155_149	وینە ی هونەری کامەران	باسی سییەم
181-156	بەرەنگاری و پەنگدانەوهی لە شیعەرەکانییدا	پاری چوارەم
164_156	بەرەنگاری کلتوری / ئایینی ب/داب و نەریت	باسی یەكەم
169-165	بەرەنگاری داب و نەریت لەهونراوەکانی کامەران دا	باسی دووهم
181-169	بەرەنگاری و جیاوازی چینیایەتی و نەتەوایەتی	باسی سییەم
183-182		ئەنجام
193-184		لیستی سەرچاوەکان
		ملخص البحث
		Abstract

پیشہ کی

پيششەكى

پەيوەندى ئەدەب و ژيانى گەلان، شىۋازىكى راستەوخۇيەو ھەندىك جار ھۇنراوہ پەنگ و پرووى قۇناغەكەى بوہو زۇرجارىش ئەدەب خاوەنى زمانى بالاو ھونەرى خۇى بوہو، واتەھەرچەند دنيا و زمانى ئەدەب جياوازترە لەزانستە مرۇييەكانى تر ، بەلام ئەدەبى مولتەزىم (پەيامدار) پەيامى ھۇشيارى و ھەلگىرسىنەرى يىرو بازووى كۆمەلە ، بۇيە دەكرىت ئەدەب وەكو ھەر كايەيەكى ترى ژيانى كۆمەل بەشياوى قولبونەوہو دۇزىنەوہى ميتۇدى نوئ دەولەمەند بكرىت. بەلام ئەوہى ئىمە دەمانەوئت باسى بكەين پەيوەندىيە راستەوخۇكەيە كە ناونىشانى توئزىنەوہكەمان (بىرى نەتەوہىي و بەرەنگارى لەھۇنراوہكانى كامەران موكرى دا)يە. لىكۆلینەوہكەشمان دەروازەيەك ولەبەشىكى تىورى و دووبەشى پراكتىكى پىكھاتوہ.

• ناونىشانى توئزىنەوہكە

ھەرچەندە سنورى توئزىنەوہكەمان (بىرى نەتەوہىي و بەرەنگارىي لەھۇنراوہكانى كامەران موكرى)دايە. بەلام بەشىۋازىكى قۇناغ بەندى و تىشك ئاسا ئەم لايەنانە لاي ئەم شاعىرانەى كەلەخوارەوہ ديارىمان كردوہ (ئەحمەدى خانى و حاجى قادر ونالى و سالم أحمد موختار جاف و بىكەس و پىرەمىردو دىلان). لەبەرھەمەكانى كامەرانىشدا تەنھا بابەتەكانى نەتەوہىي و بەرەنگارى خراونەتەپروو.

• ئامانجى نووسىنى توئزىنەوہكە.

كامەران موكرى لەپرووى قۇناغى شىعەرىيەوہ دەكەوئتە قۇناغى گواستەنەوہو لەگەل (گوران، دىلان) دا بەسى كوچكەى نوئكردنەوہى شىعەر دادەنرئىن. بەتايبەترىش زمانى پروونى كامەران، پارسەنگ كردنى پەيامى مرۇقايەتى و نەتەوہىي لەھۇنراوہكانىدا ھۇكارىكى سەرەكى ھەلبىژاردنى بابەتەكە بوو ، چونكە پەيوەندى ئەدەب بەقۇناغى ژيانى گەلەوہ مېژوويەكى تۆماركراوہ لە زمانىكى بالاو ھونەرىدا و ھەر لەوئشەوہ بەگرنىگ زانى ئەم ناونىشانەى سەرەوہ ھەلبىژىرم.

• گرفته‌کانی توئژینه‌وه‌که

نوسینی هەر توئژینه‌وه‌یه‌ک بی گرفت و ماندوو بون نابی ، گرفتی ئیمه نه‌بوونی ناو‌نیشانی نامه وتیژی زانکۆیی بوو له‌باره‌ی به‌ره‌نگاریی و نه‌ته‌وه‌یی‌ه‌وه (چه‌ندنامه‌یه‌کی زانکۆی نه‌بی) بویه چه‌ندین جار گوڤرانکاری له‌پلانی توئژینه‌وه‌که‌دا دروست ده‌بوو ، تا‌کو ئه‌م ناو‌نیشانه‌ی لی هاته به‌ره‌م.یه‌کی‌کیتر له‌گرفته‌کان ، زۆر‌جار بۆ پروونکردنه‌وه‌و به‌کاره‌ینانی سه‌رچاوه‌ ناچار بوین سوود له‌سه‌رچاوه‌ی تیۆری زیاتر وه‌ر‌ب‌گرین ، چونکه‌ بابه‌ته‌که‌ی ئیمه‌ش شیکاری و وردکردنه‌وه‌ی لایه‌نه‌ په‌وان‌بیژیه‌کان نییه‌، به‌ل‌کو ده‌رخستنی بیروپرای شاعیره‌ له‌باره‌ی ناو‌نیشانه‌که‌ی سه‌ره‌وه‌.

• ری‌بازی توئژینه‌وه‌که

ری‌بازی توئژینه‌وه‌که‌مان کۆمه‌لایه‌تی – وه‌سفیه‌ هه‌رچه‌نده‌ هه‌ندی‌ک جار پی‌ویستی به‌شیکاری هونه‌ری و گه‌رانه‌وه‌ بۆ میژوو و پروداوه‌کان هه‌بووه ، به‌لام به‌شیوازیکی گشتی شه‌ن و که‌وکردنه‌ له‌وه‌سف و شیکاری هۆنراوه‌کانه‌وه‌ به‌گویره‌ی مه‌ودای بابه‌ته‌که‌مان.

• به‌شه‌کانی نامه‌که

ناوه‌پۆکی (نامه‌که) بابه‌ته‌که‌مان له‌ ده‌روازه‌یه‌ک وسی به‌شدا دیاری کردوه‌:

ده‌روازه‌: لی‌ره‌دا گرن‌گترین ئه‌ونوسین و نامه‌ زانکۆییانه‌ خراونه‌ته‌پروو، که‌باس له‌ هۆنراوه‌کانی کامه‌ران یان ژبانی شاعیره‌که‌ن.

به‌شی یه‌که‌م : له‌چوارچیه‌ی مه‌ودای ئه‌ده‌بیاتدا توئژهر ده‌یه‌ویت باس له‌ نه‌ته‌وه‌و بی‌ری نه‌ته‌وايه‌تی بکات و له‌ویشه‌وه‌ چه‌مکو شوین و کاتی بی‌ری نه‌ته‌وه‌یی و هۆکارو بنه‌ما کاریگه‌ریه‌کانی ده‌رکه‌وتنی ئه‌م بی‌ره‌ بخاته‌پروو .

بەشى دووھم : باس لەبەرەنگارىيى كراوھو چۆنىش لەئەدەبى كوردیدا پەنگى داوھتەوھ و كامەرانى شاعىرىش لەو بواردەدا چ ھەلۆيستیكى نواندووھ.

بەشى سىيەم : پەوتى ژيان و جىھانە شىعەرىيەكەى كامەران موكرى دەخریتەپوو، بەشىوازىك كاریگەرەكانى پوكردنە بىرى نەتەوھىيى وبەرەنگارىيى لای كامەران بەپروونى دیارىكراوھ، لەباسەكانى تریشدا ھۆنراوھ بەرەنگارىيەكانى (بەرەنگارى داب و نەرىت و ئاینى) خراوھتە پوو ھەوینى ئەو باسانەش باس كراون و لەكۆتا پارەكاندا بىرى نەتەوھى و مروقايەتى كامەران خراونەتەپوو. وەكو لایەنى كۆمەلایەتى ھونەرى بەكورتى زمانى شىعەرى و وینەى شىعەرى كامەران باس دەكریت.

دەروازە :

ئەدەب بەگشتی و ھۆنراوە بەتایبەتی ، پۆلی کاریگەر دەگێرپن لە گەشەسەندنی بیرى پزگاریخواری و جۆشدانی ھەستی نەتەوھیی ، ھەربەرھەمیک بتوانی بەتەواوی ژان و ژيانى گەل بگويژیتەو، ئەوا دەبیته جیگەى سەرنج و تیرامانى دەوروبەر و پەخنەگران (كامەران) یش وەکو شاعیریکی سەردەمی نیوان سالانى (1950-1980)، كە خۆی لە ژياندا بوو چەندین لیکۆلینەو لەبەرھەمەكەى (ھۆنراوەكانى) كراو، چونكە توانیبووئەدەب بکاتە كەرەستەيەكى ھۆشیاری لەسەردەمی خۆیدا، دواى مەرگی كامەران چەندین لیکۆلینەوھى لەبارەو نووسراو، دیارە ھەریەكە و باسیان لەلایەنیکی ھۆنراو و بەرھەمەكانى كامەران کردوو (لیکۆلینەوھەكەى ئیمەش لایەنى نەتەوھیی و بەرھەنگاریی خستووتەپروو)، ھەربۆیە بەپییوستی دەزانین گرنگترین ئەو نووسین و لیکۆلینەوانە بەكورتى بخەینەپروو، كە لەسەر كامەران نووسراون.

1- محمد سديق عارف كەناوى خوازراوى (حسین عارف) ھ . لەسالى 1958 لە ژمارە دووی گۆقاری شەفەقدا بابەتیکی بەناوى (كامەران و ھۆنراوھى نووى) .نوسیوھ كە باس لە ئایدۆلۆجیا و سەردەمی إنتقالی(گواستنەوھ) دەكات لای كامەران و پەخنەش لەزمانە شیعیریەكەى دەگریت. دواتریش لەسالى 2011 ئەم نوسینە لەچوارچێوھى كتییبی(نوسینەكانم لەبواری پەخنەولیکۆلینەوھدا) لەچاپ دراووتەوھ.

2- كامل حسن البصير لەسالى 1960 لیکۆلینەوھەكەى لەبارەى زمان و پەيامى شیعری كامەران نوسیوھ بەعەرەبى بەناوى (كامران شاعر من كوردستان) لەم لیکۆلینەوھەدا ئەو خراووتەپروو، كە زمانى كامەران كوردیەكی پوختە و كەرەستەكانى نوسینى چیا و دۆل و ئاوى گەلەكەى خۆیەتى.

3- كاكەى فەلاح لەچوار چێوھى كتییبی (كاروانى شیعری نووی كوردی) كە لەسالى 1978 بەچاپی گەیاندووھ، زیاتر لە 30 لاپەرھى بو لیکۆلینەوھى لەھۆنراوەكانى كامەران نوسیوھولەكۆتای لیکۆلینەوھەكەشدا، لایەنەلاوازەكانى زمانى شیعری كامەرانى خستووتەپروو.

4- د. إحسان فؤاد لە ژمارە 130 گۆقاری بەیان سالى 1987، وتاریکی بەناوى (كامەرانى شاعیر) نوسیوھ و باس لە بیرى نەتەوھیی و زمانى سادەى كامەران موكرى

دەكات، ھەر لەو ژمارەيەشدا حسيب قەرەداغى نوسينيكي بەناوى (بوڧداربەپروى شيعر) نوسيوھو بەھۆنراوھكانى خۆى ييرى ئازادىخوآزى ونەتەوھيى كامھران دەخاتەپروو، كە ھيچ كاريگەرئەك ناتوانى ييرى كامھران وھرچەرخبينى .

5 ھەسەن جافيش (كامھرانى چيروكنوس) ى لەسالى 1988 بەچاپ گھياندوھ، كەلەسەرھەتادا ييروپراى خۆى لەبارەى چيروكەكان دەخاتەپروودواتريش دەقى چيروكەكانى وھكو خۆى چاپ كردوھ.

6 دلشاد ھەلى نوسينيكي بەناوى (سيمائى داھينان لە ھۆنراوھكانى كامھراندا) نوسيوھ لە ژمارە (125) گوڦارى پوڦشنيپرى نوئى لەسالى 1990 كەتوانيوھتەى بەجوانى ئەوھ پون بكاتەوھ، كە ييرى نەتەوھيى لائى كامھران لە چ ئاستيكدائە و بەتايبەتئيش لەناو پارچە كورئەكانيدا و كاريگەريى شاعيرانى تر. وھكو (گورانى) لەسەر كامھران خستوھتەپروو.

7 ئوميد ئاشنا بەرھەميكي بەناوى (كامھران موكرى) نوسيوھ و ئەو ھۆنراوھانەى تئادا بلاوكردوھتەوھ كە تا ئەوكاتە بلاونەكرابوونەوھ.

8 ئەھمد سئد ھەلى بەرزنجى وتاريكي بەناوى (كامھران موكرى و وردبونەوھيەك لە شيوآزى نوسينەكانى) لە ژمارە 38 گوڦارى راماندا لەسالى 1999 بلاوكردوھتەوھ، كە باس لە شيوآزى شيعرى كامھران دەكات.

9 دكتور ھەبدوللاناگرين توانيوھتەى بوئەكەمجار لەسالى 1987 كوئمەلەھۆنراوھكانى لە(ديوان) يكدائى ريكبخت وپيشەكى بوڦابنى. لەگەل ئەوھشدا لەچاپى دووھمدا كوئمەلئيك ھۆنراوھى تازە دوژراوھى بوژياد كردوھ، كە ئەوكات لەبەر سانسور يان ھوكارى ترلەچاپ نەدرا بوون. لەسالى (2013) لەچاپى داوھتەوھ.

وھكو نامەى زانكوئيش چەند ليكولئينەوھيەك لەبارەى بەرھەمەكانى كامھرانەوھ نووسراوھ لەوانە :

(ژيان و بەرھەمى كامھران موكرى) - نامەيەكى ماجستئرە كە پەخشان ساير محمد پيشكەشى كوليجى ئاداب، زانكوئى سەلاھەددينى كردوھ لە سالى 1993.

(شيوآزى شيعرەكانى كامھران موكرى....) نامەيەكى ماجستئرە كە لەلايەن ژوان ھەبدولسەلام لە سالى 2014 پيشكەشى كوليجى ئاداب، زانكوئى سەلاھەددين كراوھ.

بەشى يەكەم

نەتەو و نەتەوايەتى يان بيري نەتەوھي .

- پارى يەكەم : ناساندنى چەمكى نەتەو و بيري نەتەوھي .
- پارى دووھم : كات و شوينى سەرھەلدانى بيري نەتەوھي .
- پارى سىيەم : ھۆكارى سەرھەلدانى بيري نەتەوھي .
- پارى چوارەم : بنەماكانى سەرھەلدانى بيري نەتەوھي .

بەشى يەكەم / نەتەوہ و نەتەوايەتى يا بىرى نەتەوہىي :

پارى يەكەم : ناساندنى چەمكى نەتەوہ و بىرى نەتەوہىي :

چەمكى نەتەوہ:—

بۇ ئەوہى بىرى نەتەوہخوۋى بە تەواۋى بناسىن، پىۋىستە خودى نەتەوہ لەپروۋى فەرھەنگ و مېژوۋەوہ پرون بکەينەوہ: لەپروۋى مېژوۋەوہ، لە دايكبوۋنى نەتەوہ زۆر كۆنترە لە دەولەت و حكومەتى سياسى، كەبەم شىۋازەى ئىستا ھەيە ، چونكە ئەوہ پەيوەست بوۋنى تاك و كۆمەلە بە ئامانجەكانيانەوہ ، كە دەولەت و بىرى ئازادى دروست دەكات . ديارە بىرى مرقۇش لە قۇناغە دىرىن و ناديارەكانى مېژوۋدا سوود و ئامانجى بنەمالە و خىلى و كەسايەتى لەلا گرنگتر بووہ . دەولەتتەش لە دايكبوۋى سەردەمىكى تازەيە، بەلام خەلك و نەتەوہ زۆر كۆنترە . چەمكى نەتەوہيش بە گوڭرەى تىروانىنى گەل و سيستەمە سياسىيەكان دەگوڭرەيت، چونكە ئەوئەش ئەنجامى جياۋازى بىرى شارستانى و كلتورى جياۋازە بۇ نەتەوہ. ئەم ھەستە واتە نەتەوہخوۋى دەگەرپتەوہ بۇ مېژوۋىيەكى زۆر كۆن ، بەلام بەكارھيئانى ووشەى نەتەوہ ((بۇ يەكەم جار لە زمانى ئىنگليزىدا لە سالى 1836 وەكو زاراۋەيەكى ئاينى بەكارھاتوۋە))⁽¹⁾. مېژوۋ ئەوہى سەلماندوۋە كە بزاقى ئازادىخوۋى و چاكسازى لە دنيادا بۇ پيش ئەو كاتە دەگەرپتەوہ، بەلام ناوھيئانى چەمكەكە وەكويەكەيەكى نوئ و خاۋەن سيمى تايبەت لەو بوارە دەرکەوتوۋە ، ئەگينا چەرخى رۇشنگەريى و پىنسانس و شۇرشى فەرەنسى پيش ئەو كاتەيە، ھەرۋەھا لە پيشتردا ئاين مۇنۇپولى بىرو زمانى مرقۇقايەتى، دىلى چوارچىۋەى خوۋى و بەرژەۋەندى سيستەمى دەرەباگايەتى كەردبوو، زمانى لاتىنيش زمانى ئاخاوتن و نووسين بوو، بەلام لەم ساتەوہ 1836 ئىدى زمان و بىرى گەلان پروۋى لە خوديەتى كەردوۋە. لەناو عەرەبەكانيش وەكو بەكارھيئان ((يەكەم بەكارھيئانى ناسيۋناليزم بۇ سالى 1916 دواكەوت ، ئەو كاتەى حسين شەريف بانگەۋازى شۇرشى دژى تورك راگەياندا))⁽²⁾.

(1) ماھرەزىز ، ناسنامەى نەتەوہى كورد ، گوڭقارى توڭزىنەوہ ، ژ-4 ، تشرىنى يەكەمى 2005 ، ل 56.

(2) كۆمەلەك نووسەر، پەھەندەكانى ناسيۋناليزم، وەرگىپرانى ئارام جمال، چاپى يەكەم، خانەى وەرگىپران ، سلىمانى، 2004، ل 182.

لەناو عەرەببەشدا سەدان شۆرش كراوہ بۆ ئامانجى نەتەوہكەيان ، بەلام بە شىۋانزىكى
 سياسى ھاۋچەرخ ، ناسىۋونالىزم تەمەنى كۆن نىيە . كوردىش ۋەكو گەلىكى چەوساۋە
 بەردەوام لە جەنگ و بەرخودان بوۋە بۆ بەدەيھىنانى مافى ژيان و ئازادى خۆى ، سەرھەلدىنى
 يىرى ناسىۋونالىزمى مۇدىرن بەتەۋاۋى پوون نىيە، چونكە لە كۆتايى سەدەى نۆزدەو
 سەرھەتاي سەدەى بىست دا گەلىك شۆرشكراوہ ۋە لەپروۋى پۆشنىرىشەۋە پۆژنامە و دەزگاي
 چاپ دامەزراۋە* ، بەلام نەتەۋەخۋازى كوردى پىگەيشتوۋ نەبوۋە ((ناسىۋونالىزمى كوردى
 ۋەك ناسىۋونالىزمى نەتەۋەكانى دىكەى ناۋچەكە ، ناسىۋونالىزمىكە بەرى گەشەيەكى ناۋەكى
 ئەو كۆمەلگايانە خۆيان نىيە كە تىيدا لەدايكبوون))^(۱). ئەگەر دروستبوونى رىكخراۋو حزبى
 كوردى بەسەرھەتا دابنرىت ئەۋا ((لە 1908/10/2 تەالى و ترقى كورد جمعيت لەر دامەزراۋە
))^(۲). ئەمەھەرچەندە حزبى كوردى دەكرىت پەرچەكردار يان ئاينى ياخود نانەتەۋەيى بى
 بەلام لەپروۋى فەرھەنگىيەۋە بۆ ۋوشەى – نەتەۋە – چەندەھا لىكدانەۋەى بۆ كراۋە، لىرەدا
 ھەندىكىان دەخەينەپروۋ لەۋانە :

نەتەۋە (Nation) لە (Natio) ى لاتىنييەۋە ھاتوۋە كە بەۋاتاي خىل ، پەرگەز دىت
 .^(۳) ديارە خىل و پەرگەزىش بۆ كۆمەلىك بەكاردىت ، كە پەيوەندىكە پىكەۋەيان بەستى . (زمان پۆشنىرى... ھتد) .

نەتەۋە ماناي ۋەچەى گيانلەبەر^(۴) ، ۋاتە بنچىنەى زىندەۋەرىك ، زىندەۋەرىش بۆ مروۋ
 بەكار بى جۋانتەرە نەك گيانلەبەر، مەبەست لەۋەچەش نىكە لەمال و بنەمالەۋە، ئىدى
 ماناكەى بە گۆپان و پىش كەۋتنى مېژۋوى كۆمەلگا بۆ پەيوەندى گەلىكى فراۋان و گەرەتر
 بەكاردىت، كە ھاۋنىشتمان و ھاۋزمان لەخۆ دەگرىت .

* پۆژنامەى پىشكەۋتن كە 1918 ئىنگلىزەكان دەريان دەكرد و ھەرۋەھا لە سالى 1915 حسىن حوزنى
 موكرىانى چاپخانەى دامەزراند كە كارىگەرى زمانى خۆمالى و ناساندنى شۆرش و ژانىان دەردەخست .
 (۳) مەريوان وريا قانبع ، ناسىۋونالىزم و سەفەر ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى پەنج ، سلىمانى ، 2005 ،
 ل60 .

(۴) مسعود عبدالخالق ، پۆلى عەلمانىيەت لە دروستبوونى مەينەتى كورد ، چاپخانەى پۆژھەلات ، چاپى
 يەكەم ، ھەولير ، 2014 ، ل73 .

(۵) Bolaffi, Guido and others. Dictionary of Race Ethnicity and culture, SAGF
 publication, London, 2002. p195

(۶) شىخ محمدى خال ، شىخ محمدى خال، بلاۋكراۋەى ئاراس چاپى دوۋەم ، چاپخانەى ۋەزارەتى
 پەرۋەردە ھەولير – 2005 ، ل478 .

نەتەوہ واتە ڤهگەز^(٧) ڤهگەز و بنچینهی توخمیک دەگریتهوه، ههچهنده دەتوانریت ڤهگەز بۆ سروشت و گیانلهبه‌ریش به‌کار بیټ ، به‌لام مه‌به‌ست له ڤهگەزی مروّقه و زنجیره‌ی دایک و باوک دەگریتهوه وله چوارچیوهی خیزانیکی گه‌وره‌تر پیکدیټ.

نەتەوہ واتە به‌دییهانی پیداوایستییه‌کانی جه‌ماوه‌ری خه‌ک و بوونی بزوتنه‌وه‌ی نەتەوایه‌تی .^(٨) که‌واته کاتیک بزوتنه‌وه‌ی نەتەوہ‌خوازی و ئازادی خوازی دروست بوو ئیدی نەتەوہ له هه‌ولێ ته‌واوکردنی ستراکتۆری راسته‌قینه‌ی خو‌ی ده‌بی ، چونکه ئه‌وه هه‌ستی نەتەوایه‌تی، نەتەوہ دروست ده‌کات نه‌ک به‌په‌چه‌وانه‌وه.

بۆ نەتەوہ Nation به‌کاردیټ به‌لام بۆ نەتەوہ‌خوازی Nationalism به‌کاردیټ .^(٩)

نەتەوہ قوم ، قومیه نەتەوه‌یی به‌یه‌کیک ده‌وتریت، که یارمه‌تی نەتەوه‌که‌ی بدات و به‌رگری بکات له‌و کاره‌ساتانه‌ی که ڤووی تیده‌که‌ن .^(١٠)

نەتەوہ به‌و کۆمه‌له‌ خه‌لکه ئه‌وتریت که له‌میژوودا پیک هاتووه و خاوه‌نی زبان و نیشتمان و ژبانی ئابووری موشته‌ره‌ک و هه‌ست و خاسیه‌تی تایبه‌تی و خوڤه‌وشتی نەتەوایه‌تی موشته‌ره‌کن .^(١١)

نەتەوہ ڤیکه‌وتنیکی ده‌سته‌جه‌معه‌یه .^(١٢)

نەتەوایه‌تی ئایینی سه‌رده‌می شارستانیه^(١٣) نەتەوایه‌تی ئه‌و هه‌وره‌ی ڤامالی که ده‌سه‌لآتی که‌نیه‌سه و ئاین و سیسته‌می ده‌ره‌به‌گایه‌تی مروّقه‌کانیان به‌کالا داده‌نا ، له سایه‌ی بی‌ری

(٧) هه‌ژار. فه‌ره‌نگی هه‌مبانه‌بۆرینه ، پخش سروش ، چاپی پینجه‌م ، تهران 1385 ایرانی، ل879

(٨) ئه‌کره‌می میهرداد ، ناسیونالیزم ، چاپخانه‌ی هه‌مدی ، چاپی دووه‌م ، سلیمانی 2006، ل59.

(٩) ڤرشنگ همه‌ امین احمد ، فه‌ره‌نگی یاد، چاپخانه‌ی دیلان ، چاپی یه‌که‌م ، سلیمانی 2002 ، ل461.

(١٠) ئه‌نته‌رنیټ ar.

(١١) مام جلال ، کوردایه‌تی بزوتنه‌وه‌ی ڤزگاری نەتەوایه‌تی گه‌لی کوردستانه ، چاپخانه‌ی خه‌بات ، چاپی سییه‌م ، شوین نیه ، 1966، ل9.

(١٢) به‌ختیار عه‌لی (سه‌ده‌ی ناسیونالیزم به‌ره‌و دارشتنی زه‌مینه‌یه‌کی تیۆری) گوڤاری ره‌هه‌ند ، ژ10، 2000/9/10، ل144.

(١٣) ئه‌کره‌می میهرداد ، ناسیونالیزم ، چاپی دووه‌م، ل81.

نازادىخوازىيەو ە گەلان تۈنبايان ناسنامەى راستەقىنەى خۇيان بىدۆزنەو ە ب ە مافە گىشتىەكانىيان ئاشنا بن .

نەتەو ە پۇحە ، پرنسىپىكى پۇحى و مەنەوئىيە ، دەرەنجامى دوو شتى سەرەكىە يەكەمىيان سامانى يادەوهرىيە و دووهمىشيان رەزامەندى ئىستايە .⁽¹⁴⁾ كەواتە ئەو ەى نەتەو ە دەىگەيەنىتە داوا رەواكانى خۇى تەنھا ەبەوونى گەل و خەلك نىە، بەلكو يادەوهرى گىشتى و سۆزى ھاوبەشە لەگەل ھاوئاھەنگى گىشتى بۇكارکردن بۇ مافەكانى نەتەو ە .

نەتەو ە سۆزە بۇ گەلىكى دىارىكراو ، چەمكى نەتەو ە يەكانگىر دەبى لەگەل زۇربەى بارودۇخەكاندا و ھاوپەيوەندى و زمان و پۇشنىبرى ھاوبەشى ەيە .⁽¹⁵⁾

نەتەوايەتى :-

وشەى نەتەوايەتى بەلاتىنى برىتتەلە Nascor لە ساكارترىن لىكدانەوئىدا واتاى (من لەدايك بووم) دەبەخشىت، كە وشەى نەتەو ە و نەتەوايەتى بىرى نەتەو ەى لىدەكەوئىتەو ە⁽¹⁶⁾ .

ووشەى (نەتەو ەى) كوردى لەجىاتى ووشەى قەومى ەرەبى و Nationalist ى فەرەنسى و بە زمانى ئىنگلىزى Nationalist بە ئەلمانى Natiolist دەگەيەنىت .⁽¹⁷⁾

نەتەو ە خوازى (Nationalism) خواستى كۆمەلە خەلكىكە بۇ دروست كردنى ولاتىكى سەرەبەخۇ ، كە رەگەز و زمان و كەلتورى ھاوبەشيان ەيە .⁽¹⁸⁾

⁽¹⁴⁾ ماهرەزىز ، ناسنامەى نەتەو ەى كورد ، گوڤارى توئىژىنەو ە ، ژ-4 ، تشرىنى يەكەم 2005 ، ل56 .

⁽¹⁵⁾ د.محمد عاطف غيث ، قاموس علم الاجتماع ، الهيئة المصرية العامة للكتاب 1979 ، ص300 .

⁽¹⁶⁾ ەبەدوللا ەزىز خالد ، كارىگەرى بىرى نەتەو ەى لە گەشەسەندى كورته چىرۇكى كوردى كوردستانى عىراق ، زانكوى صلاح الدين ، 1999 ، (نامەى دكتورا . بلاؤنەكراو ە) ، ل6 ەروەها پروانامە ، بويد سىفر ، القومية: عرض وتحليل - ترجمة .الدكتور جعفر خصبك و عدنان الصعيدي ، مؤسسة فرانكلين للطباعة 1966، ص81 .

⁽¹⁷⁾ د. جمال نەبەز ، بىرى نەتەو ەى كورد ، چاپخانەى نازاد ، چاپى يەكەم ، ستۆكھۆلم 1984 ، ل6 .
⁽¹⁸⁾ Horn by ,A.S,Oxford Advance Learners Dictionary, sixth ed.oxford . University press, 2000, p16 .

نەتەوايەتى ھەستىكە بەرھەويەكگرتنى مىللەتى دەچى لە يەكەيەكى راميارى سەرانسەردا⁽¹⁹⁾

نەتەوايەت خىزى ، نەتەوايەت پەرسى ، ملت گرايى ، Nationalism⁽²⁰⁾ لىرەدا بىرى نەتەوايەت خىزى نىكە لە جۆرىك لە نەتەوايەت پەرسى و دنيا بىننىكى جياكارى قەوارەيەو.

ناسىونالىزم : بىروباوېرى نەتەوايەت پەرسى ، نەتەوايەت پەرسى ، پىزگرتنى نەتەوايەت بەسەر نەتەوايەت كانى ترادا وەفادارى تەواو بەرامبەر بە نەتەوايەت خى ، پىزگرتنى نەرىت و ياسا نەتەوايەت يەكەنى نەتەوايەت خى بەسەر نەتەوايەت كانى ترادا.⁽²¹⁾

واتە پىكەوتن لەسەر پەيمانىك نەتەوايەت دروست دەكات ، نەك موشتەرەكى زمان و مېژوو ناساندنى نەتەوايەت لەبىرى گەلانى سەردەستە و ماف خوراودا وەك يەك نىە، ھەر بۇ نمونە عەقلىەتى عەرەبى ئىسلامى و پەگەز پەرسى جيابونەو، يان داواكارى ئازادى ھەر نەتەوايەت لەژىر ئالاي عەرەب بەلادان لە دىن و يەھودىەت دەناسىنى ، نامادە نىە چاكسازى بكات بۇ نەوئەوى گەلانى چوارچىوئە دەولەتانى عەرەبى ھاوتاو يەكسان بن لە ئەرك و مافدا ، مېژووئە كوردستان بەلگەى و تەكانمانە . دەتوانىن بلىين ، كە نەتەوايەت ھەست و پەيوەندى نىوان تاكەكانى خەلكە ، چونكە ھەركەت ھۆشيارى و پەيوەندى دروست بى ئىدى ھەنگاوو نامانجە خاواراوەكان دەست پىدەكات .

چەمكى بىرى نەتەوايەت : بىرى نەتەوايەت كاتىك چەكەرە دەكات و پىدەكات كە تاكەكانى ھەر كۆمەللىك ھۆشيارىيان لە بەرژەوئەندىيە بالاكانيان ھەبىت بە ھوى زمان و پوشتىبىرى ھاوبەشەوئە كارىگەرى گشتگىر (جەمەى) دروست دەبى .

سەرەتاي سەرھەلدانى بىرى نەتەوايەت وەكو ھەر شوپش و كارەساتىكى سىروشتى ناتوانرىت بە بەروارىكى (مېژووئەكى) دىارىكارا دەست نىشان بكرىت ، واتە ئەم ھەستە سىماي سەرەتايى لە قوئاغەكانى كۆنى مېژووئەدەبوو ، بەلام پوختاندى ئىمپىراتورىەتەكان

⁽¹⁹⁾ د. عبدالله ياسين عەلى ئامىدى ، ھۆنراوئە بەرگى لە بەرھەمى چەند شاعىرىكى كرمانجى سەرور 1939-1970 ، چاپخانەى كۆپى زانىارى كورد ، ھەولېر 2005 ، ل.275 . (نامەى دكتورا) ھەرھەبەرنامە لە التىيار قومى فى الشعر العىراقى الحديث ، د.أحمد ماجد السامرائى ، ص.269 .

⁽²⁰⁾ فەرشىدشەرىفى، فەرھەنگى زاراوئەكانى فەلسەفەو زانستە كۆمەلەيەتەكان ، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم ، چاپى يەكەم ، سلمانى 2007 ، ل.242 .

⁽²¹⁾ (برھان قانع ، فەرھەنگى نوئى ، چاپخانەى رەنج ، چاپى دووھم سلیمانى 2003 ، ل.213)

و سەرھەلدانى شۆرش ، ھۆكاری سەرھەكىن بۇ دەرکەوتنى، ئىدى گەل و نەتەوھەكان لەو كاتەوھە بۇ دۆزىنەوھى ناسنامەى خۇيان ھەولیان داوھ.

((بىرى نەتەوھىي و بالايى لەلای كۆمەلە مرۇقىك بۇ چەرخە كۆنەكان دەگەرپتەوھە ، ھەرۈھكو جىاوازى يۇنان و رۇمان ، تۇرانى و فارسى و لای عەرەبىش بىرى عەرەبى و عەجەمى . ئەمانە ھەمووى لە ئەنجامى ھەژاندنى ھەستى نەتەوايەتى يا بىرى نەتەوھىيەوھ بووھ)).⁽¹⁾

دىارە مەبەست جىاكارى و دروست بوونى فەرمانرەوايى بووھ لەسەر بەرژەوھندى مېژووى جىاوازيان ، چونكە ناكرىت بىرى نەتەوھە خوازى كۆن بە پىوانەى ئىستا پىيۈين ((نەتەوھە وھكو تاكە كەس وايە بەرھەمى پابردوويەكى درېژە لە ھەولدان و بەخشىن و ھاوسۆزى)).⁽²⁾

ھەرۈھك چۆن لەرووى رۇشنىرىيەوھە ، پابردوو ئىستاي بنىادناوھ ، نەتەوھىش بەھەمان شىۋاز ، وئەنى يىرو ھەستى ئەنجامى پابردووى كۆن و نىزىكىەتى. بىرى نەتەوھىي سۆزى گەيشتنى خەلكە بە ئامانجە بالاكانى نەتەوھە ، ئەويش لە ئازادى و ماف و نىشتماندا خۇى نمايش دەكات .

ناسىۋناليزم كاتىك كاريگەرۈ دەرکەوتوو دەبى ، كە خەلكانىكى سەر بەيەك كلتور و زمان ھەست بە ستەمكارى فەرمانرەوايان بكن و ئەم خەلكانەش بۇ داواكردى مافەكانيان پىۋىستيان بە بزوتنەوھى نەتەوھىي دەبى، بەلام لە ولاتىكدا كەماف و ئازادىەكان بەدەستەتەبوون ئەو كاتە بىرى ناسىۋناليزم كالتەر دەبىتەوھە و لە مەيىندا دەبى، نەك ھەلچوون وھكو كاتى شۆرش و بەرەنگارى . ئامانجى ھەر بزاقىكى نەتەوھىي ، ئازادى و خۇشبەختىيە ، بەلام ئەم بىرە بە گوئىرەى بارودۇخى مروئى و سروسىتى مروئى دەگوپت، ئەويش لە ئەنجامى كاريگەرەكان لەسەر ھۆش و رۇشنىرى ھەر نەتەوھىك پەيوەست دەبى.

د.رەفيق ساير بەم شىۋەيە بىرى نەتەوھەخوازى (ناسىۋناليزم) دەناسىنى: ((نەتەوايەتى سىستەمىكى فكريە ، كەلەسەر بنچىنەى بارودۇخىكى ئۆبژەكتىقى* بوونى گروپىكى ئىتتىكى

⁽²²⁾ ساطع الحصرى ، ماهى القومية ، ابحاث ودراسات، طبعه الاول ، دارالعلم ، حزيران(يونو) 1959، ص290.

⁽²³⁾ سەرچاۋەى پىشوو، 195.

*بابەتى تايبەتى و ھەمەلايەنى نەتەوھىكى دىارىكراو كە جىاوازه لە ھەر نەتەوھىكى تر و دواجار ھەولى پاراستن و گەشەكردى ئەو تايبەتمەندىانە دادەنرىت .

نەتەۋە، زمان و كلتور و ميژوو ھەستى ھاوبەشيان ھەيە، سەرھەلدەدات تا نرخ و بەرژەۋەندى نەتەۋەكە لە بەرامبەر نرخ و بەرژەۋەندى نەتەۋەكەى دىكە ، بەرزتر و گرنگتر بگريٲ و بەرژەۋەندى بەرزى نەتەۋەيەتى لە ريگاي سياسەتيكى سەربەخۆۋە داين بكات)^(۱۱) ئەۋەى جيگەى سەرنجە، نوسەر دەلى : بەرژەۋەندى نەتەۋەيەك بەرزتر و گرنگتر رابگريٲ ! ئەمە گونجاۋ نىە چونكە ناسيۇناليزم لە قۇناغى شۇرشيگريٲىدا ھەول دەدات مافە سەرەتاييەكان بەدەست بەيىنى و ھەنگاۋ بۇ داھاتووش دەنى ، بەلام ناگونجى خۇى لە نەتەۋە و گەلى تر (سەردەستە) بەرزتر رابگريٲ، ئەگەر وابى ئەۋە پيى دەوترىٲ پەگەزپەرسىتى (عنصرى) بىرى نەتەۋەيى ((ئەۋ ھەستەيە ، كە پۇلەكانى گەليك ھەيانە بەۋەى، كە پەيۋەندىكە كۇيان دەكاتەۋە و لە گەلانى تريش جيايان دەكاتەۋە، ئەۋ پەيۋەندىانەش پەگەزى، زمانى، پۇشنىرى و كەلتورى، شارستانى ميژوو، ئابوورى و سياسىيە))^(۱۲).

بىرى نەتەۋەيى بەرژەۋەندى و ھۇشيارى دروستى دەكەن ، كە دەبنە ھۇكارىك بۇ ئەۋەى خەلكانىك لە دەورى يەكەيەكى گەرەتر لە خىزان و خىل كۇببەنەۋە، ھۇشيارى تاكەكانى نەتەۋە كارىگەرى زۇرى ھەيە بۇ دروستكردنى بزوتنەۋەى ئەدەبى و كۇمەلەيەتى و سياسى نەتەۋەيى و لەۋ ريگەيەۋە كار بۇ داھاتوى گشتى دەكەن . ئەم ھۇشيارىش ھەندىكجار سنوورى زانستى دەبەزىنى بۇ نمونە بېۋانە ((سەرچاۋەى بىرى نەتەۋەيى خودى مروٲ خۇيەتى و نەتەۋەش بەشيگە لە كۇمەلگاي مروٲايەتى ، كەۋاتە : لەۋتەى مروٲ ھەبوۋە ، بىرى نەتەۋەيىش ھەيە ، ئەگەر بە زور شىۋازى جياجيا دەرپررايىٲ و خۇى نواندىيىٲ و ئەركەكانى بەرامبەر نەتەۋە بەجيىبەيىٲ))^(۱۳).

گرفتەكە لەۋەدايە بوونى كۇمەل يان تاكەكەس و سەردەمى راۋ و شكارو كشتوكاليش بەسەردەمى بىرى نەتەۋەيى دابنريٲ، ئەۋەى زانرا بيٲ چەندەھا شۇرپش و جەنگى گەرە پروويانداۋە، بەلام مەرج نىە داينەمۇكەى بىرى نەتەۋەيى و ئازادىخۋازى بى، چونكە ناكريٲ شۇرشيكى سەردەمى دەرەبەگايەتى و پاۋانخۋازى ئاينى سەدە دىرینەكانيش نەتەۋەيى بن

⁽²⁴⁾ ھىۋا عەزىز سەيد ، ناسيۇناليزمى كوردى ، چاپى مەكتەبى بىرو ھۇشيارى (ى.ن.ك)، چاپى يەكەم ، سەيماى 2003، ج52.

⁽²⁵⁾ ئەنتەرنىٲ www.ejabat.google.com/ejabat/threat?tid بەروارى سەردان 2014/10/5

⁽²⁶⁾ د.عەبدوللا عەزىز خالد ، كارىگەرى بىرى نەتەۋەيى لە گەشەسەندى كورته چىرۇكى كوردى كوردستانى عىرقدا ، (تيزى دكتورا) زانكوى صلاح الدين 1999 ج27

كەواتە گونجاوترە بىرو ئايدۆلۆژىيە جياكارى مروڧايەتى لەسەر بىنەما گىشتىيەكانى بۆ سەردەمى رېنساس و پېشەسازى بگەپىتەو، چونكە لېرە بەدواو سىستەمى دەربەگى لاواز بو، ئىمپىراتورىيەتەكان پووخان، زمانى نەتەو جىگەى زمانى ئاينى گرتەو .

((ئەوانەشى كە بەشىۋەيەكى رەھا دەكەونە ژىر كارىگەرى بانگەوازى نەتەوايەتى يان ھەر دياردە و دىدگايەكى دىكە ، ھزر و نامۇيان دادەخرىت ، چونكە خزمەتى مروڧ و بەھا مروڧايەتەكان ئامانجن، نەك دياردە و دىدگاكاني ئەو كاروانە)).^[1]

بىرى نەتەوئەيى داخوازىكەرى بەدەيىناني خەونى ژيان و پېشكەوتنە ، بە جۆرىك نادادى و چەوساندنەوئەيى رەگەزى و ئايىنى نەمىنى ، زۆرچار ئاين وەكو تاكە چەترى ژيان و دۆستى گەلان نىشان دراو ، بە شىۋازىك ھەندى بۆچونى ئاينى بۆ نەتەوايەتى تا سنورى رەگەز پەرسى ئاينى دژايەتى بۆ چەمك و بىرى نەتەوئەيى دەربىرپو ، ئەمەش تاكە نمونەيەكى خۇمانەيە ((بۆ ھەموو خاۋەن ئەقلىكى پارسەنگى ناو مىللەتانى دەولەت قەومى دەركەوت كە نەتەوايەتى لاکە تۇپىۋىكى بۆگەنە^[2])) *بىرى نوسەران و زانايانى ئاينى لەبارەى جياوازى نەتەوئەيى كلتورەو سەرچاۋەكەى بۆملەكەچكردنى خەلك بۆدەستەلاتداری دىنى دەگەپىتەو.

ئەمەى تىرىش يەككىتر لەو نوسىنە دۆگما ئامىزانەيە، كە بەھەر شىۋازىك بىت بىرى نەتەوايەتى رەت دەكاتەو . ((ناسىۋونالىزم نەك بزاقىكى ئىنسانىيە ، بەلكو لەكەداركردن و پېشلىكردنى حورمەت و رېزوماق ھەر مروڧايەكە))^[3]

كەواتە دىدى ئاينى بىنىنى ھەموو رەغىيەتەكانە لە چوارچىۋەى ئاينىكدا ، ئىدى چى ستەمكارى لە ژىر ھەرناۋىكدا بىرئىت بۆ ئازادى و ماقى نەتەوئەيى بە ناسىۋونالىزمىكى ناراست و لەپى لادەر دادەنرىت، لە كاتىكدا ئەمە ناگونجى ، چونكە چەمكى موعتەزىلە و خەوارج بۆ سەدەكانى جىھانگىرى و سىستەمى سىياسى ھەمە جۆر ناگونجىت و تەمەنى ئەو پىۋانە كردنەش كورت و بى بەھايە. ھەست كردن بە نەتەوئەيى جياوازەلە بىرى نەتەوئەيى خوازى

²⁷ (ئەكرەمى مېھرداد، نەتەوايەتى وپۇست مۇدىرنىزم)، گۆقارى

تويژىنەو، ژمارە 15، سالى 1، نىسانى 2005، ھەولير، 199.

²⁸ (باۋكى سايە، سەرھەلدانى بىرى نەتەوايەتى، گۆقارى دووربىن، ژمارە 4، 2014/8/23، 5.

²⁹ (سەلام ناخوش (ئاين و ناسىۋونالىزم) بلاۋكردنەوئەيى نوسىنگەى تەفسىر، جاپى يە كە م، ھەولير

، 2006، 24.

چونکہ ھست وھکو خشتیکہ، بەلام بەھوی ھوشیاری و بیرەکەوہ بەلەخانە ی ئازادی و سەر بەستی لی دروست دەکریت، بە شیوازیکی تر دەتوانین بلین بیرى نەتەوہیی قوئناغی پیگەیشتنی ھستی کەسیتیہ. ((نیازی نەتەوہ خوازی لە جەوہەردا بەدەست ھینانی سەر بەخوییہ))

کەواتە تەنھا ھستی نەتەوہیی گرنگ نیہ، بەلکو ھوشیاری و بیرى نەتەوہیی داينەمۆی بزوتنەوہی نەتەوہیین ((ئەوہ نەتەوہ نیہ کە دەولەت و ناسیونالیزم دروست دەکات ، بەلکو بە پیچەوانەوہ ئەوہ ناسیونالیزم و دەولەتە کە نەتەوہ دروست دەکات))

ئەوہ بیرى نەتەوہییە بە دواى جیاوازییەکانى خوی لەگەل ھاوسى و ستەمکاراندا دەگەرى بۆ ئەوہی خوی لە جوگرافییەکی سیاسى واقعیدا نمایش بکات، واتە مروۆ ناتوانیت تامردن لە ژیر ھیزی زمان و دەسلاتی بەرامبەردا خوی بەدیلى بەھیلیتەوہ، بەلکو پیویستی بە ھیزی دەستە جەمعی ھییە ((مروۆ ئامادە نیہ کە حەتمیەتی سروشت و کۆمەلایەتی کە دەیانەویت کۆترولی بکەن پەسەند بکات، لە کاتیکدا ئازەلەکان لە ژیر بەزەیی سروشتدا دریزە بە ژیانى خویان دەدن))

کەواتە خواستی مروۆ خوییەتی ، کە دەتوانیت بەچ شیوازیکی فەرمانرەوایی پازی بیت ، نەک کاریگەری دەرەوہ وەک ئاین و یەکپارچەیی ئیمپراتوریەتیک . ئەو خواستەش ھەولێ بۆ دەدریت بە چەندەھا ریگە و بیرى چەپ و راست و سود وەرگرتن لە میژوو و ھاوپەیمانی ناوخویی و دەرەکی بۆ ئامانجی بزوتنەوہ و بیرەکان . سەرھەلدانی بزوتنەوہی نەتەوایەتی لە ئەنجامی لاسەنگی بارى ئایینی و ئابووری و ئازادی چەکەرەى کردوہ و ئیدی وردە وردە دەرکەوتوہ .

((بزوتنەوہی نەتەوایەتی لە ئەوروپا ھاوتەریب بوہ لەگەل پووداوە کۆمەلایەتیە ترسناکەکان، کە بریتییە لە مملانیی نیوان پاشا و چینە ئەرستۆکراتیە حوکمرانەکان لەلایەک

³⁰) البرت حورانی ، الفكر العربي في عصر النهضة (1798-1939) دار النهار للنشر ، لبنان ، بیروت ، ترجمە الى العربية كريم عزقول (بدون سنة) ، ص 412.

³¹) مەریوان وریا قانع ، ناسیونالیزم و سەفەر ، چاپخانە ی رەنج ، چاپی یەکەم ، سلیمانی 2005، ل 53.

³²) ئەکرەمی مێھرداد (نەتەوایەتی و پۆست مۆدیرنیزم) گوڤاری تووژینەوہ ، ژمارە 1 ، سالی یەکەم نیسانی 2005 ، ھولیر ، ل 203.

و نیوان دەرەبەگایەتی و کلیسا لەلایەکی ترەوه ((^[1]) کەواتە مەملانیی ئابووری یەکیک بوو لە کاریگەرییە دیارەکانی چەکەرەکردنی بیرى ئازادی خوازی.

لە هەر گەل و نەتەوێیەدا بە جوړیکی تایبەت باس لە بیرو مافی گەلان دەکریت ، بەلام لە هەموو دنیا ئەم هۆشیارییە ئامانجی ئازادییە، ئەویش بەرەپاوەکردنی بارودۆخی سیاسی و ئابووری و ئامادەگی و پۆشنییری ئەو گەلەى بۆی تێدەکووشی .

((هەستی پی زانیی مرقە (ئینسانە) کە یەکیکە لە نەتەوێکانی خۆی بەخۆ شەویستی گەل و نیشتمانە کەیشیەو بەشانازیکردن بەسەروریهکانی نەتەوایەتیەو بەجوړی هاندەریش بیټ بۆ تیکۆشان و لە پیناوی پزگاری نیشتمان و بە جی هیئانی ئامانجە نەتەوایەتی یەکانی گەلە کەیدا))^[2].

لیڤەدا دەرەکەویټ ، سۆز و بیرى نەتەوێی چەندە پەيوهسته بە ئامادە بوونی بۆ ناساندنی تاک و خەلک و هەنگاونانیان بۆ داھاتوو ، یان هاو هەلوێستی کۆمەلایەتی هیندە گرنگ نیە کە تاکەکانی لە چی زمان و ناستیکن ، چونکە چەندەها کورد هەیه کە لە هیچ باریکی میژوویدا ئامادەنین هیچ هەلوێستیکی نەتەوێی بنوینن و زۆرجاریش دەبنە داردەستی داگیرکەرانى کوردستان ، لەوانەش لە میژووی فەرمانرەوایی بەعسدا لە عیراق دەرکەوت و ئیستاش لە تورکیا و ئێران چەندەها خیل و هۆز هەن زمان و کلتوری خویان لە بیرى خویان بردۆتەو ، ئەمە سەرپای تیروانیی سەلەفیانی دۆگمایى بۆ دژایەتی هەموو جیاکاریەکی نەتەوێی ، لە کاتی کەدا لە ((قورئانی پیرۆزدا (341) جار ناوی قەوم هاتوو))^[3].

لە میژووی مرقایەتیدا ، ئەوێ مرقەکان لە سنووریکى فەرمانرەوایی کۆکردەو چەند بێنەماو(فاکتەر) بوون ، لەوانە ئاین ، ئیمپراتۆریەتەکان ، عقلی خیل .

((کیشمەکیشی نیوان پیاوانی ئایینی و پیاوانی دەسلەلات یان فەرمانرەوا بەردەوام بوو بۆ ماوەیەکی درێژ، بەلام دواى پوو خاندنی ئیمپراتۆریەتی رۆماشیوازیکی تری وەرگرت))^[4]. ئەو

³³ د. ماجد أحمد السامرائي ، التيار القومي في الشعر العراقي الحديث ، دار العریه للطباعة بغداد - 1983 ، ص 15.

³⁴ (مام جلال ، کوردایەتی بزوتنەوێ پزگاری نەتەوایەتی گەلی کوردستانە ، چاپخانەى خەبات چاپی سی ١٩٦٦ ، ل 35 (شوینی نیە).

³⁵ (ئەنتەرنیټ :سایتی پەسمی المعانی(قوم) www.almaany.com/ quran .

³⁶ (ساطع الحصرى ، ماہى القومیه ، ص 296.

كيشه تازه يه ش له نيوان بورجواز و دهره به گه كاندا دروست بوو له سهر چؤنيه تي فهرانرہ وايي و بهرپوه چوني سياسه تي ئابووري بوو، چونكه له سهره تادا به ناوي ئاينه وه سهرجه م ئازادي مافه ئابوويه كاني خه لك له دهست پياواني به ناو خودادا بوون .كه واته

((جولانه وه نه ته وه ييه كان له زوربه ي ولاتاني مه سيحي داواكارييان ئازادي بووه له دهست پياواني ئاييني و پزگار بوون له و زمانه ي كه به زوري ئاييني به سهر ياندا فهرانرہ بوو)).⁽³⁷⁾

گه شه كردني هوشيار يي نه ته وه يي پيوستي به دهنكا و بزوتنه وه هه يه ،بو ئه وه ي دريژه به مانه وه و ئامانجي گشتي بدات .((هيچ نه ته وه يه ك نيه به بي بووني كومه ليك دهنكا كه پيكيه وه بوني سياسي و ئابووري و كلتوري ئه و نه ته وه پيكيخت و بتوانيت بمينيته وه . نه ته وه به رده وام پيوستي به پاراستن هه يه)).⁽³⁸⁾

ههر په ياميكي مروبي پيوستي به كات هه يه بو ئه وه ي بگاته هه موو جوگرافيه كاني خو ي ، ييري ئازادي و نه ته وه خوازيش له نه مرودا پيوستي به راگه ياندي به هيژ هه يه ، بو ئه وه ي ههستي نه ته وه خوازي لاي تاكه كاني ئه و نه ته وه يه ك چه كره بكات و گه شه بكات و بيته غه مي پيشكه وتن و ژيان به گشتي . ههروه ها نه ته وه بو جيگير كردني خودي خو ي ده بي كار له سهر به نه فسانه كردني شوپش و رپبه ريه كاني بكات، بو ئه وه سيمبولي نه ته وه يي و ميژوويي و ئاييني دروست بكات . ئيدي له ورپيگه وه ده توانريت له ييري گه نج و سه رجه م چينه كومه لايه تيه كاندا بيته پيشينه يه كي ميژووي و به رز رابگيري ت، چونكه ئاين بو زور نه ته وه و گه ل به به هيژ ترين چهك دانراوه بو دروست كردن و مانه وه ي ده ولت و گه شه كردني، ههر بو نمونه ئاييني يه هودي چهنده ها نه ته وه و زمانه ي جياوازي له چوارچيوه ي ده ولته تي ئيسرائيلدا پاراستوه و جيا بوونه وه ي هندستان و پاكستان و هه لېژاردني مه زه بي شيعي پيچه وانه ي سوني عوسماني له لايه ن ده ولته تي سه فه ويه وه ده ولته كه ي پي پاراستوه و توانيوه تي به و كارته ئاينيه زور ئاينزاو كلتور و زمانه ي جياواز له سنوري فهرانرہ وايي سياسي خو ي به يليته وه نه ته وه و زمان و كلتوري جياواز ، ميژوويه كي دي ريني هه يه ، به لام ميژووي هوشيار ي نه ته وه يي و بزوتنه وه ي نه ته وه خوازي به شيويه كي كاريگر ته مه ني هينده كون نيه ،كه واته ((نه ته وه دروستكراويكي سياسي و كومه لايه تي و كلتوري و ئورگانيزاسيتوني

⁽³⁷⁾ سه رچاوه ي پيشوو ، ص 302.

⁽³⁸⁾ مه ريوان وريا قانع ، نه ته وه و ناسيؤناليزم ، گوڤاري ره هه ند ، 16-17، سالي 2004، ل 104.

تازەيە و لە داىكبوونى قوناغى پيشەسازى و پيدراوهكانى كۆمەلگاي مۆديرنە ، نەك پيدراويك كەلە چاخە ديئرينەكانيشدا هەبوو بىت)) (11)

ليڤردا مەبەست لە بىرى نەتەوهيى ئازادى خوازيه ، ئەگينا خودى نەتەوه وهكو كۆبونەوهي كۆمەلايهتى هاوپهيوەندى بىگومان دەگەرپتەوه بۆ پيش شوڤشى فەرەنسى و پينسانسپيش ، چونكە بزاقى ئازادى خوازي و بوونى كۆمەلى دەستە جەمعى لەپرووى ميژووه و ناكريت بە لەداىكبووى يەك سەردەم دابنريت. بزوتنەوهى ئازادى خوازي و بىرى نەتەوهيى كاريگەرييان لە گۆرپنى نەخشەى سياسى دنيا زۆرە .((لەسالى 1950 تەنيا 54 دەولەتى ناسراو و ديارىكراو هەبوو لە دنيادا بەلام لە سالى 2000 گەيشتە 192 دەولەت)). (12)

زۆر لە تويزەران سەدهى بىست بە سەدهى گۆرانكارىيه سياسيهكان دادەنن ، ديارە ئەويش ئەنجامى بزوتنەوه نەتەوايهتیهكان و بەرژەوهنديە ئابوورىهكانە، كە جوگرافى سياسى دەگۆرپت. لە قوناغى پيش دروست بوونى دەولەتى سياسى، تاكى ناو گەلان بە پەرعیەت ناو نراوه و پهيوەنديههكان لەسەر بنەمايهكى كلتورى خپلهكى بەرپوه دەچوون ، بەلام چەمكى دەولەت هاوالاتیبوونى ليكەوتەوه ((بەديهينانى زاراوهى هاوالاتى ، هاونيشتمانى، لەگەل پەيدا بوونى دەولەتى نووى ديموکراتى دا هاوکات بووه)). (13)

لە دنياى جەنجالى و ئەلكتريکدا زۆر وشە مانای كۆنيان لەدەست دەدەن و پیناسەى نوپيان بۆ دەكریت، ئابوورى و جیهانگىرى كاريگەرى راستەوخویان لەسەر هەستى نەتەوهيى هەيه ، چونكە هاوپهيوەندى نيوان گەلان دروستدەكات و سنوره سياسيهكان پۆلى جارانيان (كۆنيان) نامينى و لە ئیستاشدا قسە لەسەر مۆديرنەو هاوالاتى جیهانى دەكریت و سنوره سياسيهكان ناتوانن ببەه رىگەرلەبەردەم گۆرانكارىيه ئابوورى و جیهانىهكاندا.

(39) سەرچاوهى پيشو ، ل144.

(40) ماھرەزىن، ناسنامەى نەتەوهى كورد ، گوڤارى تويزينهوه ، ژمارە 4 ، تشرىنى يەكەمى 2005 ، ل62.

(41) ئەكرەمى ميهرداد ، ناسيوناليزم ، دەزگای چاپ و پەخشى هەمدى ، چاپى دوهم ، سلیمانى 2006 ، ل33.

پارى دووهم : كات و شوينى سهرهلدانى بىرى نەتەوھىي :

دياريكردى سهرەتاي سهرهلدانى بىرى نەتەوھىي كاريكى ھەروا ئاسان نىيە ، ئەويش لەبەر چەند ھۆيك لەوانە : ئەم بىرە لە نەتەوھىيەك بۇ نەتەوھىيەكى تر لە پرووى كات و ھۆكارەكانى چەكەرەكردىنەوھ چوونىيەك نىيە ، ھەروھا لەبەر ئەوھى بابەتتىكى ميژووييە و خودى بىرى نەتەوھىي (ناسيؤنالىزم) پىناسەى جياواز دەكرىت، چونكە تىپروانىنە جياوازهكان لەسەر سهرهلدان وگەشەوپەيامى ناسيؤنالىزم يەكنين ((ناسيؤنالىزم ميژووى سهرهلدانى دەگەرپىتەوھ بۇ ئەوروپا ، ئەمەش لە ئەنجامى ئەو ھەموو گۆرانكارىانەى لە ماوھى نيوان (1475-1875) رويانداو كۆمەللىك گۆرانكارى ريشەيى لە بوارە جۇراو جۇرەكانى ژيانى ئابوورى و كۆمەلەيەتى و سياسى و فەرھەنگى ھىنايە كايەوھ))^(۱۱). ھەريروشورپىكىش كاريگەرى كۆمەلگاوانايدولوزياى سەردەمەكەى لەسەرە ((تىورى ماركسىزم سهرهلدان و پەيدا بوونى نەتەوھىيەكان دەگىرپىتەوھ بۇ سەردەمى سەرمایەدارى، بەھوى يەكگرتنى بازار و گەشەكردى پيشەسازىيەوھ، تىورى ليبرالىزم پەيدا بوونى نەتەوھىيەكان بۇ گۆرانى كۆمەل و كۆمەلگاي كشتوكال بۇ كۆمەللى پيشەسازى دەناسىنىت . بەلام سۆسۆلوزياى مۇدىرن دەولەتى نەتەوھىيەى يا نىشتمانى وەكو شىوھىيەكى نوى بۇ رىكخستنى كۆمەلەيەتى و سياسى دەيبىنىت))^(۱۲).

كەواتە تىپروانىن بۇ ئەم بىرە (بىرى نەتەوھىيە) جياوازه ، ئەويش لە جياوازى كات و ھۆكارى سهرهلدانى و ئامانجىيەوھ سەرچاوى گرتووه . سەرەتاي بىرى نەتەوھىيە دەگەرپىتەوھ بۇ ئەوروپا، ئەويش بەكارىگەرى سەردەمى بوژانەوھ (رىنسانس) چونكە ھەنگاوهكان لە چاكسازى ئاينى و ئابوورى (زەوى و زار) پىشتەر لەويوھ دەستى پىكرد بوو .

قۇناغى دەرەبەگى و مۇنۇپۆلى ئاينى پىش سهرهلدانى بىرى نەتەوھىيە كەوتوون، واتە دروستبوونى شارو كارگە و چاپەمەنى و دياريكردى كاتى كار و پىوانەكردى ئەركى كرىكار و جوتيار بە پارە لە شارەكاندا بوو بەھوى لە دايكبوونى ھۆشيارى نەتەوھىيە و

^(۱۲) ھىوا عەزىز سعید ، ناسيؤنالىزمى كوردى ، چاپى يەكەم ، ل 47.

^(۱۳) ئەكرەمى مېھرداد ، ناسيؤنالىزم ، دەزگای چاپ و پەخشى ھەمدى ، چاپى دووھم ، سلىمانى 2006

ئازادى لە ئاستىكى بالاتردا . ((نەتەووخوازى لەپوژگارى شوپرشەكانى پيشەسازى و بورجوازى و شوپرشى ئازادىخوازى لە دوايىيەكانى سەدەى ھەژدە دەرکەوت))⁽⁴⁴⁾

دياره دەرکەوتن و گەشەکردنى شوپرشە نەتەوھيەكان لەسەردەمى جياوازدا پرويانداوھ لەسەرەتاشدا ئەم بىرە بەرھەلستكارى دەسەلاتى پاوان خوازى ئاينى کردووھ بەھوى ئەو نادادىيەى، كە گەلانى دەرکەو کۆيلەى كەمىنەيەك ولەژيانى ئاسودەيى بى بەشى دەرکەو . ئەمەش پىگەى خۆش کرد بۆ ريفورمى ئاينى بە شىوازيك ئەركى سەرشانى جوتيار سوک بکات، ھەرۆکەو دابەشبوونى ئاينى مەسىحى بۆ چەند ئاينزايەك وھکو زۆر ئاينى تر،ھەرچەندە ئەمە لە دوا ئاينيشدا پرووى دا كە ئيسلامە چەندىن مەزھەب و مەزھەبزا دروست بوون، ئەمانەش وايکرد لايەنەكانى فەرمانپەرھايى و بەرپووبردن جياوازى تىدا ھەبىت، كە ئەويش ئەنجامى تىروانىنە بۆ بەرژەوھندى گەلى ھەر جيگەو ناوچەيەك . كەواتە)) دەرکەوتنى مەزھەبى پروتستانتى خالى سەرەتايى دروستبوونى جولانەوھى نەتەوھيە لە ولاتانى ئەوروپادا))⁽⁴⁵⁾.

كەواتە سەرەتاي جولانەوھو شوپرشەكان دژى دەسەلاتى ئاينى بووھ ، ئىدى لە ژيەر ناوى نەتەوھدا بىت يان بۆ چاكسازى بارى ئابوورى و كۆمەلايەتى بوو بىت)) جولانەوھ نەتەوھيەكان لە زۆربەى ولاتانى مەسىحى داواكارىيان ئازادى بووھ لە دەست پياوانى ئاينى و پزگار بوون لەو زمانەى كە بەزۆرى ئاين بەسەرياندا فەرز كرابوو))⁽⁴⁶⁾.

پروو كەردنە زمانى نەتەوھيى و بەلاخستنى زمانى لاتىنى و زمانى ئاينى بەسەرەتاي دروستبوونى ھەستى نەتەوھيى دەرژمىرەت، ھەر ئەو ھەنگاوشە ھەنگاوھكانى ترى بەدوادا ھاتووھ، ھەرلەويشەوھ ھاوسۆزى و ھاو زمانى ھانى جوتياران و خەلكى داوھ بىر لە خويان بکەنەوھولەو نادادىە بپرسن، كە دەسەلاتى دەرەبەگى و ئاينى چۆن خەلك دەچەوسىنئەتەوھ)) لەسالى 1517 نزيكەى 90 ھەزار جوتيارى ستىريا لە ئەلمانيا بۆ ماوھى سى مانگ لەسەر

⁽⁴⁴⁾ ئەنتەرنىت (القومىه_عربيه) www.ar.wikipedia.org/wiki .

⁽⁴⁵⁾ ساطع الحصرى ، ماهى القومية ، ص301.

⁽⁴⁶⁾ سەرچاھى پيشوو ، ص302.

یەك بى وچان كەوتنەپەلاماردانى كۆشك و ئاغاكانيان و ژمارەى قوربانىيەكانى شوپرش 1524-1525 لە ئەلمانىا خۆى دەدا لە نزيكەى سەد ھەزار كەس ((^[۱]).

لە ئىنگلتەرەش بارودۆخى ژيان قورس بوو ، لە سەدەى شازدە چەند راپەرىنيك بەرپا بوو ((لە سالى 1549 بە رابەرايەتى رۆبەرت كيت (Robert ket) لە رۆژھەلاتى ئىنگلتەرەش شوپرش تەقبيەوہ و ژمارەى ئەوانەى چەكيان ھەلگرت و گيانيان خستە سەر لەپى دەستيان لە 20 ھەزار كەس تىپەرى ((^[۲]).

ديارە ئەم شوپرشانە داواكارى چاكسازى بارى ژيانيان كردوہ و بۆ دەرباز بوون بوہ لە رەعيەتى دەسەلات و پشت كردن بوہ لەو بنەمايەى كە تەنيا كارى ملكەچ كردنى خەلك بوہ بۆ فەرمانرەواكان ((تا سەدەى ھەژدە سەربازان لە پیناوى بنەمالەى پاشايەتيدا سویندى وەفاداريان دەخوارد، بەلام لەمەودوا بەناوى ولات سوینديان دەخوارد ((^[۳] گویزانەوہووشياربوونى ھاولاتيان لە سویندودلسوزيان نيشانەى دروستبوونى ھەست ويريكي نوى بوو.

ئەم بىرە لە ئەوروپا گەشەى سەند و پاشان بە ولاتانى تريشدا بلاوبوہو بۆ بەرژەوہندى گشتى كاريگەرى ھەبوہ لەسەر نەشونما كردنى وگەرەبوونى، چونكە ئىدى تاك و كۆمەل ھەستى پاراستنى بەرژەوہندىەكانيان بۆ داھاتوو پالى پيوہ دەنان بۆ ھاوپەيمانى لەسەر پاراستنى مافەكانيان بە شيوازيك ھەر كلتورو زمانيك دەبنە فاكترى يەكگرتنى كۆمەليك .

((بەرژەوہندى نەتەوہيى وا بەستەيە بە ھوشيارى نەتەوہيەوہ. كاتى ھوشيارى نەتەوہيى دەگاتە ئاستيكي بەرز ، بەرژەوہندى نەتەوہيى بەرزى ئەو ئاستە زياتر بەدەست ئەكەوى ((^[۴]).

⁴⁷) د. كمال مظهر أحمد ، رينسانس ، چاپى دوہم ، وەرگيرانى فؤاد مجيد مصرى ، چاپخانەى شقان ، سلیمانى 2004 ، ل 136.

⁴⁸) سەرچاوەى پيشوو ، ل 178.

⁴⁹) د. جليل رهوشەندل ، ناسايشى نەتەوہيى و سيستەمى نيودەولەتى، چاپى يەكەم ، وەرگيران لەفارسىيەوہ مستەفا شىخە ، چاپخانەى ھاوسەر ، ھەولير - 2009 ، ل 167.

⁵⁰) كاميل ژير ، كوردايەتى بىرو بزاقە ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى بابان، سلیمانى 2006 ، ل 101.

دەرکەوتنى بىرىكى جيهانى و ھەولدانى ھەر گەلىك بۇدۇزىنەوھى ناسنامەى راستەقىنەى خۇى و بەدەستەھىنەى مافەکانیان، پەيوەستەبە بارودۇخى ناوچە جوگرافىيە جياوازەکانەوھو سىستەمى فەرمانپروايى و دنيا بىنى پياوانى ئاينى بۇ چەوساندنەوھى خەلك و پاراستنى بەرژەوھەندى ستەمكاران، كەچۇن دەروازەيەكى چاكسازى دەست پىدەكرىت و سەرەتاي دنيايەكى نوى دروست دەبى.

ھەولى تاكەكەسى و ناوخويى گىرنگە بۇ پروبەربونەوھو ھەولدان بۇ چاككردى دۇخىك و ھۇشياركردنەوھى خەلك و نەتەوھ، ھىندەش كارىگەرىيە دەرەكبيەكان و ئاستى پۇشنىبرى و دنيا بىنى فەرمانپرواواو كارىگەرى ئاينى و پۇخى پۇل دەبىنن، چونكە ناتوانرىت لە چەند كلتورو ولاتىكى جياوازدا بەھەمان بەرنامە و كاراكتەر ھەولى چاككردى دۇخى ژيان بە گشتى بدرىت، چونكە چ تەك و چ بىرمەندان بەشىكن لە كوى كايە پۇشنىبرىەكەى كۆمەلگەكەيان، ھەرچەندە دنيا بىنى و ھەوليان لە پىش بى بەلام دواچار ھەر دەبى پەچاوى بارودۇخى ھەمەلايەن بكرىت .

((ھەولەكانى ھەرىەكە لە (جۇن لوك) لە سالى 1688 و (مۇنتسىكو) سالى 1748 دواتر جان جاك پۇسو لە سالانى 1772 بۇ 1778 تىورى سەرورەى نەتەوھىيان دارشت و ئەوھيان پروون كىردەوھ ، كە پىويستە لەنىوان فەرمانپرواواو فەرمان بەسەركرادا پەيمانىك ھەبىت ، تاكو ئازادى مرقۇقەكان تىادا بەرقەرار بىت و لە ژىر دەسەلاتى زۇرىنەدا بەرپوھە بچىت))⁽¹¹⁾.

دىارە بزوينەرى ھەستى خەلك كارىگەرى زانا و بىرمەندانىشى لەسەر بووھ، ھەرەك چۇن چەند پىشەوايەكى ديار توانيان ببەنە بنەما و ھۆكارى ديارى دەرکەوتنى چەرخى پۇشنگەرى .

ئەم كارىگەرىانەش لەگەل بارودۇخى راستەقىنەى ژيان جۇرىك لە گونجانى دروست دەكرد و گەورەترىن بزاون و شۇرشىش كەتوانى جيهانى ئەوروپا بەھژىنى و ئىدى دواتر گەلانى ترىش بەخۇيان بكەون شۇرشى فەرەنسى سالى 1789 ز بووھ .

شۇرشى فەرەنسى بەگەورەترىن بناغە و كارىگەرى گەشەكردى ھزرى ناسىئونالىزمى دادەنرىت، بەلام لە رىنسانس و پىشترىشدا ھۆكارى ئاينى و ئابوورى كارىگەرى و ھۆكارى شۇرش و جولانەوھى فكر بووھ، چونكە دەسەلاتى كەنىسە ھەموو ئازادىيە تاكبيەكانى قۇرخ

(⁵¹) ھىوا عەزىز سعید ، ناسىئونالىزمى كوردى ، چاپى يەكەم ، ل 58.

کردبوو، ئەمەش بوو بوو ھۆی بیزارى خەلك بۆ بارگرانى و دەرکەوتنى شەپۆلى تىپروانىنى نوى بۆ ژيان ((ئاینى پروتستانتى لەناودىنى مەسیحیدا سەرى ھەلدا و بوو بە سەرەتایەك بۆ بانگەوازی ریفۆرمى دىنى و ديسان گىپرانەوھى پىروۆزى رەواى دىنى بۆ زۆربەى خەلك ودانىشتوان))⁽⁵²⁾*

كەواتە يەككە لە گرانترین كۆتى بازوو و بىر كە ئاین بوو، لەرووى دەست بەسەراکردنى ھزرى گشتیەوھ رووى لە لاوازی كرد .((لە بنچینەدا نەتەوھخووازی رىبازىكى سیاسى ئەوروپى بوو و لە (جیھانى سییەم) وەكوبەرھەمىكى ئەزمونى سەردەمى داگیركارى (كۆلۇنیا لەكان پەرەى سەند))⁽⁵³⁾

دەتوانىن بلىین بىرى نەتەوھى لە پوژھەلات پەرچەکرداربوو بۆبەرھەلستى ستەم وداگیركارى، بەلام لە پوژئاوا كە مێژووھەكەى زور پىش پوژھەلاتە دەرئەنجامى ھوشيارى و بەرژەوھندى يە بالاکان بوو لەكاتەئاسايیەكاندا.

دەرکەوتنى بىرى ناسیونالیزم لاوازبوونى كۆلۇنیال و ئىمپراتۆریەتە زلھیزەكانە و گۆپرانى بارى ژيان وگوزەران و داواى جوتياران و ھەژاران بۆ چاكتىر كردنى ژيانى لە رىگەى زەوى و زارەكەيەوھ، ھەموو ئەمانە شوپرشى فەرەنسى لى لەدايكبوو ((نەتەوھ وەكو ھەست و بىروباوەر و بزوتنەوھكان راستیەكى ھەلقولاًوى شوپرشى فەرەنسىە لە سالى 1879 بەدواوھىە))⁽⁵⁴⁾.

لەبارەى گرنكى شوپرشى فەرەنساوھ (ئەلبییرت كامۆ 1913_1960) دەئیت: ((لەسالى 1789 ئیمان جىی خوى بۆ ئەقل چۆلكرد) ئەم وتەيەى كامۆ دەرخەرى ئەو راستیەيەكە پىش شوپرشى فەرەنسا دەسەلاتى پاوان خووازی و دەرەبەگایەتى وئاینى دۆگمایى نەیان دەھىشت ھىچ جورىك لەدنیا بىنى جىاواز دروست بیىت ، بەلام شوپرش پەنجەرەيەكى تازەى كردهوھ

⁽⁵²⁾ ئەكرەمى مېھرداد، ناسیونالیزم، ل50.

* بەبۆچوونى د. محمداحمدسعید پروتستانتى ئاینزایە نەك ئاین، (دین) یش ئاینە. بەلام ئیمە وەكوكارى زانستى ناتوانىن وشەى ناو مەتن بگۆرین.

(⁽⁵³⁾Wilkinson ,Paul. International Relations : a Very Short Introduction, Oxford University Press , New york, 2007, p.66

⁽⁵⁴⁾ سەرچاوەى پىشوو، ل68.

بۆيىرىكردنەۋەي ئازاد و ھەر لەۋيىشەۋە نەتەۋە و كەمايەتتيەكان ھەنگاويان ھەلناو كاژى كۆنيان فرىدا. (55)

لەدۋاى شوپرشى فەرەنسى بارودۇخى جوتيار و تيروانينە گشتيەكەي دەسلەت و ئاين بۆ تاك گۆرا، كەۋاتە لە ھەردوولايەنەۋە ئابوورى وئايىنەۋە، تارادەيەك بە ياسا پەيۋەندىەكانى نيوان تاك و دەۋلەت ديارىكرا، لە شوپرشى فەرەنسىدا چەندىن بەلگەنامە و ياسا دانران بۆ بەرگريكردن لە ئازادىيەكان ((لە بەلگەنامەي مافە گشتيەكانى سالى 1795دا دەلييت ھەر ميللەتيك ژمارەي دانىشتوان و پيوانەي خاكەكەي ھەرچەند بيت مافى ئەۋمىللەتە بۆ ولاتى سەربەخۆ و دەستەلاتى نەتەۋەيى ، سروشتى و پيرۆزوبەرھەقە)) (56)

لەبەر رۆشنايى ئەم نوسىنانەدا دەتوانىن بلىين شوپرشى فەرەنسى بە خالى سەرەتايى دەستپيكردى شوپرش و بىرى نەتەۋەيى دابنرييت، بە شيوازيكى ھاۋچەرخانە جياواز لەۋ جەنگانەي لە نيوان ئيمپراتورىەت ولەناو مەزھەبە ئاينىەكاندا پرووى دەدا ، چونكە ليۋەدا بە نوسىن و بەلگەنامە نرخی ژيان و ئازادى مروؤف ديارىكراۋ، وەك پيش ئەم شوپرشە نەبوو ، كە چۆن بكرايە دەستەلاتى دەرەبەگايەتى و ئاينى بەبى سنوور بە پيى بەرژەۋەنديان تاكيان بە كۆيلە دەرکرد، بەلام دواى ئەم چەند سەدە و سالە ھيشتا تيروانينەكان بۆ بىرى نەتەۋەيى و ئازادىخۋازى جياوازە.

كاميل ژير بەم شيوازە مەۋداى نەتەۋايەتى دەناسيىنى ((بەپيى بۆچوونى ماركسيىتى ئەبۋايە لە قۇناغى سۆشياستيدا ھەست و دەمارى نەتەۋايەتى تەۋاۋ سىراپاۋايە، كەچى بەزورى ھەر ئەۋ ھەست و دەمارە بوو كە يەكيتى سۆقىيەتى ھەلۋەشاندەۋە، بۆ ۋەلامى ئەۋانەش، كە ئەلپىن سەردەمى نەتەۋايەتى بەسەرچوۋە و بۆ ئەۋ قسەيەشيان بازارى ئەۋروپى ھاۋبەش و پارەي (يۋرۇ) و جيھانگىرى (عولمە) بەبەلگە ئەھيىتتەۋە... ئەلپىن كام لەۋ دەۋلەتانەي ئەۋروپا وازيان لە زمان و كلتور و بستى خاك و سەرۋەرى و ئاسايشى نەتەۋەيى خۇيان ھيئاۋە؟ بە پيچەۋانەۋە يەكگرتنى ئەۋ ولاتانەي ئەۋروپا لەۋ بازارە ھاۋبەشەۋە لە يۋرۇدا ، ئەۋ

(55) البيركامۇ، مروقى ياخى، ۋەرگيپرانى ئازاد بەرنجى ، چاپ و بلاۋكردنەۋەي ئەندىشە، چاپى يەكەم، سلىمانى 2012، ج 297.

(56) Wilkinson ,Paul. International Relations: a Very Short Introduction, Oxford University Press, New York, 2007, p.52 .

گور و تەوژمىكى تازەكارانەى نەتەوايەتى ئەو ولاتانەيە بۇ خۇپراگرتن لەبەردەم مەترسى ولاتەيەكگرتتووەكانى ئەمريكا بۇ سەريان))⁽⁵⁷⁾

ھەر سەردەمەو ھەستى دەستە جەمعى خەلك بەشيوازىك و لەسەر پايەيەكى جياواز خوى دەچەسپىنى، لەراستيدا بازارى ئەوروى كە لايەنە ئابورىيەكە بەسەريدا زالە و شيوازىكى ترى بزوتنەوہى جياھانىيە بۆئەوہى گەل و نەتەوہى جياواز خويان رابگرن لەبەرامبەر ئابوورى و سەربازى بەھىزى ئەمريكادا، راستە جياھانگىرى ئاويئە بوونى كلتور و زمان و رۆشنبىرى بەدواى خويدا ھىناوہ ، بەلام نەيتوانيوہ خەلك لە ھەستى ئازادىخوازى دوربخاتەوہ و لە چوارچىوہى ھاوزمانى و كلتورى خويدا سەرھەلدانى چەندەھا بزوت وكيئشمە كيئشى نيودەولەتى و گورپانكارى لە جوگرافىاي سىياسى دنيادا شاھيدى ئەوہ دەدن،كەھيئشتا جياھانگىرى نەيتوانيوہ نەتەوہ ماف خوراوہكان لاواز و ساردكاتەوہ بۇ بەدەستەھىنانى مافەكانيان ، چونكە تا دنيا مابى داگىركارى و چاوپنوكى زلھيز و گەلە خاوەن دەسەلاتەكان بەردەوام دەبى بۇ ماف خواردن و داگىركارى كەمىنەكان، ئەوكاتەش ناسيوناىلىزم لە ويئەو بەكەرەستەى تازە خوى دەردەخاتەوہ. سەرھەلدانى بىرى نەتەوہخوازى كورديش بەم فورمەى ئىستاي بۇ سەرەتاكانى سەدەى بيست دەگەرپىتەوہ ، ئەمەش بەو مانا نىە كە چەندەھا شوپشى پيش ئەم رۆزگارە نەتەوہخوازى نەبووہ لەوانە (شىخ عوبيدوللاى نەھرى ، شىخ سەعيدى پىران ، شىخ عبدالقادى شەمزينان ،.....ھتد) يان بىرى شاعىران وەك خانى و حاجى قادرھتد چونكە زۆرپەى شوپشەكانى كورد پيش سەدەى بيست رابەرەكانيان پىاوانى ئاينى و حوجرە بوون ، نەيانتوانيوہ لە بوارە پەيوەندييەكاندا دۆست و بەرژەوہندى دروست بكەن، بەلكو دەنگ و پەنگى ئاينى بەسەرياندا زال بووہ، لەگەل ئەوہشدا لە ھەندى ساتدا ھەولداراوە، بەلام يان لاواز بووہ يان زۆر بەرچا و نين . لە راستيدا لەناو كوردا لە پيش سەدەى بيست وەكو ئەوروپا پىكدادانى ئاينى پووى نەداوہ، كە ئەمەش ميژوويەكى گەشى حوجرە و پىاوانى ئاينى و ھاوكارى ھەرەوہزى دىنى بووہ. كەلە ئەوروپا وەكو كورد نەبووہ بەلكو خويىن و جەنگى مال ويرانكەر پوویداوہ ((دەسەلاتەكانى

(57) كامل ژير ، كوردايەتى بىر و بزاقە ، ل76 .

كەنيسە و پياوانى ئاينى لە ئەوروپاي سەدەي ھەژدەدا بەرھەك كەوتنيان لەگەل پڕۆژەي پڕۆشنگەريدا جەنگيكي خويناوي وميژووي ليكەوتەوھ ((^[1])

زۆر لە شاعيران و شۆرشگييران قوتابي حوجرە ئاينيهكان بوون بۆ نمونە : مەلای جەزيري ئەحمەدي خاني ، حاجي قادر ، شايخ سعیدی پيران ھتد ، بەلام بە شيوازيكي سەرھتايي سادە باسيان لە زمان و ژيانى نەتەوھەكە کردووھ واتە شۆرش و جەنگ بە ديلي زۆر کات بووھەرچەندە حاجي قادر تارادەيەك شوين دەستی دياره ((زۆر بەي ئەو شۆرش وچالاكيانەي لە سەدەي نۆزدە ھەتاکو جەنگي يەكەمي جيھاني لە ژيړکاريگەري و سەرۆکايەتي پياوانى ئاينى و سەرۆک خيلەکاندا بووھ ، ئەوھش لە پروانگەي بەرژەوھندی تەسک و کەسايەتي پيوھ ديار بووھ ، ھەر بۆيە بەھوي کاريگەري ئاينى ، مەيلي سەر بەخويي لە سەرھتاي شۆرشەکاندا لەناو ئيمپراتوريەتي عوسمانيدا بە ئاشکرا نەدەبينرا)).^[2]

لە دواي دروستبووني پيکخراو و حزيبشەوھ نەتوانراوھ دووربي لە عەقلى خيل گەرايي ، بۆيە نەيتوانيبوھ بە بزوتنەوھەيەكي ناسيونايزمي ھاوچەرخانە پەرە بە شۆرش و فراوانبووني پەيوھنديەکان بدات ((پوالەتي خيلەكي بەرووني بە حيزب و بەرنامەکانيانەوھ ديار بووھ ، بەتال بووھ لە ھەموو چاکسازي و بەرنامە پيژيەكي کۆمەلایەتي وکشتوکالي)).^[3]

ئەمەش ئەوھناگەيەني بە تەواوي بي ھەول بووھ دووربووھ لە ھەموو کاروانيكي پڕۆشنگەري ئەگەر ھەشبوو بي پيگەيشتووي قوناغي ميژووي نەبووھ . چەند سەرکردە و شۆرشگييريک ھەولئ پەيوھندييان داوھ ئەويش لە ئاستيکدا بووھ ((شايخ محمود لە سالي 1913 لەگەل ھەردوو کورپي بەدرخانیهکان کاميل بەگ و حسين بەگ گفتوگوي کرد بۆ راپەرین بۆ

(⁵⁸) ئارام قادر محمد ، رۆلي شيعر لە بزافي پڕۆشنگەري کورديدا ، زانکوي سليمانى ، 2010 ، ل 245)

نامەي دکتورا) .

* مەبەست لەوھيە كە نەتەوھي كورد لەوسەردەمەدا بەرھەنگاري و جەنگي زياتر لا دەرکەوتووھ تاكو پلان وگەشەکردني بيړي نەتەوھيي قول و كە ببينتە ھوي نوپکردنەوھي ھوشيارى فەرمانرەواو سەرۆك خيلە كوردەكان و ئەوانيش كاريگەريان لە سەر بەرامبەر بيت ، ھەرچەندە لەو قوناغەدا ئەم تيروانينە بۆ كورد قورس بووھ .

(⁵⁹) د.سعد ناجي جواد ، دراسات في المسألة قومية الكردية ، طبع الأول ، دار العربية للعلوم ، بيروت ، 2005 ، ص 18 .

(⁶⁰) سەرچاوهي پيشوو ، ص 143 .

دەركردنى كوردستان لە ژيڕ دەستى عوسمانىيەكان و بۆ بنياتنانى دەولەتۆكەى فيدرالى لە چوارچيۆهى ئيمپراتوريەتى عوسمانيدا (۱۱۱) لەگەل ئەوهدا پوښنگەرى لای كورد بەراورد بە نەتەوہوگەلانیتەر دواكەوتبوو، بەلام لە پيگەى شاعيران وكەسايەتییەكانى ترەوہ ناراستەوخو پوڤلى ھەبووہ.

ئىستا دەتوانين بليين ھەستى نەتەوہى لای كورد بۆ سەدەكانى 17 دەگەپیتەوہ بەلام بيړيك لە زمانى شاعير و خيال و يئەى داپيژراوہ و بە كردارکردنى ئەم بيړە لە كۇندا لە وشە و شيعردا بوو، ناکریت ئەو بيړە بە ھوشيارى ناسيۆناليستى مۇديرن لەقەلەم بدريت ، چونكە ئەوانە تەنھا نيشاندانى ھاوسۆزى و تۆمارى ميژووين، بيړى راستەقینەى نەتەوہى بە فۆرمى نوپى بۆ دروستبوونى دەولەت و حيزب و پيڤخراوى نەتەوہى دەگەپیتەوہ. ھەرچەندە وا سەدەى بيست و يەكە، بەلام ھيشتا حيزبەكانى كوردستان عقليەتى خيل و بنەمالە بەسەريانەوہ زالە و ھەرچارە و بۆ دراوسى يەكى دوژمن دەچن. لەگەل ئەمانەشدا پوڤلى پوژنامە و ئەلكترىك و ئەنتەرنيت و پەرلەمان تارا دەيەك ھزريان بۆ ھاوچەرخى دەبات .

(61) د. كمال مظهر أحمد ، كردستان في سنوات حرب العالمية الأولى ، ص 107.

پاری سییەم :

هۆکاری سەرھەڵدانی بیرى نەتەوہیى و(کاریگەرى سەرھەڵدانی
پینسانس)

نەتەوہ ناسنامەى مرۆڤە، لەوہتەى مرۆڤە ھەیە دەگەریت بەدوای پرسىاردا، واتە
توانیویەتى وەلامى من کیم و لە کویوہ ھاتووم لەرێگەى خیزانە گەرەکەى (نەتەوہ) وە
بداتەوہ((لەوہتەى مرۆڤە خۆى ناسیوہ و خاوەنى ھزر و ھەست و نەستى خویەتىکەم و
زۆر ، دوور و نزیک ھەستى نەتەوہبیان ھەبووہ، با لە شیوہ و قابیلیكى ساکار و کزو
سسیتیشدا بوو بیٔ)).⁽¹¹⁾

لە راستیدا ئەم رایە بیرىكى قولى تیدا نیە، چونکە نەتەوہخوایى دوای سەدەى 18 بەم
شیوازە مۆدیرنە دەرکەوتووە، ژيانیش گۆرانی بەدوادا دیت و پيش کەوتنى ژيان گۆرانی
سىما و جەوھەرى زۆر وینە و دەنگى نەتەوہیى بەدوای خویدا دەھینى، چونکە خەلک
ناچارلەگەل ھەنگاوە خیراکانى پۆژگاردا وینەومانای جیاواز بۆ دنیاى جەنجال بدۆزیتەوہ.

گەلانى سەر زەمین ھەمە چەشنى کلتور و زمان و پۆشنییرین، کەواتە دەستخستنى
نازادى و ژيان لای ھەر گەلیک رێگە و کارى جیاوازی دەویٔ، ھەر لیڤرەوہ ھۆکارەکانى
سەرھەڵدانی بیرى نازادى و نەتەوہیى جیاواز دەبن، چونکە ناتوانیٔ پۆشنییرى ھەموو
گەلان چونیەک سەیربکریٔ، بۆ نمونە لە ولاتیكى وەکو سویسرا سى زمانى سەرەكى و
چەندین گەل بەبى جیاوازی دەژین، یان لە ویلايەتەيەکگرتووەکانى ئەمریکا دەیان نەتەوہ و
کلتور و زمانى جیا دەژین، بەلام بەھوى فەرھەم بوونى مافى مرۆڤەوہ کەمتر جیاوازی
بەدى دەکریٔ بەبەرورد بە ولاتانى ئاسیا و پۆژھەلات، دیارە ھۆکارەکانى ئەو جیاوازیانە بۆ
پەرپەرەوى میژووى کۆن و نوى دەگەریتەوہ بە شیوازیكى کاریگەرى لەسەر گەلان جیھیشتووە،
کە مافى گەلان بەدەستھینانیشى جیاواز بیٔ.

لە راستیدا ھۆکاری سەرھەڵدانی بیرى نەتەوہیى دريژەکراوہى سەردەمى پۆشنگەرى و
پینسانسە، چونکە کاریگەرى بیرمەندان و نوسەران و ھونەرمانەندان خەلکیان ھۆشیار

⁽⁶²⁾ عەبدوللا عزیز خالد ، کاریگەرى بیرى نەتەوہیى لە گەشەکردنى کورتە چیرۆكى کوردى کوردستانى

دەکردەوه لەوستەمەى، که دەسەلاتى دەره‌به‌گایه‌تى ئابوورى و ئاینى سەرجه‌م مافه‌کانى ژيان و ئازادییانى زه‌وت کردبوو. پێش سەرهلانى بیری نه‌ته‌وه‌یى زمانى لاتینى زمانى ئاین و ئیمپراتۆریه‌تى پۆمانى بوو، زمانى عه‌ره‌بیش له‌ هه‌موو ناوچه‌کانى فه‌رمانه‌روایه‌تى ئیسلامدا زمانى حوجره و مزگه‌وت و دەسەلاتى خه‌لافه‌تى عه‌ره‌بى بووه ((دامه‌زاندنى زمانه نه‌ته‌وه‌ییه‌کان به‌ستراوه به‌ سەرهلانى کۆمه‌لى بورژوازیه‌وه له‌گه‌ل (دروست بونی نه‌ته‌وه‌دا*) یه‌که‌مجار زمانى نه‌ته‌وه‌یى وه‌ک زمانى گشتى نه‌ته‌وه سەرهل ئه‌دات به‌سه‌ر بېچووه دیالیکته‌کانى هه‌ریمه‌ ده‌ره‌به‌گایه‌تیه‌کانى سه‌ده‌کانى ناوه‌راستى ده‌ره‌به‌گى هه‌له‌شاودا زال ده‌بى)) (□□)

که‌واته بوژانه‌وه‌ى بیر، بوژانه‌وه‌ى زمانى نه‌ته‌وه‌یى به‌دواى خۆیدا هیناوه ((له‌گه‌ل هه‌له‌شانده‌وه‌ى ده‌ره‌به‌گیدا له‌ چه‌رخى 14-16 دا کیشه‌یه‌ک له‌ پیناوى زمانى که‌له‌چهرى نه‌ته‌وه‌یدا ده‌ست پیده‌کات. له‌م چه‌رخه‌دا که زمانى نه‌ته‌وه‌یى له‌داىک ده‌بى، به‌ره‌به‌ره لاتینى جى چۆل ئه‌کات و ئه‌ركى رۆشنبیری و کۆمه‌لایه‌تى خۆى ئه‌گریته ئه‌ستۆ)) (□□)

گه‌شه‌سه‌ندنى ئابوورى گه‌شه‌سه‌ندنى زمان و که‌لتور و بیری به‌دواى خۆیدا هینا، ئه‌و ساتانه‌ش، که‌ده‌ره‌به‌گى لاواز ده‌بى ئیدی سه‌ره‌تای ده‌رکه‌وتنى بیری ئازادى خوازیه‌و جه‌نگى دووه‌مى خه‌لک له‌گه‌ل دەسەلات و زمانى پوان خوازى ئاین ده‌ست پیده‌کات ئیتر هه‌ر لیڤه‌وه دەسەلاتى ئاینى ناچارى چاکسازى نوێخوازى ده‌کریت.... به‌ شیاوێک له‌گه‌ل قۆناغى هۆشيارى گه‌لندا گونجاو بى. جگه له زمان ، به‌هۆکارى ئاینى و ده‌ره‌به‌گایه‌تى خه‌لکی زۆر ده‌چه‌وسینرانه‌وه، له‌سه‌ده‌ى پاژده به‌دواوه گه‌لان هه‌ولیان داوه پوو له‌زمانى خویان بکه‌ن و که‌متر زمانى لاتینى و ئاینى به‌کاربه‌یئن، ئه‌مه‌ش بوخۆى ده‌رکه‌وتنى هۆکار و رۆشنایى بیری ئازادىخوازى و نه‌ته‌وه‌یى بووه ((بیری نه‌ته‌وه‌ى له‌ ئه‌وروپا سه‌رى هه‌لدا

* دروستبوونی نه‌ته‌وه گونجاو نیه چاکتر وابوو نووسه‌ر ده‌رکه‌وتنى بیری نه‌ته‌وه‌یى دابنايه ،چونکه دروستبوونی نه‌ته‌وه جیا له‌بیری نه‌ته‌وه‌خوازى ئه‌مه‌ش به‌ گوێره‌ى قۆناغى نووسینی کتیب و نووسه‌ر وه‌رگێڤ کاریه‌گه‌رى هه‌یه له‌سه‌ر ئه‌و چه‌مکانه‌ى که به‌کاردیڤ (پوسى / بیری مارکسى . نووسه‌ر و وه‌رگێڤیش)

(⁶³ق.ق.ق. قینوگراڤوڤ ، مه‌سه‌له‌کانى زمانى ئه‌ده‌بى و یاسای دروستبوونی و گه‌شه‌سه‌ندنى ، وه‌رگێڤران .عزالدين مصطفى رسول ، چاپى یه‌که‌م ، چاپى دار الثقافة والنشر کردیه ، دار العربيه للطباعة بغداد، 1991، ل18.

(⁶⁴) سه‌رجاوه‌ى پێشوو ، ل 12 .

لەسەرەتادا ھاواری ئازادی دینی بوو، ھاواری خوڤسکان بوو لە دەسەلاتی پاپای دەست گۆل و پاشای بیرکۆل⁽⁶⁵⁾.

ھەر ئەمەش وای کرد ھیدی ھیدی ریفۆرمی ئاینی بکریت و مەزھەب و تیپراوانینی جیاواز بۆ وینەیی پەییوەندی نیوان ئاین و زمان و نەتەوێ دەروست بێت .

بێگومان ھەر گۆرانکاریەکی جیھانی بە کۆمەڵێک کاریگەری دیتە دی، چونکە ناتوانی تەنھا ھۆکاریک بۆ دنیاویەکی فراوان و پۆشنیبری جیاواز وەک یەک دابنریت.

لەگەڵ ئەوەشدا دەتوانی تەنھا بۆ سەرەتای گۆرانکاریەکان ئەوروپا بەپیشەنگ دابنریت ئەویش لەبەر دەرکەوتنی چەندەھا ھۆکاری جیاواز لەوانە:-

1- سەردەمی پۆشنکەری و کاریگەری بیروپراکانی (مارتن لۆسەر) لە چاکسازی ناینیدا و ھەرەھا دیدە جیاوازیەکانی (جان کالفن) لە تیپراوانینی (ھیومانسی نووی) واتە گەرانەوھی شکۆ و دەستەلات بۆ تاک.

2- ھەرەھا شۆرشە پیشەسازیە گەورەکان واتە دەرکەوتنی چاپەمەنی و دروستکردنی کەشتی بازرگانی و کارگە گەورەکانی بەرھەمھێنانی کەل و پەل و پیشکەوتنی کشتوکال و پیشەسازی بەگشتی، کە ئەمانە وایکرد دەولەتانی ئەوروپا مژدەبەرە ئاینییەکان پەوانەیی ولاتانی ئیسلامی و ئیمپراتۆریەتی عوسمانی بکەن و ئیدی لەوێو سەرەتای گۆرانکاریەکان دەرکەوتن و بون بە پێداویستی بۆ گشت مرۆڤایەتی. سەرەتای گەرانەوھی پیروزی بۆتاکە کەسیش لە چاکسازی ئاینی دەگەریتەو بە شیوازیک کە ((مەزھەبی پرۆتەستانتی بوو کە پیروزییەکی لەلاتینی سەند و بەسەر زمانەکانی تردا دابەشی کرد) ⁽⁶⁶⁾ بەلام ئەم کاریگەریە لای دەستەلاتداران و فەرمانرەوای دراوسیانی کورد درەنگتر دەرکەوت.

ئیمپراتۆریەتەکانی عوسمانی و سەفەوی و پۆمانی ئاینیان وەکو بنەمایەکی یەکگرتووی مەرکەزیەتی دەسەلاتیان بەکارھێناوە بە شیوازیک جگە لە زمانی ئاینی، زمانەکانی تر بەناجۆرناپەسەندادەنران.

ئەمانەش ھۆکاری بوون 3- بۆ روو کردنە زمانی نەتەوایی . ((گرنگترین

⁽⁶⁵⁾ باوکی سایە ، سەرھەلانی بیری نەتەواییەتی ، گۆقاری دووریی ، ژ4 ، 2014/8/23 ، ل5.

⁽⁶⁶⁾ سەرچاوەی پیشوو ، ل5.

ئەنجامەكانى رېنسانس، بوو يارمەتى دەريكى گەورە بۇ دروستبوونى زمانى نەتەوهي يەكگرتوو لە ئەوروپا ((^[1])).

بەھۆى وەرگيرانى ئىنجىل و كتيبە پيرۆزەكانى ترهوه ، هەول دەدرا كە بەزمانى نەتەوهي بنەما ئاينىيەكان بلأو بكریتەوه، چونكە بەم شىوازە كاريگەرى زياتر دەبى ((ئاين بلأو نايیتەوه مەگەر بەھۆى كاريگەرى شىوازى نەتەوهي نەبى))^[2]،
4- هەر لەم قوناغەدا چەندىن بىرمەند و نووسەر دەرکەوتن، كە لەبارەى زمانى نەتەوهي و بىرى ئازادىيەوه لە ميژووى مروڤايەتيدا شوينيان ديارە. ((لۆتەر باوهرى وابوو كە دەبى دەسەلاتى سياسى كۆترولى كليسه و دەسەلاتى ئاينى بكات. لە هەر ولاتيكدا دەسەلاتى سياسى ئەم تيزەى پيادەكردبى و كليسه كەوتبیتە ژيردەسەلاتى دەولتەوه، كليسه مۆركى نەتەوهى بەخۆوه لكاندوو و بوو بەخاوهنى خسوسىهەتى نەتەوهي))^[3] كەواتە دەرکەوتنى بىرى نەتەوهي لەسەرەتادا.

5 - بۇ بەرهەلستى ئەم ستەم و نادادىه بوە، كە دەسەلاتى فەرمانرەوايهەتى دەرەبەگايەتى و ئاينى بەوپهري نايەكسانانە كۆمەليان دەچەوساندەوهو پيوانەى چاكە و دلسۆزيش مەزاجى پياوانى ئاينى و دەرەبەگ و خۆرەتاندن بوو بۇ دەسكەوتنى (دەرەبەگ و پياوى ئاينى) و پروكردنە زمانى نەتەوهي بە يەككە لە هۆكارەكانى سەرەلدانى بىرى نەتەوهي دادەنریت و ئەم هەنگاوش لە ئيتاليا پيش هەموو ولاتانى ترهەولى بۇدرا بوو .

((دانتي هەستى بەوه كرد كە دەبى ئەديب بۇگەل بنوسى ، كەوابوو دەبوو هەر بەو زمانەش بنوسى كە هەموان ئەك دەستەيهكى تايبەتى لىي تيدەگەيشتن . ئەوبوچوونە شوپرشىكى گەورە بوو بۇ كۆتايى سەدهى سياردەهەم ، كاتيك پوناكبيرانى ئەوروپا بە لاتينى بەرهەمى خويان بلأودەكردەوه و نووسين بە زمانى نەتەوهي بەلايانەوه پەشم* نزمى بوو ئا لەو كاتەدا

⁶⁷⁾ د. كمال مظهر أحمد ، رېنسانس ، چاپخانهى شقان ، وەرگيرانى فواد مجيد ميسرى ، چاپى دووهم 2004، ج55

⁶⁸⁾ البرت حوراني ، الفكر العربي في عصر النهضة (1798-1939) ، دار النهار للنشر ، بيروت ، ترجمة الى العربية، كريم عزقول ، بلا سنة .

⁶⁹⁾ د. كمال مظهر أحمد ، رېنسانس ، چاپخانهى شقان ، وەرگيرانى فواد مجيد ميسرى ، چاپى دووهم 2004، ج10.

* پەشم: واتە سوک و بى نرخ، مەبەست زمانى ئاينى بەنرخ و كاريگەرەو زمانى نەتەوايهەتى لە ئاستىكى نزمتردايهەو نزمە.

دانتى خولياى زمانى ئىتالى داى له كەللەى به پەرۆشەو دەكەوئتە سۆراخى ديالىكتەكانى ((⁽⁷⁰⁾)) .هەرەھا چەندىن بىرمەندى تر كارىگەريان هەبوو بۆ ھۆكارى سەرھەلدانى بىرى نەتەوہ و ئازادىخوۋازى .

((ماكيافيللى يەككىك بوو لەو كەسانە بەتوندى بەربەرەكانى سىياسەتى دەرەبەگايەتى و پاپاى دەكرد و لاى وابوو ئەوانە گەورەترىن كۆسپىن لەبەردەم يەكگرتنى ئىتاليا ھەرچى بىرورپاى كليسەشە ھەست و نەستى ئادەمىزاد ئىفلىچ دەكەن و ماوہى داھىنان بۆ ئادەمىزاد ناھىلئىنەوہ....دەتوانرىت ئاين بكرىتە ئامرازىكى كارىگەر و بۆ خزمەتى سىياسەت بەكاربەئىنرىت))⁽⁷¹⁾

سەرەتاو ھۆكارى سەرھەلدانى بىرى ئازادىخوۋازى و ناسىئونالىستى لە سەدەى بىستدا بۆ بەدەستەئىنانى ئۆتۆنۆمى و سەربەخۆىى ولات بووہ ، بىگومان سەرەتاي ئەم بىرە لە چەرخە كۆنەكاندا زياتر بۆ ئازادبوونى زمان و ئاين و ئابوورى بووہ لە دەست پىاوانى ئاينى و سىستەمى دەرەبەگايەتى ((سەردەمى بوژانەوہو جولانەوہى پۆشنىرىيە و كارىگەرى قولى لەسەر ژيان و بىرى ئەوروپى ھەبووہو لەسەرەتادا لە ئىتاليا بوو پاشان بلاوبويەوہ بۆ بەشەكانى ترى ئەوروپا))⁽⁷²⁾

ئەمەش واى كرد ئىتاليا پىش ولاتانى تريكەوئت لەرووى دەرکەوتنى سەرەتاكانى پۆشنگەرىيەوہ ھەر لەوئىشەوہ فاكترەكانى دەرکەوتنى بىرى ئازادىخوۋازى ونەتەوہخوۋازى دەرکەوتن وچاپەمەنىش پۆلى سەرەكى ھەبوو بۆ گويزانەوہى ئەم بىرانە بۆ ولاتانى ترى دراوسى و ئەوروپا . پاش چەندىن سال ئىدى زمان و كلتورى گەلانى جياواز دەرکەوتن و ھەر نەتەوہىەك، ئاين بوو بە بەشىك لە پۆشنىرى و زمانىش بوو بە دەزگاي پەيوەندى نيوان تاكەكانى كلتور و نەتەوہ جياوازهكان، ھۆكارىكى ترى بىرى نەتەوہىى جياوازی ئابوورى و بژىويىيە، كە سىستەمى دەرەبەگايەتى لە چەوسانەوہى گەلەجياوازهكان نەيتوانى درىژە بە تەمەنى خوۋى بدات.

⁽⁷⁰⁾ سەرچاوەى پىشوو ،ل139.

⁽⁷¹⁾ سەرچاوەى پىشوو ل110.

⁽⁷²⁾ ئەنتەرنىت عصر النهضة www.wikipedia.org/wiki

لېنېن رابەرى شۆپشى سۆسيالىستى پروسى بەم شىۋازە دەروانىت ((پەيمانى سەرکەوتنى سەرمايەدارى بەسەر دەرەبەگايەتيدا (فيوداليەت)، لە كۆتايدا دەبىتتەھۆى جولانەھۆى نەتەھۆى لە ھەموو دنيادا (([11]

دەشكرى لەھەندى ۋلاتدا بە ھۆكارى ئەدەبى ۋفەلسەفى ،گۆرپانكارى و شۆپش دروست بىتت، بۆنمونه ئىتاليا و ئەلمانىا بەوشىۋازە بوون لەپراستيدا ((ئامانجى پىنسانس پروخاندنى پۆشنىبىرى دەرەبەگايەتى ۋكەنىسەبوو)). [11]

كارىگەرى پۆشنىبىرى كەمتر نەبووھە لە شۆپش و خۆبەختكردن، چونكە ئەوھە بىرمەند و نوسەران بوون ھانى خەلكيان دەدا بۆ تىكۆشان بۆبەدەست ھىنانى ماف و ژيانىكى ئاسوودە، ھەر بۆيە زمانى نووسىن و ئەدەبىش پروى بەلاى خەلكدا ۋەرگىپرا((چەمكى پىبازە ئەدەبىيەكان پەيوەستە بە سەرھەلدانى ئەدەبى نەتەوايەتتەھۆى لاي ئەوروپىيە پۆژئاوايىيەكان ، لەگەل سەرھەلدانى دەولەتى نەتەھۆى ئەم چەمكە پەيدا بوو)). [11]

يەككى تر لە ھۆيەكانى سەرھەلدانى بىرى ناسىۋناليزم لە ئەوروپا. 6- جەنگە گەورەكانە، ((ئەنجامى جەنگەكانى ناپليۋن فەرمانرەوايى فەرەنسا و بەرپاكردى جەنگەكانى بووھۆى وروژاندنى ھەستى نەتەھۆى و بلاۋبونەھۆى بزاقى نەتەھۆى لە ئەلمانىا و ئىسپانىيا ۋ فەرەنسا و ئىتاليا و سىبىريا و يونان دا)). [11]

بىگومان ئەمانەش كارىگەريان ھەبووھە لەسەر دەولەت و ئىمپراتورىيەتەكانى تىرىش لە ئىمپراتورىيەتى عوسمانىدا لەسەدەى نۆزدەھەم ئەم بىرە دەرکەوت و لەكۆتايەكەيدا بووھۆى لاواز بوون و پروخانى ئىمپراتورىيەتەكە لە سالى 1918ى زاينى.

لەھەرکوى چەوساندنەھۆى نادادى ئابوورى و ئاينى و نەتەھۆى ھەبى، دوورو نزيك ھەرئەوانە دەبنە ھۆكارى زووتر سەرھەلدانى بىرى دەستەجەمعى و بەشىۋازى پىكخراۋو داكۆكىكردن لە مافى خۆيەتى سەرھەل دەدات، چونكە كاتىك دادپەرەرى و شارستانىلە جوگرافىيەكدا ھەبوو، ئىدى ئەگەر بىرى نەتەھۆىش ھەبى، ئەوا مەيوو دەبى و نايىتە كلىپى

(73) ساطح الحصري ، ماهي القومية ، ص280 .

(74) وانەكانى د.محمد أحمد سعيد (د.محمد كەساس) كۆرسى دووھى ماستەر/ ئەدەب ، زانكۆى

سليمانى ، 2014 .

(75) سەرچاھى پيشوو

(76) ھيووا عزيز سعيد ، ناسىۋناليزمى كوردى ، ل60.

شۆپرش و خۆبەخت كردن. لەسەرەتاكاني سەدەي بېستەو زۆر دەولەتی ئەوروپي پراستی بۆچوونەكەمان دەخەنەرۆو، هەر بۆ نمونە سويسرا چەندین نەتەو و سى زمانى سەرەكى تىاداىەو ویلايەتەيەكگرتوەكاني ئەمريکا ناوچەيەكى فرە رەگەز و زمان و كلتورە، بەلام هەموو بە ئالا و سيستەمی سياسى قايلن. بە پيچەوانەوئەش لە هەر جيگەيەك جياوازی نايینی و كلتورى بووهمایەي نادادی، لەوی شۆپرش و نەتەو خوازی دروست دەبی و هەندیک جار سنورەكان دابەش دەكات، وەكو هندستان و پاكستان كە لەسەر بنەماي نايینی جيابوئەتەو. نەتەو خوازیش سنورى مرۆفانەي خوی تپپەرینی دەبیته رەگەز پەرستی، هەرەكو نازییەكاني ئەلمانیا. كەواتە بیری نەتەویی پەيوەندی مرۆفانەيە نەك هاوزمانی، چونكە دەكریت خەلكانیك هەبن هاوزمانی نەتەوییەك بن، بەلام نەتەو خوازی بەگوناه و لادان لە ياساكاني خوادا دابنن. ((دروست بوون و پیک هاتەي رەگەزی لە سەر بنەماكاني كۆمەلایەتی و پۆشنیری و سياسیە كە دروست بوونی بەهوی پەيوەندیە كۆمەلایەتیەكان و بە رینگەي پەيوەست بوونی تاکیەتی دیاریکراو دەبی))⁽¹¹⁾

كەواتە بیناكردنی بیری نەتەویی چەندە لەسەر زمان پەيوەستە، زیاتر لەسەر هاوئەلویستی نەتەویی وەستاو((بۆبیناكردنی تیۆری ئینتەمای نەتەویی دوو فاکتەری بەهیز هەن ئەویش ئیرادە و كلتورە))⁽¹²⁾

هەركات كلتوری نزیك و ئیرادەهەبی، واتە هاوسۆزی بەدی دیت، تاكیش بە هاوسۆزیەو دەبیته ماکیكى نەتەویی و هەلگری بیری ئازادیخوازی. هەندیک جار ئازادیخوازیش سنوری نەتەو و جوگرافیا تیدەپەرینی. ئیمە چەندین جار ئەو مان بینووە یاخود لە رینگەي تەلەفزیۆن و پراگەیانندنەكانەو بەس دەكریت، فلان دكتۆری ئەلمانى و بەلجیكى دەچنە ناو ریزەكاني (پەكەكە) یان بە پيچەوانەو چەندین گەنجی كورد چوئەتە ناو سوپای دۆژمنی كورد و كوردستانەو و دژی حكومەتی هەریم دەجەنگن، دیارە ئەمانە پەيوەستن بەئاستی هوشیاری و دنیا بینی تاكەكانەو، كەسەرچاوەكەي پەروەردەي كۆمەلایەتیە.

(77) توماس هايلاند إريكس ، العرقية والقومية ، ترجمة: لاهای عبدالمحسن ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والادب ، كويت ، 2012 ، ص250.

(78) كۆمەلایەك نوسەر، رەهەندەكاني ناسیۆنالیزم ، وەرگیڕانی ئارام جمال ، چاپخانەي وەرگیڕان سلیمانی

پراسته بیرى مروّقیه‌تی له بیرى نه‌ته‌وه‌یی گه‌وره‌تره، به‌لام ئه‌وانه‌ی باسمان کرد سوژیکی هه‌لچونانه‌یه نه‌ک ئاویتته بوونی خیزانی و هاوپه‌یوه‌ندی پۆشنییری قول .

بیری ناسیونالیزمی (نه‌ته‌وه‌خوازی) بیریکه به‌ دوای ئازاد کردنی زمان و خاک و بیر هه‌نگاو ده‌نی به‌له به‌رچا‌و‌گرتنی دوخی پامیاری و ئابووری، چونکه هه‌موو بیریکی نه‌ته‌وه‌خوازی له بنه‌ره‌تا بیرى ئازادی و خوشبه‌ختییه، ئه‌وه‌ی ده‌بیته هۆی توندتر کردنی زمان و ده‌ستی بیرخو‌ازانی نه‌ته‌وه‌ی ده‌سه‌لات و فه‌رمانه‌وه‌ی به‌رامبه‌ره، که‌به چی شی‌وازیکی مافی سیاسی و کو‌مه‌لایه‌تی گه‌له جیا‌وازه‌کان ده‌پاریزیت، خو ژماره‌ی ده‌وله‌ته سه‌ربه‌خو‌کان ناگه‌نه ده‌یه‌کی کلتور و زمانه جیا‌وازه‌کان، له هه‌ندیکی جیگه‌ی دنیا‌دا ئاین کرا‌وته بنه‌مایه‌کی سه‌ره‌کی دروست بوونی ده‌وله‌ت و نه‌ته‌وه‌ی گه‌لانیکی پی‌بووه به‌ خاوه‌ن ده‌وله‌ت، ئه‌مه به‌ پی‌چه‌وانه‌که‌شی هه‌ر پراسته ده‌وله‌ت هه‌یه پوو‌کردنه‌ی علمانی و پشت کردنه ئاین (په‌گه‌ز په‌رستی) گه‌یاندویه‌تییه ئاستی ده‌وله‌ت و دریزه به‌مانه‌وه‌ی خو‌ی ده‌دات.

((ناسیونالیزم هه‌یه دوای مائنا‌وایی کردن له ئاین دروست ده‌بی و کاراکته‌ریکی عه‌لمانی وه‌رده‌گریت، وه‌کو ناسیونالیزمی فه‌ره‌نسی و تورکی، به‌لام ناسیونالیزم هه‌یه تاسه‌ر ئیسقان دینییه و ئاین بنه‌ماکه‌یه‌تی، وه‌ک ناسیونالیزمی یه‌هودی له ئیسرائیل و ناسیونالیزمی پاکستانی و ئیرانی))⁽¹⁾

که‌واته ده‌توانریت ئاین وه‌کو ئامرازی سه‌ربه‌خو‌یی و گه‌یشتن به‌ ئامانجی نه‌ته‌وه‌یی دابنریت، به‌لام لای نه‌ته‌وه‌ی کورد سوود له‌وفاکته‌ره‌وه‌رنه‌گیراوه‌وسه‌ره‌تاشی له‌ئه‌ده‌دا زو‌رلا‌وازه. جگه له‌و به‌ره‌مانه‌ی که‌ شاعیران باس و وه‌سفی زمان و میژووی کوردی کردوه، ئیدی ناسیونالیزمی کوردی زو‌رجار په‌رچه کردارانه بووه، واته ناسیونالیزمیکی ریک‌خرا‌و نه‌بووه چ له‌ پووی حزبا‌یه‌تی یان بیرى شو‌رشیگری و په‌یوه‌ندی دو‌ست دروست کردنه‌وه (دبلو‌ماسییه‌ته‌وه) هه‌ر بۆنمونه زو‌رجار جوتیاران بونه‌ته سوته‌مه‌نی شو‌رش، به‌لام به‌ زوویی دامرکا‌ونه‌ته‌وه ((جوتیارانی کوردستان بلیسه‌ی شو‌رش بوون پیکه‌اتبوون له‌ پیشمه‌رگه و له‌سه‌ر جه‌سته‌ی ئازیزانیان بناغه‌ی شو‌رش و به‌ خوینی پی‌روزیان داری ئازادیان ئاوداوه و، گه‌لی کورد قه‌رزازی گه‌وره‌ی جوتیاران))⁽²⁾

⁽⁷⁹⁾ مه‌ریوان وریا قانع، نه‌ته‌وه‌و ناسیونالیزم، گو‌فاری په‌هه‌ند، ژ 16-17، سالی 2004، ل 167.

⁽⁸⁰⁾ مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحريرية الكردية، الجزء الثالث، مطبعة وزارة التربية، أربیل، 2005، ص 11.

ئەمەش دەرخەری ئەو راستیەیه که شۆرشی کورد زیاتر هیژی چهوساوهو جوتیاران بووه .
 هوکاری جهنگ و شۆرشی کوردیش زیاتر چهوساندنەوهی له ئەندازه بەدەری کورد بووه ،
 هەر لەسەدهی بیستدا له تورکیا پهیمانی سیقەر 1920ز که دنیا یەك بەلینی تیدا بوو بوکورد
 ، بەلام دواى سى سال پهیمانی لۆزانی 1923ز بەدوادا هات ، که ئەک بەلینەکان جیبەجی
 نەکران ، بەلکو ئیدی ناو و زمان و جلی کوردیش له شوینە فەرمیەکانی تورکیا قەدەغەکرا .

له عێراقی به زۆر دروستکراویش له سەرەتا لەسەر بنەمایەکی شەریکی دامەزرا ((دەولەتی
 عێراقی نوێ دامەزرا لەسەر بنەمای یەکییتی هەلبژێردراو و شەراکەتی راستەقینەلەنیوان
 کورد و عەرەب له سالی 1925 به پهیماننامەى نیۆدەولەتی که پهنجای دوو دەولەت ئەندام
 بوون له کۆمەڵەى گەلان)) (11)

پرسیارەکه ئەوهیه ئایە ئەوا چەندین دەیه و سال تیپەری کورد شەریکی راستەقینەیه له
 عێراق ، بیگومان عەقلیەتی ئەو نەتەوانەى که کوردی بەسەردا دابەشکراوه نەگەشتووتە
 ئاستیك، کهبیری ئازادیخوازی و نەتەوهخوازی کوردی بمەیهت وله چوارچیوهی سنوری
 سیاسی ئەواندا به ئاسوودەیی بژی ، هەر ئەوهشه وایکردوو ههچ پارچهیهکی کوردستان
 نیه هیژی بهرهلستکاری دەولەت و داکۆکیکاری لەمافی نەتەوهیی کورد تیا نەبی .

ناسیۆنالیزمی کوردی ناسیۆنالیزمیکی خوش باوه‌په‌و هینده باوه‌په‌ی به به‌په‌یمانی
 زاره‌کی و قسه‌ی دیوه‌خان هه‌یه هینده به‌رنامه‌دار نیه ، هەر بۆیه هه‌موو ئەو په‌یمانانه‌ی
 له‌گه‌لی مۆرکراون کاریکی تاکتیکی به‌رامبەرەکانیان بووه له‌وانه‌: (سیقەر ، حکومه‌تی
 باشووری کوردستان به‌ سه‌رۆکایه‌تی (شیخ محمود حفید) * ، دروستبوونی کۆماری مه‌باباد
 پاشان لاوازکردن و پروخاندنی به‌ ده‌سیسه‌ی زله‌پزەکان و ریکه‌وتنی ئازاری 1970 و
 پاشان هه‌ره‌س پیه‌ینانی شۆرشی به‌پلانیکی نیۆدەولەتی و له‌ریکه‌وتی 16 / ئازاری 1975
 له ئەنجامی به‌رژه‌وه‌ندی جه‌زائیروعێراق وئێران. ((کیشه‌ی ترسناکی که سه‌رکرده‌کانی کورد

(81) سه‌رچاوه‌ی پيشوو ، ص 364.

* ئینگلیزه‌ به‌رژه‌وه‌ندی په‌رسته‌کان دژایه‌تی حکومه‌تی شیخ مه‌حمودیان ده‌کرد و کار گه‌یه ئەوه‌ی شیخ
 له‌شەری دەر به‌ندی بازياندا له‌حوزه‌یرانی 1919ز به‌زامداری ده‌ستگیرکرا بۆ هندستان دۆر به‌خه‌نه‌وه له
 کاتی‌دا له سه‌ره‌تادا ئەم دژایه‌تیه دەر نه‌که‌وتبوو .

توشى بوون، پروا بونى تەواويان بە ھېزى دەرەكى ھەبوو ، لە كاتىكدا ئەو ھېزانە بۇ بەرزەوھەندى خۇيان پىشتيان لە شۆرش و بەرزەوھەندىھەكانى كورد كوردوھ ((^[11])

دەتوانىن بلىين ھۆكارەكانى سەرھەلدانى بىرى نەتەوھخووزى جوړاو جوړن، بەلام داواكارىھەكان ھەمووى يەكە ، كە ئەوھش گەيشتنە بە ئامانجى نەتەوايەتى ، كە ئازادى و ئابوورى سەربەخو و ئالاي تايبەتەو چوونى ئەو نەتەوھ خەباتكەرەكەيە بۇ نيو جوگرافيايى سياسى و جياھانى وبە سەربەخوئى سياسى خو بگات.

مەرجيش نىە چەندە نەتەوھى جياواز ھەيە ، ھيئدە بزوتنەوھى نەتەوھى شۆرشگىرى ھەبى ، چونكە لە بنەپرتدا دەسەلاتى دەولەت ، دەتوانى بەبى كيشەى نەتەوھى زمان و كەلتورى جياواز لە نيو جوگرافيايەكى يەكگرتودا كۆبكاتەوھ.

لەسەردەمى ئىمپىراتورىيەتەيەكاندا ئاين و ئابوورى خەلكيان دەچەوساندەوھ ئاين لەرپىگەى زمان و بىرەوھ، ئابوورىش لە رپىگەى سيستەمى دەرەبەگايەتەيەوھ، بەجۆرىك مرؤف خاوەنى خو نەبوو، تاوھكو شۆرشى فەرەنسى ھيئىكى بە گەلان بەخشى .

لەسەدەى نۆزدەش بەدواوھ بە ھۆكارەكانى چاپەمەنى و ھۆشيار بونەوھى نەتەوھى بەشيوھەكى گشتى نەتەوھەكان ھەستيان بەبندەستى و ماف خوراوى دەكرد و پادەپەرىن ئەمە گەيشتە پادەيەك سنوورە سياسىيەكانى گۆردرا. لاي كورديش بىرى نەتەوھى ھيشتا قۇناغى خيلايەتى پيوھ ديارە، كامل ژير لەم بارەيەوھ دەلييت: ((خەلكانى كورد يا خەرىكى پەرسنن يان گىرودەى خەباتى چىنايەتى))^[12] واتە بىرى دۇگماى ئاينى و بىرى ماركسيستى تازە كە لە لاي كورد ھەر بە ناتەواوى وەرگىراوھ، تاكو ئيستاش ھەنگاوى راستەقىنەى پيئەھاويژراوھ بۇ ئازادى و سەربەخوئى ، بەلام دواى راپەرىنى 1991 پەيوھەندى نيو دەولەتەيەكان و كرانەوھى دەزگاي كۆنسولگەرى و كرانەوھى دنيا بە گشتى و بەرزەوھەندى زلھيژەكان، ئەمانە ھەموو كاريگەر بوون كەلەم قۇناغەدا بىرى نەتەوھى و ئازادى چووتە قۇناغى گەشەكردن و بەرپوھبردنى خوديەوھ ، ھەرچەندە بى كەموكوپى نىە و دەولەتانى دراوسى ھەرچارەو ھيئىكى كوردى پەلكيشى لاي خۇيان دەكەن .

(⁸²) د.سعد ناجى جواد ، دراسات في المسألة القومية الكوردية ، دارالعربية للعلوم ، بيروت ، الطبعة الاولى 2005 ، ص149.

(⁸³) كاميل ژير ، كوردايەتى و سەربەخوئى، چاپى يەكەم ، چاپخانەى رەنج، سلیمانى 2002، ل18

پارى چوارەم

بنەماكانى سەرھەلدىنى بىرى نەتەۋەيى

نەتەۋە بەماناى كۆمەلانى خەلك، كە خاۋەن كلتوروشىۋازى نىزىكى يەكتىرى ژىابن و بەرھەمى قۇناغە دىرىنەكانى مېژۋە، بەلام ھەستى نەتەۋەيى و ھۆشيارى نەتەۋەيى دەكەۋىتە سەدەكانى ھەژدە بەدواۋە و پېش شۆرشى فەرەنسىش 1789 كۆمەلىك ھۆكارى چەرخى رېنسانس كارىگەريان لەسەر سەرھەلدىنى ئەم بىرە لە ئىتالىا و فەرەنسا ھەبۋە .

سەرھەلدىنى ھەرىپىك لە ئەنجامى چەند بنەما و ئامانچىكەۋە چەكەرە دەكات، نوسەران و زانايان ھەرىكەۋە چەند بنەمايەكانى بەكۆلەكەى دەرکەۋتنى ھەستى نەتەۋەيى داناۋە .عەرەبەكان زۆر گرنگى بەزمان دەدن ، چونكە عەرەب خاۋەنى چەندىن دەۋلەتن، زۆر كەم بەرچاۋ دەكەۋى عەرەب لە نىشتەمانىكدا ھەبن و كەمىنە* بن، بە دىۋەكەى دىكەدا ئەۋە كارىگەرى ئاينە گەل و نەتەۋەى نا عەرەبى كردۋەتە موسلمان، عەرەبىش لە رېگەى زمانەۋە پوانخۋازى خۆى بەدى دەھىنى، چونكە ھىشتا لاي گەلانىك زمانى قورئان (عەرەبى) بەرېزترىن و بەرزترىن زمانەۋە ئاسايىيە پېش زمانى نەتەۋە بخرىت، بەلگەش ئەۋ ھەموو زاناي ئاينىيە ناعەرەبەيە(لەناۋكوردىشدا زاناي ئاينى زۆرەيە كەخمەتى ئاينى پېش نەتەۋەكەى خستۋە) كەزمانى داىكى خۆيان لە پېناۋىزمانى ئايندا لەبىر كردۋە .

((زمانى عەرەبى گيانى گەلانى عەرەبە))^(۱۱)

ئەۋەگيانى يەككىتى عەرەبى پاراستۋە زمانەكەيەتى، نەك بنەمايەكى تر. ھەر بۆنمۈنە ناكرىت كلتور و رۆشنىبىرى ھاۋبەش لە نىۋان كويت و ئىمارات و سوداندا يەكبن، واتە شىۋازى ژيانى رۆژانەۋە گونجان لەگەل دىنباى نويدا لەۋ دەۋلەتە عەرەبىيانەدا زۆر لەيەك جىاۋازە، بەلام زمان پەيۋەستە بنچىنەكەيانە . ديارە بارودۇخى ئابورى و گوزەرانى خەلك ۋەلام بە نەخىر دەدەنەۋە . دەرکەۋتنى بىرى نەتەۋەيى (ناسىۋناليزم) دەرکەۋتەيەكى ھەمە

* لە ئىران و توركييا عەرەب ھەن بەلام ۋەكو ھاۋنىشتەمانيانى ئەۋ ۋلاتانە مافيان پارىزراۋە بە پېچەۋانەى كەمايەتەيەكانى ناۋ دەۋلەتى عەرەبى نامرۇقانە دەچەۋسنىرىنەۋە . جگە لەۋانەش بەھۋى كۆچەۋە پرويان لە ۋلاتانى دەرەۋەش كردۋە .

(⁸⁴)البيرت حوراني، الفكر العربي في عصر النهضة 1798-1939، دار النهار للنشر، بيروت، ترجمة الى العربية كريم عزقول ص368.

لايه نهيه واته كۆمه لايك بئەما ھەيە دەبنە ھۆى سەرھەلدانى، چونكە ((دەرکەوتنى ناسيۆنالىزم بەرھەمى قۇتاغىكى ديارىكراوى پەرەسەندنى كۆمەلايەتى و ئابوورى و فەرھەنگى ئەو كۆمەلگايە يەو ناشىت ئامادە بوونى زەمىنەيەكى مادى ناسيۆنالىزم ھەكو دياردەيەكى كۆمەلايەتى دەرېكەويت))⁽⁸⁵⁾

نەتەو ھوازى ناکرىت بى بئەمايەكى بەھيىزى جوگرافى و مرۆيى دروست بى، چونكە قۇناغى بەبەرنامە کردنى بيروبوذاقەو كاريگەرى جيۇپۆلەتيك پۆلى چارەنوس سازدەبىنييت، ھەكوئەو ھى كە بزوتنەو ھى نەتەو ھى كورد لەھەرچوار پارچەكە گىرۆدەى بوو.

گەرەترىن بئەمايەك كە دەرکەوتو بى لە نەتەو ھەکاندا زمان و ميژووى دريژى ھاوبەشە . زۆر لە نوسەرانيش زمان ھەكو كۆلەكەى يەكەم دادەنيين .

((بيروباو ھى پىنسانس و ئەنجامەکانى بەشيۆەى جوړاوجۆر ھەستى نەتەو ھەيان لەناو گەلانى ئەو روپادا ژياندەو ھە. چونكە زمانى نوى بوە ئامرايىك و ئەو بەرھەمە فكريانەى پيى دەنوسرا كەلە بەردەستى جەماو ھەردا بوون))⁽⁸⁶⁾ واتە لەرېگەى زمانى دايكەو ھە خەلك ئاشنا دەرکرىت بە بئەماکانى ترى نەتەو ھەيەتى، چونكە زمانى نەتەو ھەيى جيايە لە زمانى ئايىنى و ئيمپراتورىيەت و دەسلەت، كە ئامانجيان بى دەنگ كردن و ملکەچ کردنى گەلانە بو فەرمانرەو ھەو ستمەکارەکانيان .

گرنگى زمان جگە لە ھەرەب و پۆژھەلات لای نەتەو ھەکانى ئەو روپاش گرنگى پيىدراو ھە فيختەى ئەلمانى (1814-1762) دەلى : ((زمان بئىچينەى نەتەو ھەيە))⁽⁸⁷⁾

كەواتە لەرېگەى زمانەو ھەو ھەولەتيان ئاشنادەبن بە ميژووى پۆشنبيرى باو باپيرانيان سەرھەرى ئەم گرنگيدانانە بە زمان ھيشتا ناتوانريت بە تەنھا بەھويەو ھە نەتەو ھە دروست بى، چونكە (نيشتمان) ھى ھاوبەش يەكيكيترە لە بئەماکانى نەتەو ھە، چەندەھا ولات ھەيە زمانيان يەكيكە، بەلام يەك گەل و نەتەو ھەش نين ھەربۆنمونه ولاتەيەكگرتو ھەکانى ئەمريکا و برىتانىا بە زمانى ئينگليزى دەدوين بەلام يەك نەتەو ھەنين، بەلجىكا بە فەرەنسى دەدوين بەلام فەرەنسى نين بو زمانى نوسينيش ئەمە ھەر راستە .

⁽⁸⁵⁾ ھەتە قەرەداغى، گوتارى ناسيۆنالىزمى كوردى، چاپخانەى رەنج، سليمانى 2007، ل75.

⁽⁸⁶⁾ د.كەمال مظهر أحمد، پىنسانس، چاپخانەى شقان، ھەرگيرانى فواد مجيد ميسرى، چاپى دووھ 2004، ل57.

⁽⁸⁷⁾ ساطع الحصرى، ماھى القومية، ص83.

چونکه گهلانئىكى زور بهئهم (ئەلف و بئى)ى عەرەبىيە* دەنوسن بەلام عەرەب نىن، كەواتە رۆشنىبىرى و بەرژەۋەندى ھاوبەشئىش بىنەمايەكى گىرنگى دروست بوونى نەتەۋەن .

يەككى تر لەو بىنەمايانەى وا دەكات ھەستى گىشتگىرو نەتەۋەيى دروست بئىت ئابوورى ھاوبەشە، چونكە لەرئىگەى ئابوورىيەگىشتىيەكەۋە خەلك ھەست بە بەرژەۋەندىيەكانى خۆى دەكات)) دابەشبوونى مروقايەتى بۇ چەندەھا نەتەۋەى جىاواز لەگەۋەردا دابەشبوونىكى (ئابوورىيە))^(□□) ئابوورى ھاوبەش ھەستى بوونىدانى داھاتووى نەۋەكان و خۆشبەختى ئىستا لاي تاكەكانى نەتەۋەيەك دروست دەكات و ئەمەش دەبى بەھۆى بەھىزبوونى ھۆشيارى نەتەۋەيى و پىكھىنانى پىكخراو وشۆرش بۇ داواكردى مافەكانى گەلىك .

لەراستىدا ئەگەر زور لە بىنەماكانى نەتەۋەش لە خەلكدا ھەبى و كەوتبئىتەناو جوگرافىيەكى گەۋرەترەۋە ھەستى نەتەۋەيى دروست دەبى، بەلام ھۆشيارى داخۋازى جىاكارى و دەۋلەتى سەربەخۇ ناكرىت، لە قۇناغىكدا ئەۋىش ئەگەر چوارچىۋە سىياسى و نئودەۋلەتتەكان بوار نەپەخسىنى و يان ئەو نەتەۋە كەوتبئىتە چوار چىۋەى دەۋلەتتىكى دىموكراسى و مافى مروق— و ئازادىيەكان داين كرابن بۇئەمەش ولايەتەيەكگرتەۋەكانى ئەمىرىكا نمونەيە .

گۆرپانكارى لە سىستەمى ئابوورى و دروست بوونى شار ھۆيەكى ترە بۇ بەھىز بوونى بىرى نەتەۋەيى((سەرھەلدانى دەۋلەتە نەتەۋەيىيەكان لە پەيوەندى سەرمايەدارى و ھەلۋەشاندىنەۋەى سىستەمى دەرەبەگايەتى سەرچاۋەى گرتوۋە، كەلە بىنەپەتدا لە سەدەى پازدەى زايىنى لە ئەۋروپا دەستى پى كردوۋە و لە سەدەى حەقدەھەم و ھەژدەھەم گەيشتەۋەتە ھەۋپەرى خۆى))^(□□)

دەركەۋەتنى دەۋلەتى نەتەۋەيى جوتيار وچىنى ھەژارى لە سىستەمى دەرەبەگايەتى رزگار كرد(بەومانايەى كەئاشنا بوون بەمافە كانىيان، بەلام چەندى بەدەست ھات؟!) چونكە لە بىنەپەتدا پەيامى نەتەۋەخۋازى ئازادىيە بەمانا فراۋانەكەى .

* ھەندى راۋ بۇچوونى تر ھەيە كە ئەۋ(ئەلف و بئىيە) ئارامى بئىت.

(88) ئەكرەمى مېھرداد ، ناسىئونالىزم ، ل74 .

(89) د. جليل رەۋشەندل ، ئاسائىشى نەتەۋەيى و سىستەمى نئودەۋلەتى ، ۋەرگىپرانى لە فارسىيەۋە مستەفا

شئىخە ، چاپخانەى ھاۋسەر ، ھەۋلىر – 2009 ، ل13 .

هیچ گهلیک بهبی ئابووری هاوبهش دروست نابی ، لینین دهلی ((پهیمانی سهرکهوتنی سهرمایهداری بهسهر دهره بهگایه تیدا (فیودالیته) له کوتایدا ده بیته هوی جولانهوی نهتهوهیی له ههموو دنیا دا)) دکتور جهمال نه به زیش ههر ئهو بنه ما نهتهوهییانهی که ستالین دایناوه به بنه مای نهتهوایهتی داده نیته که بریتین له (زمان ، بنه چهو ره چه لهک ، نیشتمان ، کهلتور ، ههستی یه کبوون))

گونجاویشه خه لکانیکی په رته وازه له سهر بنه مای ئاین ده ولته بنیات بنین ، وهکو ئیسرائیل که تاکه هوی په یوه ست کردنیان ئاینی هاوبهش بووه. له راستیشدا ئیسرائیل ده ولته و گه له نهک نهتهوه ، چونکه ئامانجی ههموو بیریکی نهتهوه خوازی (ناسیونالیستی) پیکخواو ئازادییه. ((نهتهوه خوازی زور له وه زیاتره ته نیا ئایدولۆجیهکی سیاسی بیته ، چونکه نهتهوه خوازی شیوازیکی کلتورو (ئاین)یشه))

له کاتی پرۆسهی به پیکخواو کردنی هوشیاری نهتهوهیدا ئاین به هوی زمان و کلتوری کۆنی نهتهوهکه دهگۆیزریتتهوه ، واته ئاین به زمانی نهتهوایهتی کاریگه رتر دهبی و تارادهیه که بنه ماکانی ئاین تیکه له به کلتوری نهتهوهیی و میژوو سمبولی نهتهوهیی دهکریته و جوړیک له تیکه لاوبوون روودهدات .

که واته بنه مای بیرى نهتهوهیی له گه له بنه مای پیک هیئانی ده ولته تی سیاسی نوی چه ند لیكچونیان تیا دایه هیئدهش له یه که وه دوورن ، به تایبه تی له سهردهمی دونیای سه دهی بیست و یه کدا که ئابووری و بازرگانی زه به لاج سنوره سیاسییهکانی کال کردوتهوهو ده توانیته به شوین قازانج و بازاردا بگه ریته ، ده ولته تی نهتهوهیش گرفتگی خوی هه یه ((ده ولته تی نهتهوهیی زور له کاره ئابوورییهکانی پیشووی له ده ست داوهو له وه ته ی چه کی ناوکی و کیمیاوی و بایلۆجی سه ریان هه لداوه ، سه ره سه تی سه ربازی به ته واوی سنوردار بوو په یدا بوونی بازاره گه ورهکانی پاره و بازرگانی و ژماره یه کی زور کۆمپانیا بیگومان

⁹⁰ (ساطع الحصری ، ماهی القومیة ، ص 83.

⁹¹ (جهمال نه به ز، ناسنامه وکیشه ی ناسیونالی کوردی ، چاپخانه ی مناره ، چاپی

دووه م ، هه ولیپر 2007 ، ل 12-35.

⁹² (نهنتۆنی دیسیمس ، نهتهوه خوازی ، وهگپرانى له ئینگلیزیه وه هوشیار عبدره حمان سیوهیلی ،

بلاوکراوهی ئاراس ، هه ولیپر - 2004 ، ل 46.

بونه ته هوی لاواز بوونی ئۆتۆنۆمی ئابووری و سنوردارکردنی خهیاره سهربازیه کانی ته نانهت به هیژترین دهوله تیش))⁽¹¹⁾

نه ته وهی کورد هه رچه نده خاوه نی زۆر له بنه ماکانی نه ته وهیه له دوای سه دهی نۆز ده وه چونکه ناتوانین بلیین کورد هه موو بنه ماکانی نه ته وهی به پیگه یشتووی پیش سه دهی بیست هه بووه ، ئەمه که مکردنه وهی ئەوه نیه به کورد بگوتریت بنه مای نه ته وهی نیه ، به لام ناتوانین له سه ره هه سی بنه مای (زمان و پۆشنیری و به رژه وهندی هاوبه ش) بلیین ئەمانه پیش سه دهی بیست له کام جوگرافیای کوردستاندا پیگه یشتوو بووه ، واته ئەم سی بنه مایه ش یه کگرتوو نه بووه . جگه له مانه ش شوپش وجهنگی کورد نه یه توانیوه به جیهانی بکریت ، ئەویش به هوی شاره زانه بونی سه رکرده کانه کورده وه .)) (سه رکرده کانی کورد له چاوی جه ماوه ره که یانه وه شو رشیگین . وهلی ئیمه گه ره به چاویکی زانستیانه وه له سه رکرده بپروانین ، هه ره له شیخ عوبه یدوللای نه هریه وه ، قازی محمد ، شیخ محمود و مه لا مسته فا ، تا ده گاته تاله بانی و به رزانی ، ئیمرو که گشتیان ده که ونه خانه ی جه نگا وه ره وه . چونکه شو رشیگین قو ناغیکی په ره سه ندوی به رزتره له جه نگا وه))⁽¹²⁾

ئەم وته یه ش ئەوه ده که یه نی ، که بیر و گه شه کردنی بزافی نیشتمانی وه که بنه مایه کی نه ته وه قو ناغی کامل بوون و پیگه یشتن و به پلاندانانی هه نگا وه کانی ئازادیخوازی نه ته وه ییه ، نه که ته نها شو رش و جه نگ کردن ، هه ره چهنده ئەم رایه ی قه زاز نا دادیه کی پیوه دیاره .

ده توانین ئەم رایه ی قه زاز بو قو ناغی دیرین و میرنیشینه کوردیه کان به راست دابنن ئەویش له بهر دوو هو ، یه که میان ئەوکاته هو شیاری نه ته وهی نه بووه به دیلی عه قلیه تی خیل گه رای . دووه مییش زۆر له سه رکرده شوپش گیره کان له به ره ی پیشه وهی جه نگا بوون و کار گه یشتوه به وهی دیل بکرین و دوا جار دوو ربحرینه وه وه که شیخ مه حمود یان شه هید بکرین و له سیداره بدرین وه کو شیخ سه عیدی پیران ، نادادی و ناراستیه که ی ئەم رایه ش له گشتگیریه که یه وه (تعمیم) دیت ، چونکه ناتوانریت سه یری سالانی 1950 به دوا وه وه کو پابردوو بکریت ئەویش له بهر دوو هو

یه که م : ده رکه وتنی ریکخراو و حزبی سیاسی و هه بوونی پلان و به رنامه ی حیزبی نه ته وهی .

⁽⁹³⁾ سه رچاوه ی پیشوو ، 150 .

⁽⁹⁴⁾ ئازاد قه زاز ، پو چی کورد له بنده ستی ناسیونالیزم ، ئیسلامیزم ، و مارکسیزمدا ، چاپی یه که م ،

چاپه مه نی په یوه ند ، سلیمانی 2007 ، ل 23 .

دووم : ههيكهلى حزبى كوردى جياوازه له ههيكهلى شوپرش و هيزه كونهكان كه شوپرشيان كرده. سهرهراى نهوش بهتايبهتى تر دواى سالانى (1991) دامهزاندنى حكومهتى ههرىمى كوردستان ، ههرچهنده نهبوونى هوشيارى و ههستى بهرژهوهندى خوازى شهپرى خوكوژى و ناوخوى پيوهبوو بهلام وا چارهكه سهدهيهكه (تالهبانى ، بارزانى ، نوجهلان) توانيويانه خويان لهبهرامبهر چهندهها پلانى دوژمندا بگرن له ههرىمدا گهشهيهك بكرىت ههرچهنده وهكو پيويست نيه بوئه دهتوانين بليين جهنگاوهر كارى به پلان و كارى دورخايه نيه بهلكو ئامانجى سهرهتاي وگرننگ لاي دهست وهشاننده له دوژمن بهلام شوپرشگير قولتر له گوپرانكاريهكان دهروانييت . لهگهله نهوشدا نه قوناغه گرفت و نههامهتى زورى پيوه بووهو پراوپرن له پرسىيارى بى وهلام . نههمهش پهيوهندى به روشنبيرى تاكه تاكهى كوردهوه ههيه.روشنبيرى و بهرژهوهندى نيوان دهرههگ و مير و ناغا و رهعيهتهكانيان يهك نيه و نهگهر ههست به دژايهتى نهكرابى ههست به هاوبهشى نهكراوه، بهلگهش ههموو شوپرشهكاني كورده تا دهگاته شيخ محمود خيل و هوز ههبوون لهگهله نه بزوئنهويهدا نهبوون، چونكه هوشىيارى نهتهوهيى نهگهيشتهوته ناستى هاوبهش و تاكى كورد ههر چهند چهوساوه بووه، بهلام راستهوخو ناغا و دهرههگى كورد بووهو ناراستهوخو دهسهلاتى فرمانپرهواو ئاينى بووه. زمانى هاوبهشيش له ميژوودا بههوى زمانى ئاينهوه كورد نهيتوانيوه گوتار و نوسينيكي مهعريفى قول و بىرو فهلسهفى و ئيدارى به زمانى خوئى بنوسى. كهواته گوتارى كوردى زمانى ئاين و دواتر زمانى نهتهوهيى بووه ((دوو گوتار پيكهوه لاي كورد ناماده بونيان ههبووه ، گوتارىكى گشتگيرى و تهوحيدي ئيسلامى و گوتارىكى شهرمن و شاردرادهى نهتهوهى له ناستى داب ونهرىت و فولكلورو كونهستى كوملهلايهتى))⁽³³⁾ گوتارى فكرى و بىرى كوردى له شيعرهوه سهرچاوهى گرتووه و شيعريش بهخيال و سوز كارىگهرن ، نهك هوشىكى مهعريفى و نهتهوهيى و دنيا بينيهكى راستهقينهيهى، كه ئاينده نمايش بكات به شيوازيك جيگهئى تيرامانى گهلان بى . ههر بوئه دهتوانين بليين له سهدهى بيست بههوى پوژنامه و چاپهمنيهوه ههموو بنهماكاني نهتهوهيى چهسپين،بهلام هوشىيارى نهتهوهيى له قوناغيكدايه حزبى كوردى،كه نوينهرى ئايدولوزيائى نهتهوهخوزاى (ناسيوناليزم) كورديه هيشتا سوودى له گهلانى پيشكهوتوو وهرنهگرتوو و تاوهكو ئيستا دهولتهى نهتهوهيى له ناو بهرههمى سوز و خيالى شاعيراندا نامادهيى ههيه. ههر لاوازيهكيش له بنه ما و داينه موى داگيرساندنى نهتهوهخوزاى كوردا هه بى كارىگهرى دوژمنان و دراوسىيانى كوردى

⁽⁹⁵⁾ عهتا قهره داغى، گوتارى ناسيوناليزمى كوردى ، چاپخانهى رهنج، سليمانى 2007، ل36.

پێوه دیاره، چونکه هەر یهكێك لهو دهولهتانهی کوردی تیا دابهش کراوه ستراتیژو پرێگهی جیاواز دهگرنه بهر بو ئهوهی هیچ پارچهیهکی کوردستان نهگاته ئامانجی بالای که سهربهخویی و دروست بوونی دهولهتی نهتهوهییه.

ههربویه بو سهرکووتکردن وتیکدانی ئاراستهی بیرو شوێرشێ کورد، هه موویان هاوهه لویستن و بهدریژای میژوو کوردیان چهوساندوهتهوه.

به‌شى دووهم :

به‌ره‌نگاريى و ژانى له‌دايكبوونى بيري نه‌ته‌وهيى.

• پارى يه‌كه‌م: به‌ره‌نگاريى چى يه‌و چۆن له‌ئه‌ده‌بى كورديدا په‌نگى

داوه‌ته‌وه.

• پارى دووهم: ژان يان فاكتهرى له‌دايكبوونى بيري نه‌ته‌وهيى و

به‌ره‌نگاريى لاي كامه‌ران موكرى.

بهشی دووهم / بهرهنگاری و ژانی له دایکبوونی بیرى نه ته وهیى

پارى یه کهم / بهرهنگاری چیه و چۆن له ئەدهبی کوردیدا پهنگی داوه ته وه .

باسی یه کهم : واتا و چه مکی بهرهنگاری

ئەدەب و هونەر به شیکی دیاریکراو و کاریگەرن له ژبانی گشتی هەر گەل و نه ته وه یه کدا ، چونکه له ئەدەبدا دەنگ و پهنگی میژوو و شارستانیەت دەر دکه ویت ، گەلی کورد له پرنگی ئەدەب و به تاییبەت تر له پرنگی هۆنراوه وه میژووی خۆی نوسیوه ته وه ، له بهر ئەوهی هۆنراوه تاکه ئامرازی تو مارکردنی سۆز و ئەندیشه و میژووی بووه .

نه ته وه یه کیش له کاروانسه رای شه پری ئیمپراتۆریهت و داگیرکەراندای بوو بیّت ، ئەوا هەردەم چه وساو وه سته م دیده بووه و هه ولی داوه به رگری له خۆی بکات و خۆی له گەل سروسشتی بی به زه یی داگیرکەراندای رابه ینی ، هه رچه نده نه ته وه ی کورد له پرنگی سه رکو تکردنه وه نه توانراوه له ناو به ریت ، هه روه ها زمانه که شی ، چ به ده سه لاتی ئایینی بی یان ده سه لاتی فه رمانه وایی سیاسی پشتگو ی خراوه . که ئەوانه له میژوو ئەدهبی کوردیدا به پروونی دەر دکه ویت بو نمونه نوسه رانی وه کو ئیدریس به دلیسی به زمانی فارسی نوسیویه تی ومیر شه ره فخان له سه رده می 16 شه ره فنا مه ی به زمانی فارسی نوسیوه و ((شیخ ماری نو دی " ئەل ئەحمه د یه فی ته رجوومه ت ئەلعه ره بیه بیلکوردی " نوسیوه ته نیا له بهر چه ند هۆیه کی که سی تی بووه که کوره که ی فی ری عه ره بی بکات له کاتی کدا پتر له چل و شه ش به ره مه می به هه ردوو زمانی عه ره بی و فارسی نوسیوه)) . (۱۱)

ئەمەش دەر خستنی لایه نی خۆبه کهم زانینی نوسه ران و شاعیرانی کورده ، به رامبه رکاریگه ری گه وره ی ئاین له سه ریان که به هۆی کاریگه ری ئایینی و فه رمانه وایه تیه وه بوه به به شیخ له که سایه تیان ، له ئەدەبیشدا بابا تا هر هه مه دانی به سه ره تای دیار داده نریت که ئەمانه بو خۆی له گەل ته مه نی کۆن و شارستانی کوردا یه کنا گرنه وه . واته ته مه نی بوون و شارستانی کورد زۆر له به ره مه می تو مارکراوی کۆنتره وئه وه ییش دەر خستنی ئەو راستیه یه که له لایه ن دراوسی و دوژمنانی کورده وه به چه نده ها شیواز کارکراوه ، بو فه وتان دنی کلتوو رو زمانی کورد و زال بونی پاوانخوازی ئایینی و فه ره مانه وای دوژمنان .

(96) حوسین محمەد عەزیز ، سه ليقه ی زمانه وانی و گیروگرفته کانی زمانی کوردی ، چاپخانه ی کارۆ ،

بارودۆخی گشتی نەتەوہی کورد ڤەنگدانەوہی لە ئەدەبەکەیدایە، چونکە ((ناتوانین باسی ئەدەبی بەرگری هیچ میللەتی بکەین بی ئەوہی دەستنیشانێ بار و زووفی ئەو ماوہ میژوووییە نەکری، چونکە ڤووداوی میژووی ئازارای گیانی بەرگری لای شاعیر دەخولقینی و دەیورۆژینی)).⁽¹¹⁾

ئاستی ڤۆشنییری نەتەوہی کورد بەهۆی چاپەمەنی و پیشەسازییەوہ لە سەدەئە نوژدە بەدواوہ گۆڤانی باشتی بەخۆوہ دیووہ، چ لەڤیگەئە حوجرەو مزگەوتەکان و چ لەڤیگەئە ڤۆژنامەکانەوہ ئەو گۆڤانکاریانە بەدیھاتوون، لەبوارێ سەربەخۆیشەوہ راستە میژوووییەکی دوورودریژی بەرخودانە، بەلام لەدواي جەنگی یەکەمی جیھانیەوہ توانراوہ دەنگی خۆی بگەییەنیتە دنیای دەرەوہ و خاوەنی زمان و هاواری خۆی بی .

کەواتە ڤۆشنییری کورد زیاتر لە ئەدەب و ھونەردا خۆی نمایش کردوہ، تاکو گوتاری فەلسەفی و ئیداری، بۆیە ئەرکی ئەدەبی لای کورد بەبەراورد لەگەڵ ئەدەبی گەلانی پیشکەوتوودا گرانتر کردوہ . چونکە ((ئەرکی ھونەر ئەوہیە، وری مروۆ بەرز بکات و بارگرانی سەرشانی سوک و ئاسان بکات و فییری ھیواو و خوشەویستی و کۆلنەدان و ڤروا بەخۆبوونی بکات))⁽¹²⁾

ھەرچەندە ئەدەبی کۆنی زۆرلەگەلان بەئەدەبی کلاسیک دادەنریت و لەم قوتابخانەییەشدا زیاتر گرنگی بە جوانکاری و ڤەوانیژی دەدریت، لەگەڵ ئەوہشدا ئەدەبی کوردی بەشیکی دانەڤراو بووہ لە گێڤانەوہی ژيانی گشتی . ھەر بۆیە بە گویرەئە بارودۆخی ھەرنەتەوہیەک پیناسە و ئەرک بۆ ئەدەب دادەنریت .

((ئەدەبی بەرگری بەرھەمیکی بییریە و ڤۆلی ڤەفز و سەرپیچی دەگەییەنی لە کاتی داگیرکردندا، ھەرۆھا جەماوەر ئاراستە دەکات و ھانیان دەدا بۆ ڤاریزگاری بوون و بنەماکانی بونیان لەلایەنەکانی بیروباوہری زانستی و کولتوری و کۆمەلایەتی))⁽¹³⁾*

⁽⁹⁷⁾ د. عەبدوللا یاسین عەلی ئامیدی ، ھۆنراوہی بەرگری لە بەرھەمی چەند شاعیریکی کرمانجی سەرودا (1970-1939) ، چاپی یەکەم ، چاپخانەئە وەزارەتی ڤەرۆردە ، ھەولێر 2005 ، ل300.

⁽⁹⁸⁾ د. عثمان عبدول معروف بەرزنجی ، شیعری نوئی کوردی سالانی ڤەنجا و شەستەکان لە خوارووی کوردستاندا ، تیژی دکتۆرا، زانکۆی سلیمانی 2002 ، ل258.

⁽⁹⁹⁾ د. عەبدوللا یاسین عەلی ئامیدی ، ھۆنراوہی بەرگری لە بەرھەمی چەند شاعیریکی کرمانجی سەرودا (1970-1939) ، ل184.

* ھەرۆھا ڤروانە د. قصى الحسين ، الموت والحياء في شعر المقاومة ، ص11.

د. عثمان بەرزنجیش بەم شیوازە شیعری بەرەنگاری دەناسینی ((شیعری بەرەنگاری لە جەوهەردا بریتیه لە شیعری وشیارکردنەوهی نەتەوایهتی و چینایەتی لەپرووی زەبرو زەنگدا واتە پەفزکەری واقعی ژێردەستەییە لەگەڵ پەرەسەندن و ژیانەوهی هەستی نەتەوایهتی و تیژبۆنەوهی مەملانیی چینایەتی و کۆمەلایەتیدا ئەم جوۆرە شیعەرە پەیدا بوو)) (100)

کەواتە شاعیر ناتوانیت داپراو بی لە بارودۆخی کۆمەلایەتی و پامیاری خۆی، چونکە خۆی و ئەدەبەکەشی بەشیکن لە دنیای بەرینی پۆشنبیری گشتی قووناغەکە، هەر شاعیری چەندە بتوانیت تۆماری گەلی خۆی لە بەرەمەکانیدا بنەخشینی ئەو بەبەرزى و نەمرى دەمینیتەوه بە پیچەوانەوش ئەگەر دنیا ئاگرو گریان بی و ئەو لە ئاوازی خۆی بخوینی ئەوا تەمەنی خۆی و بەرەمەکەشی وەکو گەلای پایز کورت و بی ناو دەبی .

لە راستیدا هۆنراوهی بەرەنگاری دوورە لە پەگەزپەرستی، بەلکو هاوسۆزی و مروقاییەتی بنەمایەکی هۆنراوهی بەرەنگارییە، چونکە بەرەنگاری دژی کارو پەفتاری خراپە، کە لە هەموو جیگەیه کەدا مایە دلخۆشیە .

یاخیبون و بەرەنگاریی لە ئەدەبی گەلانی ستەمدیدەدا بەشیکی گەورەن و ((یاخیبون لە نامەعقولەوه سەرچاوه دەگریت ، کە هاوکاتە لەگەڵ دۆخیکی ناعادیلانەو پەی پینەبراوداسەرفرازی بۆ ئەوهی هەبیت ، دەبی سەنگەری بەرگری بەرامبەر بە قوربانیان بۆ خۆی دروست بکات)) (101)

((شیعری بەرگری لای هەر میللهتیکی دیاریکراو لەسەر ئاستی جیهان سی مۆرکی پیوه دیارە کە نەتەوهیی و چینایەتی و مروقاییەتی ، ئەمانە بەشیوهیهکی میکانیکی و ژمیڕیی لەگەڵ یەکتەر کۆنابنەوه بەلکو لە ریی کارتیکردنیکی ئۆرگانی و وهزیفی زیندوو ئەمه پروودەدا)) (102)

(100) د. عثمان عبدول معروف بەرزنجی ، بابەتی ئەدەبی هاوچەرخى كوردی ، شیعری سیاسی و بەرەنگاری لە ئەدەبی كوردیدا ، بۆ قووناغی بەكالۆریۆس 2013-2014.

(101) ئەلبییر كامۆ ، مروقی یاخی ، وەرگیڕانی ئازاد بەرزنجی ، چاپ و بلاوکردنەوهی ئەندیشه ، چاپی یەكەم ، سلیمانی 2012 ، ل 311-33.

(102) د. عەبدوللا یاسین عەلی ئامیدی ، هۆنراوهی بەرگری لە بەرەمە چەند شاعیریکی کرمانجی سەرودا (1970-1939) ، ل 275.

له هۆنراوهی بهرهنگاریی و نهتهوهییدا ئهدهب و هۆنراوه به ئهركیکی كۆمهلایهتی و پامیاری بار دهكرییت و زیاتر گرنگی به پهیامی پروون و ئاگرین دهدرییت و ناوهپرۆکیکی کاریگهر و پارسهنگ و قورستر دهكرییت و ههندیك جار کاریگهری لهسهه پرووخسار دهبی .

شیعری بهرهنگاری زیاتر لهو گهل و ولاتانهدا گهشه دهكات، كه كیشهی نهتهوهیی و نادادیان ههیه ، واته ئهوه گهلانهی له ژیان و نان و ئازادی گهیشتون هۆنراوهیان زمان و ئامانج و لایهنهکانی تری ژیان گرتووتهوه ، چونكه پهخنهگرانی ئهدهب لهگهل ئهوهدا نین كه ئهدهب له ئیستاتیكای خوی لا بدات و خوی بکاته قوربانی پهیامی سیاسی . مهرجیش نیه ههر هۆنراوهیهك بۆ مناسبهیهك یان سهركردهیهك وترابییت و نوسرابییت بیته بهشیک له ئهدهبی نهتهوهیی نهمر ((ئهوه شیعر و ئهدهبیاتهی كه تهنها بۆ دهسته و تاقم و حیزب پیکراویك و ترا بییت یا دهوترییت و له پیناو ئامانجیکی کاتی و تایبهتییدا بییت و پهیوهندهار نهبییت به واقیعی نهتهوهکهیهوه و له شیوهی دروشمی بریقهدار و پروپاگهندهی گروپ و لایهنیکدا بییت ئهوانه به شیعر دانانرییت ههرچهنده لهوانهیه لهکاتی خویدا خهلكیشیان ههژاندهبی...)) (103)

چونكه ئهوه بهئهدهبیکی بهرگری دانانرییت، بهلكو دهبیته ئهدهبیکی سهپینراو بهسهه شاعیر یا نوسهههکهوه. تاكه چهکی دهستی شاعیر وشهیه بۆ ئهوهی كۆمهلكی خواستراو ئاسوده بهدی بهینییت و له هۆنراوهی بهرهنگاریشدا شاعیر زیاتر پروو له دهركای عهقل و هۆش دهكات و به تهنیا سۆزی دل ناتوانییت پهیامی خوی بگهیهنییت . واته شاعیر وشهکانی دهکاته پشکو و چرای خوینهرانی و کار لهگهل واقیعدا دهكات ((بهشیوهیهکی گشتی شیعری سیاسی و بهرگری بهرهو لای راستهوخوی و وتاریی دهپروات و كه ئههمهش وادهكات بریقه و جوانی هونهریی له دهست بدات)) (104) دکتۆر عثمان دهشتیش بهم شیوازه ئهم جوړههۆنراوه دهناسینی ((شیعری بهرگری ئهوه شیعره ئازادبخوازانیه كه لهلایهك درژی زۆرداری و خو سهپانندن و داگیرکارییه و لهلایهکی كه بهبههای ئازادی و قارهمانییتی و فیداکاری و یهکییتی دا ههل دهلی*)) (105)

(103) د. عثمان عبدول معروف بهرنجی ، شیعری نویی کوردی سالانی پهنجا و شهستهکان له خواروی

کوردستاندا ، تیژی دکتۆرا ، ل256.

(104) خالد الزبوون / مدخل الی شعر المقاومة ، بییت، ص114

هەر لەم بارهیهوه، دکتۆر ئەبوبەکر خۆشناویش بەم شیوازە شیعری بەرهنگاری دەناسیڤنی^{١٠٥} ((شیعری پەتکردنەوهو بەرهنگاربونەوهی هەموو ئەو هیژ و دەسەلاتانەیه که هەولێ دەست بەسەرکردنی نەتەوهو سەرەخۆیی و مافە پەواکانی گەلیک دەدەن))^(١٠٥)

ئەگەر ئەدەب و هونەر خاوەنی زمان و فۆرمی جیاوازی خۆی بێ بۆ ئەو باسانەیی دەبنە هەوینێ بابەتی شاعیر، ئەوا ((شاعیری بەرهنگاری کاتی شیعەر دەنوسی دوو ئاست لەبەرچاو دەگری، یان بەواتایەکی دیکە دوو ئامانجی هەیه، لە دوو بەرەدا شەر دەکات : بەرهی ھۆشیارکردنەوه و هاندان و بەرهی پەتکردنەوه))^(١٠٦)

شیعری بەرهنگاریی و سیاسی بەشیکیە لە قوڵایی گرفت و ژیانێ هەر قوڤاغیک ((مەبەست لە شیعری سیاسی ئەو شیعەرەیه که ئەرکی دەرپرینی ئەو بیروباوەرپانەیی پێ بینراوه که پەيوەندیان بە حوکم و دەستەلات و بەپێوەبردنی کۆمەل و ولاتەوه هەیه و هەرەها باسکردنی لە قەوارەیهکی سیاسی و ولات و خۆشەویستی نەتەوه دەگریتەخۆی))^(١٠٧) ئەدوئیس لەم بارهیهوه دەلی^(١٠٧) ((ھۆنراوهی بەرگری جۆریکە لە دژە هیڤرشی کولتوری بەرامبەر کولتوری داگیرکەران))^(١٠٧)

لێرەدا پەيامی ھۆنراوهی بەرهنگاری ژیان و ئازادییە بە شیوازیک هیچ گەل و نەتەوهیهک نەکریتە رەعیەت و ژێردەستەیی دەستەلاتیکێ ناداد، بەلکو ئامانجی ژیانیکێ شایستەیه بەگشتی ((پەيوەندی شاعیر بە میژوووه گرنگ و قولەو لە داھینانە ھونەرەیهکەیدا کاریگەرە ، چونکە .. پرووداوی میژووی بەلای شاعیرەوه ئەو زەمینەیهیه که ھزرۆ ئەندیشەیی خۆی لێوەردەگریت ، شاعیری داھینەریش وەکو میژوونوسیک پرووداوەکانمان بۆ ناگیڤریتەوه ،

(105) د.عثمان دەشتی ، دەربارەیی ناوەرپۆکی کۆمەلایەتی و سیاسی شیعەرەکانی ھێمن ، چاپی دووھم چاپخانەیی پۆژھەلات ، ھەولێر 2009 ، ل52.

* ھەرۆھا برۆوانە د، کمال معروف ، الحركة التجديدية في الشعر الكردي الحديث ، ج1 ، مطبعة آزاد ، ستوکھۆلم ، 1992 ، ص156.

(106) ئەبو بەکر خۆشناو ، شیعری بەرهنگاری کوردی (1975-1991) کۆمپیتەر و چاپی پرووناکیبیر ، چاپی یەکەم ، سلێمانی 2002 ، ل36.

(107) سەرچاوهی پێشوو ، ل196.

(108) نەسرین رەئوف ئیسماعیل ، ئەرکی شیعەر لە ئەدەبی کوردیدا سالانی (1920-1958) زانکۆی کۆیە 2007.

(109) ئەدوئیس ، زمن الشعر ، دار العود ، بیروت ، طبعة الأول ، 1972 ، ص106.

بەلکو دەیکاتە وزەیهکی قەشەنگی ھونەری... شاعیر ئەو رابردوو دەکاتە ژیانیکی ئیستایی بە بینینی داھاتووی مروّقەوہ گری دەدات)) (□□□)*

ئەدەب و سیاسەت بە شیوازیک ئاویتەن ، کاریگەری راستەوخو لەسەر یەکتەر بەجی دەھیلن . ((ئەوانە ی پێیان وایە شیعر دەبی دوربی لە کاکل و پەيامی سیاسی ، بۆ چوئەکی خوشیان سیاسیە . سەرچاوەی بۆچوئەکیان ، نیاز و خواستی حاکمانی ھونەر کوژ و پادشاکانی زەمانە)) . (□□□)

لە ریبازی ریا لیزمدا پوتەر و فراواتر بەرھەمی نەتەوہیی و بەرھەنگاری دەبینریت ، چونکە لەم قوتابخانەدا خەلک و ژیانگی گشتی ھەوینی بەرھەمی ئەدەب و زمان و فۆرمەکانیشی زیاتر نزیکن لە چینی خوارەوہ ، چونکە ((ئەدەبیات بە تەنیا قارچکیکی نییە خوی ھەلتوقیبی لەناو ئەرزیک و شکەلندا)) (□□□) کەواتە ئەدەب ھەلقولای بارودوخی سەردەم و ژینگە ی خویەتی ، واتە ئەدەب بەشیکی لە زمان و گێرانیەوہ ی ژیانە گشتیەکەوہست و سۆزی شاعیر ((دەتوانین بە ھەموو ئەدەبی بەرگری بلیین ئەدەبیکی واقعی مروّقاہتہ)) (□□□)

ھەبوونی بەرھەمیکی کال و کرچ ناتوانیت شاعیریک بخاتە ریزی شاعیرانی بەرھەنگاری و نەتەوہ خوازینیەوہ ، چونکە ((شاعیرانی نەتەوایەتی ئەو کەسانە بوون کە توانیان ببە پینیشاندەری ئایندە ی نوئی گەلەکیان ، کەدوای ئەو بارودوخی ناھەموارو نەرینییە ی کەتیییدا بوون پووبەرووی بونەتەوہ بە ریزەکی زور ... پروسە ی داھینانی ھونراوہ ئەو توانایەکیە کە بەشاراویە ی ھەلگیراوە ، بیروکەکی وینەتەگریت بە شیوہیەکی راست و دروست بونەتەوہکی و ئەمەش مەرجی سەرھکی بنەماکانی شاعیری نەتەوہییە))

(110) د . عەبدوللا یاسین عەلی نامیدی ، ھونراوہ ی بەرگری لە بەرھەمی چەند شاعیریک کرمانجی سەرودا (1970-1939) ، چاپی یەکەم ، ل181.

* ھەروەھا بروناتە د . ماجد أحمد السامرائی ، التیار القومي فی الشعر العراقي الحديث ، ص167.

(111) رەحیم لوقمانی ، ئەرکی شیعر ، گوڤاری رامان ، ژ26 ، 5 ئابی 1998 ، ل121.

(112) د . ھیمداد حسین ، گوتوبیژ ، گوڤاری 23 ، ژمارە 5 ئەیلولی 2011 ، ل86.

(113) د . عەبدوللا یاسین عەلی نامیدی ، ھونراوہ ی بەرگری لە بەرھەمی چەند شاعیریک کرمانجی سەرودا ، ل13.

(□□□) بۆيەھۆشيارى شاعىرلەدۆخى دەوروبەروئاويتهكردنى كارەساتەكانى نەتەوہ بە بەرھەمەكانى وادەكات سۆزۈھۆشيارى خويئەنەر پيئەكەوہ كارىگەرترىن.

((شىعەرى كوردى لەسەر ئاستى پيويست كارى لەسەر پووداۋە مەزنىەكانى نەتەوہ كوردوۋە سوڧى لە بەكارھيئەت مىژۋو كوردوۋە * و لە داين كوردنىدا لە نيو پانتاي نوسىندا ، بەلگەشمان زۆرە بەتايبەتە لەسەر داستانە شىعەرىەكان كە تۈنۈيۈيەنە لەناو يادەوہرى مروقى كوردا جى ي خويان بكنەوہ)) (□□□).

شىعەر بە گشتى پۆلى لە پاراستنى زمانى نەتەوہدا ھەبوۋە لە ھەمو ئەو ناھەمواريانەى كەبەسەر نەتەوہى كوردا ھاتوۋە .

((تاكە ئامرازىك كە لە سەدەكانى پرابردوۋا لەبەردەست ئەم ناسيۇنالىزمەدا بوۋە تەنھا شىعەرۈ ئەدەب و پەگەزەكانى دىكەى كەلتور بوۋە)) (□□□) ھەروەك ئەھمەدى خانى دەلييت:

دا خەلق نەبيژتەن كو ئەكراد

بى مەعريقتەن ، بى ئەصل و بونىاد

ئەنواعى ميللەل خودان كتيبن

كورمانج تەنى دىبى حسيبن . (□□□)

ھۆنراۋەو سرودە كوردىيەكان، كەلەكاتى جەنگدا لە تەلەفزيۇن و پراگەياندنەكانەوہ ليئەدرين ھەست و سۆزى خەلك بەگشتى و پيشمەرگەو ھەموو كوردىكى خاۋەن و يژدانى زيندوۋ دەھەژينى بە شىۋازىك ھەست بە ستەمدىدەى نەتەوہكەى بكات و گيانى بەرەنگارى

(114) د. ماجد أحمد السامرائي ، التيار القومي في الشعر العراقي الحديث ، طبعة الثاني ، دار العربية للطباعة بغداد ، 1983 ، ص 24-25.

(115) د. قمرى سعيد عەزىز ، ھەلويست لە شىعەرى كوردىدا (1800-1970) زانكۆى سليمانى 2002 ، ل 32.

* (مىژووكردوۋە) لەرۈى مۇرفۇلۇژىيەوہ ناسازە ، چاكتريوونەگەر بنووسرايە (مىژوۋ وەرگرتوۋە)

(116) ئارام محمد قادر ، پۆلى شىعەر لە بزاقى پۆشنگەرى كوردىدا ، تىزى دكتورا ، زانكۆى سليمانى 2010 ، ل 126.

(117) أحمدى خانى ، مەموزين ، ئامادەكردنى ھەژار ، پاريس ، 1989 ، ل 24 ، بۆ زانيارى زياتر سەرنج بدە سەرچاۋەى پيشوۋ ، ل 24.

لای به هیژده کات ، که واته هۆنراوهی بهرهنگاری و نه تهوهیی پۆلی له کاتی جهنگ و بهرگریدا زیاتر کاریگر دهبی ، ئەمەش ئەوه ناگهیه نیت که جگه له کاتی جهنگ ئەم لایه نهی ئەدهب بی نازه، به لکو به شیکه له ئەدهبی بهرزی نه تهوایه تی و ئەم کاریگره ریهش له دنیا دا به گویرهی دوخی سیاسی و میژووی دهگوریت .

((فرۆکه کانی سویند خۆرهکان له جهنگی دووهمی جیهانیدا قهسیدهی (ئیلوار) یان بهسهر فه ره نسادا بلاوده کردهوه بۆ گهرمبوونی جهنگی بهرگری و به ره لهستی فه ره نسی دژی ئەلمانیای نازی)) . (118)

له بهر ئەوهی له و کاته وهی شاعیران ههست و بیرى ئازادىخوایى و یه کسانى له که له یانى ، داوه ئەگهر به راسته و خو ش نه بی ئەوا به نا راسته و خو باسیان له نادادی پوژگار و چه رخی چه پ گهرد کردووه و به شیوهی سکالا بهرهنگاری به رامبهری مادی و مهعنهوی بونه ته وه . ((ئەگهر بمانه وی سهره تايه ک بۆ شیعرى سیاسى کوردی دیاری بکهین ئەوا دهبی بگه رپینه وه سهره تاي سهردهمی شیعرى نوسراوی کوردی ، چونکه کرداری شیعردانان به زمانى کوردی و نوسینه وهی سهره تايیکه بۆ سهره له دانی شیعرى نه ته وهی)) . (119)

که ریم شارهزا رای وایه ((مه لای جهزیری سهره تاي شیعرى سیاسى کوردی داناوه و پر یگه خوشکهر بووه بۆ احمدی خانى که پر یچکه که ی بگریت)) . (120) به لام له راستیدا ئەم رایه ی ماموستا که ریم زور قول نیه ، چونکه هه ر خو ی له ناوه راستی نوسینه که ی له باره ی مه لای جهزیره وه ده لی ((مه لای جهزیری مه گهر بۆ شانازی به خو وه کردن ناوی کوردستانی هینابی دهن ا چاومان به به ره مه میکی دیکه ی نا که وی که وه کو احمدی خانى باسی له زور لایه ن نه کردووه ، ئەحمدی خانى خو ی خستوه ته مه يدانى شیعرى سیاسى و دهست نیشان کردنى دهردی بی قه واره ی سیاسى)) . (121) ماموستا که ریم شارهزا ئەم تاکه دی ره ی مه لای جهزیری به به لگه ی نه ته وهی و سیاسى ده هی نیتته وه :

گهر لوئوئی مەنثور ژ نه زمی تو دخوازی

(118) نزیه ابو نضال ، جدل الشعر والثورة ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ص 83 .

(119) که ریم شارهزا ، سهره له دانی شیعرى سیاسى کوردی ، گو قاری نوسه ری کورد ، ژماره 9 ، خولی

دووه م ، تشرینی دووه م 1982 ، ل 6 .

(120) سه رچاوه ی پیشوو ، ل 7 .

(121) سه رچاوه ی پیشوو ، ل 14 .

(□□□)

وهر شيعرى مهلى بىن تەب شيراز چ حاجەت

واتە ئەگەر مروارى و جوانى و پازاوەيت دەوى شيعرى مهلا بخوینە پيوستت به شيعرى حافزى شيرازى نيه، ئەمه جوړيکه له شانازى کردنى مهلا به خوښه وه نهک دەرځستنى گرفتییكى نه ته وهى و سیاسى یا خود بهرنگای رهفتار و دیاردهیهكى نهگونجاوى له سهرده مى خویدا کردییت. ههرچه نده (فهقیی تهیران)یش، که شاعیریکی میللیه باسى له م باره وه ههیه ودژی ئاغاو دهره به گه وکراونه ته گورانى له سهرزارى خهک بوون، به لام وهکو خانى وجهزیرى لیکوئینه وهى له باره وه نهکراوه.

دەتوانین بلیین شيعرى بهرنگارى ئەو شيعره یه، که شاعیر له ریگه ی بهرهمه که یه وه پرووله بهرامبهر دهکات و بهرهمه لستى دهکات، بو ههر دیارده و کرداریکی نهگونجاو و نابهجی که له گه ل کلتورو سوډى گشتیدا نهگونجی و به شیوه یهكى پروون و ساده هاوته مهن و هاو لاتیانی گه لی خو ی لی ئاگادار دهکاته وه ((دهکریت شيعره نیشتمانیه کانیش له قوئاغى خو یاندا، بخوینە قالبى شيعرى بهرنگارییه وه، جا ئەو شيعرانه ش به پيی بارى سیاسى و وشيارى ههر قوئاغه شیوه و چه مکی تایبه تى خو ی هه یه)) . (□□□)

مه رجیش نیه ئەدهبى بهرنگارى ته نها له سه نگرى جهنگدا بنوسریت و شاعیر شه هید یان بریندارى بیروبا وه رى بییت، بهرنگاریش هه موو لایه نهکانى ژیان دهگریته وه و له ریگه ی بیرى قول و پو شنبیری شاعیره وه بهرهمه لستى ههر دیارده یه ک دهکریت و ئەدهب و هونرا وهى نه ته وه خوازیش به شیکه له ئەدهبى بهرنگارى، چونکه له بنه پرته وه ئەدهبى نه ته وه خوازى دهنگى نوسهران و شاعیرانه بو هوشیار کردنه وهى نه ته وه یی بو دنیا یه كى چاکترو لادانى نادادى و به دهست هیئانى ئازادى و یه کسانى ((ئەو میلله تانه ی ژیانیکى تایبه تى له ناو سته م و زولم و چه وساندنه وه دا ده ژین شيعر دهکانه هویه ک بو به گز چونه وه و ته حه دا کردن و ژیان و مانه وه و هه پره شه ی پی دهکهن)) . (□□□)

¹²² کهریم شارهزا، سه ره لادانى شيعرى سیاسى کوردی، گوڤارى نوسه رى کورد، خوولى

دووهم 1982، ژماره 9، ل 37.

¹²³ د. عوسمان عه بدول معروف بهرزنجى، بابته تى ئەدهبى هاوچه رخی کوردی، شيعرى سیاسى و

بهرنگارى له ئەدهبى کوردیدا، بو قوئاغى به کالوریۆس 2013-2014.

¹²⁴ ئازاد عبودولوا حید، کولتورو ناسنامه، چاپخانه ی سهرده م، چاپى دووهم سلیمانى 2014، ل 133

دەتوانریت بە ھەموو ئەدەبیکی نەتەوھیی بگوتریت ئەدەبی بەرھەنگاری، بەلام ھەموو ئەدەبیکی بەرھەنگاری نەتەوھیی نیە چونکە کاتیک شاعیر باس لە کیشەھەکی کلتوری و ئایینی دەکات و بەرھەنگاری دەکات، ناچیتە ناو بابەتی نەتەوھییەوھ .

دەشکریت ھۆنراوھەک وەسفی ھۆزیک یان جەنگیک ديار بکات و بە ھۆنراوھە نەتەوھیی لە قەلەم بدریت بەمەرجیک لە میژووی نەتەوھەدا کاریگەری ھەبووی، لەم بارەھەوھ د. شوقی ضیف دەلی ((لە میژووی عەرەبدا شیعری سیاسی لە ئەنجامی تیپروانین و وینە بۆ خەلیفایەتی و جیاوازی تیپروانینی عەرەب بۆ خەلیفە لەوانە تیپروانینی خەوارج و شیعە و زوبەیرییەو ئەمەویەکان دروست بوو)) . (125)

واتە تیپروانینی قوناغ و دیدی جیاواز بەشیکە لە میژووە گشتییەکە نەتەوھ . دوژمنانی کورد ئەوھیان باش زانیوھ کە کورد بە کوشتار بنپ ناکریت، ھەربۆیە لە ھەولی تیکدانی کەلتورو سوتاندنی بەرھەمە بەنرخەکانیاندا بوون .

((لە ھاوینی سالی 1925 حکومەتی تورکیای فاشستی لە شاری ئامەد (دیار بەکر) دەستی کرد بە پشکنین بەدوای داستانی (مەم وزین) دا و ھەردانەھەکی لەو پەراوھ بەنرخە بەپەل کەوت سوتاندی ، چونکە ئەو داستانە نایابەھ شاعیری نەمری کورد (أحمدی خانی) بلیسەھەکی پیروزی کورد پەرەری وەلاپەرەھەکی پرلە شانازی ئەدەبی کوردە)) . (126)

ئەمەش بەلگەھ کاریگەری ھۆنراوھ بووھ لە ھەست و ویژدانی کوردانی سەدەھ حەقدەھەمدا ، بیگومان تا دنیا مابی ھۆنراوھو سرودە نیشتمانیەکان بەشیکن لە پشکووی زیندو راگرتنی نەتەوھە کوردو کاریگەری سرودە نەتەوھە و بەرھەنگاریەکانیش لە شوپشی نووی گەلی کوردا بە پوونی دیارە ھەر بۆ نمونە ھۆنراوھە (ئەھ پەقیب) ی دلداری شاعیر بۆتە سرودیکی زیندوو کاریگەر. یادەتوانریت بووتریت بۆتە مارشی نەتەوھە کورد. لەسەر ئاستی کوردستانی گەرە .

(125) د. شوقی ضیف ، الفن و مذاهبة في الشعر العربي ، الطبعة السابقة دار المعارف بمطر 1969 ، ص34.

(126) گۆشەھەکی تاییبەت (زانیوتە)، گۆقاری پۆژی نووی ، ژمارە 7 ، سالی 1 تشرینی یەکەمی 1960 ، ل16.

باسى دووھم //

ئەدەبى بەرھنگارىيى ونەتەوھىيى و رھنگدانەوھى لەئەدەبى كوردیدا:

ھەرچەندە كۆمەلگا پېش بکەوئیت پېويستى بە ئەدەبى كلاسېك و شاکارەکانیەتی، واتە ئەو ئەدەبە دەبیتتە بەشیک لە رۆشنبیری خویندەوارەکانی ((مارکس لەخوی دەپرسیت بۆچی ھیشتا جوانی خولقینراوی یۆنانی کۆن ئیستاش لە دیدی ئیمەدا جوانە. ھەرخۆشی وەلامدەداتەوہ کہ ئەو جوانیە گوزارشت لە منالی و سادەلانی جیھان دەکات و ئیمەش لەگەرمەى مەملانیکانی قوناغی گەورەیماندا عەودالی ئەو مندالییەین))^(۱۱۱) ئەمەش دەرخری ئەو راستیە، کہ ئەدەبى کۆن زیاتر لەگەل سۆز و ئەندیشەى سەرەتايدا ئاویتەیه و دەتوانیت کاریگەر بیت .

ھۆراسییش لەبارەى مەبەستی شاعیرانەوہ لە ھۆننەوھى ھۆنراوہ دەلی: ((مەبەستی شاعیران یان سود بەخشینە یاخود لەزەت پېگەیاندن یان لەیەك کاتدا ئارەزوو بزواندن و لیکدانەوھى بەندەکانی ژیانە))^(۱۱۲).

ئەوھى کہ ئیمە باسى دەکەین، ھۆنراوھى نەتەوہخوازی و بەرھنگارییەکانی ئەدەبى كوردی و (أحمدی خانى) زیاتر دەچیتە خانەى سود بەخشینەوہ ، چونکہ پەيامی ئەم جۆرە ھۆنراوھى ناگادارکردنەوہو بەرھەلستى، نەك پیاھەلدان و خۆشکردنى دیوہخانان . ((ئەدەب ئەرك و دەلالەتە كۆمەلایەتیەكەى لەوہدایە كەدەبى ببیتە پیناویك لەو مەملانییەى لەرپى و شىاری كۆمەلەتیەوہ بە خزانە ناو جەماوەر))^(۱۱۳) واتە ئەدەبى مولتەزیم و پەيوەست بەشیکى دانەبراوہ لەدۆخى گشتى كۆمەلگەكەى و دەبیتتە پالنەریكى گرنگ بۆ ئاشنابوونى نەتەوہ بەمیزوو شارستانی كۆن ونوی و خودى و دراوسىكان.

⁽¹²⁷⁾ ئەلبېر كامو ، مروقى ياخى ، وەرگىپرانى ئازاد بەرزنجى ، چاپ و بلاوکردنەوھى ئەندیشە چاپى يەكەم ، سلیمانى 2012، ل371.

⁽¹²⁸⁾ ھۆراس ، ھونەرى شيعر ، وەرگىپرانى حەمید عەزیز ، مطبعة الزمان ، بغداد 1979، ل30.

⁽¹²⁹⁾ حەیدەر حاجى خدر ، رەخنەو ئایدۆلۆژیا ، بلاوکاروہکانى سەنتەرى نما ، چاپى يەكەم ھەولېر 2005، ل32.

نوسینی ھۆنراوہ بہ زمانی کوردی بۆ میژووہ کی کۆنتر لہ شاعیرانی دیاری نہتہ و ھو خوازی و ھکو ئەحمەدی خانی دەگەرپتہ و ھ، بە لām ((بەسەرئنج دانیکی ورد لہ شاعیر و ئەدەبیاتی کورد دەرئەکەوی کہ سەرھەتاکانی سەرھەلانی بیری نیشتمانی و نہتہ و ھیی بۆ سەدەکانی ھەژدە ئەگەرپتہ و ھ، بەتایبەتی لہ شیعەرەکانی ئەحمەدی خانیدا کہ سیما و مۆرکی ئەو بیرە پیوہ دیارہ)) (۱۱۱) راستە پیئش ئەحمەدی خانی بە کوردی ھۆنراوہ نوسراوہ، بە لām بیری سەر بہ خۆیی و ئازادی بە قوولی تیدا نابینری، ھەر بۆ نمونہ مەلای جەزیری لہ تاکە دیرپکدا بەم شیوازە ناوی کوردستان دەھینیت :

گۆلی باغی ئیرەمی بوھتانام

شەب چراغی شەبی کوردستانم (۱۱۱)

بۆیہ دەتوانریت ئەحمەدی خانی بەسەرھەتای پرونی بیری نہتہ و ھیی لہ ئەدەبی کوردیدا دابنریت، چونکہ ھەرچی پیئش خانی نوسراوہ و ھکو بەشیکە لہ یادگاری شاعیر یان ناو ھینانیک کہ ھەستە بە زمانی جیاواز بە لām نہتوانراوہ بگات بە بیریکی قول و نادادی فەرمانرہ وایی تیدا دەر نہکە و تووہ، ھەرچەندە لہ بارہی رای سەر بہ خۆی شاعیرانیشە و ھ دیدی جیاواز ھەیہ، ھەر بۆ نمونہ عەتا قەرەداغی دەلییت: ((دەرکە و تنی بۆچونی تاکە کەسی و ھکو ئەحمەدی خانی و سالم و نالی و حاجی قادری کۆیش لہ چوارچیوہی شیعرو لہ ژیر ھۆکاری کاردانە و ھو کاریگەری ئەوانی تردا نہیتوانیوہ لہ نیوہندی سیو سیو روشنبیری کوردیدا و لہ سەر و ھختی خۆیی و دواتریشدا ھیچ نامادە بونیکی کۆمەلایەتی ھەبیٹ، چونکہ ناسیوئالیزم لہ کۆمەلگای کوردیدا نہ دەرکە و تووہ و نہ بوہتە ھیزیکی کۆمەلایەتی)) (۱۱۱).

ئەم رایەیی عەتاقەرەداغی ناگاتە ئەوہی ئیمە دادگایی شاعیرانی خۆمان بکەین، چونکہ ((شیعەر بە پیی پلەیی شارستانیەتی مروژ و ئەندازەیی پیئشکە و تنی یاسای ژیان، ئەمیش پیئشکە و تو ئەبیٹ واتە ئاویئە یەکە کہ شیوہی ژیان چەرخێ شاعیرەکە نیشان ئەدات و

(130) د. محمد أحمد سعید ، کەرکوک و بزافی شیعری کوردی ، چاپی دەزگای سەردەم ، چاپی یەکەم سلیمانی 2008، ل 285.

(131) زمان و ئەدەبی کوردی بۆ پۆلی نۆیەمی بنەرەتی، لیژنە یەک لہ وەزارەتی پەرورەدە، چاپی چوارەم ، چاپخانە ی المستقبل، لوبنان، 2010، ل 191.

(132) عەتا قەرەداغی ، گوتاری ناسۆئالیزمی کوردی ، چاپخانە ی رەنج ، چاپی یەکەم، بەرگی یەکەم ، سلیمانی 2007، ل 160.

تهعبیره له یاسای باوی چهرخهکهی (((۱۱۱۱) لیږه داچهند شاعیریکی دیاری ئهدهبی کوردی دهخهینهروو به گویرهی مهوداکه مان, دیارترین شاعیرانی دیرین :

1- ئهحمه دی خانی ((1707-1650))

لیږه دا به گویرهی مهودای لیکوئینهوهکه ئاماژه بهچهند هونراوهیهکی بهرهنگاری و نهتهوهی شاعیر دهدهین , ئهحمه دی خانی وهك پیشه‌وای بیرى نهتهوهی بنه‌مای ژیانیکی سه‌ربه‌خوی نهتهوهی باسکردوووه و دهلی :

گهردی هه‌بوو یا مه‌ئیتیفاههك

قیکرا بکرا مه ئینقیارهك

پووم و عه‌ره‌ب و عه‌جه‌م ته‌مامی

هه‌میان ژ مه‌را دکر غولامی

ته‌کمیل دکر مه‌دین و ده‌وله‌ت

ته‌حسیل دکر مه‌عیلم و حیکمه‌ت⁽¹³⁴⁾

شاعیر داوای یه‌گرتنی نهتهوهی خوی ده‌کات. هه‌ر ئه‌وه نه‌بی هه‌ست و سۆزی خوی ده‌رپیری, به‌لکو به‌ره‌نگاریی ئاکاری خراپیش بوه‌ته‌وه و به‌ره‌نگاری ده‌بیته به‌شیک له‌بیری خانی و تانه له‌به‌رپرس و سه‌رۆکه کورده‌کان ده‌دات و ده‌لیت:

تا بیعه‌ت وان ئه‌گه‌ر چی عاره

ئه‌وه عاره ل خه‌لقى نام‌داره

ناموس له‌ حاکم و ئه‌میران

⁽¹³³⁾ أ.ب.هه‌وری , شیعری کۆن و نوی , ده‌زگای هاوکاری , چاپی یه‌که‌م سلیمانی 1975 ل 17.

(134)

⁽¹³⁴⁾ د. شوکریه رسول, ئه‌ده‌بی کوردی وه‌ونه‌ره‌کانی ئه‌ده‌ب, چاپخانه‌ی خویندنی بالآ, چاپی

یه‌که‌م, هه‌ولیر, 1989, ل 78

تاوان چیه شاعیر و فهقییران . ()

لهراستیدا ئەم هۆنراوویه له جووری بهرهنگارییه، که پروو له خه لکی هاو زمان و نیشتمانی خوئی دهکات و ده لئی ئەوه پاشکۆی و هه لپهرستی دهسته لاتدارانه، که خه لکی توشی مهینه تی کردوو، چونکه خه لکی ره شوک (شاعیر و فهقییر) کاریگه ری ناکه نه سه ر هیزی دوژمن، به لکو به کارکردنی خه لکی ناودار ئەوکاره ده کریت. له گه ل بیری قولی خانیدا هه ندیک جار ده که ویتته به ر په خنه ی نووسه ر و په خنه گران، هه ر بو نمونه فاضل کریم أحمد (ماموستا جه عفر) ده لئی ((خانی شانازی به یه ک پالنه ره وه ده کات که هانی داوه بو نویسنی شاکاره که ی، ئەویش ده مارگیری و شانازی کردنه (ته عسوب) بو عه شیرت

یه عنی نه ژ قابلی و خه بییری

به لکی به ته عه سسوب و عه شیری

جیاوازی نیوان عه شیرت و نه ته وه یه کجار گه وره یه ((. ()

ئوه ی جیگه ی سه ر نه که سه ر ده می خانی پار له مان و ئەنجومه نی وه زیران نه بوه، تا کو باسی ده زگای حکومه ت بکات، باسکردن له عه شیرت جگه له نه ته وه و باسکردن له پاشا جگه له فه رمانه وه ای کورد ه یچی دیکه ناگه یه نن .

ده توانین بلیین خانی پی شه و او ده لیلی شاعیرانی دوای خو یه تی بو ئه وه ی بیری نه ته وه یی و به ره نگاریی و ئازاد یخوازی ئاو یته ی دنیا ی ئەده ب و خو شه ویستی بکه ن .

2- حاجی قادری کوئی : ((1815 – 1897))

هه رچه نده له پرووی ته مه نه وه حاجی له نالی بچو کتره، به لام ئه وه ی واده کات حاجی له پی شه تر دابنه ی زوری و قولی بیره نه ته وه ییه که ی حاجیه به راورد به نالی.

(135) سه رچا وه ی پی شوو، ل79.

(136) فاضل کریم أحمد، تاریخ الفكر الكردي، ترجمه د. بندر علی مندلاوی، مؤسسه حمدی للنشر

الطباعة، سلیمانی 2011، ص188.

((شیعری سیاسی ئەگەر لای خانى رېچكەيەك بوو، لای حاجى بوو بە رېبازىكى پان و بەرىن و بوو بە قوتابخانەيەكى تازە لە شیعری كوردیدا)) . () بیری قولی ژياندۆستی و نەتەوهی و بەرهنگاری لای حاجى بە زمانى ھۆنراو و نزیك لە تیگەیشتنى گشتیەو بەرھەم ھاتوو، چونكە حاجى ئەوھى زانیوھ شاعیر ئەركى گەورەشى لە ئەستۆدایە ((شاعیرانى راستەقینە ئەوانەن كە قولترین ھەست و مانایان لە زمانى خویان بەرھەم ھیناوە)) () لە سەردەمىكدا كە حاجى ژیاوھ بیری ئاینى کاریگەرى گەورەى لەسەر كۆمەل بەگشتى و كوردستان ھەبوو، بەلام حاجى بەرهنگارى بیری كۆنە پەرسى و ھەلپەرسى پیاوانى ئاینى كردوو و ھۆنراوھى بەرهنگارى ئاینى نوسیو، كە دەلیت:

بەلى شىخ قوتبە ئەمما قوتبى ئاشە
 بەئاو و نىعمەتى خەلقە گەرانى
 لە بوژن دى لە كۆلان وەك سەگى ھار
 لە ژن ھەلدى بە ميسلى كەر لە خانى . ()

ئەم ھۆنراو خەلكى سەردەمى خوێلەتەلەكە و فيلى پیاوانى بەناوئاین ھۆشيار دەكاتو، ئەمەش بوخووى بەرهنگارى سىقەتى بەرژەو ھەندوخوازنەى ئەو كاتەيە كە شاعیر لى بەناگابوو. لە جىگەيەكى تریشدا دەلى :

حەز دەكەى تى بگەى لە بى دینى
 ببە دەرویشى شىخەكان بە ھەوھس . ()

(¹³⁷) د. شوكریە رسول ، ئەدەبى كوردى و ھونەرەكانى ئەدەب ، چاپخانەى خویندى بال ، چاپى يەكەم ، ھەولیر 1989، ل80.

(¹³⁸) ئەكرەمى مېھرداد ، بىركردنەوھ لە شىعەر ، گوڤارى رامان ، ژمارە 211 ، كانونى يەكەمى 2014 ، ل77.

(¹³⁹) دیوانى حاجى قادری كوێى ، لىكوئینەوھ سەردار میران و كەرىم شەرەزا ، سەندج إنتشارات كوردستان 1390 ھەتاوى ، ل153.

(¹⁴⁰) سەرچاوەى پیشوو ، ل72

دياره پياوانى ئاينى سەردەمى قۇناغى ژيانى حاجى خەلكى ھەژاريان زياتر پوتاندوۋتەو، كە ئەمەش ئەو جۆرە لە بەرەنگارىيى ئاينىيە (داب ونەرىتى ناپەسەند) لاي حاجى دىننىتە بەرھەم. لە بەرھەمى نەتەو خوازىشدا ((حاجى ئەوئەندە رەمى ناسيۇنالىستى و ئەوئەندە بە يەككىك لە باوكانى بزوتنەوئەي نەتەوئەي دادەنرىت و شايەنى لەسەر نوسين و پەيكەر بۇتاشينە و مۆلكى ھەموو پارچەكانى كوردستانە)) . (۱۱۱) حاجى دەزانىت يەكگرتن و ھىز و چەك پىويستن بۇ بەدەست ھىنانى نازادى ، ھەربۆيە دەلىت:

جۆشېك بەدەن وەكو ھەنگ ، تەگبىر بىكەن بەبى دەنگ

ئەسبابى شەرپ پەيدا كەن تۆپ و تەفەنگ ھاوئەن . (۱۱۱)

حاجى وەكو شارەزايەكى راميارى نامۆزگارى سەركردەو فەرمانرەوايانى كوردى كردوۋە، دىبلۆماسىيەتى بەھىز دروست بىكەن و پشتىوان بۇ خۇيان پەيدا بىكەن بۇ ئەوئەي نائىندەي پىدروست بىكەن و دەلىت:

گەر ھىچ نەبى بە ئۆين تابىع بە دەولەتى بن

بىگانە چاكە دوشمن نەك دوشمنى لە خۇتان

رۆمى وەكو بەنى موون كەس پشتيان پى نابهستى

كەوتوونە داوى خۇيان ، سەرگەشتە ماون ھىران. (۱۱۱)

حاجى ئەوئەشى دەرخستوۋە، كە پشت بەستەن بە خەلكى تر (دەولەتان) ، نابى بە شىۋازىك بىت لەكاتى دەست بەرداندا كورد رەنج بە بابى و دەلى (رۆمى وەكو بەنى موون)

(141) مامۇستا جەغفەر ، ناسنامە و سىمبولى نەتەوئەي ، گۇقارى نۇقن ، ژمارە 9 ، تشرىنى يەكەمى 2006، ل50.

(142) ديوانى حاجى قادرى كۆيى ، لىكۆلئەوئەي سەردارمىران و كەرىم شارەزا ، چاپى دوۋەم ، بلاۋكردنەوئەي كوردستان ، سنە، ل96.

(143) سەرچاۋەي پىشوو ل95.

واتە، نەكړینه دۆستی هەمیشەیی ((ئەدەب تەعبیر لە ژيان دەكات و دەربري تیگەیشتنی ئەدیبه له كۆمه‌لگه‌كه‌ی و تیگەیشتنی ئیّمه‌ش بۆ ژيان چرتر ده‌كاتوه)) (۱۱۱).

حاجی كه‌سیکی دوورین و شارەزا بووه له ژيانی گەلانی تریش، بەشیوازیک درکی به‌وه کردوووه كه گەلانیکی كه‌م له‌پوی ژماره‌و جوگرافیاوه به‌راورد به‌كورد، بونه به‌خاوه‌نی ئالا و ده‌وله‌تی خویان، به‌لام كورد بی به‌شه له‌و ئالا و ده‌وله‌ته و ده‌لیت:

بولغار و صیرب و یۆنان هەم ئەرمەن و قەرتاغ

هەرپینجیان به‌تعداد نابن به‌فەردی بابان

هەرئیکه‌ موسته‌قیللن ، کوللیکی ده‌وله‌تیکن

صاحیبی جه‌یش و پایات، ئەرکانی حەرب ومەیدان. (۱۱۱)

واته ئەم پینج ده‌وله‌ته سه‌ربه‌خویه، كه‌ خاوه‌ن سوپا و ئالان به‌قەد بابان نابن، كه‌چی ئەم كوردستانه‌ گه‌وره‌یه هەر ژیر ده‌سته و پچر پچره .

ئەگەر ئەحمەدی خانی سه‌ره‌تای بیری پرونی نه‌ته‌وه‌یی بی‌ت له‌ ئەده‌بی كوردیدا ئەوا له‌زاری خوارووله‌میرنیشینی بابان دواتریش حاجی قادریش‌په‌ره‌بووه‌وزۆرله‌پیداوایسته‌یه‌کانی ناسیۆنالیزمیکی سه‌رکه‌وتووی باس کردوووه و به‌ره‌نگاری هەر کردارو نه‌ریتیکی نابەجی بۆته‌وه، به‌ره‌نگاریش لای حاجی، گۆرانه‌ بۆ دۆخیکی چاکتر له‌وه‌ی كه‌ هه‌یه و هیواخواسته‌نه‌ بۆ ئەوه‌ی، لاسه‌نگیه‌کانی كۆمه‌ل چاك بکاته‌وه .

3- نالی (1798 – 1873)*

هه‌روه‌كو چۆن باسی سو‌فیگه‌ری بکریت، ناکریت مه‌حوی شاعیر باس نه‌کریت هەر به‌و پیاوه‌ش بۆ بابەتی به‌ره‌نگاری و نه‌ته‌وه‌یی پیاویسته‌ باس له‌ نالی بکریت له‌به‌ر دوو هۆ :

(144) نازاد عه‌بدولواحید که‌ریم ، سو‌سۆلوژیای شیعی کوردی ، چاپی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده ،

هه‌ولپیر 2005 ل 97.

(145) د. کمال مه‌عروف ، په‌خنه‌ی نو‌یی کوردی ، چ 1، چاپخانه‌ی ئەزمەر ، چاپی یه‌که‌م سلیمانی 2007

ل 28 .

* راوبۆچون له‌باره‌ی ژیان وته‌مه‌نی نالی جو‌راوجۆره‌، ئیّمه‌ بۆچونی د. عه‌بدوللا حه‌دادمان لازیاترپه‌سه‌نده‌، ئەویش له‌نامیلکه‌ی (نالی له‌ده‌ره‌وه‌ی کوردستان) دا ئەو به‌رواره‌ دیاری ده‌كات.

ا/ نالی خۆی قوتابی حوجرهو مهلا بووه، بهلام مهلايهكى هوشيار، كه بهرهنگارى داب و نهريتي نهگونجاوى كردووه، كه بهناوى دینهوه ئهنجام دراوه .

ب/ ههچهنده كه مترين لايهن، بيري قولی نهتهوهخوایيه لای نالی، بهلام به چامهكهی كه بۆ سالمی شاعیر دهنیريت وهكو یادگارێكى شاعیره، دهتوانییت وهكو بیری نیشتمان و غوربهت باس بكرییت. واته سۆزودا پرانه له تاراوگه نالی دینیته كول، چونكه هوکاري نوسینی شيعرهكهش دووره ولاتیيه.

((له ههموو گرنگتر نهوهيه كه ئهم زمانه ئهدهبیه يهگرتوهی ئهپرو که كورد پيی دهنوسی، میراتی میرنیشینی بابانه، ههه لهپروژانی پهیدا بوونی ئهم میرنیشینهوه شیوه خواری زمانی كوردی بووه زمانی پهسمی میرنیشینهكه)) (146)

ههچهنده نالی ئهگهه بیریکی نهتهوهی قولی نهخویندوتهوه، بهلام بهتاکه چامهكهی له ئهدهبی كوردیدا جیگهی خۆی بردوته ئاستی حاجی قادر، بهلام نهك وهكو ئه وهستی به كهموكوریهكان نهكردووه و پهنگه له ئهقهست باسی نهكردی، چونكه بهبهراچاویهوه پوخاندن و نهمانی میرنیشینی بابانی دیوه.

((لای نالی مهنفا سهه زهیمینی ویستی گهپانهویه بههه و رابردووه كهچی لای حاجی باوهشکردنه به ئایندهدا. ههه ئهههشه ئارهزووی نالی ئارهزووی گهپانهویه بۆ ناوخانهقاكهی له کاتییدا حاجی قادر ئامۆزگاریمان دهکات ههولێ راستهقینه بدهین بۆ بنیاتنانی دهولتهتی كوردی)) (147)

له چامهكهیدا دهلیت :

قوربانی تۆزی پیگهته ئهی بادی خوش مرور

ئهی پهیکی شارهزا بهههموو شاری (شارهزور)

ئهی لوظفهکته خهفیوو ههوا خواه و هههمدهمه

وهی سروهکته بهشارهتی سههگۆشهیی حوزور

(146) د. کاوس قهفتان، بابان. سۆران. بادینان، ضاخانهی الحوادث، ضاخی یهکتهم یغداد، 1985، ل. 21.

(147) مهريوان وریا قانیع، ناسۆنالیزم و سهههه، چاپخانهی پهنج، چاپی یهکهه سلیمانی، 2005،

سووتا رهواقی خانهیی صهبرم ، دل و دهرن

نهیماوه غهیری گوڤهیی زیکریکی یا صهبور. (□□□)

گیړانهوهی میژوو جوگرافیای نیشتمان بهشیکه لهسۆزی بهکولی نالی بوچیگهیی بوون وپیکهاتهیی کهسایهتی .

ئهگهر تهنها ئهه سی دیره وهریگرین وا دهردهکهویت که شاعیر تهنها باسی غوربهت و دووری خوئی دهکات و گوڤهیی سهبری شلهژاوه، ههرچهنده چهندهها دیپری تر پرسیارکردنه لهو شوین و شارانهیی که نالی تیایدا ژیاوه و بووه بهبهشیک له یادگاریهکانی، کهله غوربهتدا ئهه بهرههههیی پی له دایک بووه .

لهگهل ئهوهشدا ههست و سۆزی جیگه (شوین) نیشتمان وهک یادگاریهک نالی دهجولینی و سلوو بو یارهکهشی دهنیییت و دهلیت:

ئایا مهقامی روخصهته لهه بهینه بیئمهوه

یا مهصلهحهت تهوهققوفه تا یهومی نهفخی صور؟

حالی بکه بهخوفیه: که ئهیی یاری سهنگ دل

((نالی)) له شهوقی توئه دهنیی سلهامی دور. (□□□)

چامهکهیی نالی سهرتاپای گفتوگوئی لهگهل ناخیکی تامهزرۆی نیشتمان، وهکو بهشیکی دابراو له دل و جهرگی کهسیک، که تهنها بهجهسته دووره ولاته ، نیشتمان تهنها دهرودهشت نییه ، بهلکوبهشیکه لهروچی نالی، کهئهویش خوئی له یادگاروهاروپریان ومیژوو یهکی سیاسی وکومه لایه تییدا دهبینیتهوه، جگه لهمهش شاعیر شانازی دهکات به زمانی کوردی نویسی خویهوه و دهلی:

طبعی شهکهر باری من ، کوردی ئهگهر ئینشا دهکا ،

ئیمتحنی خوئی مهقصودی ، له (عمدا) وا دهکا

(148) نالی ، لیکولینهوهی مهلا عبدالکریم مدرس و محمدی مهلا عبدالکریم ، چ1، چاپخانهیی کۆری

زانباری عیراق ، بهغداد 1976 ، ل175.

(149) سهراچاوهی پیشوو ، ل197.

كەس بە ئۇلغاظم نەلى خۇ كوردىيە خۇ كوردىيە

هەركەسى نادان نەبى خۇى طالېبى مەعنا دەكا . (۱۱۱)

لەراستىدا ئەو ھۆكارەى نالى كىردوۋە بە شاعىرىكى دىار و بالاي ئەدەبى كوردى، بەرزى ھونەرى چىنىنى ھۇنراۋەكانىيەتى و ھۆكارىكى تىرىش نالى، وەكو قوتابخانەيەك بوە بە سەرەتاي دەرکەوتنى زارى كرمانجى خواروۋ ئەگىنا نالى جگە لە شانازى تاكە كەسى و گرىانى غوربەت ھىچ پلان، و نويگەرەيەكى بۇ ناسىۋونالىستى كوردى نەخستوۋتە پرو واتە، وەكو حاجى قادر پلان و ھەنگاۋەكانى دەۋلەت دارى باس ناكات، كەواتە دەكرىت زياتر بۇ لايەنى بەرنگارىيە ئاينىيەكە بۇ ئىمە مەبەست بى، كە قوتابى حوجرەو مەلاى ئاينى بەرەنگارى پىاۋانى ئاينى بى (نالى بە زمانى كوردى نوسىۋويەتى، بەلام بەبىرى ناسىۋونالىست نەينوسىۋە) . ھەر وەكو لىرەدابەرەنگارى پىاۋانى ئاينى دەكات و دەلىت :

پىشەكەى پان و درىژە ، بۇرپا خزمەت ئەكا

ظاھىرە ھە ركە س بە طول و عە رضى رىشىدا رپا . (۱۱۱)

بۆمەبەستى داشورىن زورلەشاعىرانى كورد ھۇنراۋەيان نوسىۋە، ئەم ھۇنراۋەى (نالى) ىش جورىكە لەوبابەتانەى، كە رەخنە لەپىاۋانى ئاينى سەردەمى خۇى دەگرىت، ئەمەش بۆسەردەمى خۇى دەرختىنى فىل و تەلەكەى بەناۋىمانداران بوۋە، كەواتە جورىكە لە بەرەنگارى ئاينى .

ئەمە دەرختىنى ئەو لايەنەيە، كە بەدرىژاي مىژوو ئاين، وەكو كەرەستەى بەرژەۋەندى پەرستانە بەركارھىنراۋە و رىشىش يەكىك بوە لە ۋەسىلەكانى خەلەتاندى دەوروبەر ، بەراستى ئەم دىنباينىيەى نالى وا لە سەدەى بىست و يەكدا راستر دەردەچى، چونكە ئىستاش چەندەھا بزاڭ و سەلەفىەت رىشىان كىردوۋتە كەرەستەى ھەل خەلەتاندى گەنجان و خەلكى سادە و رەشۋك .

(¹⁵⁰) سەرچاۋەى پىشوو ، ل 106-107 .

(¹⁵¹) سەرچاۋەى پىشوو ، ل 128 .

يان له جيگايهكى ديكه دا نالى وهكو سكالاً دهلى :

عومريکه به ميزانى ئهدهب توحفه فرؤشم

زؤرم وت و كهس تىي نهگه يي ، ئيسته خه مؤشم . ()

ئهم ديپره بهرهنكاري نالى دهردهخات بو خه لك ، كه سودي رؤشنبيري و هونهر نازانن و
ئهمهش وايكردوه شاعير سارد بكاتوه .

نالى له جيگايهكى تردا له بهر گوپانى دوخي كومه لايه تي سكالاً له چهرخي چهپ گهرد
دهكات ، كه له راستيدا بهرهنكاري رهوشتي باوي كومه له و ، هه ربويه دهليت :

چهرخي چهپي گهردونه ، راست و چهپي چهند دونه

بي چاكه كه چ بيچونه ، راستي له چهپي نايه . ()

4- سالم (1800-1866)

سالم وبيري نهته وهخوازي :

هه رچهنده زؤر له شاعيراني كوئمان (كلاسيك و ميللي) دهرچوي حوجره ي
مزگه وته كان بوون ، به لام بهرهمي بهرهنكاربونه وه و بهرهلستي ديارده و كرداري
نابه جييان نوسيوه بهتايبه تي ئه و لايه نانه كه له ئاينه وه سه رچاوه ي گرتوه .

جگه له مهش شاعيران وهك تاكيكي هوشيارى كومهل دژى هه ر هه لسوكه وتيكي
هه لپه رستانه وه ستاونه ته وه .

هه ربؤنمونه سالمى شاعير چؤن بهرهنكاري ئه و كه سانه بوته وه و به چي ده يان چويني :

(¹⁵²) سه رچاوه ي پيشوو ، ل 280 .

(¹⁵³) سه رچاوه ي پيشوو ، ل 562 .

له ئتوضاعي سلیمانی ئەوانەهی شاد و ئاسودەن

له فەرعا نوظفهی حەییض ولە اصلا جنسی شەیتان

گەهی هەمدەردی ئەکرادن گەهی عەیشی ئەتراکن

له لایەک مادەری بەرخن له لایەک یاری گورگانن . ()

لێرەدا شاعیر بەرهنگاری ئەو کەسانە دەبیتهوه کە هەلپەرستن (لهگەل بەرخ شین دەکەن و لهگەل گورگ گوشت دەخۆن) و پشت له نەتەوهکەیان دەکەن و بەنەوهی زۆل و شەیتانی دادەنێت ئەمەش نزیکە له پەندی کوردی (شەریکی دزو پەفیکی قافلە) ئەوهی پالی بە شاعیرهوه ناوه بۆ ئەم وهسف و هۆنراوهیه ئەوهیه، کە بەچاوی خۆی سەردەمی فەرمانپهروایی میرانی بابانی دیوهو دواتریش پروخاندن و لەناوچونی دەستەلاتی بابانیەکان ، خەلکانیکی هەلپەرستیش هەبوون، کە بوون بە نوکەر و جاشی تورکەکان، هەر وهکو ئیستاش لەسەدهی بیست و یەکدا ئەو شانویانە دوبارە دەبنهوه . سالم ئەوه نەبی نالی ئاسا له دووره ولاتەوه کەوتن و لەناوچونی بابانی نەدیبی ، بەلکو بەچاوی خۆی دیمەنی دپەندەیی تورکەکانی بینیوه، کە چۆن کوشتار دەکەن و کانی و ئاوی پڕ دەکەنهوه و سەیرانگاگان دەسوتینن*

هەندیک جار بارودۆخی لاسەنگ والە نوسەران و شاعیران دەکات ببنە قەلەمی پۆژگاری راستەقینەیی خۆیان ((هەل و مەرج ئەوهیه کە زمان هاوشیوهی کیلگەیهکی چۆلی بە پیتە ، شاعیر وهک جوتیاریکی بەهره‌مه‌ند کە درهخته‌کانی هەنار و قەیس و لیمۆی تیدا دەچینیت)). ()

واتە هەر وهک چۆن شاعیر ئازادە له چاندنی سۆز و بیرى له بەره‌مه‌می ئەدەبیدا ، هەر بهو شیوازهش وهکو کاراکتەریکی هۆشیار هەست بە گرافتەکان دەکات و له بەره‌مه‌کانیدا پەنگیان پیدەدات . سالم لێرەدا خانەدانی و کاریزمای پیاوانی بابان دەخاتەپروو، کە ئەمه

(¹⁵⁴) دیوانی سالم ، گ مۆکریانی ، بنکەیی پۆشنیری لوبنانی بۆ چاپ و پەخش و وه‌رگیپان ، بەیروت - 107.

* له‌چامه‌که‌ی کە وه‌لامی دەداتەوه باسی چەندین شوپین دەکات کە چۆن تورکەکان کاولیان کردووه .

(¹⁵⁵) نازک الملائکة ، سایکولوجیة الشعر والمقالات الاخری ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد

بوخوی ئاویتتهی خیل و نه ته وهیه له پریگه ی گپرانه وهی رهوشتی ناوداریکی کورده وه، له کوتهای دپره که شدا باسی جبه خانه ی سه ربازی دهکات.

واقعا له و خوانه دا خام و پوخته پوژ و شه و

هر طه عامیکی که نفس ئاره زووکا میهمان

شیوه که له بوو به عـربانی عنزه و منتفک

سه دکمه مند پربوو له سرجی تازی اسپ و مادیان

چووم نیگام کرد له هه رلادا له حجره ی نه و

دیم به قهه د بازاری قسطنطینی تفهنگی زه رنیشان . (156)

له و وه سفه دا جگه له خانه دانی له دوا دپردا باس له جبه خانه و ئاماده یی له شکری بابانیش کراوه که سه رنجی شاعیری پراکیشاوه . له جیگه یه کی تر دا سالم باس له کاریزما ی و پیویستی فه رمانره وا دهکات که چه ند پیویسته بو پاراستنی خاک و ده لیت :-

تو وه کو سه ربووی اقارب ته ن که سه رچوو ته ن چیه

ته ن به ته ن بی سه ر هه موو که وتن له خا کا بی ره وان . (157)

سالم هه روه ک چو ن خو ی نه هه مه تی بابانی دیوه و کاریگه ری له سه ر کوردان جیه یشتوه ، له م شیع ره دا نه وه پوون ده کاته وه و ده لیت.

له و ساوه حاکی به به گشت ده ر به ده رکران

نه دیوه که س له چه ره ی که س جوهری هونه ر

تابو به جایی مطلعی خورشیدی بختی روم

سوتا گیاهو توشنه و خوشکیده بوو شعر

(156) دیوانی سالم ، گ موکریانی ، بنکه ی روشنییری لوبنانی بو چاپ و په خش و وه رگیپران - به یروت ، 90.

(157) سه رچاوه ی پیشوو ، 91.

ناکهن هه‌وایی هیچ که‌بابی زه‌لیلی ئه‌هلی شهر
بریانه بهس له‌ناری غه‌ما پارهی جیگر. (158)

سالم به‌رگه‌ی ناخۆشیه‌کان و زه‌لیلی هاو زمانانی ناگریت، هه‌ربۆیه به‌دلشکاوییه‌وه پوو
له‌ئاواری ده‌نیّت و ده‌لیّت:

الوداع ئه‌ی مَلکی بابان الوداع

الوداع په‌یحانی جانان الوداع

وهك ئه‌سیری تورکمان ده‌مبه‌ن به‌زۆر

الوداع ئه‌ی شاهی حوریان الوداع

مستعدم بۆ بلادی رافضی

الوداع ئه‌ی جانی جانان الوداع. (159)

ناوه‌یانه (ئه‌سیری تورکمان، بلادی رافضی) ره‌فزکردنی ئه‌ونیشتمان و نه‌ته‌وانه‌یه
به‌رامبه‌رکاریه‌ری خۆشه‌ی بیستی میژووی نه‌ته‌وه‌که‌ی.

ئه‌گه‌ر بمانه‌وی هه‌ر شاعیریکی کورد، که‌ باسی له‌بیری به‌ره‌نگاریی و نه‌ته‌وه‌یی کردبێ
و لیڤه‌دا و به‌ره‌می بخه‌ینه‌پروونه‌واگونجاونیه‌ی، هه‌ربۆیه به‌ پێویستی ده‌زانین له‌ شاعیرانی
دیاری نه‌ته‌وه‌که‌مان چهند نمونه‌یه‌ک دیار بکه‌ین و پاشان شاعیرانی سه‌رده‌می سه‌ده‌ی
بیست و دوای جه‌نگی جیهانی‌ش چهند شاعیریکی باس بکه‌ین ئه‌ویش له‌به‌ر چهند هوکاریکی
له‌وانه‌ :

بیری نه‌ته‌وه‌یی هه‌ر قوناغ و شاعیریکی تایبه‌تمه‌ندی خۆی هه‌یه و پێگه‌یشتنی ئه‌م بیرو
هۆشیارییه‌ له‌ دنیای نوێدا زمان و باسی جیاوازی هه‌یه، که‌له سه‌رده‌می‌کدا شاعیر وه‌کو
یادگاریکی باسی جوگرافیا و میژووی خۆی و بنه‌ماله‌که‌ی کردوه واته هه‌ستیکی تاکه‌که‌سی
بووه و نه‌بووه به‌پێره‌و یان ئایدۆلۆژیایه‌کی نه‌ته‌وه‌خوازانه، له‌سه‌ده‌ی بیستدا و دوای جه‌نگی
یه‌که‌می جیهانی‌ش ئه‌م شاعیرانه وه‌رده‌گیرین.

(158) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل67.

(159) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل75.

شاعیرانی سەدەى بیست (پیره‌می‌رد ، أحمد موختار جاف ، بی‌کەس ، دیلان)

5- پیره‌می‌رد (1878-1950)

پیره‌می‌رد شاعیر و فۆلکلۆریستی نەتەوەى کوردبوو و هەولێ زیندوو کردنەوەى یاد و بۆنە نەتەوەیه‌کانى داو .

کاریگەرى پۆشنبیری و گەپانى پیره‌می‌رد ئەنجامەکەى لە پۆژنامەگەرى و زمانى پوختى بەرھەمە شیعریەکاندا بەدى دەکریت . ئەگەر ویستبیتی بەرەنگارى ئاکار و دیاردەیه‌کى نابەجى بکات ئەوا بە زمانى پوخت و بە شیوانى چیرۆک ئاسا باسى کردو .

بەرەنگارى نەخویندەوارى و یەکسان سەیرکردنى کوپ و کچ لە هۆنراوەى (ئەى کچینه) دەردەکەویت ، کە ئەمە بوخووى هاندانى پەگەزى مییه بوخویندن و دژى بیروباوەرى سەردەمى خووى بوو ، کە ئافرەت تەنھا کەرەستەى پیاھەلدانولەپرووی ژیانیشە وە مافیان خوراو بوو ، هەربوێه شاعیر دەلیت :-

هەر کچانى خویندەوارە ، میلیه‌تى پى سەرکەوئ

تەریبیهى مندال هیوايه ، پيشرەویمان بەرکەوئ

پۆژھەلاتیش پۆژى هەلدى ، خویندنى کچ هاتە تاو

جەھلە تارىکە شەوى کورد ، خویندنىش تیشکى هەتاو

دەرزى چال هەل ناکەنى ، فەننە وەتەن ئاوا ئەکا

خوشکەگیان دایکى موشفیق ، نەسلى چاک داوا ئەکا . ()

لە راستیدا شاعیریك كە بەرەنگارى كلتورو بابەتى نامۆ نابەجى بیته‌وه جوړیکه له په‌یوه‌ست بون و ئیلتیزامى شاعیر بەنەتەو‌وه و پیرۆزییه‌کانیه‌وه ، بەلام ناکریت شاعیریش وەکو خەلکى سادەى کۆمەل له هەموو پرویه‌کەوه هاویر بیٔ ((ئیلتیزام بە هیچ شیوه‌یه‌ک

(160) دیوانى پیره‌می‌رد ، بەرگى یەكەم ، كۆکردنەو‌ه‌ى كۆمەلێك نوسەر ، چ 1، چاپى الزمان ، بەغداد

ئەو ناگەيەنئيت شاعىر خۇي گىرۆدەي حەزو ئارەزووہ ساتە وەختەکانى جەماوەر بکات ، بەلکو ئىلتىزام ئەوہیە پىۋىستىەکانى جەماوەر لەبەرچاۋ بگىرئيت (((□□□)

كەواتە ئىلتىزام مانای ئەوہ نىە شاعىر وەك (خەلك) بىر بکاتەوہو بدوئى، دورىنى شاعىر جىاوازە لەسەرجه مى تاکەکان و ياخييونىش لەهەست کردنەوہ لە داىك دەبى و چەكەرە دەكات.

((يەكئىك لە ديارترىن ھۆيەکانى ياخييون لە شىعەرى نوئى كوردیدا دەگەرئیتەوہ بۆ بونى واقىعئىكى نالەبارو نەگونجاندى شاعىر لەگەل ئەو واقىعە و خەست بونەوہى ئەو ھەستە ، بە تايبەتئىش دوای زیاد بونى ھۆشيارى و بەرزبونەوہى ئاستى پۆشنىبرى، كەوا دەكات زياتر ھەست بە لىپرسىنەوہ بکات بەرامبەر بە پىشاندانى لايەنە تەنگ و چەوتەکانى ئەو ژيانە تالەو تەقىنەوہیەدا دەردەكەوئى كە خۇي لە بەگژداچوون و ياخي بوون بەسەر واقىعەكەدا دەنوئىت)) (□□□) پىرەمىرد دژى تەلەكەبازى لادانى كۆمەلایەتى بوو ھەربۆ نمونە بەرەنگارى ئەو نەرىتانە دەبى و دەلئيت:

ئاخ خۆزگە گوناح بۆگەنى ئەبوو

كەس بەلای پىاوى بەدا،نەئەچوو

ئەوسا بەبۆنەى ئەو بۆگەنەوہ

پاك وپىس لەيەك جۆى ئەبونەوہ (□□□)

شاعىر لىرەدا بۆ پەيامە مروقايەتییەكەى دادەبەزئیتە ئاستى خۆزگەو شتى مەحال كەلە دنیادا ناكرىت ھەبن. لايەنى نەتەوہخووزى پىرەمىردئىش جگە لە شاعىرئىەتى لەكارو ژيانى ئاساى خۇیدا رەنگى داوہتەوہ. ئىمە تەنھا دوو نمونە وەردەگرىن، پىرەمىرد لە ژيانى پۆژانەیدا گرنكى بە زىندوو راگرتنى یادى نەورۆز داوہ لە سالى 1948 بەبۆنەى

(161) د. پەرىزساىر ، رەخنەى ئەدەبى كوردى و مەسەلەکانى نوئىکردنەوہى شىعەر ، بلاوكراوہى ئاراس چاپى يەكەم ، ھەولئىر 2006، ل 51.

(162) سەرچاوہى پىشوو ، ل 611.

(163) دىوانى پىرەمىرد ، كۆکردنەوہو ساغکردنەوہى فائق ھۆشيارو ئەوانى تر، مگبەعە الزمان، بغداد ، 1990، ل 296.

پهيمانی پورتسماوت نيوان عيراق و بهريتانيا هونراويه دهلي بهناوي (نهوروزي مارتى 1948) ده، دهلييت: -

ئەم پۆزى سالى تازەيە نهوروزە هاتەوہ

چەژنيكى كۆنى كوردە بەخوشى و بەهاتەوہ

چەند سال گۆلى هيواي ئيمە پى پەست بوو تاكو پار

هەرخويىنى لاوہكان بوو گۆلى ئالى نہوبەهار

ئەورەنگە سورە بوو كەلە ئاسۆى بلندى كورد

مژدەى بهياني ، بۆگەلى دوور و نزيك ئەبرد

تائيستا پرووى نہداوہ لەتأريخى ميللەتا

قەلغانى گوللە سنگى كچان بى لەهەلمەتا □□□

لەم هونراوہدا شاعير ئاوپرى لە ميژووى دييرىنى نہتەوہى كورد داوہتەوہو پەيوہستى كردوہ بە ميژووى ئەوكاتەى عيراقەوہ كە كورد چۆن خويىنى بۆ ئازادى پزاوہ . زمانى ئەم شيعرە كوردىيەكى پەتى و بابەتەكەشى ميژوويى وبەرخودانە. شاعير لە جيگەيەكى تردا بەناونيشانى (ئەو چەژنەى) دەلى :

ئەو چەژنەى ميللەت تاييدا كەساسە

من سەرم شينە و بەرگم پەلاسە

مەرسەربرينە قوچى قوربانە

قوربانى ئيمە كچ و كورمانە

شاعير خۆشبەختى كوردى پەيوہستكردوہبە ئازادى نہتەوہيپەوہ ،نەك گۆشت خواردن و ئازەل سەربرين و بە گيانىكى نہتەوہيى كۆلنەدەرانەوہ هيواي بە داہاتوى نہتەوہكەيەوہ بەهيژەو دەلييت:

کورگه‌ل به گاله بلین به دوژمن

که‌وتن بو ئه‌وه‌و سه‌رکه‌وتن بو‌من

قوربانی ئیمه زور په‌سه‌ند تره

هی حاجی مه‌ره ئی مه‌ کچ و کوره . (1111)

پیره‌می‌رد به‌زمانیکی پوخت و کوردی‌ساده گیانی به‌ره‌نگاری لای نه‌ته‌وه‌که‌ی به‌هیزتر ده‌کات و هه‌رچه‌ند بابته‌ی ئاینیشی زوره به‌لام لی‌رده‌ا هه‌ست به‌ پارسه‌نگی بی‌ری ئازادیه‌خوازی نه‌ته‌وه‌یی ده‌کریت .

6- ئه‌حمه‌د موختار جاف (1898-1935)

هه‌رچه‌نده احمد موختار له بنه‌ماله‌یه‌کی به‌ ده‌سته‌لات و خوشبه‌ختی سه‌رده‌می خویان بووه، به‌لام شاعیر هه‌روه‌ک چو‌ن وه‌سفی جوانی و ئافره‌تی کردووه، هه‌ر به‌و شی‌وازه‌ش بی‌ری له سه‌ره‌رزى نه‌ته‌وه‌که‌ی کردووه‌ته‌وه ((ئه‌و وه‌ک ئه‌میریک له جیاتی وینه‌ی ئاغا و به‌گ و شیخ و ده‌ره‌به‌گه‌کانی هاوچه‌رخى خوی بکه‌ویته‌هه‌ولئ چه‌وساندنه‌وه‌ی هه‌ژار و داماوان ، که‌چی چونکه‌ گیانیکی پاکی به‌رزى شاعیری پوختی هه‌بوو که‌وته‌ خولیای ته‌قه‌لای خه‌به‌رکردنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌که‌ی)) . (1111)

شاعیر تاکوتایی ژیانی غه‌می به‌رزى و ئازادی نه‌ته‌وه‌که‌ی لا مه‌به‌ست بووه‌و به‌ره‌نگاری هه‌ر دیارده‌ و کرداریکی نه‌گونجاوی کردووه، که‌ئامانجیکی ناپیروزی به‌دوادابیت و ده‌لیت:

وشکه‌ سو‌فی هاتبوو ئه‌یوت به‌هه‌شت هه‌ر بو‌منه

ریشی خوی جوولان وه‌کو سابری‌ن که‌شه‌و کاویژه‌کا

که‌ی خوا توججاره ، خوا گه‌وره و غه‌فورو عادله

(165) سه‌رچاوه‌ی پیشوو ، ل245.

(166) أ.ب هه‌وری ، شیعیری کۆن و نوئ ، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی راگه‌یاندن ، چاپی یه‌که‌م به‌غداد

1974، ل36.

چۆن له گهـل عهـدا حهـسابهـى قهـرزى پوـژو نوـيژئهـكا (□□□)

شاعير ئيمانداريـك به بهـسود بوـكومهل دهـزانيـت، كه تاكيـكى چالاك و بهـهـلوـيست بيـت بوـگهـل و خاكهـكهـى ، واته شاعير داواى ئيلتيزامى دنياييش له كهـسانى ئيماندار دهـكات ئهـگينا پيش و زوهد بىـ سودوبىـ و بهـرهمهـ و بهـرنگارى ئهـو جوـره خهـلكهـ دهـبىـ و بهـ ئاژهـلى بىـ لىـپرسراويهـتى دادهـنى، له جيـگهـيهـكى تردهـ ئهـحمدهـ موختار داواى پهـيوهـست بوونى شاعير بهـ ئامانج و هيوـاكاني نهـتهـوهـكهـيهـوهـ دهـكات و دهـزانيـت، كهـنهـتهـوهـكهـى پيوـيست بهـهـولى بونـيادنـانى داهاـتووى ههـيهـو، ئهـوهـش بهـهـونراوهـى خوـشهـويستى بهـدى نايهـت، بوـيهـ دهـليـت:

لاده شاعير تو له باسى عيشقبازي و سهـيـرـكهـ

چون خهريكن چهن كهسى ئيستا و عظهـن ويران ئهـكهـن

جاهيلان بو ئيستفادهـى زاتى خويان پوژ و شهـو

لهـم موحيـطةـ مهنـعى عيـلم و صهـنعت و عيرفان ئهـكهـن

پوو رهشى دونيا و قيامهـت ئهـو نهـفامانهـن كهـوا :

ههـجوى قهـوم و ميللهـتى خوـيان بهـپارهـو نان ئهـكهـن (□□□)

ئهـحمدهـ موختار جاف و بيري نهـتهـوخوازي

ئهـگهـر شاعيرانـيـك ههـبن باس لهـ جوـاگرافياى نيشتمان و شار وهـكو بهـشيـك لهـ يادگارى و لهـ ئهـنجامى غوربهـت بكهـن، ئهـوا ئهـحمدهـموختار بهـ بىـرو پلانيـكى سهـرپهـخوى نهـتهـوهـيى، باسى ئاوهـدانى و دامهـزراندنى نيشتمانـيـكى سهـرفراز دهـكات و مهـزلوـمى و ئازارى گهـلهـكهـى ئاوـيـتهـى بىـرو پلانهـكهـى دهـكات و دهـليـت:

(167) ديوانى ئهـحمدهـ موختار جاف ، ئامادهـکردنى ، د.عزالدين مصطفى رسول ، ضاخانهـى الاديب

ضاهي يهـكهـم ، بهـغداد 1986، ل55.

(168) صديق بوـرهـكهـيى (صفى زاده) ، ميژووى ويژهـيى كوردى ، بهـرگى يهـكهـم ، چاپى يهـكهـم ،

چاپخانهـى جهر تبريز ، بانه ، كردستان 1375هـهـتاوى ، ل695.

دینه گویم دهنگی بهسۆز و شیوهن و گریانهوه

نالهی دلمه له چهسرهت خاکی کوردستانهوه

لانهواز و بیکهس و مهزلوومن ئیسته قهومی کورد

گا بهدهستی تورکهکانی و گا به دهست ئیرانهوه (169)

لیردها شاعیر باس له قوناغی ژبانی نهتهوهی کورد وهك ژیر دهستهیهك دهکات بهلام
دوچار هیواواتی خوئی دهخاتهپوو ودهلیت:

ئهپرو باوایی بهلام پوژی ئهبی ئهولادی کورد

دینه مهیدان به عیلم و سهنعت و عیرفانهوه

نهوجوانانی وهتهن تهوحد ئهکهن ئهه میللهته

ههر له کرماشان و ههتا ورمی و سنه و بوکانهوه

ریک ئهخهه وهزعیهتی وان و جزیرهو باشقهلا

عهقره و زاخو دهبهستن ریک بهقهه بوکانهوه (170)

لیردها شاعیر یهگرتنی کوردستانی گهوره دهخاته پیش چاوو ئهوهش زیندوو
دهکاتهوه، کهکوردستان یهه جهستهیه و پارچه پارچهکراوه دوچار باس له دامهزاندنی
سوپا و جبهخانه دهکات و هیوای خوئی وا نیشان دههات، که له ولاتانهوه خهک بو سهیران
دینه کوردستان :

پاش قرانی مودهعی دهس پی ئهکهن تهعمیری مولک

ریگهی ئاسن ئهچیتته شاخی ههورامانهوه

کیو کهژ گشتی ئهبیته باغ و جادهو قهیسهری

(169) دیوانی ئهحمهد موختار جاف ، نامادهکردنی ، د.عزالدین مصطفی رسول ، چاپخانهی الادیب چاپی

یهکهه ، بهغداد ، 1986، ل134.

(170) ههمان سهراچاوه ، ل135.

بۇ تەماشاي دەستە دەستە دېن لە ئىنگلىستانە (۱۱۱)

ئەم ھۇنراوھىيە ھەستى نەتەۋەيى و نىشتەمانىشى تىيادايە، ئەۋىش لەپلان و بىنىنى داھاتوۋى نەتەۋە بەدىدى شاعىر، چونكە چۆن لەسەرەتاۋە باسى لە ستەم دىدى نەتەۋەكەى دەكات، ھەروا دواتر باسى ئاۋەدانى و خۆشى جوگرافىيەك دەكات كە كوردستانى گەرەيە .

7-بىكەس (1905-1948)

قۇناغ و بارودۇخى ژيانى شاعىر نىۋان ھەردوۋ جەنگى گەرەيە، شىۋازىك بوۋە پالى بەشاعىرەۋە ناۋە بە زمانىكى ئاشنا لاي زۆرىنەى خەلكى باسەكانى نەتەۋەكەى بكاتە ھەۋىنى ھۇنراۋەكانى و لە ژيانى كەسايەتى خۆشىدا، باجى بىرۋا نەتەۋەخۋازىيەكەى داۋە ھۇنراۋە لاي بىكەسى خاۋەن پەيامەۋە ئاگرى شۆپش دژى ستەمكاران خۆش دەكات، ((ئەگەر شۆپش گۆپىنىكى پىشەيى و بەرفراۋانى پەيوەندىە كۆمەلەيەتى و ئابورى و پۆشنىبىرى بە مىرات بۇ ماۋە بى، ئەۋە شىعەرى داھىنەر يان شۆپشگىر بەرجەستەكردنى ئەۋ گۆرانكارىانەيە ، بەلام لەپىگەى زمانەۋە)) . (۱۱۱)

كەۋاتە ھەرۋەك چۆن سەرباز و جىبەخانە پىۋىستەن، ھەر بەۋ شىۋازەش ھۇنراۋەى حەماسى و نەتەۋەيى بەشىكن لە ھىزى ئەۋ بەرەنگارىيە، لەبەر ئەۋەى نەتەۋەى كورد زۆر كارىگەرە بە بىرۋاۋەرى ئاينى و ئەمەش واىكردۋە جۆرىك لە خۆشباۋەرى بوۋە بە دىاردە و كلتور، كە خەلكى باۋەردارى سادە ونەخوینەۋارى پى چەۋاشەكراۋە، ئەۋىش لە پىگەى پىۋانى ئاينى و بە چەكى پىرۋزى ئاينى ، زۆرتەرىن شاعىر لە ئەدەبى كوردىدا ئەگەر باسى بەرەنگارىان نووسى بى ھۆشياركردنەۋەى خەلكە لەۋ كارە دزىۋانەى، كە دراۋەتە پال ئاينى پىرۋزۋ ھۆشى خەلكى پى كۆلەۋار كراۋە . بىكەسىش چەند ھۇنراۋەيەكى لەم بارەيەۋە ھەيە لە ھۇنراۋەى (شىخەكان) ئەم كارە دزىۋانە دەخاتە روۋ و دەلەت:

كەى خوا فەرمى كە ۋەك گا بۆرە بۆر دەست پى بكەى

ۋرگى خۆت پوت كەى بە شمشىر لىبى بدەن تا ھەلدەرى

(171) سەرچاۋەى پىشۋو ، ل135.

(172) عەبدولموتەلىب عەبدوللا ، ئەدۇنىس ، چاپى يەكەم، چاپى سەنتەرى نما ، ھەۋلىر 2005 ، ل11.

سەد ئەسەف بۆ دینی ئیسلام چەند پەریشان بوو لە دەس

شیخ و دەرویش و مەلای خۆیە ئەمسالیان بری. ()

شاعیر چارەسەر و چاو پرونی پیشانی نەتەو دەدات و هاواریە کە ئاین وزانست بکریتە کەرەستە ی پیشکەوتنوو شارستانیەت و بیرلە خۆشگوزەرانی مروۆ بکریتەو دەلیت:

ئەوروپا پاپای تەمی کرد ، دەستی دایە عیلم و فەن

بی تەل و کەشتی دروست کرد ، دائیمی هەر هەول ئەدەن

قەومی ئیسلامیش مەلا گەریتو زوو ئیسلام نەکەن

دائیمەن مەحکومی جەهلن سووک و ریسوا و ناپەسەن

ئە مەلا تۆ بی خودا لەم فیکرە کۆنە لا بـدە

باسی قەبرو مار بگۆرە ، بیڕە سەر باسی وەتـەن ()

بیكەس و نەتەو خوازی /

ئەگەر بمانەوی نەتەو خوازی لای بیكەس بخەینەرۆو، ئەوا پیویستی بە لیکۆلینەو یەکی تایبەت و سەر بە خۆیە، ئیمە لیڕەدا هەندی نمونهی شیعی دەهینینەو، هەر وەك لە هۆنراوەی (قەومی کورد) دا شاعیر بە زمانیکی ئاشنا و بە هیوایەکی بەرزووە باس لە ئازایەتی نەتەو ی کورد دەکات و دەلیت:

قەومی کورد ئیسیپاتی کرد بۆعالمی سەر پرووی زەمین

میللەتیکی قارمانن هەر ئەبی سـەـر بە سـتـ بژین ()

(¹⁷³) دیوانی بیكەس ، ریکخستنی ئومید ئاشنا ، چاپخانه و ئۆفیستی بابان ، دەزگای چاپ و پەخشی

سەردەم ، چاپی یەكەم ، سلیمانی 1999 ، ل77.

(¹⁷⁴) سەرچاوەی پیشوو ، ل80.

(¹⁷⁵) سەرچاوەی پیشوو ، ل37

ئەم تاكە دېرە لە بن نەھاتن و بەرگەگرتنى نەتەوہى كورد دەخاتە پروو، كە ھەردەم كۆل نادات، تاكو دەگاتە ئامانجى بالاي، كە سەربەخۆيى و ئازادىيە .

مىللەتى لاوى لە رېگەى سەربەخۆيى نىشتمان

بىتە بەر سىدارە بى ترس ، دەم بە خەندەو پىكەن

قەومى وانامرى ، ئەژى با دوژمن ھەر شەق بەرى

ساحىبى رۆلەى نەبەردە ، خاوەنى عەزىمى مەتەين

گەرچى ھەندى كەس خەرىكن و رگ و گىرفان پر ئەكەن

شەو بەبى غەم سەرنەننە سەرسەرىن ، ھەر سەرسەرىن ()

شاعىر ھەرچەندە باس لە نازايەتى نەتەوہى كورد دەكات، لەگەل ئەوہشدا باس لەو رەوشتە ناپەسەندەش دەكات ، كە بە درىژى مېژووى گەلەكەمان خەلكانى ھەلپەرسەت تەنھا غەمى تاكە كەسى خۆيانە ، بىكەس ئەوانە بەمروقى بى بايەخ و سوک دەپپويەت و دەيانكاتە بلقى سەر ئاو، شاعىرىك ھۆنراوہى غەمى گەلەكەى بىت، بىگومان زياتر ئامانجى پىشكەوتنى نەتەوہكەيەتى لە رېگەى نىشاندانى كەموكورتىەكان و بە ھىواى چاككردى بۆ ئەوہى بە زوويى بە كاروانى سەركەوتنى ژيان بگات . كەواتە چەندە باس كردن لە مېژوو قارەمانى نەتەوہكە گرنگە ، لەوہ گرنگتر ھۆشياركردنەوہى خەلكە بە گرافتەكان بۆ گۆرانيان بۆ دۆخىكى چاكتر ، بىكەس لە ھۆنراوہى (ئامۆزگارى بۆ مىللەت) ئەو لايەنانەى نەتەوہكەى دەخاتە پروو دەلييت:

كوردە تاكەى بى خەبەرى ؟ نوستنت بى عارىە

واسىتەى دواكەوتنت ئەمروكە ھەر بى كارى يە

سەيرى ئەم قەومانە كە چۆن بوون و ئىستا بوون بە چى

حەيفە بۆ تۆ وا ئەسبرى بویتە عەبد و جارىە ()

(176) سەرچاوەى پىشوو، ل37.

(177) سەرچاوەى پىشوو، ل14.

تا ئېرە شاعىر پروو لەنەتەوہکەى خۆى دەکات ئۆ بالى دواکەوتنى کورد دەخاتە ئەستۆى
خۆيان بەلام دواتر دەواى دەردى نەتەوہکەى دەخاتە پروو ھەرەك دەلیت:

ئیتفاقی گەر نەکەى ، لەم جەھلە خۆت رزگار نەکەى

پاشە پوژت قەلبە بەخوا ، عەیش و نوشت زاریە

مەرھەم و دەرمانى دەردت ئیتفاقە ئیتفاق

دوودلى مىقروبه، خزمە عیللەتیکى کارى یە (۱۱۱)

شاعىر دەواى ئەوہى نەخوشى وگرفتى دواکەوتنى نەتەوہى کورد دیارى دەکات، بى ھىوانابى
چاوەپروانى پوژگارو بەزەى خوایە (واتە بلیى ئەم نەتەوہ لەخەوى غەفلەت بېنەوہ ناگا)

بى کەسا قەتەى ئومیدى سەر بەخویى قەت نەکەى

کوردەوارى زیندووە ، موحتاجى لوتقى بارى یە (۱۱۱)

شاعىر بىرى سەر بەخۆى وایلیکردووە پروو لە نەتەوہکەى بکات و دەردو دەرمانیشى بۆ
دیارى بکات، بیکەس زمانى خەلکى گوندو شارە، ھاوارى ھاوارى ئازادىخوازە، رەفتارى
رەفتارى شوپشگىرە و بەرھەمەکانیشى کە پۆلەى ئەون نیشاندانى دوخی راستى گەل و
ھەلۆیستى شاعىرە .

دیلىنى شاعىر (1927 – 1990)

دیلىن پەرەردەى شارى شوپش و پۆشنىرى بووە، قوناعى ژيانیشى سالانى چل
بەدواوە، میژووى ولات پر جەنگ و پەیماننامە و بەرەنگارى بوو. دیلىنىش وەکو شاعىرىكى
پۆشنىر ھەستى بە پىداویستى ھونەر و ھونراوە کردووە بۆ کارىگەرى پۆشنىرى و ئەمەش

(178) سەرچاوەى پىشوو ، ل14

(179) سەرچاوەى پىشوو ، ل15.

وايكردوه شاعير له دارشتنى ھونراوهدا سەربەخۆيى خۆى پياريزى ((ديلان له دارشتن و ھونينەوھى گەوھەرى شيعرەكانيا ريبازى نوڤى ھونەرى شيعرى تازەى گرتوتەبەر)) . (□□□)

ديلانى شاعيريش ھەروھكو دلدارى شاعير له كۆتايى ژيانيدا بىرى ناسيونااليستى (نەتەوھخووزى) ھينايە ناو ھونراوھكانىھوھ ئەگينا بەرھەمەكانى سەرھتاي ژيانى بىرى مروڤايەتى و ئازادىخووزى تيايدا روتتر دەردەكەويٽ، بەرھنگارى چينايەتى كە جورىكى ھەستى مروڤايەتتە لاي شاعير له ھونراوھى (من ئينسانم) دا بەروونى دەردەكەويٽ، كە بەرھنگارى بيروباوھرى چينايەتى و بىرى ئازادىخووزى بەروونى تيايدا دەردەكەويٽ و دەليٽ:

پيستم رەشە وەك شەوھزەنگ

ليوم ئەستور لچم زەردە

نيگام ماتە وەك گۆمى مەنگ

بزەم نەرم و سەرم رەقە

من ئيستاھ لە ھەندى جيگا

رەشيم مايەى قيژو بيژە (□□□)

شاعير تا ئيرە تيروانينى (سلبى) خراپ و بەسوك سەيرکردنى رەش پيستمى خستوھتە روو ، بەلام لەدواى ھونراوھكەدا سەرکەوتنى ھوشيارى و ھەستى يەكسانى خووزى رەگەزى نيشان دەدات و دەليٽ:

بەلام ئيمپرو منى رەنگ زەرد

خۆم خاوەنى كارو بارم

سكەم تيژە و دوورم لە دەرد (□□□)

(¹⁸⁰) ديوانى شيعرى محمد سالح ديلان ، ئامادەکردنى ، د.عەبدوللا ئاگرين ، چاپخانەى چوارچرا ،

چاپى دووھم ، ھەولير 2013 ، ل49.

(¹⁸¹) سەرچاوەى پيشوو ، ل250.

(¹⁸²) سەرچاوەى پيشوو ، ل251.

ئەم بېرەي شاعىر بەرەنگارى بەرپەچدانەۋەي بېرى چىنايەتتە، كە لەكوردستانىش ئەۋكات (ئاغاۋ دەرەبەگ و جوتيار ، شىخ و ئۆمى) تىپروانىنى جياۋازىيان ھەبۈە بۇ يەكتەر .

دىلان و بېرى نەتەۋەخۋازى :

لە ھۆنراۋەي (كاروان) دا بە ھەناسەيەكى شۆرشگىپىيەۋە باس لە كارۋانى تىكۆشانى كورد دەكات و دەلىت:

كەۋتۆتەپرى كارۋانى ئەم كوردە بەجارى

دەنگى زەنگى ھەناۋى (زۆر) دىنىتە خۋارى

پى ئەپرى با ھەۋرازو پىر درك و دال بى

تەكان ئەدات بەرەۋ ھىۋا گەيىن بەشارى

بەرەۋ جى يە ئىنسانەكان دەستى ماندوۋيان

بخەنە سەرسكى تىپرى بە كسب و كارى ()

شاعىر بە ئاۋازىكى پەۋان ھەنگاۋنانى كارۋانى كورد باس دەكات كە پوو لە ئاۋەدانى و ژيانىكى ئابوورى سەربەخۋىيە ، ئاۋىتە بوۋنى ئايدۆلۇجيا و چەكىش ۋەكو لايەنى جوانى كارۋانەكەيە و ھەردەبى بگاتە مەنزل

كەۋتۆتەپرى كارۋانەكەي پىر چەك بەپروا

ناي ۋەستىنى گەقىنى سەگ گەزىنى ھارى ()

دىلان پىرواي ئايندەيەكى گەش دەبەخشىتە نەتەۋەكەي و ئەۋە دەرەخات، كە پۆلەي كورد ئامادەيە بى ترس بچىتە پاي سىدارە و قوربانى بۇ ژيانى ئازادى نەتەۋەكەي بدات، ھەرەك لەم شىعەرەدا دەلىت:

بىخەرە گەردن ، پەتى جەراۋت

(¹⁸³) سەرچاۋەي پىشوو، ل. 145.

(¹⁸⁴) سەرچاۋەي پىشوو، ل. 145.

بيخه سەر پشكۆ نيچيري راوت
 گيركه له جهسته نينوکی سوورت
 بيگه يه نه گوی زه مزه مهی دوورت
 بىخه نه... ژووری تاریکی زیندان
 شه بهق بخه ره جی قهپ و ددان

ئەوسا ههچ كهسى له مهیدانا مرد

جی شانهزى يه بۆنه ته وهی كورد (□□□)

جگه له مانه دیلان هۆنراوه یه کی بۆ كوچى دواى شیخ مه حمود نوسیوه كه سروشتیش
 وهكو كورد غه مبار دهی بۆ كوچى قاره مان و سه ركرده یه کی كورد.

پاری دووهم /

فاكتهرى له دایكبوونی بیرى نه ته وهی وبه رهنگاریی لای كامهران موکری :

زۆرگران وقورسه بۆنه وهی كه سیك خوی دابریت له کارلیکی نیوان خوی
 وکۆمه لگا که ی، که به شیوازیک خوی دوور بخاته وه له کاریگه ریه کانی کۆمه لگا له سه ری، ئەمه
 بۆکه سیکی ئاسایی، ئەی بوشاعیریك که قوناغی ته مهن وگه وره بوونی له کۆمه لگایه کداییت،
 که به شی ته نهامه یه نه تی بییت، بیگومان ئەوکاته هه وین وباس وبه شیکی شاعیر ژيانی
 نه ته وه که ی خوی دهی.

هه رچه نه تیوره کانی ئەدهب که له مندالدانی گه شه ی پۆشنیبری ئەدهبدا گه وره ده بن
 و دینه مهیدان، تیروانییان بۆئه م په یوه ندییه (شاعیروده وروبهر) جیاوازه ئەمه ش له جیاوازی
 پۆشنیبری وبارودۆخی ژيانه وه سه ره لده دات، هه ربۆنمونه بۆچونی بونیادگه ره کان به ره مه می
 شاعیره بارودۆخی سیاسی وکۆمه لایه تی داده بچرن)) بونیادگه ره کان له و ووته به لگه

نەوېستەو دەستپېدەكەن كەئەدەب بەتەواوۋەتى سەرفرازەلەھەمووشتىك. ھىچ پەيوەندىيەكى بەژيان و كۆمەلگاۋىپرو دەروونى نوسەرەوۋە نىيە... ھتدچونكە (ھىچ شتىك دەربارەى كۆمەلگاناىت وەبابەتى ئەدەبىش خودى ئەدەب خۆيەتى)) (۱۱۱)

ھەرچەندە ئەو ەرايەكى تىۋرى بونىادگەرەكانە، بەلام ناتوانىت ھەمووكات و تاسەر ئەوپرايە بەراست دابنىت، چونكە ئەدەب بەشىكە لەكۆمەلگا وشاعىرىش ھەرچەندە لەدنيايەكى فەنتازى و تايبەتداىت، ناچارە بۇخەلكى (ھاوژمانانى) بەرامبەر بدوى، چونكە ئەگەر وانەبوو، ئەوا چەندە لەشىعرەوۋە نىكە زياتر لە وپىنەوۋە نىكتەر، ئەمەش بەومانايە نايە شاعىر بەتەواوۋەتى زمانى كۆمەل بىت، ئەگەر وابوو ئەوامىژوۋبەكىش وسەرواۋە دەنوسرىت، ئەوۋى دەمانەوى باسى بكەين ناونىشانى باسەكەمانە (فاكترى لەداىكبوونى بىرى نەتەوۋىي و بەرەنگارىي لاي كامەران) ۵. چونكە كامەران مولتەزم بوە بەژيانى نەتەوۋەكەيەوۋە بىرى نەتەوۋىي و بەرەنگارىي بەشىكى زورى ھۆنراۋەكانى پىك ھىناۋە ، ئەوا دەبى ئەوكارىگەريانە كەچەند لايەنىكە بخەينەپرو، كەچون شاعىرى بردوۋەتە دوخىكەوۋە شىعر بكا تە توۋمارى ژيان وھاۋارى ناخى كەسىتى خوى

باسى يەكەم:

بارودۇخى (سىياسى و كۆمەلایەتى و ئابوورى) نەتەوۋەكى كوردلە وسەردەمەدا (سەردەمى كامەرن موكرى).

شاعىرى بەتوانا دەتوانىت لەناوھۆنراۋەكانىدا جىگەى شۇپشگىپرو عاشق ونىشتمان بەشىۋازىك بنەخشىنى، كەكارىگەرى راستەقىنەۋرەگ داكو تاۋى لاي خوينەر بەجىبھىلىت . پەيوەندى راستەوخو لەنىۋان بارودۇخى سىياسى و پۇشنىبىرىدا ھەيە، بەجورىك شىعر ەك بەشىك لەپۇشنىبىرى گشتى دەبىتە توۋماركەرى پروداۋەكانى ژيانى نەتەوۋەبەگشتى، ھەرچەند شىعر بەرھەمى سۆزو تاقىكردنەۋى تاكەكەسى پىۋەدىارە ((ئەدەبى رىالىزم كەس و بابەتەكانى لەچىنى ناۋەندوخوارەوۋەدەگرىت نەك لەچىنى ئەرستۆكرات، ئەوكىشانەش دەكاتە نمونەى خوى كەسروشتى مىللى و مروقاىەتياۋ ھەيە)) * (۱۱۱) سەردەمى گەنجى شاعىر بارودۇخى سىياسى ناۋچەكە ناچىگىر بوو بەشىۋازىك، كەدواى

(186) د. شكرى عزيز الماضى ، تىۋرى ئەدەب ، وەرگىپرانى سەردار ئەحمەد گەردى ، چاپخانەى ماردىن ،

چاپى يەكەم ، ھەولپىر 2010 ، ل204.

* ھەروەھا بروانە محمد غنىمى ھىلال (د) الأدب المقارنة دارالعودة بيروت 1999 ، ص393.

جەنگى دووھى جىھانى زلھىزەكانى دنياھەولى بچراندنى بەرزەھەندىھەكانى خۇيان بوون لەناوچەكەدا، عىراقىش كەوتەبەرئەھەركارىگەرىھە ھەربۆنمۇنە پەيمانى (پۆرتسموٹ) لەسالى 1948 بەھۆى پىدانى بەرزەھەندى زياتر بەئىنگلىزەكان دۆخى شلەژان دروستبوو، ھەكو خۆپىشاندان و كامەرانىش ((چى لەسلىمانى وچى لەبەغداد ھەكو دواندەر بەھۆنراوھ كورئەئاگرىنيھەكانى پۆلىكى ديارى ھەبووھ)) (۱۱۱).

لەبارەى كوردستانىشەھە ھىشتازامى حكومەتى شىخ مەحمود خۆشنە بوو بوو، شىخىش لەئاوارەى بوو، بۆھىنانەھە تەرمەكەى بۆخۆى دۆخىكى ناجىگىرى دروستكردو زۆرشاعىر بۆناشتنى تەرمى شىخ مەحمود ھۆنراوھيان نوسىوھ .

ھۆشيارى شاعىرىش لەبارودۆخى گشتى دەوروبەرەكەى بوھ بەھۆى ئەھەى شاعىرەبىرى نەتەھەى پوولەگەلەكەى بكات، بۆھۆشياركردنەھەيان لەمافى خوراويان. ئەمانە وياىنكرد شاعىر بەرھەنگارىى دياردەھەستەلەتى ناداد بىيئەھەو بلىت:

ھەوربوومايەنمى بارانم

دەغلى زۆردارى نەئەگرتەھە

ئاسمان بومايەئەستىرەكانم

ورشەى لەقەلەى زولمى نەئەدا

بەم باوھەرەھەئىنم بەردەھە (۱۱۱)

بارودۆخى كۆمەلەيەتى دا تەپپووى كۆمەلگەى عىراق بەگشتى و كوردستان بەتايبەتى، يەككى تىر بووھ لەھەركارىگەرىانەى، كەھانى كامەرانى داوھ لەوبارەھە بنوسى، چونكە كامەران خۆى بەچىنى رەنجبەرانەھە بەستووھ دەلىت: ((ھەمىشەلەگەل ھەستى رەنجبەراندەم)) (۱۱۱).

(187) د. عبد القادر حمه أمين محمد ، ئەدەبىيات ورپبازەكانى ئەوروپى - كوردى ، چاپخانەى پەيوەند ،

چاپى يەكەم ، سلىمانى 2012 ، ل99 .

(188) چاوپىكەوتن لەگەل د. عزالدين مسطفى رسول ، 2014/9/15 مالى بەرئىزان، سلىمانى ، كاتژىر (5) ئىوارە

(189) كامەران ، گوللەسورە، چاپخانەى راپەرپىن، چاپى دووھ، سلىمانى، 1971، ل13

(190) رۆژنامەى ھاوكارى ژمارە 16 ، 1970/5/2 ، ل4 .

شاعیر به تاقیکردنه و هدا به ژيانی ناله باری خه لکی شارولادیدا تیپه پریوه و نه وه نه بی له دوره وه سهیری وینه کانی کردبی، ئەمەش وای کردووه شاعیر هۆنراوه کانی به ئەرکی هۆشیاری ئاویتە بکات ههروهک و تراوه ((شیعەر ئامرازه و ئامانجیشه)) (191)

ئامرازه بۆخزمهتی کۆمهڵ و بهشیکه له واقیعه گشتیه کهوه، ئامانجه دهبی هونه رومۆسیقا و تهکنیکی ئەدهبی بالای ههبی که له قسهی ئاسایی جیا یبکاته وه، جیاوازی چینیایهتی هۆیهکی تره له چوارچۆیهی کۆمهڵدا، شاعیری ههژاندووه بۆئه وهی وینهی ئەوجیاوازییهش بخاته پوووه دهلیت:

وشه‌ی (نان) گهرچی جیاوازه دهنگی

به لام لای هه موو هه ژاریک نانه

برسی جیاوازی پره گهز یا پرهنگی

شیوهی پروی ته نیا هه لپرزکانه (192)

کامه‌ران دژی ئەوتی پروانینانه یه، که سهنگی مروّف به سامانه وه ببه ستریت هۆنراوه کانی به هاندهری هۆشیاری دهزانی ((ئەگه سه رنج بدریته هۆنراوه کانی من، ئەتوانم بلیم هه موو با به تیکی ناوه رۆکی پیشکه و تووی تیا به دی ئەکریت ئەمه سه ره پای ئەوهی ههستی نه ته وایه تی بالی به سه ره مو یانا کیشاوه)) (193) یه کیکیتر له وگرفتانهی کامه‌ران به دیدیکی سه رده میانه لیی پروانیوه یه کسانێ ئافرهت و پیاوه به شیوازی که له سه رشانووی ژیان وه کو یهک بن له خه بات و کارکردنداو، ئافرهت نه کریته که رهسته ی وه سفی بۆ جوانکاری له هۆنراوه دا، هه ربۆیه به راشکاوانه دهلیت:

تۆم خوشه ویت، به لام نابم به یه خسیر

له تاوی قر، بۆدلم بکه ی زنجیر

نه شو انم به، نه شو اننیم، به شمشال

(191) یاسین عومەر، ئەزموون، دهزگای چاپ و په خشی سه رده م، چاپی یه که م، سلیمانی 2001، ل 295.

(192) کامه‌ران، گولآه سووره، ل 24.

(193) رۆژنامه ی هاوکاری، ژماره 16، 1970/5/2، ل 4.

بۆدلىكى وشك، بکهين - پهروبال

نهکورنوشت بۆئه بهم، نه تۆشبو من

باله باخی شاديا، دهست له گهر دن

دوودلدارين، به راستى دوو فریشته

ئەوژيانە بەوجۆره بیئت بههشته (۱۱۱)

((كامهران بهچاوى يهكسانيه وه دهروانيته ئافرهت و پياو لهيهك ئاستيان دادهنيت)). (۱۱۱) كامهران ئافرهتى وهكو تاكيكى چالاک نيشانداوين و ياخيه لهكلتورى كۆن كه ئافرهت بهكالا دهرانن و ئافرهت نهيده توانى لهزۆر كاروباردا پۆلى ههبيت ((ياخييون ئه بي سوڊى ئه وچينه چهوساوانه تيا داييت نهك ههر بۆياخى بوون بيئت. وه ياخود بۆداچله كاندى ئه مو ئه و بيئت)) (۱۱۱) كامهران بۆگرفته كۆمه لايه تيه كان روو له ئاغاو دهره بهگ و دابونه ريتى كۆمه ل دهكات بۆئه وهى نادادى كۆمه لايه تى نيشان بدات ((هه ندى له هۆنراوه بهرهنگارييه كانى وه لامى كامهرانه بۆكۆمه لگه كهى خوى، كه چه ند نادادى تيا داپه پيره و كراوه)) (۱۱۱)

ئهدهب چهنده وه زيفه ي راستى گهمه ي زمانيه ، هيندهش غهم و وينه ي خه لكيه ، شيركو بيكس له م باره يه وه ده لييت: ((بروام وايه ئهدهب وهونرى خه لك، بي خوشه ويستى خه لك ته نانه ت ئه گهر جوانيش بن، له گولدانى خالى و خانووى چۆل ده چن)) (۱۱۱)

لايه نيكى تر كه كاريگه رى له سه ركامهران هه بووه تيروانينى نابه جيى كۆمه له بۆ هه لسه نگاندى مروژ به سه روه ت و سامانه وه . ئاويته كرنى گرفتىكى كۆمه ل به به ره مه ي

(194) كامهران، ديارى، چاپخانه ي مه عاف، چاپى يه كه م، به غدا، 1957، ل32

(195) جه بار ئه حمد حسين ، ئيستاتيكاي ده قى شيعرى كوردى ، ده زگاي چاپ و په خشى سه رده م ، چاپى

يه كه م ، سليمانى 2008 ، ل354.

(196) پۆژنامه ي هاوكارى ، ژماره 16 ، 1970/5/2 ، ل4.

(197) چاوپيكه وتن له گه ل د. عه بدوللا ناگرين چوارشه مه 2014/11/12 هه ولير له نوسينگه ي به ريزيان

كاترزمير 9,5 سه رله به يانى.

(198) زمان و ئهدهبى كوردى ، پۆلى يانزه يه مى نامده يى ، چاپى چواره م ، ل220.

ئەدەبىي، ئەو بارى ئەدەب دووجارگراتر دەكات، چونكە دەبى ھاوزەمان غەمى كۆمەل بى
 وەكو ئىلتزام و وەكو ئەدەبىش خاوەن سۆزۇ زمانىكى جياوازوبالتر بى لەزمانى ئاسايى .))
 دەبى ئەو بزانين، كەناوەرپۇكى شىعەرىك شتىكە شاعىر ھەستىكى واقىعى وقوولى بوى ھىيە .
 ئەگەر شاعىرناوەرپۇكەكەى خوى بەسود وەرگرتن لەتەكنىكى شىعەرى ئاويتە بكا، شىعەرەكە
 ھەتا بۆئەوكەسانەش كەدژى بىرى ئەون، خوشىدەبى)) (□□□)

كامەران چەندە گرنكى بەشىعەرىت داوہ ھىندەش پەيام وھوشىارى نەتەوہىي
 لامەبەست بوو، بۆيە ((گرنكىكەى زورى بەواتاداوہ، بەلام واتايەك كە بنىاتنەر وپوشنكەرەوہى
 ژيان وبەخشىنى ھىوا بەتاكەكانى نىوكۆمەلگاي كوردى بىت)) (□□□) بەتايبەتى پروكردنە
 چىنىكى چەوساوپىويستى بەزمانىكى سادەوشەپۆلھىن ھىيە بۆئەوہى ھەنگاوبۇداھاتويان
 بنين. شاعىر بەزمانىكى تىژ دژى دەولەمەند دەوہستى و دەلىت:

ھەركەسى خاوەن زىروسامانە

لەئاسمانەوہبوى نەبارىوہ

ياخوى بەدزى كوى كردۆتەوہ

ياباوكى پارەى بۆئەودزىوہ (□□□)

كامەران بەشىوازىكى نالۆجىكى و بى بژاركردن لەچەند جىگەيەكى تردا ھىرش دەكاتە
 سەردەولەمەند وپشتگىرى ھەژاران دەكات، بەشىوازىك ھەموو دەولەمەندىك بەدز نىشان
 دەدات، لەجىگەيەكى تردا شاعىر دەگاتە ئەوئاستەى كەتەنھا بۆھەژار ھۆنراوہ بلىت:

تەنيا ھۆنراوہ ئەلىم بۆھەژار

ھەرلەگەل ئىوہم ئەى ھەژارىنە

تەنيا ھۆنراوہ ئەلىم بۆھەژار

(¹⁹⁹) لۆرانس پىرىن ، شىعەر چىيە ، وەرگىرشانى ئەبو بەكر خوشناو ، چاپخانەى پىرەمىرد ، چاپى يەكەم ، سلىمانى 2008، ل80.

(²⁰⁰) شىواز لە شىعەرەكانى كامەران موكرى لە ژىر پۇشنای قوتابخانەى ((فىلولۆجى لىو شىپىتزر)) دا
 ژوان عەبدول سەلام عەزىز گەردى ، نامەى ماستەر ، زانكوى صلاح الدين 2014، ل160.

(²⁰¹) كامەران، ديوانى كامەران موكرى ، نامادەكردنى د. عەبدوللا ناگرين ، ل287.

هه‌ژاره‌وینی شیعری خوینینه (□□□)

سیستهمی دهره‌به‌گایه‌تی وچه‌وساندنه‌وهی هه‌ژارونه‌بوونی هۆشیاری ئازادبخوازانه وایکردوه کامهران خۆی به‌به‌شیک له‌وچینه بزانی و به‌ناوی ئەوانیشه‌وه بلی و بنوسی .

دیاره کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیست و باری گشتی کوردستان به‌ته‌واوی لاوازی ئابووری وچینایه‌تی پیوه دیاریبووه شاعیریش چه‌ندان‌ی له‌وینه‌ی دلتەزین دیوه ئەمانه بوون به‌هه‌وینی شیعری، هه‌ربۆنمونه له‌هۆنراوه‌ی ((کچه به‌رتیله)) کاره‌سات و مه‌رگه‌ساتی خه‌لکی گوندنیشین ده‌خاته‌پوو، که‌له‌ئه‌نجامی ده‌سته‌لاتی دهره‌به‌گایه‌تی مردن به‌ئاوات ده‌خوازن .

(²⁰²) کامهران، زه‌بری هۆنراوه، چاپخانه‌ی راپه‌رین، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، 1971، ل61

باسى دووھم /

ھۆشيارى كامەران لەبارودۆخى گەلانى تىرى چەوساوه :-

ھەر بەرھەمىكى ئەدەبى بۆئەوھى نەمرو بالابى، پىيوستە زمانى كۆمەلّ وسۆزى شاعىرى
 تىاداناويتە بىكرىت، بەجۆرىك ھەروەك چۆن كاريگەرى لەسەر ھاو زمانانى شاعىر ھەيە،
 ھەربەوشىيوازەش بتوانىت بىيئە بەشيك لەنمايشكردنى دنيايەكى گەورەتروجيھانى،
 ميخائىل نەعمەدەلى ((كارى ئەدەب گوزارشتە لەمروؤف وسەرىپاكى پىداويستى
 ونەوحالەتەنى بەسەرىدادىت بەشىيوھەكى جوان، تاراستگۆيانە يارمەتى مروؤف بەدن
 بۆتىگەيشتن لەخۆى وتىگەيشتن لەئامانجى دروستبوونى)) (□□□)

ھەرچەندە ئەم بۆچونە بۆسەردەمى خۆى كاريگەربووه ، بەلام تىۆرەكانى ئەدەب لەسەردەمى
 ئىستادا ھىندەئەدەب نابەنە ژىربارى بارودۆخى سياسى و كۆمەلايەتى، بەلام بۆباسەكەى
 ئىمە (نەتەوھىي و بەرەنگارىي) پەيوەندى ئەدەبە بەدنياى دەرەوھى خودى ئەدەب، واتە
 بەشدارىكردنى ئەدەبە لەھۆشياركردنەوھى گەلان بۆماف وئازادىيەكانيان. لەرېگەى زمانى
 تايبەتى شىعەرەوھ .

كامەران موكرىش ھەرلەم بوارەدا ھەروەك چۆن روولەنەتەوھى خۆى دەكات،
 ھەربەوشىيوازەش ھاوسۆزى خۆى بۆگەلانى ستەمدىدەى تىرى جيھان دەرەبىرپىت ولەرپىگەى
 ھۆنراوھەكانىيەوھ دەگاتە ئەوھى شانازى بەشۆرپشگىپرو شەھىدەكانى گەلانى تىرى دنياىكات،
 ئەمەش بۆخۆى پەيوەست بوونى شاعىرە بەدنياى دەرەوھى شىعەرەوھ ((شىعەرى مولتەزىم
 ئەودەقەيە كە خاوەن دووناراستەيە، ناراستەيەكى لەنىو پىگەى مىللەتدا ئىشەكات،
 ناراستەكەى دىكەش دەيەوئى جيھان بشەرىنى)) (□□□) ئەم جۆرە ھۆنراوانەش كەبۆشۆرپش
 وشەھىد دەنوسرىت، ئەگەرسۆزى بىرى بەتەواوى تىداناويتە نەكرابىت، كاريگەرى
 لەسەرلايەنى ھونەرى دەبى، چونكەسۆزىكى ھەژىنەروپىرىكى قوول لەھەر بەرھەمىكدانەبوو.

(²⁰³) بەرزانى مەلا تەھا ، ئەدەبى فەلسەفى و ئەزمونە زىندوھەكانى سەردەم ، چاپخانەى شقان چاپى يەكەم ،

سلمانى 2008، ج5

(²⁰⁴) ئەحمەدى مەلا ، شىركۆ بىكەس دوا شاعىرى مولتەزىم ، گوڤارى ئەدەبى سەردەم سالى دووھم ، ژمارە

7 ، سال 2014، ج43.

ئەو بەمردى لە داىكبووھ ((شىعىرى مۇناسىبات ئەگەر پۇداوھكە خۇى شاعىرى نەھەژاندې، بەداوا لەسەر داواى كەسىك بىنوسى زۆركارىھكى تىدايە)) (۱۱۱) ھەرچەندە كامەران ھۇنراوھى بۇ بۇنەى نەتەوھى وشۇپشەكان نوسووھ، بەلام بەخواستى خۇى بووھو زۆركارى تىدادانىيە. ديارەمەبەستى كامەرانىش بزواندىنى سۆزوبازوى پۇلەكانى نەتەوھكەيەتى.

كامەران ئەم ناونىشانانەى خوارةوھى بۇھاوسۆزى گەلانى تر نووسىوھ ((قورتوبە ، جەمىلە ، كۆرنىكا ، گىقارا ، لۇمۇمبا ، نادىە ، پۇبەپۇى مردن) جگە لەچەندىن بابەتى چىنايەتى كەباسى پەگەز پەرسىتى داگىركەران دەكات وھكو (من پەشم، جىم يۇلسن).

ھاوسۆزى شاعىر دەرختىنى ھۇشيارىيەتى بۇجىھانى دەرەوھى نىشتىمانى خۇى ، ئەم ناونىشانانە سنورى نەتەوھى و ئاينى وچىنايەتى شاعىرى تىپەپاندوھ، بەھۇى نەبۇنى مەوداوھ تەنھاھۇنراوھى (جەمىلە *) پۇون دەكەينەوھكە دەلىت:

ئەى جەمىلە**

سلاو ، لەئاگروژىلە

لەھەيرانا، لەلاووكا

كاتى كچ لەگەل باوكا

ھەلمەت ئەبەن بەرەومردن

بەرەوقەلاى سەختى دوزمن

لەھىرشى سەركەوتنا

(²⁰⁵) ع ح ب ، شاعىرى ئىمە نابى لە مىللەتەكەى خۇى دوربىكەوئتەوھ ، گۇقارى پامان ، ژ 33 ، 5 ئازارى 1999، ل 118

* ئەم ھۇنراوھىيە كراوھ لە ژمارە (3) شەفەقدا كراوھ بە عەرەبى لە گۇقارى پىشكەوتن و گۇقارى (الثقافة الوطنية)ى ژمارە (5)ى سورىدا كراوھ بەعەرەبى لە گۇقارى (وحدة الطلاب) ىشدا ديارە ئەمەش لەبەر گرنكى بابەتەكە بوھ . پروانە ديوانى كامەران موكرى ناونىشانى ھۇنراوھكە.

** جەمىلە كچە شۇپشگىپرى ولاتى جەزائىر بووھ، لەشۇپشى خەلكى جەزائىردا پۇلى بەرچاوى ھەبووھ لە بەرپەرچدانەوھى داگىركەرانى نىشتىمانەكەيدا.

له کاتی (بۆگهل) مردنا

با، له چیا، له شیو، له ههر

(جه میله) بنووسین له بهرد (□□□)

لیڤه دا شاعیر وینهی ئازایه تی ده باته ناوقولایی ناخی بهرام بهر، به شیوازیك كه حهیران ولاوك به شیكن له میژووی دیرینی نه ته وهو ئه ده به که ی، واته نه مری ده به خشیتته پاله وانه که (جه میله)، که ده بیته پالنه ری سۆز و ئازایه تی بۆ هه لمه ت بردن وچوون به گژ سته مکاردا، هه رچه ند باجه که ی شه هید بوونبی، به لام ناوی به نه مری ده مینیتته وه، تاده گاته راده یه که جه میله وه کو نه مریکی کورد په یکه ری زیڤری بۆدروست بکریت بۆئه وهی بییته هیما ی به رخودان.

با، وینه ی ته وریک بکیشین

وینه ی ته ورو، دهس و بۆمبا

وینه ی پرووی جه میله ی ئازا

با، له ده ره بنده که ی بازیا ن

که دوژمنی کورد ئه گریان (□□□)

شاعیر له جیگه یه کی تر داسلاوی شه هیدانی گه لی کورد ده گه یه نیته (جه میله)

بلی به خوشکه جه میله

(سلاوی گرده که ی سه یوان)

(سلاوی گه رمی نیشتمان)

پیشکه ش به تو، ئه ی کچی لاو (□□□)

(206) کامه ران، ئاگروژیله، چاپخانه ی کامه ران، چاپی یه که م، سلیمانی، 1958، ج10

(207) سه رچاوه ی پیشوو، ل12.

(208) سه رچاوه ی پیشوو، ل13

((كامه رانى شاعير بۇ دەرپرېنى ھەست وپشتيوانى خۇي لەگەل گەلى جەزائىردا لەرپىي)
 جەمىلە) ى نمونەى ئافرەتى خەباتكەرى جەزائىرەو ، ئەوپەيەندىيە دروست دەكات و سلاو
 لەوخەباتە دەكات كەئەو وەك ئافرەت وھەم وەك گەلىكى ژېردەستە دژبە داگىرکەرانى
 فەرەنسەبەرپابوو))^(۱۱۱) گەلانى ستەمدىدە ھەرچەندە لەزمان و نىشتماندا جىاوازين ، بەلام
 بىگومان لەزمانى ھاواروخوئين بەخشىن دانائوينەى يەكترن .

د. كامىل عزيز بصيريش لەبارەى ئەم ھۆنراوہيەو دەلى ((شاعير لەم ھۆنراوہيەدا ئامانجى
 ئەوہيە، كەگيانى تىكوشانى نەتەوہكەى تىن پى بسىنى و شانازى بەرپاردووو
 ھىزودەستەلاتيانەوہ بكات))^(۱۱۱).

لەبەرئەوہى شاعيريش كەسىكى ھۆشيارى كۆمەلگايە ، بەھىچ شىوازيك گونجاو نىيە
 لەبەر ئەدەبىيەتى دەقى شىعەرى خۇي، لەگرفتەكانى كۆمەلگەكەى نابىنا بكات))^(۱۱۱) پەخنەگرانى
 كورد لەكاتىكدا داواى ئەوہيانكردووہ لەپروانگەى ئىش و نەتەوہى كوردەوہ پرواننە ئىش
 وئازارى نەتەوہكانى تر، ئەوہ نەبى ئەم بىرورايە لەپروانگەيەكى نەتەوہ پەرسى تەسكەوہ
 ھات بىت، بەلكوپيويستى بارودوخەكە واىكردووہ لەسەرەتادا پرووبكەنە ژيانى مىللەتى
 خۇيان ئىنجا بەرەو مىللەتانى تىرچن ، چونكە لەھىچ شويىنىك ولاى ھىچ شاعير و پەخنەگرىك
 وشەيەك نادۆزىنەوہ دژى مىللەتانى تر گوترايىت، بەلكو بەپىچەوانەوہ ھاوہەستى بەئىش
 وئازارى مىللەتانى تر و باسكردنى ژيانى پەرلەچەوسانەوہيان بەيەكىك لەبابەتەگرنگەكانى
 شىعروئەدەبىياتى كوردى دادەنرىت))^(۱۱۱)

ھۆنراوہ بەشدارى دۇخى گشتى گەل و نەتەوہيە بەتايبەتى لەونىشتمان و نەتەوانەى
 لەھەولدانان بۇ قوناغى نازادى نەتەوہيى وشورشگىرى، ئەمەش جورىك لەپەيەندىيە
 لەنىوان شىعەر و دۇخى راميارى ، لەم بارەيەوہ شىركۆبىكەس دەلى ((بەستەنەوہى مەسەلەى
 ئەدەبىيمان بەلایەنى سىياسىيەوہ كارىكى پىرۆزە ، بەلام ... ئەوئەدىبە گەورەو بلىمەتانەى
 تائەمپۇ دنياى ئەدەب ناسيونى ، ئەوئەدىبانەن كە دوو پەنگ وسى پەنگ زياتريان

⁽²⁰⁹⁾ عەباس محمد قادر ، رىاليزم لە شىعەرى ھاوچەرخى كوردىدا (1946-1970) چاپى مەلبەندى
 كوردولۇجى ، چاپى يەكەم ، سلىمانى 2010 ، ل102.

⁽²¹⁰⁾ كامىل حسن البصير ، مروفايەتى لە شىعەرى كوردىا ، گوڤارى رۆژى نوى ، سالى يەكەم ژمارە 9
 كانونى يەكەمى 1960 ، ل72.

⁽²¹¹⁾ د. بەرىز سابىر ، پەخنەى ئەدەبى و مەسەلەى نوىكردنەوہى شىعەر ، ل528.

دۆزىۈتەتە))^(۱۱۱) كامەران چەندىن پەنگى لەھۇنراۋەكانىدا نەخشاندوۋە چىنايەتى، رامىيارى ئاينى ، نىشتىمانى، كە دەچنە خانەى بەرەنگارى دەستەلاتى ستەمكار ، بۆھەستى نەتەۋەيش كارىگەريان ھەبۈۋە دەمىنى ((بەلای شاعىرەۋە نەتەۋايەتى بى مروقاىيەتى نانويىنى و ژاكاۋە ، مروقاىيەتەش بەبى مۇركى پەسەنايەتى يەكى نەتەۋەى سەۋدا يەكى خاۋە، چون پەگۈرپىشەى نىيە، بەرگەى پۇژگارناگرى)).^(۱۱۱) ئەمەش ئەۋ راستىيە پوونتەر دەكاتەۋە پەيامى ھۇنراۋەى نەتەۋە، ئازادىخۋازى جىھانىيە و تەنھا مەرامى نەتەۋەيەك نىيە چونكە تا دىنيا مابى، بەرەنگارى نادادى مۇركى شاعىرى پەسەنەۋ ئاۋىتەبوۋنى بىرى نەتەۋەيش بەھۇنراۋە بەشىۋازىكى جوان ، شاعىر بەنەمرى دەھىلپتەۋە، بەتايىبەتى كامەران كە ژان و غەمى نەتەۋەى خۇى ئاۋىتەى بەرھەمەكانى كردوۋە ، كەئەۋپەرى بەناگاي شاعىر پىشانەدات بەتايىبەتى چەند ھۇنراۋەيەكىشى لەزمانە بىيانىيەكانەۋە ۋەرگىپراۋەتە سەرزمانى كوردى.

باسى سىيەم / پەيامى شىعەرى لاي كامەران موكرى:

ھەرچەندە جىھانى ئەدەب بەگشتى ۋەھۇنراۋە بەتايىبەتى ، خاۋەنى زمان وتىپرامانى جىاۋازە بۇخۇى و جىھانى دەۋرۋەبەرىشى، بەلام دۋاجارھۇنراۋە بەشىكە لەژان و سۆز، ئىدى ژيانى دەۋرەۋەى شاعىر تىادا ئاۋىتە دەبى، ئەۋە قۇناغ وتىۋورى ئەدەبە كارىگەرى لەسەر بەجى دەھىلپت چونكە ((يەكەمىن شتىك كەناتۋانين پەتى بەكىنەۋە مافى ژيانى ئەۋانپترە))^(۱۱۱) ژيانى دەۋرۋەبەرىش دەبنە بەشىك لەئەدەبىيەتى ھۇنراۋەى شاعىرى مولتەزىم ((لەكاتىكدا كەھەلبەست ئاكامى تاقىكردنەۋەۋ زەمىنەى تاقىكردنەۋە خودىيەكانى شاعىرىبىت، ئەۋاپىۋىستە لەبۋارى شى كىردنەۋەى بنىاتەكەى دا تاقىكردنەۋەكان بۇخۇيان بىنە بىكەى تىپروانىنمان ۋەك ئەۋدانەيەكگرتوۋەمامەلەى لەگەلدا بىكەين كەتۋەكەى

²¹²) سەرچاۋەى پىشۋو ، ل 97.

²¹³) د. احسان فؤاد ، كامەرانى شاعىر ، گۇقارى بەيان ، ژمارە 130 نىسانى 1987 ، ل 18.

²¹⁴) ئەلبىر كامۇ ، مروقى ياخى ، ۋەرگىپرانى ئازاد بەرنجى ، چاپ و بلاۋ كىردنەۋەى ئەندىشە چاپى

له تاقیکردنه وه وه دهستیڤیده کات و سۆزوهه لچون بهریاده کات ((⁽¹¹¹⁾) کامهران وه کو شاعیر و دواندر و سیاسیه که به تاقیکردنه وهی پرژانی گه له کهیدا تیپه پریوه، و دواچاره ره ئه و تاقیکردنه وانه بونه ته ههوینی شیعی و به زمانیکی سادهی نزیك له خه لکی ئاسایی به ره مه کانی بهونیته وه ((کامهران باوه ری وایه هونراوه فکریه ناکریت فکره ش بکریتته قوربانی سه روا، به لام ده کریت سه روا بکریتته لاسهنگ بویریکی به هیز))⁽¹¹¹⁾ خاک و نیشتمان به شیکن له ههوینی شیعی کامهران به شیوازیك له زیندانا سلاو بوخاکی نیشتمان ده نیریت.

زیندان ناخوشه، ته نگومات

گهرچی (وچانه، بوخه بات)

به لام هه رنوینه و په پووی خوان

زنجیره کهم و نه ختی نـان

هه زار سلاو، له خاکه کهم

که خومی بو، والی نه کهم⁽¹¹¹⁾

نیشتمان (کوردستان) لای شاعیر سه رچاوهی بون و ئازادی خویه تی، بویه هه رچون له ژیانی واقعیدا له پی شه وهی خو پی شاندا نه کاندابوو، هه ربه و شیوازه ش هونراوه کانی به شیکن له دوخه گشتیه کانی سه رده می ژیانی ((کامهران موکری شاعیری نه ته وهی پی شکه و تووخواز

⁽²¹⁵⁾ د. دلشاد علی، بنیاتی هه لبه ست له هونراوهی کوردی دا، چاپخانه ی رهنج چاپی یه کهم، سلمانی 1998، ج 41.

⁽²¹⁶⁾ د. کامل حسن عزیز البصیر، کامهران شاعر من کردستان، مکتبه کامران طبعه الأول سلیمانیة 1960، ص 39.

⁽²¹⁷⁾ کامهران، ناگروژیه، ج 86

ھەمىشە بەرگىرى لە مافى رەواى گەلەكەى كردو، نەك ھەر بە شىعر، بەلكو بەخەباتى
سىياسىش، لەھەمانكاتدا بانگەشەى بۇئاشتىھەى رەواكردوو لەناوگەلاندا ((□□□)

شاعىر لەجىگەيەكى تردا باس لەئەندازەى خۆشەويستى ھاوئىشتمانى دەكات، بەرامبەر
بەژيانى گشتى تاكو مافى راستەقىنەى نىشتمان بەسەرھەموومانەو دەوئەلئىت:

(ژيان وتەمەن)

ژىن لەلای دلسۆز ھەرتىكۆشانە

ھەولە بۇخاكى ئەم كوردستانە

خۆزگە ئەندازەى ژيان وتەمەن

تىكۆشان بوايە بۇخاكى وەتەن

(ئاخۆ، تەمەنى كام دلسۆزى كورد)

(لەچوارپىنج سالى تىپەرى ئەكرد) (□□□)

ئەم ھۆنراو ئەو پووندەكاتەو، كەتەمەنى مروڤ ھەرچەند بى ناگاتە ئاستى خۆشەويستى
راستەقىنەبۇخاكى نىشتمان، دەكرىت بەجۆرىكى تر واش دابنرىت دلسۆزانى كورد
بەچەندسالىكى كەمى تەمەنيان لەتىكۆشان بۇنىشتمان ئىدى ببە لاسەنگىەك بۇ مېژووش،
بەلام شاعىر ماندوو بونەكەيان وەكوخوى سەير ئەكات، بەشىكى تر لەھەويىنى ھۆنراوكانى
شاعىر كارەسات و بۇنەكانى نەتەوھەكى خويەتى ئەودۇخانەمان بۇ تۆماردەكات ((
لەبەرئەوھى شاعىر زياتر لە ئىمە شتەكان كارى لىدەكەن و زياتر دەوروزى و خەيالى
فراوانترە بۇيە ئەوشتە گونجاوانە دەبينن بەشىوھەكى تازەپىشكەشمانى دەكات كەواتايەكى
تازەى ھەيە)) (□□□) بەرەنگارىش كە برىتتە لەدەرخستنى بىروپاى شاعىر دەربارەى دۇخىك

²¹⁸ د. قمرى سعید عزیز ، ھەلۆیست لە شىعرى كوردیدا (1800-1970) تىزى دكتورا ، زانكوى
سلمانى 2002، ل83.

²¹⁹ كامەران، گول ئەستىرە، چاپخانەى كامەران، چاپى يەكەم، سلیمانى، 1959، ل5

²²⁰ د. شكرى عزیز الماضي ، تیۆرى ئەدەب ، وەرگىپرانى سەردار ئەحمەد گەردى چاپخانەى ماردین ،
چاپى يەكەم ، ھەولیر 2010، ل58

كەلەگەل بەرژەوھەندى گشتىدا نەگونجى و شاعىر ھۆشيارى خوينەرى بەرامبەر زياتر بىكات،
ئەم بىر قولىش لەھۆنراوھى (ئەستېرە و مەل و خەزان) دا بەروونى دەردەكەوئىت.

ئەوگولەي، خەزان، وھرانى ونەمرد

ئەودلەي، ناسۆر، لەھىواي نەكرد

ئەوپرېشكانەي، دام—ردنەوھ

بەلام ھەمىسان، گرىيانگرتەوھ

ئەوئەستېرەيەي كىشا، بۇناوچەم

لەسەرەمەرگا، خەندەي لەسەردەم

ئەومەلەي، بايوەشت، بالى ھەلوھران

لەبەستەوتن، نەكەوت لەئاسمان

وان، لەناودلى، منامىوانن

چونكەنمونەي (قەت) كۆلنەدانن: (□□□)

ئەم ھۆنراوھىيە ئەوپەرى ھىزى زىندوىيى و بەرەنگارىيى كامەران نىشان دەدات، بەشىوازيك
دىاردەسروشتيەكانىشى كردوھتە كاراكتەرى ھۆنراوھەي، توانا وبەرھەلستى ئەودىاردانە (
گول، دل، پرىشك، ئەستېرە، مەل) ھەموو ئەمانە توشى گرفتى پىروكىنەربون، شاعىر
سىفەتى زىندوى بەھەمويان بەخشىوھو لەدوا دىردا دەلى ئەو ھىزو كارىگەريانە بەشىكن
لەرۆج وجەستەي من و كۆلنەدانىش بۇ ئامانجى خويان بەبەرزى دادەنا، دەكرىت ئەو
ھىزانەش بەھەر ستەمكارىك دابىرىت وشاعىر بەرەنگارىيان بوھستى، چونكە دلى
زىندوئەودلەيە كەپرە لەھىواو ھەرچەند ئىستا پىركۆسپ بىت ئەو بەسۆزەوھ ھەنگاو
بۇداھاتوو دەنىت.

دىوانى كامەران چەندىن ھۆنراوھى بۇ بۇنەكان (مناسبە) تىادا دەبىنرىت (شىخ
مەحمود، بارزانى، نەغەدە، ئەختەر، لافاوى سلىمانى، كامىل... ھتد) سەرچاوھى ئىلھامى

لەم ھۆنراوانە دامرۆف — بوو . ((ھۆنراوەی نوێ ئەوھێ ئەدەمیزاد بکاتە سەرچاوەی خۆی))⁽²²²⁾ بەشیوھێھکی گشتی ئەو دەبێنرێت، کە کامەرەن ھۆنراوەی بۆگەل ونەتەوھەنوسبوو بەزمانیکی ئاشنا و دەتوانرێت بەرھەنگاری دەرەبەگایەتی وھۆشیاری نەتەوھیی بە دووفاکتەری سەرھەکی نوسینی ھۆنراوەلای کامەرەن دابنرێت، چونکە لەدوای جەنگی یەکەمی جیھانیوھ شاعیران تارادەھێھکی باش رویان لەگرفت وکیئشەکانی لادیو شارو نیشتمانی خۆیانکر، واتە کامەرانیئش یەکیکە لەوشاعیرانە، چونکە دابرانی ھەر شاعیریک لە دۆخ و کاریگەر یەکوئمەلایەتیە کە نادادی پێوھدیارە، ھەربوئە ((شاعیر لەھەموو مرۆفیک زیاتر قالبوی ھەموو بارودۆخەکانی دەورووبەرکەھتی، لەبارودۆخی رامیاری و کوئمەلایەتی و ئاکاری پۆخی و پۆشنییری و ھونەرییوھ نزیکە، وپرای ئەوھ کە بەھەمووشیوانیکی تەکنیکی رەخساو بیر دەکاتەوھ و دەنوسیت، لەھەمانکاتیئشدا ھاوبەشی جیھان دەکات لەژیانی پۆزانەوداھینان وھونەرو ھەموو کاروباریکدا، ئەمانە ھەموو بارودۆخی گیانی وکوئمەلایەتی شاعیری ھاوچەرخن))⁽²²³⁾ لەبەرئەوھش شاعیر سیفەتی دواندەری تیادا بووھ وشوئینە جوگرافیەکە (سلیمانی) جیگەھەکی دەستەمۆ نەبووھ ئەمانەش ھۆکارگەلیکن بوئەوھ کامەرەن ھەوئینی بابەتەکانی راستیەکانی ژیان نیشانبەدات ئەوئیش بە بەرھەنگاربونەوھ یاخود ھۆشیاری نەتەوھیی .

ھەر بەھۆی ئەو دەستەمۆنەبوونە خەلکی سلیمانییوھ یەھ، کە کامەرەن شارەکە ی ناوناوھ (شاری ھەلمەت و قوربانی).

⁽²²²⁾ حسین عارف ، نوسینەکانم لە بواری رەخنە و لیکۆئینەوھدا ، دەزگای چاپ و بلاکردنەوھ ی ئاراس چاپی یەکەم ، ھەولیر 2011 ، ل359.

⁽²²³⁾ د. ئازاد عبدالواھید کریم ، نوئکردنەوھ لە شیعی کوردیدا ، چاپخانە ی ئاراپخا چاپی یەکەم ، کەرکوک 2006 ، ل34.

بهشی سییه م:

رهوتی ژیان و جیهانیه شیعرییه که ی کامه ران.

- پاری یه که م : پیره و وقوناغه کانی ژیانی کامه ران.
- پاری دووهم : کامه ران و جیهانی شیعرو نه ده بیات.
- پاری سییه م : بیری نه ته وه یی له شیعره کانی کامه راندا.
- پاری چوارهم : بهرنگاری و رهنگدانه وه ی له شیعره کانیدا.

بهشی سییه م: رهوتی ژیان و جیهانیه شیعریه که ی کامه ران .

پاری یه که م : پیره وو قوناغه کانی ژیانی شاعیر .

باسی یه که م // بارودوخی ناوچه که پیش له دایک بوونی کامه ران //

ئاووهه وا و کهشی کومه لایه تی و پوئشنیبری یه کیکه له کاریگه ریه سه ره کیه کانی پیگه یاندن و وینا کردنی که سایه تی هه مر موقیق له هه ر جیگه یه ک بی. کوردستان به گشتی له سه ره تای سه ده ی بیسته مدا وه کو هه موو قوناغه کانی پیشتر گرفتاری نه هه مه تی سیاسی و کومه لایه تی و ئابووری بوو بووه وه .

دوای جهنگی یه که می جیهانی و دروست بوونی حکومتی شیخ مه حمود له بارودوخیکی ناجیگیری سیاسیدا به هوئی یه کلایی نه بوونه وه ی به رژه وه ندیه کانی زله یزه کانه وه و مانه وه ی کریگه ری ئایینی و دهسته لاتی عوسمانییه وه، نه یان ده هیشت حکومتیکی سه قامگیرو گه شه کردوو بی، چونکه له ماوه ی که متر له (6 سالدا) دوو جار شیخ حکومتی پیکه یناوه و ئینگلیزه کان تیکی بدن ئه مانه وای کرد خه لکی پوخی به رهنگاری و کوردایه تیان به هیزی و به رامبه ر زله یزیکی وه کو به ریتانیا ده ست بده نه چه ک و خاکه که یان به خوینی خویان بنه خشینن، هه روه ها 6 ئه یلولی 1930 کومه لکوژی خه لکی هوشیاری شاری سلیمانی به ده ستی حکومتی پاشایی و ئینگلیزه کانه وه، کاریگه ریان لای هه موو کوردیکی به هه لویست و نه ته وه په روه ر به جی هیشت، به شیوازیکی بوونه هه وینی شیعی چهنده ها شاعیری ئه و سه رده مه، له پرووی ئابووریشه وه ناوچه که به هوئی سیسته می دهره به گایه تی په هاوچه وساندنه وه ی خه لکی له چهنده سه ره وه (عوسمانی + دهره به گایه تی ناوخو) زورته پی بوو، ئاستی گوزه ران له خراپترین دوخدا بووه، که ئه مه ش چه وساندنه وه و نادادی کومه لایه تی و چه وساندنه وه ی خیزانی و ژنانی به دوای خویدا هی نابوو، به شیوازیکی دهره و په تاو که می دهرامه تی ماوه بو جوتیار گوزه رانی سهخت کردبوو، هه موو ئه مانه

پەنگيان لە نوسين وميژو وئەدەبىياتىدا پيژراو شاعيرانىش كارەساتەكانيان دەكرده هەويىنى بەرھەمەكانيان، ئەو جيگەيەش كەشويىنى لەدايكبوونى كامەران موكرىيە، بە دريژايى ميژووى نوي پيشرەوى بەرەنگارى و پوشتنيرى و بەرزكردنەوى دەنگ و دەستى خەلكى شاره كە بوو بۆ ھەر نادادىيەك (ستەمىك)، كە پووى لە كوردو شوپرشەكانى كردىت، ئەو دوخە و سەدەى نۆزدە ساتى لە دايكبوون و پيگەيشتنى چەندەھا شاعيرى وەكو سالم و نالى و پيرەميژو بوو، كە بۆ دواى خويان بوون بەسەرچاوەو دەرياي لەبن نەھاتووى ھەست و بيري كوردايەتى كە زۆر نوسەر و شاعيرى تر پييان كاريگەر بوون، كامەران موكرى يەكيگە لەو شاعيرانەى كە ريجكەى بيري نەتەوھى حاجى قادرو سالم وھەمدى و پيرەميژو...ھتد گرتووه .

باسى دووھم : كامەران و كانى (فاكتەرى) پيگەياندى بەھرەكانى :

پيگەيشتن و دەرکەوتنى ھەر كەسايەتيەك لە ئەنجامى چەندىن كاريگەرى و ھەلى گونجاوھە بەدى ديت .

((كامەران موكرى (محمد أحمد تەھا) كە لە ساى 1929 لە گەرەكى دەرگەزىنى شارى سليمانى ھاتوتە دنياوھ))⁽²²⁴⁾ ئەم دونيايە جياواز لە جيگە و خيزانى تر، چونكە وەكو شار سليمانى خوى ريجكە خوشكەر بوو بوپيدانى بەھرە و پيگەيشتنى شاعير، لەبەر ئەوھى بەدريژايى سەدەى ھەژدە بەدواوھ سليمانى لانكەى شاعير و كەسايەتى ديار و فەرمانرەوايى ميرەكان بوو، كە ئەمانە ريجكە خوشكەر بوون بۆ شاعير، كە ئاوى خوى لەو كانىيە لەبن نەھاتوھە ھەلگوزيت .

كەشى خيزانىش يەكيگى ترە لەو پالئەرانەى كامەرانى بردە كۆرى كوردايەتى و لە ھۆنراوھيشدا نەتەوايەتى بەشيكي گەورەى بەرھەمەكانىەتى ((ئەو ھۆكارانەى پاليان بە محمدوھ نابوچوونە نيوكۆرى خەبات، چەوسانەوى ميللەت بوو لەلايەن رژىمى پاشايەتيەوھ، كە لە ريجكەى ئەو رژىمەوھش عيراق بە تەواوى پابەندى رەورەوھى ئيمپيرىالييزم

⁽²²⁴⁾ د.عەبدوڵا ئاگرين ، بەرلەپارەپەرين لەيادى چەلى (كامەران موكرى) دا ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى نازە

بوو، له ئاكامى پەروەردە بوونىشى له ناو خىزانىكى كورد پەروەر بەتايىبەتى بوونى "نورى
 "ى برا گەورەى، وەك يەككىك له دامەزىنەر و ئەندامانى پارتى ديموكراتى كوردستان كه
 بووه سەرچاوه يەككى راستەقىنە بۆمحمەد تا لهو تەمەنە كەمەيدا بەرەو كوردايەتى هەنگاو
 بنى).⁽³²⁵⁾ كامەران هەر له تەمەنى چوارە سالیەوه، ئاشنايەتى له گەل دنیای كتیپ و
 خویندنه وەدا پەیدا دەكات و دەكەوێتە بەر كاریگەرى پۆشنییری سەردەمەكە یەوه .

له بارەى سەرەتای خویندنه وە یەوه شاعیر خۆى دەلى : ((له سالى 1943 هوه دەستم
 دایه خویندنه وه، وەك ژەمبوردە، ژەمبوردەى خویندنه وه بووم، كتیپى پامیاری،
 كۆمەلایەتى، گۆقارەكان، هۆنراوه زۆریشم حەزله هۆنراوه له بەركردن دەكرد و بە ئاسانی
 هۆنراوه دەهاته بەرم، بەلام وەك منال یان لاویكى تازه پیگەیشتوو خولیایى ئەوه له سەرما
 نەبوو كه پۆژى بى بىم بە شاعیر هەر حەزم دەكرد تیگەم و پۆشنییر بم و به ئاگام لهو
 جیهانه بچووكەى خۆم))⁽³²⁶⁾ كامەران هەر له قوئاغى ئامادەییەوه، ئیدی دەردەكەوێت و
 كاریگەرى چەند شاعیریكى دیاری پیش سەردەمەكەى خۆى له سەر بووه و پیمان كاریگەر
 بووه ((من لەپریگەى هۆنراوه كانی حاجى قادری كۆیى و حەمدى و قانیع و أحمد موختار
 جاف و پیرەمیردەوه ملی پری بەندینخانەم گرتەبەر، ئەوجا خۆم تووشى ئەو دەردە
 كوشندەیه بووم))⁽³²⁷⁾ چونكه كامەران ناتوانیت هۆنراوه بۆ لاسایى و بى ئیلتزامى بەكار
 بهینیت، ئەوا بە دەردیكى كوشندەى دەزانى، كه پۆحى شاعیر هەردەم بەدواى وەلامى
 خۆشبهختى ئەنجامى نەهامەتى نەتەوهكەیدا سەرگەردانه و ئەمانەش دەكاتە هەوینی
 شیعرەكانى، شاعیر داواى پەيوەست بوونى شاعیر دەكات بە ژیان و واقیعی نەتەوهكە یەوه .
 ((ئەو نوسینەى له (ئایدۆلوجیه) كەوه هەلنەقولا بیت وشكە بى سوودە نوسین
 پابواردن نیه دەربیرینی بیرو باوەر و هەستە بەئازار و ئاواتەوه))⁽³²⁸⁾ لهو سەردەمەى
 كامەران تیایدا دەركەوت (1950 – 1970) بیرى ئەنتەرناسیۆنالیزم له ناو كوردا تا
 ئەندازەیهك دەركەوتوو بوو، ئەمەش بو بە جۆریك له نەگونجان له گەل بیرى كامەراند، كه تا
 ئەوپەرى سنوور نەتەوه خوازانه دەپروانیه ژیانى گەل و شارەكەشى، ئەم هەست و

⁽²²⁵⁾ پەخشان ساپیر محمد ، كامەران ژیان و بەرهەمى، نامەى ماستەر ، زانكۆى صلاح الدین ، 1993 ،

9ل

⁽²²⁶⁾ كامەران موكرى ، من و هۆنراوه ، گۆقارى پامان ، ژ 11 ، 5 ئایارى 1997 ، ل 32.

⁽²²⁷⁾ سەرچاوهى پیشوو ، ل 32.

⁽²²⁸⁾ كامەران ، دیوانى كامەران موكرى ، ئامادەكردن و لیکۆلینەوهى د. عەبدوللا ئاگرین ، چاپى دووم،

هەولیر 2013، ل 41.

هۆنراوانەش چى لەناو پۆشنپىرانى سەردەمى خۆيدا و چى لاى حكومەتى ئەوكاتە، پەسەند نەبوو، چونكە دەبوو پشكۆ و ئاگرى ناخى پەنگ خواردووى خەلكى خوش دەكرد، كامەران خۆى باسى ئەو جۆرە دژايەتییە دەكات و دەلیت :

وتیان : ئەو پى یەى كه تۆى لەسەرى

مانای ئەو یە بە لاوى ئەمەرى

منیش پیم وتن ئەم پى یە نەگرم

بەگەردن كه چى و كه ساسى ئەمرم . * (□□□)

دروستبوونى حزبى نەتەوہیى* (پارتى ديموكراتى كوردستان)، يەككى ترە لەو كارىگەريانەى، كه كامەرانى هاندا بۆ دنياى نەتەوہخوانى و لە راستيشدا لە رىگەى پارتیەوہ ناوبانگى دەركرد ، چونكە دواندەرى پارتى بوو لە ناوچەكەدا . هەریۆ نموونە لە بەروارى 1959/8/30 لە گردى شیخ محى الدین، بەناوى پارتى ديموكراتى كوردستانەوہ وتاریكى پيشكەشكردو لەكاتى پيشكەش كردنى وتارەكەيدا ، ئەم شیعەرەى لەسەرگۆپى (عباسى جوانەمەرگ) خويندەوہ، كه ئەمە بەشیكە لە هۆنراوہكەى وتیایدا دەلیت :

هەنسكى داىكى نیشتمانهكەت

پشكۆى هەلمەتى گيانى خوش كردى

هاوریم بۆ كورد و كوردستانەكەت

كوچت كرد، بۆیە من نالیم مردى . * (□□□)

* مەبەستم ئەو یە پيش پارتى ديموكراتى كوردستان حزبىكى نەتەوہیى ديار لەكوردستاندا نەبووہ كه كارىگەرى فراوانى هەبى ، چونكە تەنھا شیعوى هەبووہ ئەویش نیو نەتەوہیى بوو . هەرچەندە حزبى هیوا هەبوو ئەو كارىگەریە قولەى بەجى نەهیشت و بو بە بەشیک لە میژووى سەرورەى .

(²²⁹) كامەران، ئاوات و پەنج، چاپخانەى كامەران، چاپى یەكەم، سلیمانى، 1968، ل15

* ب هەندرین لە كامیل ژيرو هۆنراوہى نەتەوہیى لە هەلویست و پەرخنەدا دەلى كامەران لەلایەن

كۆمەنەستەكانەوہ دژايەتى كراوہ ئەوہش هۆكارى نوسینى ئەم هۆنراوہیەى، ل36

* بۆ زانیارى دەربارەى عباسى جوانە مەرگ و دريژەىى بابەتەكە بگەرپۆوہ بۆ سەرچاوہكە

(²³⁰) كامەران، عباسى جوانەمەرگ، گۆقارى پۆزى نوى ، ژ6 ، سالى 1 ، ئەیلولى 1960، ل18 .

كامهران به خهتيبيكي گهوره و ديار ناوي دهرکردبووه ، بهتاييهتي له بواري سياسيدا ههربويه ((به خهتيبي شوپش ناوي دهرکردووه و باشتريين دواندهريش بووه كه چاوهپي پاشه پوژيكي ديارى لي دهكرا)). (۳۳۳)

كامهران ههميشه به ههلوپست و نهترس بووه و لهتاهمني لاويتياهوه پووبهپرووي دوژمنان و ناحهزاني كوردبوتهوه، بو سهلماندي ئه و راستيهش ئهويه كه ((دهركهوتني بو يهكهجار له سالي 1948 دهست پييدهكات ، كاتي وهزارهتي سالح جهر خهريكي خوئاماده كردن بوو بو مؤركردني پهيماني پورتسماوت ، ميللهتيش له 27 كانووني دووهمي ئه و سالداهاپهريوشههيدىكي زوريشيان دا)) (۳۳۳) و-كامهرانيش ديارتريين دواندهري(خوتبه) بو شههيداني سه رپرد واته شههيداني راپهرييني 1948 له بهغدا، وتووه و بو كوچي دوايي - رفيف حلمي-يش له سه رگورستان وتاريكي پيشكesh كردووه. زور له كه رهستهكاني كامهران بو دواندهرييهكاني چوارينه يادووبهتيهكاني. د. عزالدين مصطفى رسول له باره ي دواندهري كامهرانهوه دهلي ((كامهران به چوارينهكاني خوتبهكاني دهست پييدهكردوو بههوي زماني تيراوي له وشه ي ههست بزوين و كاريگهري له سه ر گوگير به جي دههيشت، بويه كامهران خهتيبيكي چاك بو)) (۳۳۳) كامهران خوي به لايهنگري ههژار و سته م ديده دادهني و به شيوازيك به رهمزهوه ئه م لايهنگريه ي باس كردووه و دهليت . ((له مالي كرپوهدا درهختي گرت پروانده، پيي به فر بردووي ريگه ي سهختي ژيانت له ههنگويني فرميسكي هونراوه ي كوردي ههلكيشاوه، تو بووي به دهنگي به سوژت كه گيانت دهكرد به بهري هونراوهكاني حاجي قادر قانيع و بيكه سدا ، وادياره توپش شهيداي ... شهيداي هه ر به يهك سه رنج يهك ئاور ؟!)) (۳۳۳) ريبازي نهتهوهيي له ژياندا پهپرهو كردووه هه ردهم

(²³¹) د. پهخشان سايبير محمد ، كامهران ژيان و بهرهه مي ، زانكزي صلاح الدين 1993 (نامه ي ماسته ر) ههروهها پروانه جلال طالباني ، كردستان والحركه القوميه الكرديه ص60.

(²³²) د. پهخشان سايبير محمد ، كامهران ژيان و بهرهه مي ، ل12 .

(²³³) چاوپيكهوتن له گهل د. عزالدين مصطفى رسول ، 2014 / 9 / 15 ، كاترمير (5) پينجي ئيواره مالي

بهريزيان

(²³⁴) كامهران موكري ، (من و هونراوه) ، گوڤاري پامان ، ژ11 ، 5 ئاياري 1997 ، ل32.

ژانی گەل ھەوینی شیعری کامەران بوو ((کامەران لە شیعردا ڕیبازی بابەتی ڕیالیزمی شوێرشیگێڕانە ئاودراو بە سۆز و ھەستی نەتەواپەتی گرتۆتەبەر)) (۱۱۱)

کامەران لەسەردەمی خۆیدا خاوەنی دەنگ و ڕیچکەیی خۆی بوو، پەرخنەگران چاوەڕێی داھاتووی گەورەیان لێ بەدی کردوو، چونکە ئەو نەبێ شاعیریکی لاتەریک بێ وکەس نە ئاسیبی، بەلکو لەسەردەمی خۆیدا جیگەیی دیار بوو ھەرۆک حسین عارف دەلیت : ((کامەران ھیواپەکی ڕووناکی دوا پۆژی ھۆنراوی کوردییە)) (۱۱۱)

کامەران شاعیریکی خاکی بوو و نزیک لە خاک و نەتەو و دوور لە بەرژەوێندی تاکە کەسی و چەشەیی پۆژگار بوو، ھەر لەم بارەییەو ھەسەن جاف دەلی ((کامەران مروۆ و تیکۆشەر و شاعیر کە تا مرد نرخی و بەھای شیعەر و ئەدەبی و وێژدانی مروۆقانی خۆی وەک گلیئەیی چاوەکانی پاراست ، نە دەستی بۆکەس درێژ کرد ، نە سەری بۆکەس دانواند ، نە ژیان و ئەرکی ناخۆشی و ئەشکەنجەیی ھەمە جۆری چۆکی پێ دادا)) (۱۱۱)

کامەران باجی بیرو باوەری خۆی داو و ئەمەیش لە ھۆنراوەکانیدا بە ڕوونی دەردەکەوێت ((شاعیر لە ژیانیدا ھەق دە جار خراوتە بەندیخانەو)) (۱۱۱).

بەم شیوازەیی خوارەو ھەسەن جاف لە کاربەری زیندان دەکات لەسەر خۆی و دەلیت :

زیندان ناخۆشە ، تەنگ و مات

گەرچی (وچانە ، بۆ خەبات)

بەلام ھەر نوینە و پەرۆی خوان

زنجیرەکەم و نەختی نان

ھەزار سلۆ لە خاکەکەم

(235) کاکەیی فەلاح ، کاروانی نوێی شیعری کوردی ، بەرگی یەکەم ، چاپی یەکەم ، چاپخانەیی کۆری زانیاری کورد ، بەغداد ، 1978 ، ل 238.

(236) حسین عارف ، نوسینەکانم لە بواری پەرخنە و لیکۆلینەو، چاپی یەکەم ، چاپخانەیی ئاراس ، ھەولێر 2001 ، ل 355.

(237) ھەسەن جاف ، کامەران موکری چیرۆکنووس ، چاپی یەکەم ، مطبعة سومر ، بغداد 1988 ل 7.

(238) کامەران موکری ، (من و ھۆنراو) ، گوڤاری پامان ، ژ 11 ، 5 ئایاری 1997 ، ل 35.

دەست شەپۆلەكانى پۆژگار و ھەروەك چۆن ھۆنراوەكانى ئەم ئاوازەى تىادا زالە ئاواش لە پۆج و ناوى شاعىردا جىگىر بىكرىت .

كامەران لە پىشەكى ئاوات و پەنجەكەيدا دەلى (سەرنج ئەدەم لەم دوايىدا ھەندى كەس بەناوى كامەران ئەنوسن ، لەبەر ئەو پىيارم دا كە لەمەو دوا ناوى خۆم بنىم) كامەران موكرى ، ھەروەھا بۆ (موكرى) شىم ھەلبىژارد كە بىخەمە سەر ناوھەكەى خۆم چونكە من خۆم (موكرى) م . كەواتە نازناوى موكرى دوو ھۆكارى ھەبوو :

يەكەم: چونكە خەلكى تر بەناوى كامەرانەو نووسىنيان بلاو كردووتەو ، بۆ ئەوھى تىكەل نەبى و شاعىر ناسنامەى ديار بى .

دووھەم: چونكە كامەران لە ھۆزى موكرىيە كە كوردى پۆژھەلاتى كوردستانە و لەناوچەى مھاباد و دەوروبەرى ھەن .

باسى چوارەم : كامەران و چەشنە ئەدەبىيەكان

كامەران موكرى زياتر وەكو شاعىرىك دەرکەوتوو ، ئەمەش لە ئەنجامى زۆرى بەرھەمى شىعەرى و بەكارھىنەنى چوارىنە و پارچەى شىعەرى لە دواندەرى و بۆنە گشتى و نەتەوھىيەكاندا ، يەككى تر لەو ھۆكارانەى ، كە كامەرانى زياتر بە شاعىر ناساند گونجان و لىزانىن و سەلىقەى شاعىرە لەگەل ھونەرى ھۆنراویدا ، چونكە شاعىر جىھانى نووسىنى وتارو چىرۆك نووسىشى تاقىكردووتەو ، بەلام نەگەيشتووتە ئاستىك وەكو ھۆنراوەكانى كاريگەر و دەرکەوتوو بىت . سەرھەتاي نووسىنى كامەران بۆ سالى 1946 دەگەرىتەو (يەكەم نووسىنى پارچە پەخشانىكى ئەدەبىيە لە ژىر ناوئىشانى (شەونمى بەرى بەيان) لە گوڤارى دەنگى گىتى تازەدا بەناوى خۆيەو بلاو كراوتەو) .

(²⁴³) پەخشان سايبىر محمد ، كامەران ژيان و بەرھەمى ، زانكۆى صلاح الدين ، نامەى ماستەر ، ل 101 .

ئەو نووسىنەشى شىۋازى پەخشانى ھەيە ، بەلام ھەر كامەران خۇي دەلى ((يەكەم نووسىنم پىم واپى لە سالى 1946 دا بوو لە گوڧارى گەلاويژ لە ژىر ناونىشانى (تاقە گەوھەرىك) بەناوى خۇمەو ھەمەيئەحمەدى تەھا)) . (□□□)

نووسىنى (پەخشان و چىرۆك)ى كامەران پىش نووسىن و دەرکەوتنى ھۇنراوھەكانى دىت، چونكە شاعىر لەسەرەتادا ھەولیداوھ جىھانى چىرۆك تاقى بكا تەوھ، بەلام نەيتوانىوھ سەرکەوتو بى، لەبەر ئەوھى ھۇنراوھ بەو دنيا بەرىنە دەزانى، كە زياتر خوليا و گەمەي زمانى تىادا دەكرىت و زياتر لەسەر خويىنەر و بىسەر كارىگەرتىشە.

ئەگەر بە مېژووى نووسىن و بلاوكردنەوھ لە بەرھەمەكانى كامەران پروانين، ئەوا كامەرانى چىرۆكنووس لەسەرەتادا دەردەكەوى تاكو شاعىر، ماوھى بلاوكردنەوھى چىرۆكەكانى كامەران تەنھا سنورى دوو سال بوو (1952-1954)، بەلام ئەم چىرۆكانە لە ئاستىكى ھونەرى وا بالادا نەبوون كە بىنە جىگەي گفوتوگوى رەخنەگران و نوسەران، ئەويش لەبەر چەند ھۆيەك، كامەران نەك لە چىرۆكدا لە ھۇنراوھكانىشدا بىرو پەيامى نەتەوھىي پارسەنگ دەكات تا ھونەر و تەكنىك، كە ئەمەش ئەوھ ناگەيەنى بە تەواوى لاواز و بى بايەخ بن، ھۆيەكى تر زۆربەي چىرۆكەكانى شىۋازى گىرآنەوھى پىوھ ديارە، ھەرچەندە چىرۆكنووس ھەولى گەياندى ئەو نادادى و ستەمكارىيە بوو بە خويىنەرى بگەيەنى، چىرۆكەكانى كامەران ئەم ناونىشانانەي خوارەوھن ، كە بەگوئىرەي مەوداكەمان باسيان دەكەين :

چىرۆكەكان: كاتى نووسىنيان:

1952	1- سزا
1952	2- ئەم ئىنسانە
1952	3- نانى سىلاوى
1952	4- كۆتەرە خەلوزىك
1953	5- لە بىبابانىكدا
1954	6- مانگ و دلىكى بەستە زمان

(²⁴⁴) ئومىد ئاشنا ، كامەران موكرى ، سالى 1996 ھىچ زانىيارى ترى لەسەر نەنوسرا بوو ، ل8 .

ناوهرپۆکی چیرۆکهکان بهگشتی باس له کیشی نادادپهروهی دهستهلاتی دهره بهگایهتی و چهوساندنهوهی ژیانه ، که به زمانیکی ساده نوسراون .

ههرویه لیژدا دیمهنی تراژیدیای ههندیك لهو چیرۆکانه دهخهینه روو :

چیرۆکی سزا باس کردنه له چهوساندنهوهی ئافرهت له کۆمه لگای کوردیدا و گوێ نهگرتن له هاوارو سکالای ئافرهتان و به قوربانی کردنی ئافرهت بهناوی شهرفهوه به بی بنه مایهکی راسته قینه، نووسهر له کۆتایی چیرۆکهکهدا ئهوه نیشاندهدات که پیاوهکه (سته مکارهکه) (برای کچه) له سهر نادادیه دواچار روو له خانهی خویان دهکهن، ئه مه وینهیهکی سه رهنج پاکیشی چیرۆکی سزایه)) که ژنه که سه ری هه لپری سه یری کرد براکه یه تی به ژوور سه ری هوه ، ههردووکیان دهستیان کرده ملی یه ک و پیاوه که وتی خوشکم بۆم دهرکهوت هه مووی بوختان بوو)*((333)

* چیرۆکی ئەم ئینسانە

باسکردنه له برسیکردن و چهوساندنهوهی بی دهستهلاتان له لایه ن دهره بهگ و کهسانی بی ویزدانه وه، دواچار یه کیك له کاراکته رهکان دیته قسه کردن و سکالای خوی دهکاته هیژیک و هه ره شهی له چهوسینه ر (ئاغا) پی دهکات .

((سویندم بهو دم و چاوه پلیشاویه تا ئه مر م تییکۆشم بۆ له ناو بردنی ئه م زۆرداریه و برسیکه ره و رووخاندنی هه رچی پشتیوان و یاریده دهر و هاوده نگیا نه)) (333)

کامه ران چیرۆکهکانی ریالیزمین و باس له واقیعی ئابووری و کۆمه لایه تی دهکهن ، ته نها وینه ی کاره سات و نه هه مه تیه کانی ش ناگو یژیته وه، به لکو ریگه ی پزگاری و هاواری بی دهسته لاتان ده خاته روو، چیرۆکنووس ناترسیت (نانی سیلاوی) بپرن و حکومه تی ئه وکات توشی چه ره سه ری زیاتری بکه ن، هه رچه نده زیندانی کردن له زمانی نه خست .*

* له بهر نه بوونی مه ودا نا کریت چیرۆکهکان هه مووی بنوسریت به با شترمان زانی هه ری که و وینه یه کی لی وه ریگرین، خوینهر ده توانیت سه رچاوه سه ره کیه که بخوینیته وه.

(²⁴⁵) هه سه ن جاف، کامه ران موکری چیرۆک نووس ، چاپی یه که م ، مطبعه سومر، بغداد 1988، ل 57.

(²⁴⁶) سه رچاوه ی پیشوو ، ل 69.

* ناماژیه بۆ چیرۆکی چیرۆکنووس که باس له کاره ساتی تراژیدی دهکات .

*يەككى تر له چىرۆكەكان كه باس له خۆشەويستىيەكى پاكي به ئامانچ نەگەيشتوو بەناوى لەم بىبابانەدا، كاراكتەرەكان (موحەمەد و كەوسەر) دواى دايرانىكى پر ئازارو دىنبايەك بەسەرھات بەيەك دەگەن، بەلام بۇ ساتىكى كورت موحەمەد خۆى دەكاتە قوربانى كەوسەر و ھەرچى ئاوى پىيە دەيدات بە كەوسەر و خۆى لە تىنودا دەخنىكى، بەم ئەندازە خۆشەويستىيەكە پىشان دەريئ ((خۆشەويستىت بە قولى ھەزاران گەز چاللىكى لەم بىبابانەدا بۆ ھەلگەنن و تىي خەن نامريئ، تا خۆم نەمرم)). (□□□)

دواى چەندىن سال كامەران تاكە چىرۆككى تر بەناوى (دوا پىشمەرگە) لە گوڤارى رۆژى نوي ژمارە 5 سالى 2، ئابى 1961) بلاوكردووتەو بەناوى خوازراو بەناوى (قار تۆ).

ئەم چىرۆكەش باسكردنە لە ستەم كردنى توركەكان، كە چۆن نەتەوھى كورد دەچەوسىننەوھ و پىرە ژنيك كاراكتەرى چىرۆكەكەيە، بە شىوازي گىرانەوھ باس لە ئازايەتى و قارەمانى پىشمەرگە دەكات، كە لە سەنگەرى بەرگري دەجەنگى.

حەسەن جاف لەبارەى دەرکەوتن و زمانى نويسىنى كامەرانى چىرۆكنووسەوھ دەلى: ((كامەران لە پەنجاكاندا وەك چىرۆك نووسىك ھاتە مەيدانەوھ پىش ئەوھى خەلك بىناسى وەك شاعىرىك....خاوەن زمانىكى پاراو بەھرەيەكى بى ھاوتاي بەكارھىنانى وىنەى ھونەرىيە لە كۆمەلە رستەيەكى چروپردا)). (□□□)

ئەو لايەنانەى كە بونەتە باسى چىرۆكەكانى كامەران، ھەژارى و نادادى كۆمەلەيەتتە، ئەوھى جىگەى سەرنجە پالەوان و كەسايەتتەكانى چىرۆكەكانى كامەران لە دروست كراو ناكەن و زۆرتەر لە واقىعى ژيانەوھ ھەلقولاون. سەرەپاي ھەموو ئەو چىرۆكانە بەلام ((ناتوانىن بلىن كامەران چىرۆك نووسىكى سەرکەوتوو بوو، چونكە چىرۆكەكانى پروكەش و سادەن، ھەربۆيە ئاستى ھونەرى ھونراوھەكانى گەليك لە پەخشانەكانى بالاو ھونەرى ترن)). (□□□)

لە راستىدا باسەكانى چىرۆكەكانى كامەران واقىعين، بەلام ھونەرو تەكنىكى نووسىنى ھىندە بەرز نەبوون كە بيكاتە چىرۆكنووسىكى دەرکەوتوو. بۆيە رەنگە كامەران تەنھا بۆ ھونراوھو لەويشدا باسى ئازادى و نەتەوھ دروست بوپيئ، جگە لەوھى كامەران خۆى تواناي شاعىرى

(247) سەرچاوەى پيشوو، ل93.

(248) حەسەن جاف، كامەران موكرى چىرۆكنووس، ل6.

(249) د. پەخشەن سابىر محمد، كامەران ژيان و بەرھەمى، زانكۆى صلاح الدين 1993، ل120.

تيادا خولقايو و باوكى و ئەخۆلى شاعىرى برا گەورەى كارىگەريان ھەبوو و پۇلىيان بىنيوھ بۇ بوون بە شاعىر و دەرکەوتنى ((لە سەرەتاي ژيانى شىعەرىدا لە سالى 1945 شىعەرى بۇ ئاسۆى برازاي لە گوڤارى دەنگى گىتى ئەو سالەدا بلاو کردوھتەوھ))^(۱۱۱)

كامەران لە سەرەتاي سالانى پەنجاكانەوھ، بە تەواوھتى بەھرەى شىعەرى دەرەكەوئىت و دەتوانىت بە شىۋازى ((كۆمەلە شىعەر)) بلاويان بكا تەوھ و خۆى لە بارەى سەرەتاي نووسىن و دەرکەوتنى ھۆنراوھ كانىھوھ دەلى: ((سەرەتاي ھۆنراوھ دانانم لە سالى 1954 دەرکەوت لە ژىنى ژمارە (1201) ھۆنراوھ يەكەم بلاو کردوھ بەناوى " لايلايەى ئەمپرو "))^(۱۱۱) ئەم سەرەتايەى ھۆنراوھ نووسىنى لەكتىبى كامەران موكرى كە ئومىد ئاشنا نوسىويەتى ھەرئەو سال و ناوئىشانەى ديارىكردوھ .*

بەھۆى نووسىنى كامەران لە چەند بواريكى ھونەرى وئەدەبى تارادەيەك تىكەلئىيەك لەوبارەوھ دەبىنرىت ، بەلام شاعىر كاتى نووسىن و لە چاپدانى يەكەم كۆمەلە ھۆنراوھى (ديارى) بە ساتى دەرکەوتنى خۆى دەزانى و دەلى ((لەسالى 1957 بە شاعىرىكى خاوەن دەنگى خۆم ناسراوم))^(۱۱۱).

كامەران شاعىرىك بووھ نووسىن و ھۆنراوھو کردارى پۇژانەى يەك ئاراستە و بى ترس چى ويستىبى و تويەتى و سلى لە باجەكەى نەكردوھتەوھو، بەھۆى بىرو باوھرى نەتەوھخووزى و نازادىيەوھ چەندەھا جار خراوھتە نىو قەفەسى بەندىخانەوھ، لە سالى 1949 لەسەر بىرو پراى نەتەوھخووزى لەگەل أحمد دلزارو دىلانى شاعىر لە كوت لە ژورىكدا زىندان بوون، لەگەل ئەوھشدا كامەران ھۆنراوھكانى و ژيانى ئاسايى بەلگەى مرؤقدوستى و نەتەوھ خووزى دەرەخەن، بەلام بەر پلار و پەلامارى ناپرەواى كۆمۇنىستەكانى سەردەمى خۆى كەوتوھ ھەربۆيەھەندى كەسى ترىش بە ناپرەواو بى بنەما ھىرش دەكەنە سەرى، ھەرەك ب. ھەندرىن دەلىت ((كامەران زياتر حەز لە شەقامى فراوان دەكات سنگ دەرپەرىنى ، چەپلەى بۆلىبەن

⁽²⁵⁰⁾ د. عەبدوللا ئاگرىن ، بەر لە پاپەرىن لە يادى چلەى كامەران موكرىدا ، چاپى يەكەم ، ھەولير 2010، ج 29.

*كۆمەلە شىعەر كەمترە لە ديوانىكى تەواو بە چەند كۆمەلئىكەوھ ديوانىك لە چاپ دەدرىت .
⁽²⁵¹⁾ كامەران موكرى ، من و ھۆنراوھ ، گوڤارى پامان ، ژمارە 11 ، 5 ئايارى 1997، ج 33 .

* بېروانە كامەران موكرى ، ئومىد ئاشنا ، ج 9.

⁽²⁵²⁾ ئومىد ئاشنا ، كامەران موكرى ، ج 9.

دەنگ ھەلپىت ، لەگەل ئەوئەشدا ترسنۆكە ((^(۱۱۱)) رەخنەى بى بنەما ھىچ پەيوەندىەكى بە(پىشىنە) باگراوندو دەوروبەرە گشتىيەكەوہ نىە، چونكە زياتر لە سۆزىكى تاكەكەسى دەچى، تاكو پشت بەستوو بى بە تيۆرىك يان ليكدانەوہىەكى گونجاو ، كامەرانىك لە تەمەنى ھەژدە سالانەوہ خەرىكى وتار بىژى و لە تەمەنىدا زياتر لە حەقدە جار زىندان كرا بى و ھەپشەى بىرپىنەوہى جەستەى لى بكن، لە كوى و بەچى پىوانەيەك ترسنۆكە ! كەواتە ب ھەندرىن ھەولى داوہ بەبى بەلگەيەكى لوژىكى لە كەسايەتى كامەران كەم بكاتەوہ لەگەل ئەوئەشدا كامەران نەخوى بە گەورە نەبەقارەمان زانىوہ و زۆر بەراشكاوانەو وىژدانەوہ دەلپت:

قارەمان نىم ، بەناوبانگ نىم ، گەورە نىم

شاعىرىكم بۆ نەتەوہىى كورد ئەژىم

چىم لە دەست ھات كردم بۆ نەتەوہو خاك

چىم بەسەر ھات دام بە خەندە بەبى باك

لە كۆتى پى ، لە كەلەپچەى دەست بىرسن

من چىم و كىم ئەوان چاكم ئەناسن.^(۱۱۱)

ئىمە ناتوانىن كامەران بىەينە ئاستى خانى و حاجى قادرى كوى، بەلام دەتوانىن بە پىچكە گرو شاگردى ئەوانى دابنىن نەك ترسنۆك . د.عەبدوللا ناگرىن لەم بارەيەوہ دەلى ((ناوہرۆكى شىعەرەكانى كامەران موكرى لەو بابەتە راستگۆيانەيە كە بى پىچ و پەناو چاوبەستن تىزابى ئالتونە))^(۱۱۱) شاعىرەھەرچەندە بەھوى نەبوونى و گرفتى بىروباوہرەوہ نەيتوانىوہ خویندى ئامادەى وزانكۆتەواو بكات، بەلام توانىوہىەتى بۆ ماوہىەك مامۆستايەتى

⁽²⁵³⁾ ب.ھەندرىن ، كامىل ژىرو و ھۆنراوہى نەتەوہىى لە ھەلۆيست و رەخنەدا ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى ئوفىسى مينا ، بغداد 1985 ، ج40.

⁽²⁵⁴⁾ كامەران، زەبرى ھۆنراوہ، چاپخانەى راپەرىن، چاپى يەكەم، سلیمانى، 1971، ج5

⁽²⁵⁵⁾ كامەران، ديوانى كامەران، نامادەكردن د.عەبدوللاناگرىن، چاپى دووہم، ج8.

زانكۆ بكات و((بەسەرکەوتووێهەو بەبەتی رەوانبێژی ووتووئەتەو)) . () هەندیک جاربابەتەکانی تری ئەدەببەشی ووتووئەتەو .

بەرھەمە شیعرییەکانی کامەرانی ئەمانەیی خوارەو

ناوی کۆمەڵەھۆنراوەسالی چاپکردن

1957	1-دیاری
1958	2-ئاگروژیلە
1959	3-گولەئەستیرە
1959 چاپی یەكەم 1971 چاپی دووھم	4-گولالە سوورە
1968	5-ئاوات و رەنج
1971. ()	6-زەبری ھۆنراوە

شاعیر تا لە ژیاندا بوو ئەم کۆمەڵە ھۆنراوەی لە دیوانیکی تەواو و ریکخراودا نەبیبی، ئەو ھۆکارەش د. عەبدوڵلا ئاگرین لە پێشەکی دیوانی صالح دیلاندا ئاماژەیکە پێدەکات، بەلام ھۆیکەکی تری ئەم دواکەوتنە خودی کامەرانی خۆی بوو ((کاتیک د. عەبدوڵلا ئاگرین ھۆنراوەکانی کامەرانی ئامادە دەکات بۆ لە چاپدان پێشانی شاعیری دەدات بۆ دوا بپاری رەزامەندی دەرنابری و لاقی ھەلدەکات و پێشانی د. عەبدوڵلا ئاگرین دەدات ئاسەواری کەتەر و بپینی پێو دیار بوو کە لە سالی 1983 دەبریتە زیندان و ھەرەشەیی قاچ بپینەوھیی لیدەکریت بۆ ئەوھیی بی دەنگ بی)) ()

کامەرانی جگە لە چیرۆک و ھۆنراوە، بەرھەمی تریشی ھەبوو و لەبواری رۆشنبیری و رۆژنامەگەریدا شوینی دیاری بوو، کە رەنگە ئەم لە شاعیرە ھاوتەمەنەکانی جیا بکاتەو .

(²⁵⁶) چاپیکەوتن لەگەڵ د. عەبدوڵلا ئاگرین ، ھەولیر 2014/11/12 ، سەعات 11 پێش نیوہرۆ ،

نوسینگی بەرزیان .

(²⁵⁷) د. عەبدوڵلا ئاگرین ، بەر لە راپەرین لە یادی چلە کامەرانداندا ، 28 .

(²⁵⁸) د. عەبدوڵلا ئاگرین ، چاپیکەوتن ، ھەولیر ، نوسینگی بەرزیان چوار شەمە 2014 / 11 / 12

، کاتژمیر 10 پێش نیوہرۆ .

له شانۆشدا خۆی نواندوو و (له سالی 1946 له شانۆگه‌ری)) له پیناوی نیشتماندا هاوبه‌شی کردوو^(١١١١) شانۆ نامه‌شی نووسیوه * ((کامهران له سالی 1974 له (دار الثقافة) له به‌غداد دامه‌زراوه)) له بواری نووسینی ئەکادیمیشتدا کامهران شوین دهستی دیاره دوو کتیبی نووسیوه : ئەدهبی فولکلۆری کوردی به‌شی یه‌که‌م، له‌گه‌ل کتیبیک که باس له ژیا‌نی محمد قودسی شه‌هید ده‌کات .

پۆژنامه‌گه‌ریش ئەو جیهانه‌یه، که توانیویه‌تی پۆلی کاریگه‌ری تیا‌دا ببینی‌ت له ده‌رچوونی گو‌قاری ((پۆژی نوی)) دا، که له بزاقی پۆشنی‌ری سه‌رده‌می خۆیدا کاریگه‌ر بووه ، سه‌رنوسه‌ر بووه و شوین دهستی دیاره .

کاتیکیش که له زانکۆ بووه له گو‌قاری ((ناسۆی زانکۆ)) دا پۆلی هه‌بووه و کاتیکیش فه‌رمانبه‌ری میریش بووه سه‌ره‌رشتی گو‌قاری ((سلیمانی)) کردوو، که شاره‌وانی سلیمانی له سالی 1968 ده‌ریکردوو له‌به‌ربه‌توانایی بووه به‌ جیگه‌ری سه‌رۆکی لقی سلیمانی یه‌کی‌تی نووسه‌رانی کورد ((به‌هۆی هۆشیاری و هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی و نوی خوازیه‌وه د. کامیل بصیر هه‌ولی ده‌دا که کامهران بکاته نوینه‌ری شیعی نووی کوردی))^(١١١١).

یروباوه‌ری پیشکه‌وتوو خوازی و دنیا بینی فراوان، هه‌ر که‌سیک ده‌باته ناستیک که جیگه‌ی پایه و پیز بی ((هه‌رچی کامهران بووه له یروباوه‌ریکی پیشکه‌وتن خوازانه‌وه، مه‌سه‌له‌که‌ی خۆی به‌ هه‌موو مه‌سه‌له‌ مرۆقایه‌تیه‌که‌نه‌وه ده‌به‌ستی))^(١١١١)

له‌سه‌رده‌می خۆیدا توانیویه‌تی ببیته جیگه‌ی تیروانی‌نی ره‌خنه‌گران و نوسه‌ران له‌وانه ((حسین عارف ، کامیل حسن بصیر ، کامیل ژيرو ، ب.ه‌ندریڤ ، د. دلشاد عه‌لی ... هتد)) له‌سه‌ر به‌ره‌مه‌کانیان نووسیوه و نامه‌ی ئەکادیمی‌شی (ماسته‌ر) له‌باره‌وه نوسراوه .

²⁵⁹ د. عه‌بدو‌للا ناگه‌رین ، به‌ر له‌ راپه‌رین له‌ چله‌ی کامهران موکریدا ، چاپی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی نازه ، هه‌ولیه‌ر 2010 ، ل. 28.

* بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر وردو درشتی چالاک‌ی و نووسینی کامهران چاکتر وایه‌ خوینه‌ر بگه‌ریته‌وه بۆ سه‌رچاوه‌ی پیشوو بۆیه به‌ پبویستی نازانریت هه‌موو کاریکی کامهران لی‌ره‌دا دووباره‌ بکریته‌وه .

²⁶⁰ د. عه‌بدو‌للا ناگه‌رین ، چاوپیکه‌وتن ، هه‌ولیه‌ر ، نووسینه‌گه‌ی به‌ریزیان چوار شه‌مه 12 / 11 / 2014 ، کاتژمی‌ر 10 پیش نیوه‌رۆ .

²⁶¹ د. عه‌بدو‌للا ناگه‌رین ، به‌ر له‌ راپه‌رین له‌ یادی چله‌ی کامه‌راند ل. 30.

²⁶² ب.ه‌ندریڤ ، کامیل ژيرو و هۆنراوه‌ی نه‌ته‌وه‌یی له‌ هه‌لویست و ره‌خنه‌دا ، چاپی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی ئۆفیس‌ی مینا ، به‌غداد 1985 ل. 35.

بەلام تەمەنى كامەران لە شارى ھەولپۇر و لە پوژى 1986/12/7 كۆتاي دىت و بۇ يەكجارى دۆستانى، بەجى دەھىلپۇت. كۆچى كامەران وەكو ھەر كەسىكى ئاسىيى نەبوو، ھاپرى و شىعر دۆستانى چلەيان بۇ گىپراوچەندىن ھۆنراوھى جوانيان بۇ ئازايەتى و پەوشتى بەرزى كوردانەى ھۆنىەو. * ئىمە تەنھا ھۆنراوھىەكى (محمد أمين پىنجويىنى) شاعىر نىشان دەدەين بۇ كۆچى كامەران نووسىويەتى دەلپۇت :

نەمدى ژنان پىرچيان بىرن

پەلكەيان بكن بە بازن

تا ھەو پوژە

پىاوان شانيان لە قور نابى

زىن و كەلپوژى سوارەيان

بە عورفى ناو خىللانى جاف

بە ئاوەژوو

لەبەر پوژا

لەسەر پىشتى ئەسپ نابى . ()

* بۇ زانىارى زياتر بىروانە ، بەرلە راپەرىن چلەى كامەران موكرى ، نوسىنى عەبدوللا ناگرىن ھەموو ئەو ھۆنراوھ و وتارانە تۆمار كراون كەلەو بۆنەيەدا تۆماركراوھ .
(²⁶³) ئومىد ئاشنا ، شىوھو ناوھپوك ، چاپى يەكەم ، بلاؤكراوھى ئاراس ، ھەولپۇر 2007 ، ل87 .

پاری دووهم //

// کامهران موکری و جیهانی شیعو ئهدهبیات //

هه‌رچه‌نده کامهران موکری به شاعیر ده‌رکه‌وتوو و ناسراوه، به‌لام پيشتر کامهران دوانده‌ر و چیرۆکنووس بووه و هه‌ر له سالانی په‌نجادا وتاری بلاو کردوه‌ته‌وه و له‌بواری پوژنامه‌گه‌ریشدا سالانی 1960 – 1961 له " گوڤاری پوژی نوی " سکرته‌یری نووسین و سه‌رپه‌رشته‌یاری هونه‌ری ئه‌م گوڤاره‌ی کردوو .

که‌واته کامهران پيشینه‌یه‌کی پوژنیه‌ری هه‌بووه و له‌و ریگه‌یه‌وه و به‌کاریه‌ری چه‌نده‌ها شاعیری کوردی وه‌کو حاجی قادری کویی و سالم و پیره‌میرد ئاویزان و شه‌یدای هونراوه بووه، کامهران چی له نووسین و شاعیردا گرنگی به خزمه‌تکردنی کۆمه‌ل داوه ((ئه‌و نووسینه به‌رز و جوانه ... ئه‌و نووسینه زۆر په‌سه‌نده ،که‌وا له هونه‌ریکی جوان و بیریکی به خزمه‌ت پیک دیت))^(۳۳۳) واته شاعیر به مه‌رجی خزمه‌ت و بیری جوان، هونراوه په‌سه‌ند ده‌کات، که ئه‌مه‌ش بو خوی داواکردنی ئیلتیزامه له‌لایه‌ن کامه‌رانه‌وه . یاخود هه‌ر له جیگه‌یه‌کی تردا کامهران ده‌لیت ((هونراوه‌ی تازه پيوسته خزمه‌ت بکات))^(۳۳۳) .

⁽²⁶⁴⁾ کامهران ،دیوانی کامهران موکری ، ناماده‌کردن و لی‌کۆلینه‌وه‌ی د.عه‌بدو‌ل‌لا ناگرین ، چاپی دووهم ،

هه‌ولیه‌ر 2013 ،ل.41.

⁽²⁶⁵⁾ سه‌رچاوه‌ی پيشوو ،ل.44.

پرووکردنە بیری نەتە وە خوازی لای کامەران ھەرەك چۆن شوینی جوگرافیو پۆشنبیری سلیمانی کاریگەری ھەبوو، ھەرەھا شاعیرانیك ھەبوون كە جیگەى سەرنجی کامەران بووبن و لەو پێگەو ھە کار لە سۆز و ھۆشی کرابی^(۱) (کامەران خۆی دانى بەو ھەدا ناو ھە كە کاریگەری زۆری ئەو دێرە شیعەرەى (أحمد موختار جاف) ی لەسەرە كە دەلی^۲ :

لەخەو ھەستەن میللەتى كورد خەو زەرەرتانە

ھەموو تاریخی عالەم شاھیدی فەزل و ھونەرتانە.^(۱)

ئەو نەبى کامەران كاری لاسایکردنەو بی^۳، چونكە زمانى نووسینی ھۆنراو ھى و بیری نەتەو ھىی کاریگەرى تاكەكەسى خۆی پێو ھىارە و شاعیریش لە ھەموو ھۆنراو ھىەكى خۆی پازى نەبوو و ھەندىكى ئى لەناو بردوون (شاعیر كۆمەلێك ھۆنراو ھى بەناوى (نان و خوین) نووسیوو و ھەولێ داو ھە چاپى بەدات، بەلام چاپ نەكراو ھى و شاعیر خۆشحالە بەو ھى كە چاپ نەبوو ھە دەلی^۴ (ئەو ميعرە نەك شيعر))^(۱) ئەمەش دەرخەرى ئەو پاستیە، كە کامەران پێش 1954 ھۆنراو ھى نووسیوو ، بەلام شكورى خوى كروو ھە بۆ چاپ نەكردنى چونكە بەبى ناستى داناون . کامەران لەپێگەى زمانى ھەرەبى ھەو (كاریگەرى شاعیران) تاگور و پابندرانان تاغور) ھندى لەسەر بو ھە^(۱)

لەپرووى تەمەنەو ھە گەنجیەتى کامەران كەوتو ھە قوئاغیكى دیارى میژووى شۆرش و پۆشنبیری كوردەو ھە، دەرچوونى گوڤارى دەنگى گیتی تازە و گوڤارى گەلاوێژ و پۆژنامەى ژین و بارودۆخە گشتیەكەو دروستبوونى پارتى سیاسى لەو سەردەمەدا، یەكیكیتر بوو لەو ھۆیانەى، كە کامەرانى خستبوو ھى بیری نەتەو ھى ھەو کامەران ئازایانە دەتوانیت ئیدی پرو ھە ھۆننەو ھى ھۆنراو ھى بكات، چونكە كاریگەرىشى لە وتارو پەخشان بەرزترە و بۆ ئەو قوئاغەش و ھەكو بروسكە لەپێگەى ھۆنراو ھى ھەو بیری ئازادى خوازی دەگەیاندى (شاعیر زیاتر لە شیعردا مەبەست و ھەزەكانى خۆی دەدۆزیو ھەو، پەخشان و چیرۆك ئەو مەودا ھەماسی ھى بروسكە ھى بۆ دەدانى خەلكى تیا دا كەمە، جگە لەو ھەش دەورو زەمانەكە بەرەو گۆرانیكارى

(266) کامل حسن البصير ، كامران شاعیر من كوردستان ، طبع الأول ، مطبعة كامران سلیمانى 1960

، ص 15.

(267) سەرچاوى پێشوو ، ص 18.

(268) ئومید ئاشنا ، ئەشكى باوان بەرھەمى بلاونەكراوى كامەران موكرى ، دەزگای ئاراس ، چاپى یەكەم

ھەولیر 2001 ، ل 28.

سياسى وا دەرپۇيى، كە دەبوو كامەران يىپەرپىتەوۋە بۇ ئەو بەرى شىعر ھۆننەوۋە)) (□□□)
 ھەرچەندە كامەران ھەزى لە ھۆنراوۋە كىردوۋە، لەگەل ئەوۋەشدا بە ئاگا بوۋە لە دۇخە
 گشتىيەكە و بەبۇنەي داخستنى گۇقارى گەلاوۋىژەوۋە وتارىكى نوسيوۋە، كەھاوسۇزى و
 ھاوغەمى خۇي بۇ گۇقارەكە دەرەخات و پىشى ناخۇشە. دەلى)) (گەلاوۋىژ ئاي لەو ساتە
 ناخۇشەي كەبىستىم گەلاوۋىژئاوۋو... ھاوپىكەم لە پىر خۇي كىرد بەژووردا وتى " گەلاوۋىژ
 ئاۋابوۋ " كە نوۋاپىمە پۇژنامەكە بە دەستيوۋە بوۋ دەست بەجى سست بوۋم... گەلاوۋىژ
 ئاۋابوۋ؟ گۇقارى گەلاوۋىژ نەما؟ چى بلىم بەوانەي لە پىرشنگ ئەترسن، بە پروناكى ئەمرن!) ((
 (□□□)

ھەرچەندە تاك وتەرا كامەران پىش 1954 ھۆنراۋەي نوسيوۋە، بەلام لەو كاتە بەدواۋە بە
 تەۋاۋى دەرەكەوتوۋە و ۋەك شاعىرىكىش ئەۋەي نەشاردوۋەتەوۋە، كە كام شاعىرانە سەرنجيان
 پاكىشاۋە، ھەر بۇ نمونە لەباسكردنى خۇي و مەدھۇشى شاعىر، كەئەزمونى لە كامەران زياتر
 بوۋە دەلى)) (مەدھۇشم بەجۇرى بەگىرھىنا بوۋ كە ئەم وىست قافىيەي پىبنوسمەوۋە، نەم
 ئەزانى قافىيەي ھەموو ووشەيەكە دەفتەرم بۇ دروستكردبوۋ، لىم پىرسى قافىيەي نزار ئەيوت
 گولزار ئەيوت بەھار ئەيوت نازدار! تا پۇژى بە جۇرى ۋەپسەم كىرد وتم قافىيەي مەرد وتى
 نەرد!)). (□□□) لەم نوسىنەدا دوو زانىارى ۋەردەگرىن، ئەۋىش كامەران تەنھا بە ئىلھام
 نابەستىتەوۋە، بەلكو خۇ ماندوو كىردن و تەتەلەكردن كارىگەرى لەسەر جوانى وكارىگەرى
 ھۆنراۋەكە بەرز دەبى.

خالى دوۋەم كامەران ددان بەۋەدا دەنى، كە شاگردىيەتى مەدھۇشى كىردوۋە و
 سودى لى ۋەرگرتوۋە، نەك تەنھا بە خۇپسكى ئەم بەھرەيە لا دروست بوۋى.

ھەر لەبەر پۇشنايى ھۆنراۋەكان و ئەم پارچەيەي سەرەوۋە ئەۋە زياتر پرون دەبىتەوۋە
 دەرەكەۋىت كە بەرھەمى كامەران سادەيىيەكى پىۋە ديارە ، واتە پەيام و بىرەكە قورسترو
 كارىگەرتەر دەبىنرىت و شاعىر دەيەۋى ھۆنراۋە پۇلى بەشدارى راستەقىنە لە ژيانى كۆمەلدا
 بىبىنى و كارىگەربى و لە ژيانى تاكىشدا ھەروابى. ((ھەندىك ھەن لە كەنارى شەقامى ژيانا

(²⁶⁹) ئەحمەدسىد على بەرنجى ، كامەران موكرى و ووردبونەۋەيەك لە شىۋازى نوسىنەكانى ، گۇقارى

پامان ژمارە 38 ئابى 1999 ، ل. 19.

(²⁷⁰) كامەران ، گەلاوۋىژ ، گۇقارى پۇژى نوۋى ، ژ 5 ، سالى يەكەم ، ئابى 1960 ، ل. 14.

(²⁷¹) ئومىد ناشنا ، ئەشكى باۋان ، ل. 9.

سەركز سەركز ئەژىن ئەم دىنبايە ئاگر بگرى پوشتىكى ئەوانى تيا نيه ، گەل ھەزاران پۆلەي لى بكوژىت تۇزقالىك دليان گەرد ناگرى ئەمانە وەك ئاژەل ئەژىن وەك ئاژەلئيش ئەمرن ()

كامەران تۋانىويەتى ھاوسەنگىيەك لەنيۋان جوانكارى وكرتئىكردىنى بۆكۆمەلگالەبەرچاوبگرىت، چونكە ئەدەب تەنھا پىكەوۋە بەستنى وینە و ريزكردىنى وشەي ناسك نيه، بەلكو دەبى واقىعى ژيانئيش پيشان بدات ((كامەران پراوپر لەگەل قۇناغى خۇيدا ھەلىكردوۋە، تۋانىويەتى بارودۇخەكەي لە شىعەرەكانيدا رەنگ پى بداتەوۋە و بەوۋەشەوۋە نەوۋەستاۋە مقاومە و بەرگرى مىللەتانى ترى باسكردوۋە و ترازاۋەتە ناو كيشە مروقاىەتتە گشتىەكەوۋە)). ()

رەنگە ئەم زور گرنگى دانەي كامەران بە كيشە نەتەوايەتى و چىنايەتتەش كارىگرى لەسەر جوانكارى و تەكنىكى ھۇنراۋەكانى كردي، بە شىۋازىك ھەندىك جار نزيك دەبىتەوۋە لە پەخشانى ھونەرى ، لە كاتىكدا كامەران ھۇنراۋەي خۇشەويستى و دلدارىشى ھەيە .

لاي كامەران راستگوۋىي و رىگەي راستى كوردايەتى پيش ھەموو بىرىكى تر دىت و كامەران باجى بىروراكانىشى داۋە، كە ئەدەب و ھونەرەكەي ھىچ كاتىك سۆزىك و نەرمىەكيان بەرامبەر ستەمكاران و دوژمنى كورد نەنۋاندوۋە .

حسىب قەرەداغى بەشىۋەيەكى زور جوان ئەو رەفتارەي دەخاتە چوارچىۋەي وینەيەكى ھونەرەوۋە دەلى: ((خەلفى دارستانى شىعەرت بەلاي راستى ھىچ ھىزىكا نەشكانەوۋە)) ()

ھۇنراۋە چەندە زمانى ھونەرە، ھىندەش زمانى وىژدان و تاقىكردەنەوۋەي شاعىرە ، ھەر شاعىرىك تەنھا گرنگى بەلايەنىكى بدات، ئەوا تەرازوۋى ھونەرەكەي لاسەنگە، ھەرچەندە شاعىر وەك مېژوونوس بەتەواۋى پەيوەست نيه بە راستىەكانى ژيانەوۋە، چونكە لە بنەرەتدا زمان و شىۋازى گەياندەكەيان جياۋازە ،چەوساندەنەوۋەي چىنايەتى يەكىكى ترە لەو بابەتانەي كەبون بە ھەويىنى شىعەرى كامەران ((لەگەل ئازار و ئەشكەنجەي نەتەوۋەكانى ترى جىھاندا خۇي بەھاو خەبات و دلسۆزىان زانىوۋە تىكەل بە خەباتى رەواي نەتەوۋەي كورد

(²⁷²) سەرچاۋەي پيشو، ل20.

(²⁷³) د.كەساس جەبارى (محمد أحمد سعيد) ، چاوپىكەوتن 2014/11/27، زانكۆي سلېمانى ، ژوورى

بەريژيان ، كاتژمىر 10/30

(²⁷⁴) حسىب قەرەداغى ، بۇ داربەرۋى شىعەر ، گوڧارى بەيان ، ژ 130 نيسانى 1987 ، ل26.

کردوو وئاوات و ئامانجی پزگاری و ئازادی کورد و گهلانی جیهان بووه هه‌ریویه خامه‌ی رهنگینی گه‌وه‌ری شیعری ((جه‌میله و نادیه‌ی لی هه‌لوه‌ریوه و بوته‌ی وینه‌یه‌کی قه‌شه‌نگ و به‌نرخ‌ی هاو خه‌بات و تیکۆشانی مروّقیه‌تی)) . (333)

هه‌رچه‌نده کامهران له هۆنراوه‌کانیدا، ناوی چه‌ند شوپرش و سه‌رکرده‌یه‌کی ئازاد‌یخوازی جیهانی ده‌هیئنی، به‌لام ئەمه‌ بی‌ ره‌خنه‌ نابی، ئەمه‌ بیروپرایی د. کامل حسن البصیره له‌وباره‌یه‌وه ده‌لیت: ((بوچی شاعیریکی کورد هۆنراوه‌یه‌ک پیک بخا له‌سه‌ر کۆنغو ئایا بو کۆنغو‌یه‌کانی پیک ئەخا؟ ئەگه‌ر بو کۆنغو‌یه‌کانی پیک بخا ئەوا ئەوان کوردی نازانن، ئەبی‌ت بۆیانی وه‌ربگی‌ریته‌ سه‌ر زمانی کۆنغو‌یی، ئیمه‌ زور باش ئەزانین ئەگه‌ر شیعریک وه‌ربگی‌ریته‌ سه‌ر زمانیکی تر ئەبیته‌ معر نه‌ک شعر . سه‌ره‌رای ئەوه‌ش که کۆنغو‌یه‌کان باش له‌ دژوارو پیکه‌ی پزگاری خویان گه‌یشتون ، ئەگه‌ر پیوستیکیان به‌ پشتگیری بیته‌ له‌لایه‌ن گه‌لانوه‌ ئەوا ئەوان به‌چه‌ک و ئەو نووسینه‌ په‌خشانانه هه‌یه که مه‌سه‌له‌کیان پرون ئەکاته‌وه‌و راستیه‌که‌ی ده‌رئه‌خات، ئەوان به‌ هیچ جوړیک پیوستیان به‌ هۆنراوه‌یه‌کی گۆرانی خوی ((قصیده غنائیه ذاتیه)) نیه که به‌کوردی بیژرا بیته)) . (333)

به‌لام به‌ پیچه‌وانه‌ی راکه‌ی د. کامل ئەم هۆنراوانه به‌ هه‌ستی مروّقیه‌تی فراوان ده‌زانین، پیکه‌یه‌کن بو ئاشنا بوونی پۆله‌و سه‌رکرده‌کانی ئیمه‌ش، که‌چاو له‌و شوپرش و سه‌رکرده‌یه‌ی تر بکه‌ن.

ئیمه‌ ئەم ره‌خنه‌یه‌ی د. کامل به‌ گوتاریکی ره‌خنه‌یی قول و بنج داکواتاو نازانین چونکه ((قه‌ت گوتاری ره‌خنه‌یی تایبه‌ت به‌ ئیمه‌ ناخولقی ئەگه‌ر له‌ناو کۆمه‌لیک گوتاری فکری و فه‌لسه‌فی و کۆمه‌لایه‌تی پرون و ئاشکرا پی نه‌گات)) . (333)

چونکه ئەو میله‌تانه‌ی ژیا نیکی چونیه‌کیان هه‌یه، له‌ژیر ده‌سته‌یی و سته‌م دیدی، شیعری ده‌که‌نه هۆیه‌ک بو به‌گژدا چوونه‌وه و ته‌حه‌دا کردن و ژیان و مانه‌وه‌و هه‌ره‌شه‌ی پی

(275) د. عوسمان عه‌بدول معروف به‌رزنجی، شیعری نو‌یی کوردی سالانی په‌نجا و شه‌سته‌کان له

خوارووی کوردستاندا، تیزی دکتۆرا، زانکۆی سلیمانی، 2002، ل336.

(276) کامل حسن البصیر، مروّقیه‌تی له‌ شیعری کوردیا، گۆفاری پۆژی نو‌ی، ژ8 تشرینی دوهم

1960 سالی یه‌که‌م، ل103 .

(277) ئازاد عه‌بدول واحید، کولتورو ناسنامه، چاپی دوهم، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م،

سلیمانی 2014، ل117.

دەكەن ھەرودھا لەھۆنراوھى (جىمى ولسن)، بەشىۋەيەكى درامى باس لە چەوساندنەوھى پەگەزى دەكات لە ئەوروپا كە پەنگى پېست دەبىتە ھۆى لەناو بردنى مرۆڤ، ئەمەش وەكو ھەستىكى مروڤايەتى و دوورلە پۇمانسىيەت دەبىتە ھەويىنى شىعەرى . ((كامەران لە بىروباو پىدا دوورە لە پۇمانسىيەتەوھ . بەلام لەگەل ئەوھشدا تارادەيەكى ئەوتۇ ھۆگىرى سەروشتە، كە كەردويەتتە ھەويىن لە بەشىكى زۆرى ھۆنراوھەكانىدا)) (۳۳۳) حسەين عارف دەلى ((كامەران يەككە لە شاعىرەكانى ھەنگاوى سىيەمى ماوھى گويزانەوھ – فترە الإنتقال كامەران نزيكترين شاعىرە لە ھۆنراوھى نوپوھ)) (۳۳۳)

مىخائىل نەعیمە دەلى : ((كاری ئەدەب گوزارشتە لە مرۆڤ و سەرىپاکی پىداويستى ئەو حالەتەنەى بەسەرىدا دىت بەشىۋەيەكى جوان ، تا راستگويانە يارمەتى مرۆڤ بەدەن بۇ تىگەيشتن لە خوئى و تىگەيشتن لە ئامانجى دروست بوونى)) . (۳۳۳)

ئەم بۆچوونە باروئەركى ئەدەب گرانتر دەكات، كە مشغولى دەكات بە بەرىپىارى قولى فەلسەفى و مەسەلەكانى وجود و كاری مرۆڤ ، كە مرۆڤدۆستى و نەتەوھخووزى بەشىكى بچوكن لەو وەلامانەى فەلسەفە بەدوايدا لەگەرانى بەردەوامدايە .

كامەران پارچە شىعەرى كورت و چوارىنەى زۆرى ھەيە ، كە زياتر لەگەل نەفەس و پەيامى ھەستى نەتەوھيدا گونجاندوويەتى، بەشىۋەيەك كامەران ناوى بە چوارىنە دەركردووه و بووه بە بەشىكى گەورە لەبەرھەمى كامەران د. شوكرىە رسول لەم بارەيەوھ دەلى : ((يەكەم شاعىرىكە شىعەرى پۆستەرى شوپشگىپرى بە ئاسانتەرىن شىۋە كەردە بروسكەى تىكۆشان و جەماوھرى بە ناوھپۆكى ھەژاند)) (۳۳۳)

ئەم بۆچوونەى د. شوكرىە بۇ ناوھپۆكى پارچەو پۆستەرەكانى كامەران گونجاوھ ، بەلام دانانى كامەران بە يەكەم شاعىرەم پارچە كاریگەرەنە، كە بەشىۋەيەكى پەخنەگرانە نوسرابى

(278) حسەين عارف ، نوسىنەكانم لە بواری پەخنە و لىكۆلینەوھدا ، چاپى يەكەم ، دەزگای چاپ و

بلاوكردەنەوھى ئاراس ، ھەولپىر 2011 ، ل362.

(279) سەرىچاوهى پىشوو ، ل347-358.

(280) بەرزانى مەلا تەھا ، ئەدەبى فەلسەفى و ئەزمونە زىندووهكانى سەردەم ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى

شقان ، سەلىمانى 2008 ، ل5.

(281) د. شوكرىە رسول ، بىرەوھرى ناسىنى مامۇستا كامەران موكرى ، گوڤارى بەيان ، ژ130 ، نىسانى

1987 ، ل35.

كۆنترە ،چونكى لەمىژئووى ئەدەبدا كەسانى تر ھەن پارچە شىعرو چوارىنى كۆمەلايەتياى ھەيە . ھەرچەندە بەبالاى كامەراندە ھەلدرى بۇ نوسىنەكانى من دەبنە پال پشت ، بەلام ئەم بۆچونەى د.شكرىيە رەنگە لەووە سەرچاوەى گرتبى، كە كامەران ھۆنراوەكانى خۆى لە دواندەريەكانىدا راستەوخۆ خويىندووتەووە كارىگەرى بەجى ھيشتوو، ناشكرىت ئەم لايەنەى كامەران بىباتە پيىش شاعىرانى تر، كەلە بوارى پارچە شىعرى بەرەنگارى و نەتەویدا شوينيان ديارە . ھەر بۇ نمونە شىخ سەلام پيىش كامەران ،لەم جۆرە ھۆنراوانەى نوسىو، بابروانىنە ئەم پارچە كورتە ،كە شاعىر پوو لە دوژمن دەكات و دەليىت :

-1

لاوانى كورد قەد ناخەون

ھەول ئەدەن پيىش بكەون

سەردائەنيىن تا سەركەون

نابى سەعاتى بسەرەون

بۆچى لە جوو كورد كەمترە

خاكت بەسەر زۆر زياترە (□□□)

لەجىگە يەكىتردا دەليىت:

سيانزە مليۆن كوردى ناودار

بى نان و ئاو لە ژين بيىزار

حەپسن ديلن بى ئيش و كار

بۆ ئەم ، بۆ ئەو وەك خزمەتكار

تۆ كوردت كرد بە سوسە مار

(²⁸²)ديوانى سەلام ، نامادەكردنى ئومىد كاكە رەش ، چاپخانەى الحوادث ، چاپى يەكەم ، بەغداد 1990 ل، 196. 1952 نوسراو.

(280)ھەمان سەرچاوە ل196

وا دەست ئەدا بۇ ئىستعمار ()

پۆستەرە شىعر و چوارىنەش جياوازيان ھەيە ((ئەوھى پۆستەرە شىعر لە چوارىن جيادەكاتەوھ ئەوھى پۆستەرە شىعر برىتتە لە چرکردنەوھى تىپروانىنەكانى شاعىر لەناو چەقىدا بە شىوھىەكى خەست و خۆل)) () بەلام دەكرىت ئەوچرىبە لەچوارىندانەبىت، لەرووى تەكنىكىشەوھ لەيەكترجياوازن.

د. إحسان فواد لەبارەى سەرچاوەى نووسىن و ھۆنراوھ لای كامەران دەلى ((ھۆنراوھ لای شاعىر بەرھەمى ئىلھامىكى خۆ بەخوى بى زۆر لىكردنە ، ھۆنراوھى بۇ ھاتوھ و ھۆنراوھى وتوھ، بەلام ھۆنراوھى دانەناوھ بۆيە بەرھەمەكانى مۆركى پەسەنى و بەھرەى پىوھ ديارە و وا ئاسان لە دل و دەروندا جىي دەبىتەوھ)) ()

ئەوھش ناگەيەنى كە كامەران ھەرچى بۇ ھاتبى و بى بژاركردن تۆمارى كردبى، چونكە ((كامەران باوھرى وايە ھۆنراوھ فكرەيە ناكرىت فكرەش بكرىتە قوربانى سەروا ، بەلام دەكرىت سەروا بكرىتە لاسەنگ بۆيرىكى بەھىز)) () كامەران جىھانى شىعرى بە بەشىك لە جىھانى واقىعى ژيان زانىوھو ئەگەر باسى ئافرەت و جوانىشى كردبى، دەكرىت جورىك لە ئەركى كۆمەلایەتى پى سپاردبى، واتە ئافرەت كەرەستەى سەرگەرمكردن نىە، بەلكو كەرەستەى سەرپرکردنە لە ئەرك و وینەى جياواز بۆناساندنى بارودۆخى ژيانىان .

ھەرچەندە د.عەبدوللا ئاگرىن ئامارژى بەوھ كردوھ، كە كامەران لاساى ھىچ شاعىرىكى نەكردوھتەوھ* ، بەلام د. دلشاد عەلى، دەلى لە چەند ھۆنراوھىەكدا كەتوھتە ژىر كارىگەرى گۆرانى شاعىرەوھ ((لە بوكى لادى دا كامەران لایەنىك لە لایەنەكانى چەوساندنەوھى جوتيارانمان دەخاتە بەردەم ... ئەم تابلۆيە ھەرھەمان تابلۆى ھۆنراوھى " بوكى ناكام" ە كە ھى گۆرانە و تەنھا جياوازيبەك بەدى بكرى لەوھدايە كەلە " بوكى ناكام "

(²⁸⁴) ئازاد عەبدولواھىد ، كولتورو ناسنامە ، چاپى دووھم ، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم ، سلیمانى 2014، ج165.

(²⁸⁵) د. إحسان فواد ، سەودا و سنور ، چاپخانەى پرون ، چاپى يەكەم، 2000، ج85.

(²⁸⁶) كامل حسن البصير ، كامران شاعر من كوردستان ، طبعة الأول ، مطبعة كامەران ، سلیمانى 1960 ، ص39.

* مەبەست دەق ئاویزان و لیوهرگرتنە ، ئەگینا كامەران خوشى دەلى بە كى سەرسام بووم .

دا ھەر لەسەرەتاوہ ئاغا كچە جوتیار لە كۆرە شوان داگیر دەكات و بەرەو كۆشكى ئاغا دەخړیتە رێ، دواى ئەوہ ئینجا پیلانی كوشتنى كۆرە شوان رێك دەخړیت (((۳۳۳)

ئیمەش لەگەڵ ڕاكەى د. دلشاد عەلى داين، كە دەخړیت شاعیر لە چەند ھۆنراوہ یەكدا كەوتبیتە ژیر كاریگەرى شاعیرێك یازیاترەوہ، بەلام لاسایى یاخود دزینی ئەدەبى نەبووہ، بەلكو ھۆنراوہكانى كامەرانى نەخشاندووہ، ناشكړیت بۆ بەرزكردنەوہى كامەران پشت لە واقیعی ژيان بكریت و گۆرڤنكارى و سودگەیاندى لەبەرچاو نەگیریت، لە كاتیكدا كامەران، نە لەسەردەمەكانى زۆر كۆندا ژیاوہو نە لە شوینىكى دورە دەست و لاپرێ بوە تا دەستى بە بەرھەمى شاعیرانى تر نەگات. لەبارەى كاریگەرى شاعیرانى پێش خۆى د. دلشاد عەلى دەلى ((كامەران برەو پیدانى ھەمان رێچكە و پێرەوى ئەحمەدى خانى و حاجى قادری كۆبى و سالم و پیرەمێرد و بى كەس و ھیمن مەھابادىە لە جیھانى شیعەرى كوردیدا (((۳۳۳)

ھەرچەندە كامەران لە پێشدا چیرۆكى نوسیوہ، دواجاریش ھۆنراوہى نوسیوہو ئەوانەى سەرەتایی لە چاپ نەداوہو شكورى خۆى كردووہ، چونكە لە ئاستى ھونەریان پازى نەبووہ، لەگەڵ ئەوہشدا كە یەكەم دیوانى (كۆمەلە شیعەرى) كە بەناوى "دیارى" یەوہ چاپ كردووہ، ددان بە لاوازی یان كەموكورتى بەرھەمەكەیدا دەنیت و دەلیت ((تكاشتان لى ئەكەم لە كەموكۆرپى و نەگەيوى ھۆنراوہكانم ببورن، چونكە تازە دەستم داوہتە ھۆنراوہ دانان، لام وایە ھەرسالێك و چەند مانگێك ئەبیت خۆم پێوہ خەرىك كردووہ (((۳۳۳)

لەم نوسینەى سەرتا دوو زانیارى وەرەدەگیرن :

یەكەم: شاعیر دەلیت خۆم پێوہ خەرىك كردووہ (ئەمەیان دوورە لەبەھرەوہ) كە ئەمەش لە سەنەت نزیكى دەكاتوہ و لەگەڵ ڕاكەى د. إحساندا یەك ناگړیت كە دەیگوت كامەران ھۆنراوہ دانانى بەلكو بۆى دیت و دەلیت .

دووہمیش: پشت بەخۆ نەبەستنى كامەرانە، چونكە خۆى ئاشناى شیعەرى شاعیرانى تر بووہو زانیویەتى توشى جۆرێك لە رەخنە دیت، ئیدی رەخنەى بیروباوہرە كە كۆمەنیستەكان پووبەرپووی دەكەنەوہ، یاخود رەخنەى وینە و بابەتى رەوانیژییە. ھەركام لەم رەخنانە

(287) د. دلشاد عەلى، سیمای داھینان لە ھۆنراوہكانى كامەراندا، گۆقارى رۆشنیبرى نوێ ژ 125

بەھارى 1990، ل118.

(288) سەرچاوہى پێشوو، ل119.

(289) كامەران موكرى، دیارى، چاپى یەكەم، چاپخانەى مەعارف، بەغداد 1957، ل13.

گیراییت، کامهران توانی له ئەدەبی نوئی کوردیدا جیگەیی خۆی بگریت و پەرخنەگران بە یەکیک له نوێکەرەوانی شیعری کوردی بزانی له دواي گۆران و لەگەڵ دیلانی شاعیردا، له سالانی پەنجا و شەستەکاندا خاوەنی دەنگی پەسەنی نەتەوایی بن. سەرەتای دیاری نویسی شیعری لای کامهران بۆ سەرەتایی پەنجاکان دەگەریتەووە و کۆتا دیوانی (کۆمەڵە شیعری) بەناوی (زەبری هۆنراوە) له ساڵی 1971 لە چاپ دراوە. کامهران لەبارەیی تەمەن و کاریگەری له بەرھەمی خۆیدا، برۆای وایە نەبوو بە کاریگەری کەمبۆنەووی بەرھەمی و دەلی ((تەمەن ھەرگیز کارناکاتە سەر شاعیر چونکە وەکو بۆم دەرکەوتوووە من خۆم تا پی دەنیمە تەمەنەووە هۆنراوە دلداریەکانم گەرمتەر دەبی و پرووت تر دەبی)) (۳۳۳)

ئەمەش نمونەیکە له هۆنراوەکەیی، کەباسی توانای شاعیر له تەمەنی پیریدا دەکات :

ئەگەر چی دلی سەردەمی لاویم

بلیسەیی بەرزی کوردستانم بوو

بازووی بەھیز و چنگی خویناویم

نیشانەیی زەبری تیکۆشانم بوو

بەلام پیریەکەم سوتینەر ترە

چونکە نەك ھەر دل بوونم ئاگرە . (۳۳۳)

پاری سییەم // پیری نەتەوایی له شیعەرەکانی کامهران دا

باسی یەکەم / ھەوینی شیعری کامهران

(290) کامهران موکری ، من و هۆنراوە ، گۆقاری پامان ، ژ 120 ، 5 حوزەیرانی 1997 ، ل44 .

(291) دیوانی کامهران موکری ، ئامادەکردن و لیکۆئینەووی دە.عەبدوڵلا ئاگرین ، چاپی دووہم ، ھەولێر

شاعیری بەتوانا ئەوکەسەییە زمان و میژووی نەتەوێکی لەبیریکی جوان و هونەریدا دەنەخشینی.²⁹² ((ئەو خاسییەتە تایبەتانەکی کە لە ئەنجامی بارودۆخی ژیانی تایبەتی هەر میللەتیک دروست دەبێت و سیماتایبەتیەکانی ئەدەبی هەرمیللەتیک دیاری دەکات))²⁹³ چونکە شاعیر بە شیکە لە کۆمەڵ و ناتوانی ئە کارێگەراییەکانی دووربیت و شاعیریش دنیا بینی خۆی لە پێگە بەرھەمە کە یەو دەردەخات. هەوینی شاعیریش هیندە کارێگەراییەکانی سەر شاعیر جۆراو جۆرن، دەکریت لە قوناغیک پیویستدا بیری نەتەوێکی فراوانتر خۆی نمایش بکات و ببیتە ئایدۆلۆژیایەکی تایبەتی یان نەتەوێکی (تواندەوێکی بنەما و بنەرەتی ئایدۆلۆژیایە بەرھەمی شاعیریدا ولای شاعیری هونەر مەند و داھینەر، سیمای هونەری و جوانکاری دەقی شاعیری ناشیوینی ولەناستە ئیستاتیکەکی ناھینیتە خوارەو))²⁹⁴ ئەمەش دەرخستنی ئەو راستییە، کە شاعیری شارەزا چەندە پەيوەست بێ بە نەتەوێکیەو، دەتوانی بەرزی و جوانی بەرھەمە کە بپاریزیت، بەلام ئەوێکی لە ئەدەبی دیرین و کلاسیکدا کە مترین لای لیکرایتەو پێو هەستی نەتەوێکی بوو، ئەمەش بۆ چەند ھۆکاری دەگەریتەو، لەوانە دواکەوتنی پۆشنگەری و پیشەسازی و نەبوونی شاری گەرە لە ناو کوردا و نەبوونی شاعیری دەربار ((ئەگەر کورد خاوەنی ھۆکمرا نییەکی بەھیزو بەردەوامی خۆی ببوایە، شاعیری دەربار و پۆژنامەکی خۆی دەبوو، ئەوسا کولتوریک دەولەمەند لە شیوێکی ستایش و پۆژنامەگەری بۆگەلی کورد دەما یەو))²⁹⁵ چونکە ھەرچەندە شاعیر لە دەرباردا بوایە، بەلام بە شیکە لە میژووناستی زمانی سەردەمە کە خۆی بوێر شیف دەکردین.

واتە ئەم ھۆکارانە بوونە بەھۆی کە مەتر دەرکەوتنی بیری نەتەوێکی و ئازادبوونی و بەرخودان لە ئەدەبی کوردیدا. لەگەڵ ئەمانەشدا ئەدەب (ھونراو) کۆتترین و یەکیک بوو لە ھۆکاری گوزارشت لە خۆکردنی شاعیران ((ئیمە تائیس تاش ھەر لە پێگە شاعیرەو گەلی

²⁹² د. پەریز ساپیر، پەرخەنی ئەدەبی و مەسەلەکانی نوێکردنەو شاعیر، چاپی یەکەم، بلاوکراوەی ئاراس، ھەولێر 2006 ل. 89.

²⁹³ د. دلشاد عەلی، دیلان و تاقیکردنەو شاعیر، دەنگای چاپ و پەخشی سەردەم، چاپی یەکەم، سلیمانی 2007 ل. 239.

²⁹⁴ ئەرسەلان بایزنیسماعیل، پراگە یاندنی شوپش و بزوتنەو شاعیر کوردی، تیزی ماستەر، زانکۆی سلیمانی، 1999 ل. 18.

لەسەر وەرپەکانی رابوردووی خۆمان بۆ ماوەتەو. ئەگەر شیعریش نەبواوە هەندیکیان
(هەریبەرئەچوونەووە) (۳۳۳)

ئەمەش ئاماژەییە بۆ کاریگەرری شیعەر لە قۆناغە جیا جیاکانی ژيانی نەتەوێ کورددا
بۆ لایەنی نەتەوێی پێویستە شاعیر لەناو ژيان و کارەساتە کۆمەلایەتیەکانەو هەوینی
شیعری خۆی ئاویتە هۆنراوەو سۆزە کەسیەکانی بکات، بەشیوازی کە ببیتە بەشیکی
کاریگەر لەنمایش کردنی ژيانی نەتەوێ و چینه کۆمەلایەتی و ئابوریەکان، چونکە ((پەيوەندی
شاعیر بەمیژووە و گرنگ و قوڵە و کاریگەری لەسەر داھینانی هونەری دەبێ، پروداوی میژوویی
لەلای شاعیر بنەمایەکی فراوانە بۆوینە و خەیاالی داھینەرانی شاعیر، داھینەریش
پروداوەکان وەکو میژوونوس ناگۆیزیتەو)) (۳۳۳) کامەرانیش لەکۆی دیوانە کەیدا لەچەندین
هۆنراوەدا میژوو کارەساتی جۆراوجۆر بون بەهەوینی شیعەر نوسی، بۆئەوێ ئەو بابەت
وسەرچاوانە بزانی، کەبونە بەهۆکارو هەوینی شیعەر نوسی کامەران، ئەوا بەم شیوازە
خشتە بەندی دەکەین :

1- کەسایەتیە نەتەوێی و شۆرشگێرەکان.

2- بۆنە نەتەوێیەکان.

3- جوگرافیا. سلیمانی

4- ئامۆژگاری بۆ نەوێ داھاتوو.

5- هەلچونی هەستی تاکە کەسی شاعیر .

6- تێروانیی شاعیر بۆ شۆرش و شۆرشگێرەکانی جیهان. (بیگانە)

لەگەڵ ئەمانەشدا بەهۆی هۆشیاری شاعیرەو، ئاوپر لە گەلان و قارەمانی گەلانی
تەردراوەتەو، کە ئەمەش هەستی مەوقایەتی و هاوھەلوێستی شاعیرە بۆ ئەو گەل و نەتەوێ
ستەمدیدانە، ئەمەش ئەنجامی پەيامی مەوقایەتیە نەك رەگەزپەرستی، چونکە لەبنچینەدا
شاعیر و هۆنراوەی نەتەوێی پەيامیان ئازادی و یەكسانییە، نەك جیاوازی چینیەتی

(295) یاسین عومەر، ئەزموون، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، چاپی یەكەم، سلیمانی 2011 ل 110.

(296) د. ماجد أحمد السامرائي، التيار القومي في الشعر العراقي الحديث، مطبعة دار الحرية، طبعة الأولى

بغداد 1983 ص 167.

وڤهگه زپه رستی نارہوا*، چونکہ ((مروقی نہ تہوہ پەرہری راستہ قینہ، گشت نہ تہوہ کانی جیہانی خوش دەوی و بہ مەش دەگاتە چلە پۆپەیی مروقیایەتی)) (۳۳۳)

1- کەسایەتیە نہ تہوہیی و شوڤر شگێڤرەکان.

لەوکاتە ی کامەرانی لایەنی نہ تہوہیی و بەرگریی لەھۆنراوہ کانیدا بونیاد دەنا، بیری ئەنتەرناسیۆنالیستی تارا دەییە بەسەر بارودۆخی گشتی و ھاو دەمانیدا زال بوہ ((لەسالانی دەوی 1934 دەبوو خەلک (شاعیر) شیوعی بواہ، ھەرکەس شیوعی نہ بواہ بەنازی و سەرماہیدار تاوانبار دەکرا)) (۳۳۳) بەلام ئەم بیروبوچونە زۆر درێژەیی نہکیشا ((لە دەوی شەڤری دووہمی جیہانی و دروستبونی پارتی سیاسی خاوەن ئایدۆلۆجی جیاواز لەبیری نہ تہوہییەتی، ئەمانە بۆ گەشەو پێشکەوتنی زمان فاکتەرێک بوون)) (۳۳۳) و لەسەر ئاستی تاکە کەسیش کامەرانی سەرپەحزبێکی سیاسی کوردی بوہ، (پارتی دیموکراتی کوردستان) ((بەلام لە سالانی 1965 لەحزبایەتی دوردەکەوئیتەوہ ئیدی دەبیتە دروشمی نہ تہوہیی نہک تەنیا حزبیکی دیاریکراو، کەئەمەش بۆخۆی بۆ کامەرانی کاریکی چاکبوو)) (۳۳۳) تاکە کەسی شوڤر شگێڤر و سەرکردە لەھۆنراوہ کانی کامەراندە بە فراوانی پەنگی داوہ تەوہ. لەھۆنراوہی (یەکەم ئەرخەوان) دا باس لە شەھیدکردنی چوار ئەفسەری دیاری کورد دەکات، بەلام وئینەیی جۆراوجۆر لە تەزوی ھەستی خوینەر دەدات و گیانی بەرخودان دەگەشیینیتەوہ و دەلیت:

وہکو کیویکی ناگرین

ئارامی گەل ھاتە لەرزین

* لەکوئای باسەکەدا بەکورتی گرنگترین ئەو شوڤر و کەسایەتیانە دەخەینە ڤوو کە کامەرانی شاعیر وەکو پەییامی مروقیایەتی ھۆنراوہی بۆ نوسیون.

(²⁹⁷) د. مارف خەزەندار، میژووی ئەدەبی کوردی، بەرگی ھوتەم، بلاوکراوہی ئاراس، چاپی

یەکەم، ھەولێر 2006 ل 600.

(²⁹⁸) چاپییکەوتن لەگەل د. عەبدوللا ناگرین، ھەولێر، 2014/11/12 چورا شەمە، کاتژمێر 9,5

لەنوسینگەیی بەرێزیان ئەنجام دراوہ.

(²⁹⁹) د. ھەمەنوری عومەر کاکێ، شیوازی شیعی نوئی کوردی، چاپخانەیی ڤوون چاپی یەکەم، سلیمانی

2012 ل 208.

(³⁰⁰) چاپییکەوتن لەگەل بەرێز د. عەبدوللا ناگرین، 2014/11/12 / ھەولێر / نوسینگەیی بەرێزیان، کاتژمێر

10 ی سەرلەبەییانی

ههزاران چاو ئەشكى تيزا

دل بەپىشتى خەما چزا

ئەستىرەكان ورد ئەوهرين

بۇناوقەترەى ئەشكى خوئين

كارىگەرىيى شەهيدكردنى ئەو چوار ئەفسەرە, ھەرۆك چۆن لەمىژوودا نەمرە, ھەر بەو جۆرەش لەسەردەمى خوياندا لەدەرونى ھەموو كورد پەرورەيكدا رەنگى داوہتەوہوبۆتە ھۆى شلەژانى شار.

شەقامەكان باوہشيان كرد

بەوانەدا رۆلەن بۆ كورد

لەو پۆژەوہ گردى سەيوان

ديويتى يەكەم ئەرخەوان

بەم جۆرە نەجۆشاوہ شار

نەيديوہ كاتى واخەمبار (□□□)

خروشانى شار لە پيشوازى شەهيدەكان ولەئاميزگرتنيان لە گردى سەيوان بۆخۆى زيندوو راگرتنى ھەست و بيري بەرخودانى گەلى كورد و خەلكى شارى سليمانى يە. شاعير باس لەكاتى شەهيدكردنەكەش دەكات, كە چۆن لەشەودا براونەتە پال سىدارە.

كاتى رەنگ ريزەكەى سروشت

خۆلەميشى ئاسمانى رشت

دلى ناو پۆستالى دوژمن

چوار لاوى برد بەرەو مردن

چوار لەشيان داينەوہ بى گيان

(301) كامەران, ئاوات و پەنج, چاپخانەى كامەران, چاپى يەكەم, سليمانى, 1968, ل22

بوون بەمەشخەلی تیکۆشان

دواتر شاعیر دوا وتەو هیوای شەهیدەکان باس دەکات وهاواردەکات

دەنگیک گەیشتە نیشتمان

دەنگی دوا وتەو کۆلنەدان

بانگی کرد وا ئیمە ئەمرین

تا ئیوه بەشادی بـژین

دوا وتە (بژی کوردستان)

بژی کورد، بژی کوردستان

لە هۆنراوەی نەتەوەیییدا زیاتر ڕوو لەعەقل دەکریت تاکو هەست، هیچ هۆنراوەیەکیشت بێ هەستی جوانی شاعیرانە ناتوانی بچیتە ناو کۆمەڵەووەو پێشوازی لی ناکریت، ئەم هۆنراوەیە کامەرانی شاعیریش زیاتر گۆیزانەووەی میژوویەکە، بەلام بەهەست و سۆزی کوردانەووە، پیرەکەشی چاندنی هەستی نەتەوەییە لەناخی هەموو کوردیکی دلسۆزداو دواتر ناوی شەهیدەکانیش دەهینریت بۆئەووەی ناسراوی نەتەوەو خۆیان بن.

بەخوینی نۆزدەو حوزەیران

نوسیم چوار لاوی قارەمان

قودسی و خۆشناو کاکە عیزەت

خیرالله مردن بۆ میللەت (□□□)

لەهۆنراوەی نەتەوەیییدا گێرانیوەو شکوو شوپش و میژووی نەتەووە، دەچنە خانەو بیرو فراوانی نەتەوەییەووەو خزمەتی ڕۆشنیبری گشتی دەکات. بەهۆی هەستی نەتەوەپەرستی کامەران و بینینی زۆربەو شوپشەکان بەچاوی خووی و لەقوناغی ژیانیدا، لای لەزۆر بابەت

کردوه ته وه له ههردوو هۆنراوهی (ئاگری پروت، شیخ مهحمود) دا شانازی کورد دهخاته پروو بههوی ئهوپیشهوا نهتهوهییا نهوه.*

2- (مناسبه) بۆنه ی نهتهوهی ی : نهوړۆ که یادیکی نهتهوهی کورده ، کامهران له دوو هۆنراوهی جیادا باسی وهک میژوو و داینه مۆی ئازادی دهکات، ئهوانیش هۆنراوهی (دیاری نهوړۆ، توانهوهی بهفر)ن. له هۆنراوهی (توانهوهی بهفر) دا شاعیر له سه رهتای هۆنراوه کهیدا باسی خوشبونی وهرزو ئاوهه وادهکات، پاشان دهگه پڕیته وه بۆ میژوو ی دیڕین (بهرخودان) و دهلی:

"کاوه" که ههلی کرد ، ئالاً

گهل، لهقه لای زۆردار ئالاً

ئهوچه کوشه ی تاکو" ئه مپرو"

شانازییه بۆ من و تو (□□□)

شاعیر له دریژهی هۆنراوه کهیدا باس له نه به زینی گهلی کورد دهکات و مانه وهی بههوی بهرهنگاری و په سه ندنه کردنی دیلی دهزانی. تاده گاته ئه وهی شاعیر بیری لای ئازادی ببهستیته وه به خوینی له سه رخاک پڕاوی کورده وه.

ژین که دیلی بی سه رومپ

ئیتربوچی نه بین به گپ

تا خوینمان نه پڕیته گل

هه رگیز ناگه شیتته وه گول (□□□)

* بۆ زیاتر ئاشنا بوون به هۆنراوه کانی چاکتر وایه خوینه ربهگه پڕیته وه بۆ دیوانه کهی کامهران موکری وئه وئاو نیشانانه بخوینیته وه، چونکه ئه مانه وی بۆیه که باس چه ندین نمونه بنوسین، به لام ئاماره مان بۆ کردوه.

(³⁰³) کامهران، دیوانی کامهران، ئاماده کردنی د. عه بدوللاناگرین، چاپی دووهم ل 385.

(³⁰⁴) سه رچاوهی پیشوو ل 386

وشه‌کانی (دیلی، گپ، خوین، تیکوژان، ئاگره‌گه‌شه، پرخروش) سه‌رجه‌می بو‌دوخی
 به‌رپرچدانه‌وه‌ی سته‌مکارانه، که‌ئه‌مه‌ش به‌ره‌لستی دوخی ناله‌باره.
 له‌م هۆنراوه‌یه‌دا به‌زمانیکی ساکار و به‌ وشه‌ی پوختی زمانی کوردی ئه‌فسانه‌ی کاوه‌ی
 ئاسنگهر هینراوته‌ ناوباسه‌که‌وه، که‌ ئاماژهی ئاماده‌بوونی کورده‌ له‌سه‌رده‌مه‌ جیاوازه‌کاندا
 خو‌ی به‌خت ده‌کات بو‌ ئازادی نه‌ته‌وه‌و نیشتمانه‌که‌ی. هۆنراوه‌که‌ش به‌گشتی هاندان
 وجۆش‌دانی گیانی نه‌ته‌وه‌یی و به‌ره‌نگارییه‌و به‌بیریکی ئازادی خوازانه‌وه‌ نوسراوه، چونکه
 ئازادی په‌یوه‌ست کردوه‌ به‌ ئاودانی خاك به‌خوینی پۆله‌کانی کورده‌وه. له‌هۆنراوه‌ی (دیاری
 نه‌ورۆن) یشدا شاعیردیاری خو‌ی ده‌به‌خشیتته‌ دایکانی شه‌هیدو ده‌لیت:

بو، پۆژی نه‌ورۆز سی چه‌پک

له‌نیرگس وگۆلی ناسک

ئه‌که‌م به‌دیاریه‌کی جوان

بو‌گه‌لی کوردی قاره‌مان

به‌و لاوانه‌ی، که، بو‌ وه‌ته‌ن

له‌خه‌باتا پشوو نادهن

(بوژینی کورد، بوون به‌پیشه‌نگ)

بوون به‌مه‌شخه‌لی شه‌وه‌زه‌نگ (□□□)

هه‌رله‌م هۆنراوه‌یه‌شدا باسی چینایه‌تی دیتته‌ ئاراوه

گۆله‌ زه‌ردی کۆلمی هه‌ژار

که‌ (وه‌ریوه) به‌قامچی ودار

پیشه‌که‌ش بی، به‌هاورپی پاله

به‌وه‌ی ژیانی لاتاله

بەھەژارانى شارو دى

بەبى كەسانى سەرەرى

دوچار شاعىر بەھىواو لەم پۇژەدا (واتە پۇژى نەورۇن) دەخوازىت خۇرى ئازادى يەكجارى
لەكورد ھەلبى وبگاتە رادەيەك كە بەبى گومان ئەو خۇشبەختىيە نەتەو ھەكەى ببىنى.

دوای پىشكەش كوردنى ديارىم

ئەلیم (بى شك) كوردەوارىم

ئەى نەورۇزى ھەزار سالە

لىى ھەلدیت شەبەقىك ئالە (□□□)

ئەم ھۇنراو ھەش، بابەتتىكى مېژووى بەبىرىكى ئازادىخوزنەى نەتەو ھەى ئاويتەكراو ھو
گەرانەو ھى شاعىرە بو یادووبونەى نەورۇن وئازادى.

3- جوگرافيا (سلىمانى)

لەم جوړە ھۇنراو ھەدا شاعىر جەنگىك، يان كارەساتىكى دلتەزىن دەبىتتە ھەوینى
شاعىرى و بەبىرىكى كوردانەو ھەو پروداو ھەو ئاويتەى ھۇنراو ھەكەى دەكات، بەشىوازىك
بەشىكى لەمېژووى نەتەو ھەك، نەك بىرى ناوچەگەرى، چونكە لەھىچ ھۇنراو ھەكەى شاعىردا
سەرمەشق وپاشكۆ لەچارچىو ھەتەو ھەو نىشتماندا باس نەكراو ھەو، لەھۇنراو ھەى (ئەى
شارەكەم سلىمانى) دا باس لەستەمى حكومەتى عىراقى و كوشتارى حامىيە سلىمانى
دەكات بەدەستى جەلادى خوینرژ زەعمى صدىق لەسالى 1963، لەھۇنراو ھەكەدا ھەندىك جار
شىو ھى گفوتوگو دەردەكەو یت لەنیوان دەستەلاتى ستەمكار، كە دەیەوى خەلك ملكەچ بكات و
خەلكى شۇر شگىر وئازادىخوزىشدا، كە بەخوینى خویان مېژووى سەرورەى بو نەتەو ھەى
كوردوشەرمەزارى و سەرشۆرى بو ستەمكار تۆمار كورد، واتە ھۇنراو ھەكە بەشىكە لە گىرەنەو ھەى
كارەساتىكى نەتەو ھەى ھەو كارەكەشى جىاوازى و خواستى نەتەو ھەى بوو ھە.

"ئەى شارەكەم سلىمانى"

سلیمانی... شاری خه مچیژ

راهاتووی کوشتارو دهستریژ

سلیمانییه که ی بهرگه گر

یه کسه ره همووی بوو به ناگر

تانک، زریپوش، توپی مه زن

بانگیان نه کرد: ئه بی بمرن

تائییره شاعیر باس له کلپه سه ندنی رق و بهرهنکاری سلیمانیه دهکات دواتر باس له چاندنی ترس و توقاندن دهکات، ههروهک ده لیت:

دوژمنی ئا پرووتکاو

پرپرهی مهردیتی شکاو

له ناوشارا به بی وچان

تووی ترس و مهرگی نه چان

لاشه ی کور له کوشی دایکا

پیلووی سوری پیا نه لکا

پوله کانی کورد بانگیان کرد

ئهژی نه وکه سه ی ئه مرۆ مرد

کاتی ئه پرون به ره و سه یوان

بانگ کهن (کوردستان یان نه مان) * . ()

* له و دیوانه دا که دکتور عه بدوللا ئاگرین ناماده ی کردوه ته نها به م شیوازه نوسراوه (بانگ کهن.....) به لام له دیوانه که دا که حسین به فرین ناماده ی کردوه به م شیوازه ی خواره وه یه (بانگ کهن کوردستان یان نه مان)

(³⁰⁷) کامهران، دیوانی کامهران موکری، ناماده کردنی، د. عه بدوللا ئاگرین ل 390.

چەندىن وىنە وداواكارى دوژمن لەھۆنراوەكەدا باس كراوە ئىمە تەنھا يەككىيان
دەگويزىنەوہ دوژمنانى ئاوات و پەنج

بانگيان ئەکرد: ئەى كورپى گەنج

يا بەدەستريژىك ئەتكورژين

يابلى پيشمەرگە* نەژين

بلى من كورد نيم.. كوردستان

ئەكەم بەگوپى مەبەستتان

ويړان بى، كاويل بى خاكم

من كويله يەكى دل پاكم ()

دواكارى دوژمن (دەستەلاتى ئەوكاتى عىراق) بەكويله كردن و بەسوك سەيركردنى نەتەوہى
كوردبوو، كەبەدریژایی میژوو نەتوانراوە ئەو هیوايەى دوژمن بەدى بیّت و بەرۆحى
نەتەوہخوازى و بازووى بەرەنگارییەو بەرپەرچى داوا نامرۆفانەكانى دوژمنى نەتەوہى كورد
دراوہتەوہ. بەم شیوازەش وەلامى داگیركەرى داوہتەوہ:

نا.. ھەزارجار بانگ ئەكەم: نا

دوژمن نيم بەرامبەر كورد، نا

بانگ ئەكەم بە وشەى پەتى

بژى بژى كوردايەتى

ھا.. ئەوہ پووم، دلەم، سنگم

ئەوہ بازووم، ئەوہ چنگم

* لەودىوانەى كەدكتۆرەبەدوللاً ناگرين نامادەى كردووە لەجىگەى وشەى پيشمەرگە چەند خالىك دانراوە
بەلام لەو ديوانەى كە حسين بەفرين نامادەى كردووە گەراين وشەى پيشمەرگە نوسرابوو لەو جىگەيەدا.
(³⁰⁸) سەرچاوەى پيشوو ل 391.

پیشکش بی به گولله‌ی دوژمن

مل کهچ کردن نازانم من

من کوردم، ناگری هستم

گرئه‌ستینی بو مه‌به‌ستم⁽³⁰⁹⁾

به‌هۆی پۆشنیبری و دۆخی تایبه‌تییه‌وه‌هه‌رگیز دوژمنانی کورد، نه‌یانتوانیوه کورد به‌ته‌واوه‌تی له‌ناو ببه‌ن، به‌لام به‌رقی نامرۆقانه‌یان خوینی لاو مندالی کوردیان به‌ناحق له‌هه‌موو جیگه‌یه‌کی کوردستاندا رشتوو، دوا‌ی ئه‌وه‌ی خه‌لکی سلیمانی بی دهنگ و کپ نابن، دوژمن له‌سالی 1963 کۆمه‌لکۆژی ئه‌نجام ده‌دات و شاعیریش ئه‌و وینه‌یه‌ ده‌گۆیزیته‌وه چونکه خۆی بینهری ئه‌و کاره‌ساته‌ میژوویه‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورد بووه.

چالیکیان هه‌لکه‌ند فراوان

قوول وه‌کو ده‌روونی تاوان

هه‌شتا لای کوردیان ریزکرد

له‌دل به‌هیزه‌کانی کورد

براو هاوپی، کورپو باوک

درانه به‌رشیلگه‌ی تفه‌نگ

خرانه چاله‌وه بی دهنگ

شاعیر چۆنیه‌تی زینده به‌چالکردنی دۆست و خزمان له‌لایه‌ن ده‌سته‌لاتی سته‌مکاره‌وه باس ده‌کات، ئه‌مه‌ش هه‌رچه‌نده پۆژیکی غه‌مبارو کۆست که‌وتنی ئه‌وکاتی شار بووه، به‌لام له‌زمانی شه‌هیده‌کانه‌وه هیوای داها‌تووی خۆش و نازاد بو‌کورد ده‌خوازن و جوگرافیای (سلیمانی) ش ده‌کریته‌ ناوه‌ندی کاره‌ساته‌که.

پیش مردن هه‌موویان وتیان:

⁽³⁰⁹⁾ سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل. 392.

ئەمرىن بەبى باك بۇ ژيان

برايان ! چمكى خەم مەگرن

ئىمە ئەمرىن ، ئىوۋە خۇش بن

ئەى شارى سلىمانى جوان

مال ئاوا لەتۈۋ كوردستان ()

كارەساتى كوشتارى ھەر نەتەۋەكە لەھەر جوگرافىيەكدا بىت، ئەو شوپنە دەچىتە ناو مېژوۋ ئەدەبى نەتەۋەكەۋە، شارى سلىمانىش لەباشورى كوردستاندا چەندىن شۇرش و خۇپىشاندانى لەمېژوۋدا تۆماركردو، بۆئەم كارەساتەش شاعىر خۇى بىنەرى ئەزمونى تالى ژيانى نەتەۋەكەى بووۋە ئاۋىتەى ھۆنراۋەكانى كردوۋە.

4- ئامۇژگارى بۇ نەۋەى داھاتوو:

بېروا بوون بە بەرزى نەتەۋەۋ نىشتمان لاي كامەران، تەنيا لە سۆزى كەسى و پروداۋى مېژوۋىدا كورت ناكرىتەۋە، بەلكو چاندنى خۇشەۋىستى نەتەۋەۋ خاك لەيىرى مندالاندا گرنكى تايبەتى ھەيە، ولەھەردوۋ ھۆنراۋەى (لاي لايەى ئەمپۆ، كۆرپەلەى كوردستان) دا بەشيوۋى ئامۇژگارى رىگەى خۇشەۋىستى خاك ونەتەۋەۋ باس دەكات.

لەھۆنراۋەى (كۆرپەلەى كوردستان) دا داۋى دەربىرىنى ھەست وئەندازەى خۇشەۋىستى مندالەكەى، دواتر داۋى پەيوەست بوون و دلسۆزى رۆلەكەى دەكات بۇ وولات وگەلەكەى و دەلىت:

ئەگەر ، بۆكورد، بۆ نىشتمان

تۆ، ھەول بەدەيت بى وچان

ئەگەر ، ۋەكو مۆمى كافوور

ئەى جوانكىلەى گەردن بلوور

بتوييٽه وه، بۆگهل ،ولات
 ببى به ئاگرى خهبات
 ئەوسا كه لىت ئەبم پازى
 بۆ كورد ئەبى به شانازى
 من دايكى تۆم به لام گيانه
 ئەم ولاتى كوردستانه
 تۆى پەروەردە كرد بە جوانى
 تۆش، سا، ببه به قوربانى (□□□)

بۇ مندالانىك كه هيشتا له سەرەتاي ژيان وتەمەندا بن ووشەكانى (ولات ، خاك ، گهل ، قوربانى ، ئاگرى خهبات) ئەگەر نامۆ بن ئەوا لەم ھۆنراوہیەدا نەمامى بیری نەتەوہیى پى دەچینریٽ. كهواتە هیواو بیری كامەران بۆ داھاتووی پۆلەكەى راستە پریگەى خزمەتى خاك و نەتەوہى خۆیەتى.

5- ھەلچونى ھەستى تاكه كەسى خودى شاعیر

ھۆنراوہ بەرھەمى ھەست و سۆزى شاعیرە بۆ ناخى خۆى و دنیاو كۆمەلى دەوروبەر ، ھەندىك جار شاعیر برۆای قول و راستەقینەى خۆى نمایش دەكات و ھەندىك جاریش شاعیر تەنھا بەووشە، باس لەپەییوہندى و خۆشەویستى خۆى بۆ دەوروبەر دەكات ، كامەران شیعرۆ پەییوہندى كۆمەلایەتى ئاویتەى یەكتر كردوہو دەلیت: ((شاعیر دەبى خاوەن بیرو باوہر بى نەك ھەر پۆژوہو لەسەر پەتیک یارى بكات، شاعیر بەلای منەوہ دەبى لەپرووی بیروباوہرەوہ پيشپرەو بى نەك پەنابەریتە بەر بیروباوہرى پزىو شاعیر دەبى راستگۆ بى، بەھۆنراوہكانما

دەردەكەوى ئەگەر نەلیم بەیپی كردهووم. من ھەمیشە لەگەڵ بەرەى پېشكەوتن خوازیدا
 ((بووم)) (□□□)

ئاویتە بوونی كامەران بەكارى رېكخراوھى و حزبى ، زیاتر ھانیداوھ بۇ قولبونەوھ
 لەدەرپىنى ھەست و بىرى كوردایەتى خۆى، كامەران پارچە ھۆنراوھى زۆرە (لەباسى داھاتودا
 لىی دەوین) كە دەرپىنى گەرمو شوڤشگىرەنەىو لەدواندەریەكانیدا خویندونیەتەوھ، كە
 ھەلچونى تاكەكەسە و بىرەكەشى بىرى ئازادى و نەتەوھى و بەرپەرچدانەوھى دوژمنانى
 كوردو خاكەكەىەتى، دیارە ھەلچونى ھەستى شاعىرىش پەىوھندى بەدۇخى مېژوویى
 وپامیاری نەتەوھكەىەوھ ھەىە، چونكە بىرى نەتەوھى و ھكو سۆزى دلداری وانىیە، كە پەنگە
 تەنھابىننىك یان سۆزىكى كاتى كورت بویتە ھەوینى لەداىكبوونى، كامەران لەم
 ھۆنراوھىەدا ھەوینى شىعەرى دەخاتەپوو:

بستىكم نەدى لەم خاكە جوانە

خویناوى كوردى پیا نەپژا بى

یا چىایەكى ئەم كوردستانە

ھەزاران مېشكى تیا نەپژا بى

بۆیە بەتەنیا ھەردلۆپى خوین

بۇ شىعەرەكانم ئەكەم بەھەوین (□□□)

ئەوھى شاعىردەھىننىتەكول، ژىردەستەى نىشتمان و خوین پرشتنى پۆلەكانى كوردە، شاعىرىش
 لەودۇخوھ دیتەھاواروبەھۆنراوھكانى بەرھەلستى ستەمكاردەكات.

كامەران لەھۆنراوھى (دواپۆژ) دا ، ھەست و ناخى خۆى دەربارەى خەلكى ھەلپەرست
 و بى ئاگا دەرەپریت ، كەچۆن تەنھا گەنگى بەشتە كەسىەكانى خوین دەدەن و قسەى ناپرەوا
 بەشاعىر دەكەن، كە گواىە ھەلەىە لەھۆنراوھ دانان و بەبادا چوونى ژيانى شاعىر، بەلام كامەران
 لەم ھۆنراوھىەدا وەلامى ئەدەبى و نەتەوھىیان دەداتەوھ

(312) كامەران، كامەران موكرى، من و ھۆنراوھ، گوڤارى پامان، ژمارە 120 حوزەىرانى 1997 ل 43.

(313) كامەران، ئاوات و رەنج، چاپخانەى كامەران، چاپى يەكەم، سلیمانى 1968 ل 9

ئەلەين گۈلى شادىت وەرەن

دوا پوۋى ژىنى خۆت فەوتان

ھەرەست ھىنا بەقەلەلە

كامەرەنى دل ۋەھىۋاى

بەھۇنراۋەى خۇينىن وتەن

بە ، ۋشەى ئاگر پىكخستەن

خۆت كەرد بەھاۋدەمى ناسۇر

بەھاۋرپى خەم، خەفەتى زۇر (□□□)

لەزمانى كەسانى سادە و پەشۋىكەۋە، بەدرىژاى مېژوو قسە بەشاعىران و بىرمەندان و تراۋە، كامەرەنىش چەندىن وىنەى لەوانەمان بۇ دەگوۋىژىتەۋە، بەلام ئەمانە ھەست و سۆزى شاعىر ناگوۋن لەسەر خزمەتكەردنى نەتەۋەكەى لەرىگەى ھۇنراۋە و ئاۋىتە بەبىرى ئازادى و نەتەۋىيەۋە، ھەلوۋىست وەردەگرىت و دەلئىت:

چونكە من شىعەرى ۋەكو گر

نادەم بە پارەى ساردوسر

(بۇ ئىۋە زىر پەيا كەردن)

(منىش خزمەت ھەتا مردن)

ھەرىكە ئۇخەى ئەم مىللەتە

نادەم بەھەرچىيەك ھەتە (□□□)

³¹⁴ كامەرەن، گول ئەستىرە، چاپخانەى كامەرەن، چاپى يەكەم، سلیمانى، 1959، 7

³¹⁵ كامەرەن، گول ئەستىرە، چاپخانەى كامەرەن، چاپى يەكەم، سلیمانى، 1959، 8-9

شيعر لاي كامهران ئاكارى مروقيش دهگوريت به شيوازيك تاك هوشيار دهكاتوه، ههروهك چون غه مى كهسيىتى خوويهتى، ههر بهو ئەندازەش غه مى نەتەوهكهى لهكوش بنى و داهاتوى بالا وشادى بو بخوازي

كاروانى ئيمه كهوتوتتهپريگا

به نامانجى كورددهرئهبي بگا

ئهگه رچى شهوى خهباتى ژيان

گيانى زور لاوى وهك گول هه لوهران

به لام هه رئهبي شهفهق دهركهوى

كورد لهم هه ورازه سهخته سهركهوى ()

6- تيروانىنى بو شوپرش و شوپرشگيره كانى دنيا (بيگانه).

ئەم بەشەرياليزمه وله ناوه پروكدا (خهباتى گه لان) هكه شاعيرانى كوردوهك (گوران، كامهرن، ديلان، ع ح ب.) به شيعر به شداريان كردوووه و ليروهه شيعرييان بوشوپرشگيره كانى دنيا و گه لاني چه وساوه ناردوووه (نوسيووه) وهك هاوسوزى و دنيا بينى شاعيرانى كورد، چونكه شاعيرى كورد له قاليكى تهسكا نه ماوه تهوه، خهباتى هه مووگه لاني ژيردهستهى به به شيك له خهباتى خووى و ميلله تهكهى زانيوووه. هاوسوزى و هاوه لويستى شاعير چه نده پالنه رى مروقايه تى و هاوگرفتى ژيانى پيوه دياره، هيندهش بيرى نه ته وهى لى بهدى دهكريت، چونكه ريز له قاره مان و قوربانى كهل و نه ته وهى ژيردهسته دهنى، وهكو ههستيكي مروقايه تى دور له ركه زپه رستى، ئەمەش هوشيارى شاعير ده رده خات له به ناگابوونى بارى ژيانى گه لاني ژيردهستهى ديكه ((كامهران به بير وههستى كوردانه وه نه وه ستاوه، مقاومه و به رگرى ميلله تانى ترى باسكردوه، كه ئەمەش ئەوپه رى مروقدوستى كامهران نيشان دهدات)) () ههروهها هه بوونى چه ندين ناو نيشانى شوپرشگير و سه ركردهى جيهان له شيعره كانيدا ده رخه رى ئەو بيره مروقدوستيه يه.

(316) كامهران، گولاله سووره، چاپخانه ي راپه رين، چاپى دووه، سليمانى، 1971ل 63

(317) محمد احمد سعيد (د. كه ساس جه بارى)، چاپيكيه وتن، به شى كوردى، سكولى زمان، زانكوى

سليمانى، كاتر ميير 1/30، پاش نيوه رو

لهههندیك لهو ناوونیشانا نه وینهی هاوسۆزی و بیرى گهلی کورد و (شاعیر) لهگهله نهو
سه رکردهو شوپرشانه تۆماردهکهین، لههۆنراوهی (گیقارا) دا ههستی مروقانهی شاعیر دهگاته
پادهیه که ،گیقارا بهسمبولی ئازادی خوازی جیهانی نیشان دهدات.

ئه ی تیکۆشه ری سه ر زه مین

ئه ی رۆله ی خو شه ویستی وقین

شانازی ولاتی شه کر

پیشکەشت بی چه پکی شیعیر

شیعیری ولاتیکی ویـران

منالی برسی و سه رگه ردان

ولاتی ئاگرو ئاسن

کوردستانی پیروزی من

کامه ران له برسیتی و کاولکاری و سته مدیده دا (پولیفیا و کوبا) و کوردستان هاو وینه
دهکات شیعیری خویشی ، که باوه پیه تی دهخاته پال بیرو بازوی مروق دۆستانی وه ک گیقارا و
له میژووی دنیا شدا به نه مری و به رزی دهینرخینی

گیقارا هه تاایه

یادت پرووناکی دنـیایه* (□□□)

لههۆنراوهی (جه میله) دا شاعیر به شیوازیك باسی ئازایه تی جه میله ی کردوه، که ئاویتیه ی
شوینه وار و شوپرش و بازوی پیشمه رگه کراوه.

(³¹⁸) کامه ران، ئاوات و رهنج، چاپخانه ی کامه ران، چاپی یه که م، سلیمانی، 1968، ل74—75

* له م باسه دا ته نها نهو به شه ی هۆنراوه خراوه ته پروو، که باس له هاوسۆز و بیرى شاعیر و کورد دهکات له گهله
گه لان و شوپرشگیرانی دنیا، خوینه ر ده توانیت هۆنراوه که به ته واوی له دیوانه شیعییه که دا ببینی، چونکه
لیره دا جیگه ی نابیته وه.

ئەى جەمىلە

سلاو لە ئاگر و ژىلە

لە ھەموو شوپىنى كوردستان

باسى تۆيە ئەى قارەمان

چونكە كچ و كورى ئىمەش

كە، پوو ئەكەنە گرى گەش

ناترسن وەكو تو ئازان

لەمەرگ و سزا بى پەروان

(كچەكەى نەغەدە بەخشى)

(بۆ كورد ھەردوو چاوى گەشى)

لەم ھۆنراوانەدا ھاو غەمى و خوینی بەناحق پزراوى گەلانى ستەمدیدەش وەكو خوین و ئازادى كورد پىرۆز سەیركراون، ئەمەش ئەوپەرى بىرى ئازادى و يەكسانى و دروستبونى دنیایەكى بى ئازارە بۆ ھەمووگەلانى جىھان، كە بىر فراوانى و مروودۆستى كامەران موكرى نیشان دەدات.

باسى دووھم : زمانى شىعەرى كامەران موكرى

شىعەرى ھەر شاعىرىك زادەى زمانى كۆمەلگەكەيەتى، بەلام بەرچاوكردنى ئەودووخەى كەشاعىرچۆن كارلەناوھونەرەكانى پەوانبىژى دەكات وگرنگان پى دەدات، واتە ھەرچەندە زمانى شاعىر ھونەرى وبالابى، ھەر لەكانىاوى زمانى نەتەوہوہ سەرچاوەى وەرگرتوہوہ. چونكە ((شىعەر وەك بەرھەمىكى زادەى بىرو ئەندىشەى مروؤ ھەرگىز بەدەر نىيە لە كارلىكە كۆمەلایەتییەكان. ھۆكارىكە كەمو زۆر كارىگەرى خوئى لەسەرتاك و كۆى مروؤدا بەجى

(³¹⁹) كامەران، ئاگر و ژىلە، چاپخانەى كامەران، چاپى يەكەم، سلیمانى، 12ل1958

دهیلت))^(۱۱۱) له گه ل ئەمه شدا ((وشه له شیعردا ده لاله ت له بابه تیکی دیاریکراو ناکات، له ئەدهدا زمان سیسته میکی رهمزی نوی ده خولقی نییت، که له زمانی سیستمی نائه دهدا زورجیاوازه))^(۱۱۱) و بابه تی شیعریش هه رچی بییت پیوستی به وهیه که به زمانیکی هونه ری وبالتر له زمانی ئاسایی بنوسریت ((بابه تی زمان هیچ په یوه ندیه کی نیه به نمونه ی به رزه وه، چونکه هه موو شتیکی له ژیا نی مروؤف په یوه سته به ئامانجیکی به رزه وه))^(۱۱۱) واته هونه ری شیعر بوخوی به به رزی زمانه که یه وه جیگه ی تیپرامانه، تا کو گپرانه وه ی هه ربابه تیکی چهند گرنگ و په یوه ست بی به ژیا نه وه.

شوین و میژووی ژیا نی کامه ران موکری کاریگه ری راسته و خو ی له به ره مه کانیدا هه بووه، قوولبونه وه له گپرانه وه و گه یانندی په یامی نه ته وه یی لای کامه ران له پیش جوانکاری و هونه ری ته ده قی ئەده بییه وهیه، چونکه هه ست و بیری کامه ران هه لقوولاوی ژیا ن و دوخی ناله باری نه ته وه که یه تی زیاتریش فره هنگی نه ته وه که ی که ره سته ی بونیاتنا نی هونرا وه کانیه تی و زوربه که میش وشه ی بیگانه ی به کاره ینا وه.

تاسه ندنی حه ق زیاتر گران بی

خوینی دلسوزان ئەبی هه رزان بی

تاپیوه ن زیاتر ژه نگی هه لبه ینی

به ند به خرۆشتر رائه په پرنی

تا زوردار زه بر بنوینی پتر

زووتر له گیانی بهر ئەبی ناگر^(۱۱۱)

⁽³²⁰⁾ ئاوات محمه د ئەمین، له باره ی زمانی شیعر و پڕۆشنییری سه رده مه وه، گو قاری رامان، ژماره 125، 2007/10/5، ل 139.

⁽³²¹⁾ د. نازاد ئەحمه د مه حمود، بونیات نا نی زمان له شیعره ی هاوچه رخی کوریدا، چاپخانه ی حاجی هاشم، چاپی یه که م، هه ولیر 2009 ل 15.

⁽³²²⁾ نازک الملائکه، سایکولوجیا الشعر و الامقالات الاخری، طباعة والنشر دار الشؤون والثقافة العامة، طبعة الأول، بغداد 1993، ص 14.

⁽³²³⁾ کامه ران، گولا له سووره، چاپخانه ی راپه رین، چاپی دووه م، سلیمان، 1971، ل 61.

ئەم پارچەيە جۆرىك لەياساي بەرەنگارى و بەرپەرچدانەوہى داگيركەرانى پيۈہ ديارە بەزمانىكى سادەوساكارلاى كۆمەل نوسراوہ، كەرەستەى نوسىنى (وشەكان) زياتر ئاگرينن (خوين، پيۈہن، بەند، زەبر، ئاگر) لەپروى مۆرفۆلۇجيشەوہ وشەكان سادە وئاسانن لەئاواز وگۆگردندا ووشەى ليكدراوى تىادانىہ.

لەھەندىك ھۆنراوہى كامەراندە دەنگى ھاوار وسزا چيشتن وبەرھەلستى دەبيسرئىت و كەرەستەكانى چەوساندنەوہو شوپرش دەبنە پاىەوبنەماى دارشتنى بىرى ھۆنراوہكەى، واتە بەھۆنراوہ توانىويەتى لايەنى ستەمكارى دەستەلات ئاشكرا بكات، لەھۆنراوہى (نابەزىن) دا بەزمانىكى گر ئاسا بەرھەلستى دوژمنى ستەمكار دەوہستى و دەلئىت:

بيكەرەوہ دەرگاى رەشى زىندانن

دابريژە كۆتى قورسى گرانت

شورە بكيشە لەپەنجەو بازوو

لەناوخويناو شوورەكەت ھەلچوو

بابۆم شەپۆل دات تاريكى مەنگت

ئەى زنجير بايئت، لەپيما دەنگت

بايئت قامچى ودار، بەن لەتەختى پشت

بەفەن ئەو گۆشتەم، بۆبكەن پرشت

كوا قامچى كوا دار كوا زرەى زنجير؟

كوا خوين كوا سزا كوا نركەى ئەسىر؟ (□□□)

ئەووشانەى ھۆنراوہكەى پيکھيئاوہكەرەستەى تۆقاندنودۆخى ترسيئەرن، بەشيوازيك ((شيعر ھەستانە سەرپيى ووشەكانە، لەناو زمانى پۆژانەدا وشەكان مردوون وسەرنج پاكيش نين

⁽³²⁴⁾ كامەران، ديوانى كامەران موكرى، نامادە كردنى، د. عەبدولئاناگرين، چاپى دووہم، ل370

ئەم ھۆنراوہى سەرەوہ لەناو ھيچكام لە كۆمەلە شيعرەكەى كامەراندە نەبوو. واتە دواى ئەوان نووسراوہ.

بهلام له شيعردا زیندوون و سهرنج راکيیشن و وشهکانی دهوروبهريشی زیندوو دهکه نه وه)) (□□□) ودوخیکی ههستی هه لچون دروست دهکات، ئەوه پوون وئاشکرایه که ((له زماندا وشه وواژهی ناسازگارو ناسازنی یه، چونکه له هه موو زمانیکدا یاسای فونته تیکی زمانه که خوی ریگا به پیک هیئانی وشه ی ناساز نادات و له کاتی چونه سه ریه کی کومه لی دهنگا یاسای توانه وهو گوپینی دهنگه کان به کارده هیئنی، تا له گرانی ده برپین پزگاریان کات)) (□□□)

به جوریک له کوی هونراوه که دا مانای وشه کان و بیره گشتیه که ئاویته ییه کی دروست کردوه، له بهرئه وهی ((زمان بنه ماو زانیاری شیعرییه و لیكدانه وهی ئەو زمانه ده رختنی په یوه ندی و جیهان بینی و زمانی شاعیره، چونکه زمان له شيعردا وه سیله کی هونه ریه و کاری دروستکردنی فکریه)) (□□□) که له کوی به رهه می شيعردا بیره که فراوان و پروتر دهکات.

ههروه هاله پرووی کیشی شیعرییه وه کامه ران به دهگمه ن کیشی عه روزی به کاره یئاوه و زوربه ی هونراوهکانی له سه رکیشی خومالی هونیه ته وه.

پارچه شيعر وشيعری کورت جوریک دیاره له به رهه می شيعری کامه ران موکریدا، که به شیوازیك به زمانیک ساده و بیریک پوون بون به خه سلته تی ئەو پارچانه، کومه له هونراوهی (گولاله سووره) به شی زوری له و پارچه کورتانه یه، بیرو پای جیاوازیش له باره ی ئەم پارچه شيعرانه خراونه ته پروو له وانه کاکه ی فلاح ده لیئت ((ئەم بابته چوارینانه، زورتر بیرى راگوزاری و چه خماخه ی بیروهه ست و کهم ئەرکی شيعرو خومان دوکردن و زوبه دهسته وه دان دروستیان دهکات،.... هه تا شاعیر ده توانیئت قه سیده یه کی دورودریژی خاوه ن بابته و ناوه پروک گوشتن و به ره دارو به پیژ بلیت، ده توانی به ده یان پارچه کورتی چوارین و پینچین له و بابته تانه بلیت)) (□□□) له م بوچونه ی کاکه ی فلاح چه ند سه رنجیک هه لده چنن، که ئەویش

(³²⁵) عه بدول سه لام نه جمه دین عه بدولنا، شیکردنه وهی دهقی شيعری له پرووی زمانه وانیه وه، نامه ی

ماسته ر، زانکوی سلاحدین، 2007، ل 34.

(³²⁶) د. دلشاد عه لی، بنیاتی هه لبه ست له هونراوه ی کوردی دا، چاپخانه ی رهنج، چاپی

یه کهم، سلیمانی، 1998، ل 94.

(³²⁷) د. یاسر عبدالحسیب رضوان، الصورة الشعرية عند شعراء الضنعة في الجاهلية

والاسلام. www.alukan.net

(³²⁸) کاکه ی فلاح، کاروانی شيعری نوئی کوردی، به رگی یه کهم، چاپی یه کهم، چاپخانه ی کوپی زانیاری

کورد، بغداد 1987 ل 248.

هەر لهسهرهتاوه كاكه‌ی فەلاح پارچه شیعرو كورته شیعرهكان به‌چوارین دەزانیت ،كه‌له راستیدا وه‌ها نیه، چونكه پارچه هۆنراوه‌كان شه‌ش دێرو هه‌شت دێروزیاتریشی تیا‌دا‌یه‌و وه‌كو چوارین نه‌نوسراون. ((ئه‌وه‌ی پۆسته‌ره شیع‌ره له‌چوارین جیا‌ده‌كاته‌وه ئه‌وه‌یه، پۆسته‌ره شیع‌ره بریتیه له‌چركردنه‌وه‌ی تێ‌روانینه‌كانی شاعیر له‌ناو چه‌قی‌كا به‌شی‌وه‌یه‌کی خه‌ست و‌خۆل)) (□□□)

یه‌كی‌كتر له‌تێ‌روانینه سه‌رپێ‌یه‌كانی كاكه‌ی فەلاح ئه‌وه‌یه ،كه‌ شاره‌زایی شاعیرانی په‌یوه‌ستكردوه به‌هه‌لبه‌ستی درێژه‌وه، له‌كاتی‌كا له‌میژووی جاهیلیشدا (شیع‌ری المعلقات) به‌دیواری په‌رستگا‌كاندا هه‌لواسراون و مه‌رجیش نیه بیری قول ته‌نها له‌هۆنراوه‌ی درێژدا هه‌بێ، ده‌بو كاكه‌ی فەلاح ئا‌گا‌داری لایه‌نی دو‌انه‌ریی كامه‌رانی مو‌كری بو‌ایه، كه‌ كاریگه‌ری هه‌بووه له‌سه‌ر ئه‌وپارچه كورتانه. له‌باره‌ی توانا و زمانی شیع‌ری كامه‌ران له‌وپارچه شیع‌رانه‌دا توێژه‌ره له‌گه‌ل بۆ‌چونه‌كه‌ی د. دلشاد عه‌لی دایه كه ده‌لی ((به‌لای ئی‌مه‌وه هه‌وینی سه‌ره‌ل‌دان و‌بره‌و پێ‌دانی ئه‌م پارچه‌كورتانه لای كامه‌ران گ‌ری دانی دوو به‌هره‌ی كامه‌ران خۆی بوو پێ‌كه‌وه، كه‌ بریتی بوون له‌به‌هره‌ی دو‌انه‌ری و‌ده‌نگه دلێره‌كه‌ی و‌به‌هره‌ی شاعیریتی و‌ توانای پێ‌ك هینانی وینه‌ی هونه‌ری گونجاو بۆ ئه‌و سۆزه هه‌لچوه‌ی ،كه‌ باب‌ه‌ته شو‌رشگێ‌ریتی یه‌كه‌ی خه‌مال‌دوو‌وه و‌ ئا‌وازی هۆنراوه‌كه‌ی سازداوه و له‌بونیاتی‌کی كاریگه‌ر دایه‌رشته‌وه)) (□□□)

له‌راستیدا كامه‌ران له‌چنین وه‌ونینه‌وه‌ی هۆنراوه‌كانیدا ئه‌زمونی كه‌سی تیا‌ده‌بینریت. زمانی هۆنراوه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و‌به‌ره‌نگاریی زمانی‌کی بزوینه‌ره، به‌شی‌وازی‌ك خوینه‌رو‌گوێگر به‌هینیته‌ جۆش، هه‌ربۆیه به‌ به‌راورد به‌هۆنراوه‌ی رۆمانسی و‌دل‌داری قولیه‌كه‌ی له‌گه‌یان‌دنا‌یه نه‌ك زمان و‌یاری زمانی. هه‌ربۆ نمونه له‌م پارچه‌یه‌دا ده‌بینین به‌زمانی‌کی كوردی پوخت روو له‌ناخی خۆی ده‌كات و ده‌لیت :

ژین له‌لای دلسۆز هه‌رتی‌كو‌شانه

هه‌وله‌ بۆخا‌کی ئه‌م كوردستانه

(329) ئازاد عه‌بدولوا‌حید، كولتور و‌ناسنامه، چاپخانه‌ی سه‌رده‌م ،چاپی دو‌وه‌م سلیمانی، 2014 ل 165.

(330) د. دلشاد عه‌لی، سیمای دا‌هینان له‌هۆنراوه‌كانی كامه‌راندا ،گۆ‌قاری رۆشن‌بیری نوی ژماره 125،

به‌هاری 1990 ل 123-124.

خۆزگە ئەندازەى ژيان وتەمەن

تېكۆشان بوايه بۆخاكى وەتەن

(ئاخۆ، تەمەنى كام دىسۆزى كورد)

□□□ (لەچوار پېنج سالى تىپەرى ئەكرد)

سەرنج لەم ھۆنراوہ بدەين زمانىكى سادەيە و تارادەيەك چيروك ئاسايە ئەويش
لەپيناو گەياندى بىرەنەتەوہيەكەدايە. لەپارچەيەكى تردا ووشەى گوند(لادى)ى بە
كارھيناوہ ودەلييت:

لەجىي گروگال تۆبلى كوردم

گريان نەزانى وقەت مەلى وردم

بەسە شير مەخو شير بۆمناڵە

□□□ شەرمەت بى، زل بووى بەسيە ئەم حالە ()

وشەى (زل) كە ھاوہلناوہ زياتر بو(شتومەك) كەرەستە بەكارديت بەلام كامەران بۆمنداالى
بەكاربردووہ، ئەمەش زياترلە لادىكاندا بەوشيوازەيە، ديارەشاعير توانيوپەتى
سودلەفەرھەنگى گوندوہربگرپت، لەھەندى ھۆنراوہشدا زمانى شيعرى كامەران ئىجگار
لاوازە و لەگىرانەوہيەكى سادە دەچى ھونەرەكانى شيعرى بەكەمى تيادايەو وشەى
دوبارەى زور زورە ھەر بۆنمونە لەھۆنراوہى (لۆمۇمبا) بەشيوازىكى سادە وناساز
(26) بىست وشەش جار وشەى (بوو) بەكارھاتووہ، كە ئەمەش كاريگەرى ھەبوہ لەسەر
ھونەر و زمانى بالاي ھونەرى. چونكە بابەتەكەى لە پەخشانيك كە تەنھامەبەستى گىرانەوہبى
نزىك كردوہتەوہ.

گولە ميناى زەردەخەنەى ناسك وەرى بوو

بالى وشەى خووش وبەتام سربوو تەزى بوو

⁽³³¹⁾ كامەران، گول ئەستىرە، چاپخانەى كامەران، چاپى يەكەم، سلیمانى، 1959، ل5

(232) كامەران، ديوانى كامەران، نامادەكردنى، د. عەبدووللا ئاگرين، ل398

ليو وشكى خەم، چاۋبەتيرى سام پيكرابوو
 دل بەچىنگى زەبرى سزاۋناسور گوشرابوو
 منال سىنگى ئەۋەندە دى شەقارشەقاربوو
 مەمكى دايكى لەبەرچاۋكەوت لەشېرىبىزاربوو
 پىشكوى گەشى گوندى سووتاكولمى منال بوو
 نىلە نىلى ئاگر تىكەل بەگپروگال بوو (۳۳۳)

لەراستىدەتوانىن بلىين زمانى شىعەرى كامەران ھەلقولاي راستەوخوي قۇناغى ميژووى و
 راميارى خوي و نەتەۋەكەيەتى، چونكە كامەران ۋەك كەسايەتتەكى نەتەۋەدۇست لە ژيانيدا
 زورنەھامەتى ديوو، بەچاۋى خويشى زور لەژانەكانى كۆمەلگاي ديوو، ھەربۇيە ھونراۋە لاي
 كامەران چەندە ھونەرە ھىندەش پەيامى مروفايەتتەۋ پەياميش پيوستى بەروونى ھەيە، بۇ
 ئەۋەى بچىتە قولايى ياد ويادگارى خەلكەۋەو (ھونراۋەكانى لە خويندەۋەدا بەجوش
 وخرۇشنىو دلگىرن) (۳۳۳) و كاريگەرييان لەسەرھەست و سوزى تاكى كۆمەلگا روون
 وئاشكراديارە.

باسى سىيەم // ويئەى ھونەرى لە شىعەرەكانى كامەران موكرى دا.

ويئەى ھونەرى ئاويئەيە لەخەيال و سوز و دنياي واقىعى، كەلەبەرھەمى شاعىردا باس
 دەكرىت بەشيوازىك خويئەر دەخاتە دۇخى ھەست بزواندن، چونكە ويئەيەك نەتوانى خويئەر
 بەھژىنى ئەۋە ھەر بەمردووى ھاتوتەبوون. دۇخى ژيان كاريگەرى راستەوخوي ھەيە لەسەر
 زمان و ويئەى ھونەرى لاي شاعىران (شاعىرى پەسەن ئەۋەيە، كە زەمىنەيەكى شىعەرى لەبار
 بۇ بىرەكەى دەخولقينيئەت) (۳۳۳) لەگەل ئەمەشدا خەيالى داھىنەرانە ھونراۋەكان بەرزتر و

³³³ (كامەران، زەبرى ھونراۋە، چاپخانەى راپەرېن، چاپى دووھ، سلېمانى، 1971، ج 47)

³³⁴ (محەمەد عەبدولرەحمان زەنگەنە، گول واژە، چاپخانەى ئاراپخا، چاپى يەكەم، كەركوك

، 2007، ج 314.

³³⁵ (د. فەرھاد قادر كەرىم، بنياتى ويئە لە شىعەرەكانى حەمدى دا، چاپخانەى پوژھەلات، چاپى يەكەم

، ھەولير 2012، ج 44.

نەمرتر دەكات، چونكە ((خەيال كرۆكى خولقاندنى وینەى ھونەرىيە))^(۳۳۳) ھونەرىش بۇخۇى رەگەزى سۆزھەلچون دەپھېنىتە بوون((وینەى ھونەرى قەوارەيەكى ھونەرىيە بۇ يىرو بۇچونەكانى ھۇنيار))^(۳۳۳) بەتايبەتى بۇچونى راميارى ونەتەوہىي گەرمى ھەلچونىكى زياترى پىوہديارە ،ئەگەر بەراوردى لەگەل ھەر جورىكى ترى ھۇنراوہ بكرىت.كامەران موكرىش كەتەمەنى ھۇنراوہ نوسىنى دەگەرپتەوہ بوسالانى دواى 1954 ھەتا نزيكەى ناوہراستى ھەشتاكان بووہ، قۇناغى نوپكردنەوہى شيعرو جى ھىشتنى كلاسيك و بارودۇخى ژيانىش،كارىگەرى شۇرش وبارى سياسى كوردستان دەبنە ھەويىنى دروستكردى وینەى ھونەرى لەبەرھەمەكانيدا*

وینەكانىش لايەنى نەتەوہىي و بەرەنگارىي و مروقاىەتییەو بەشيوانىك ھۇشيارى و ھاوارى شاعیرە لەپىگەى ھۇنراوہكانیەوہ بو نەتەوہى خۇى وگەلانى ھاوژان وژيانى نەتەوہكەى، چونكە بىرى مروقاىەتى لاي كامەران وەكو ئازادى نەتەوہكەى خۇى وايە،ئەمەش كارىگەرى لەسەر وینە شيعریەكانى ھەبووہ.

لەھۇنراوہى (يەكەم ئەرخەوان)دا شاعیر بەكۆمەلپك وینەى دلگىرانە(غەمبارانە) باس لەشەھيدكردى چوار ئەفسەرەكە(محمد قودسى ،مستەفاخوشناو،عيزەت عبدالعزیز،خیراللہ عبدالكریم)دەكات كەلە سالى 1947 لەلايەن حكومەتى ستەمكارى ئەوكاتى پاشايەتى عىراقەوہ لەسىدارەدران

(يەكەم ئەرخەوان)

شمشیرى ھەوالى خەمگین

داى لە سلیمانى شىرىن

شەقامەكان باوہشيان كرد

⁽³³⁶⁾ مریم عاملی رحایی، صور خیال در شعر فروغ فرحزاد، چاپخانه منصور، چاپ اول 1382 ل 36.

⁽³³⁷⁾ حسین غازی كاك حمە أمين ، نوپكردنەوہى شيعرى كوردى 1932- تاكوۆتای 1972 لەكوردستانی

عیراقدا، تیزی ماستەر ،زانكۆی بغداد، كۆلیژی پەرورەدی ئیبن رشد، 2005 ل 197 ھەرورەھا پڕوانە

د. عادل گەرمیانی ،گەشتكردن وەك سەرچاوەیەكى وینەى ھونەرى لەھۇنراوہكانى گۆران و

سەيابدا، گۆقارى كۆرى زانیارى كورد، ژمارە 30 ل 79.

* لەم ليكۆلینەوہدا تەنھا باس لەلايەنى نیشتمانى و بەرەنگارى دەكرىت

بەوانەدا پۆلەن بۆ كورد

لەو پۆژەوہ گردی سەیان

دیویتی یەكەم ئەرخەوان

بەم جۆرە نەجۆشاوہ شار

نەیدیوہ کاتی وا خەمبار (□□□)

لە وینە یەكەمدا

هەوایی شەهیدەکان بەوینە ی هیژیکی تاسینەر لەجەستە یەك دەدات، كە ئەویش شاری سلیمانی یە، هەوآلكە بونیکی مەعنەوییە شمشیری بۆ دانراوہ كە بە (تەن) كەرەستە كردن دەبینریت.

واتە هەوآلكە وەكوشمشیر تیزبووہ و ناخی خەلكی لەت كردووہ و لەدیپی دوہمدا بەكەس كردن دروست كراوہ ، چونكە دەلیت:

شەقامەكان باوہشیان كرد

بەوانەدا پۆلەن بۆ كورد

شەقام بونیکی كەرەستەییە بەلام باوہش بۆ مروڤە، كە بۆی دانراوہ مەبەست لەھاوار و جەنجالی خەلكی شارە لەچاوہ پروانی گەرانەوہی تەرمی شەهیدەكان. هەستی بیستن بنەمای وینەكە یە لەوینە ی دوہمیشدا شاعیر جوگرافیا یەكی دیاری بەكارهیناوہ كە (گۆرستانی سەیان) هەوآلكە ی سلیمانی جاریکی تر لەپێگە ی كرداری (بینین) ه بە كەس كردن (مروڤ كردن) دروستكراوہ كە خراونەتە پال گۆرستانی سەیان كە بۆ خوی جوگرافیا یەكی بی گیانە، بەلام شاعیر مەبەستی بینینی گۆرستانی بۆ شار بەگشتی بەكارهیناوہ.

شاعیر بەزمانیکی هونەری ئەو پۆژە رەشە باس دەكات، بەشیوازیك لەناو یادو یادگاری تاكە كەسدا بمیننەوہ واتە كاری شاعیر ناساندنی كارەساتەكە یە، بەلام بەتێروانی نیکی ئەدەبی، چونكە ((وینە ی شیعری ناسینی شتەكان نیە، بەلكو تێروانی نیکی تازە یە بۆ شتەكان، هەر ئەمەیشە وادەكات وینە ی شیعری بەهای ئیستاتیکی خوی

(³³⁸) كامەران، ناوات ورە نچ، چاپخانە ی كامەران، چاپی یەكەم، سلیمانی، 1968، ج 23

هه بیټ)) (□□□) و جیاوازیش بیټ له گێرانه وهیه کی بی ههست و سۆزی میژووییا نه، له هۆنراوه ی (سروودی سه رکه وتن) دا سروشت هاتوته ناو خه یال و وینه شعرییه که وه و کراوه به لایه کی جوان وستهمدیده ی وینه که ی پینیشان دراوه.

(سروودی سه رکه وتن)

کوردستانی وه کو به هه شت

زۆردار کردبووی به جی ی گه شت

هاوینه هه واری نازدار

بوو، بوو، به به هه شتی زۆردار

جوانیی سروشت وهی ئافره ت

له عه زه ت ئازاری میله ت

ژاکا بوو، وه ک گۆلی پایز (□□□)

ئه م هۆنراوه یه به گه شتی به راوردی رابردووی نازادی و خوشی و ئیستای سته مدیده ی خاکی کوردستان پیشان ده دات، به شیوازی که به لیکچواندنی دوخی رابردوو ئیستا وینه که بونیات نراوه.

کوردستان ← له وچوو

وه ک ← ئامرازی لیکچواندن

به هه شت ← لیکچوو

پرووی لیکچواندنی ش (خوشی به هه شت) ه.

(³³⁹) جه بار ئه حمه د حسین، ئیستاتیکی ده قی شیعری کوردی، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م چاپی

یه که م، سلیمانی 2008 ل 94.

³⁴⁰ کامه ران، ناگروژیه، چاپخانه ی کامه ران، چاپی یه که م، سلیمانی، 1958، ل 73

له دیوانه کو کراوه که ی د. عه بدولئا ناگرین دا نووسراوه

ببو. به به هه شتی زۆردار

به لām ئەم بهههشته بههۆی ستهمی داگیرکه رانه وه کراوه به جیپی گهشتی ئەوان، نهك
ژینگه یهکی ئازاد بو هه موو کهس (کورد). له وینهی دوه مدا که به پوخسار پۆمانسیه تی
تیادایه، به لām بیره کهی ژان و غه می نه ته وه که یه تی - هه ردوو په گهزی سروشت و ئافره ت لایه کی
وینه کهن

جوانی سروشت
جوانی ئافره ت ← له وچوو

وهك ← ئامرازی لیكچواندن

گۆلی پایز ← لیچوو

ژاکاندن ← پووی لیكچواندن

ئەم هۆنراوه یه به بیریکێ نیشتمان په روه رانه نوسراوه و دۆخی داگیرکاری سته مکاران
و چه وساندنه وهی نه ته وه کوردی نه خشانده، دیاره چواندن و دروستکردنی وینه ی هونه ری
کاریگر، نه نجامی کاریگری دۆخه گشتیه کهی ژیا نه له سه ر شاعیر ((وینه ی هونه ری له دۆخی
تیکه ل بوونی هۆش و سوژ و ئەندیشه دا چی ده بی، دیاره ئەمه ش ده بیته داهینانیکی
ته وای بیر)) () کامه رانیس بیره کهی خو ی له وینه ی ناسکی کاریگر دا
ده ر خستوه، ئەفسانه ییش وه کو په گهزی وینه ی هونه ری لای شاعیر به کاره اتوه.

ئەم کوردستانه ی له ت له ت کراوه

دوژمن پیله قه ی له جهرگی داوه

پزگاری نابی تا نه وه ی کاوه

خوین نه کاته سه رخوینی پژاوه ()

له م پارچه شیعره دا باس له واقیعیك ده کریت و گه رانه وه ش بو ئەفسانه ی (کاوه) وه کو
نموونه یه کی ئازادی دیرین ده بیته په گهزی وینه که. پارچه بوونی کوردستانی گه وره
پاستیه کی میژووی و ئیستاییه، هۆکاره کهشی سته می داگیرکه رانه به (پیله قه) خواستراوه.

³⁴¹ د. که مال مه عرف، په خنه ی نوینی کوردی، چاپخانه -، چاپی یه که م سلیمانی 2007 ل 135.

³⁴² کامه ران، گولاله سووره، چاپخانه ی کامه ران، چاپی دووه م، سلیمانی 1971، ل 22.

وینەکه بەگشتی بەزمانیکی کوردی پوخت چنراوە و پزگاری نەتەوویی پەیوەست کراوە بەخۆبەخشین لەپیناوی خاک و نەتەو، پیکهاتە و وینەکه زیاتر لەراستیەو نزیکه تاکو هونەرێکی بال، چونکه ((وینە شیعری یەکه یەکی پیک هاتە تیادیە لەراستەقینە و نەندیشە و زمان و بیر و هەست و ئاوازی تاییبەتی و گشتی)) (۳۳۳) کەواتە چەندە سوژ و خەیاڵ بەشدارن لە پیکهینانی وینە یە کدا هەر بەو ئەندازە یە و هەندی جار میژووی نەتەوویی کە راستیەکی گشتی ژیانی نەتەووییە پوولی دەبی، هەر وەک لەوینە کە ی سەرەو دا راستی میژوویی باسکراوە و گەرانەو ی بو ئەفسانەش بەشیکی وینە کە یە، چونکە ئەو بو چونکی دیارە کە ((وینە شیعری نامرازی ئەدیبه بو دروستکردنی پروانگە ی خوئی و گواستەو ی بو کەسانی تر (خوینەر)) (۳۳۳)

گوێزانەو ی ئەزمونی کامەرانیش زیاتر بیر و خەیاڵی کوردانە بوو و لەپریگە ی هونراوە کانیەو دەتوانین بەویرانە ئاشنابین، هەر بو نمونه لە پارچە هونراوە ی (وامەزانە) دا بەشیوازیکی بەرامبەرانە لەگەڵ نیشتمان و زیدی خویدا دیته گوو چەند وینە یەکی پر هەستی غوربەت ئاسای نیشتمانمان بو دەچنی و دەلیت:

وامەزانە

من رووبارم تۆش سەرچاوە ی

کە پویشتم .. نایە مەو

یان من گوللەو

تۆتفەنگی ناتیبینمەو

بەلی گیانە

من بالندەو تۆش هیلانە

هەرچەند برۆم

(³⁴³) د. حسناء اقدح، الصورة الشعرية عند المعتد بن عباد، مجلة دمشق، المجلد 28، عدد 2،

2012، ص 42.

(³⁴⁴) داحم أسية، الايقاع المعنوي في الصورة الشعرية (محمود درويش)، جامعة حسيبة بن بوعلی -

الشبف 2008-2009 ص 29.

هه رنا چارم

بی قه رارم

هه ردیمه وه ، هه ردیمه وه (□□□)

وینه ی سه چاوه و رووبار، گولله تفهنگ، بلنده و هیلانیه به شیوازیکی کاریگه رخویننه رده گپرتته وه بو سروشته، که چون لهم هونراوه دا سه رچاوه ی نیلها مه.

شاعیر به هونه ری لیکچواندن سه رجه م هونراوه که ی چنیووه ، له سه رجه می دیپره کاندای شاعیر ره وه ند و کوچه رییه، جاریک رووبار و جاریک گولله و بالنده یه ، به لام نیشتمان شوینی گه شه و مانه وه ی شاعیره ، ئه ویش له پریگه ی (سه رچاوه ، تفهنگ، هیلانیه) بونیاتنراوه، هه بوونی هه رییه که ش له لیکچوه کانی شاعیر په یوه ست و پا به نده به وه سفه کانی نیشتمان وه، ئه وه ی زیاتر وینه که ی دلگیر کردوه کو تایی هونراوه که یه.

هه ر نا چارم

بی قه رارم

هه ردیمه وه ، هه ردیمه وه

چونه ژیرباری سوژی خوشه ویستی راسته قینه ی نیشتمان، به دایران و دوری کال نایبته وه، به لکو ناگری ناخ ده جولینیت و به رده وام شاعیر (مروقه) به رامبه ر ئه و دایکه ی بچوک و بی قه راره.

وینه ی هونه ری لای کامه ران موکری به تایبه تی له لایه نی به رهنگاریی و نه ته وه بییدا

هه لقولای ناخیکی به رپرسیاره و که رهسته پیک هیینه ره کانیشی زمانی کوردی پوخت و کاراکته ره کانی سروشته و ههستی قولی نیشتمان په روه ریی و بیری نه ته وه بییه.

(³⁴⁵) کامه ران، دیوانی کامه ران موکری، ناماده کردنی د. عه بدوللا ناگرین ل 442.

ئه م پارچه هونراوه یه ش له کومه له هونراوه کانی کامه ران دا نییه و سالی 1987 د. عه بدوللا ناگرین دوزیویه تییه وه.

پاری چوارەم: بەرەنگاری و پەنگدانەوهی لەشیعرەکانی کامەرانی دا

باسی یەكەم // بەرەنگاری کلتوری :

ئەدەبی بەرەنگاری کاتیک دیتەبوون، کە دوخی نایەکسان لەهەرلایەکی ژيانداهەبی^۶ و شاعیریش بەتوانابی^۷ لە گویزانەوهی بوئاوبەرەهەمەکانی.

لەمیژووی دیرینهوه ئەم جوړه له هونراوه هه‌بوه، چونکه له‌کاتی جەنگدا دەکرایه سروودوگۆرانی و سەربازان پێی سەرسام دەبوون، لەم سەدەیه‌شدا لای عەرەبەکان گرنگی پێدراوه، هەربوونمونه شاعیرانی عەرەب (محمود درویش، جواهری، غسان کنفان، ...) لای کوردیش لە بەشی پێشودا کورتەیه‌ک باسکرا.

دیاره هەرنه‌ته‌وه‌یه‌ک کلتوری تایبەت بەخۆی هه‌یه‌و هه‌ندی^۸ جاریش کلتوری نه‌ته‌وه‌یه‌کی بالادەست بەتایبەتی نه‌ته‌وه‌سەردەسته‌کان له کلتوری نه‌ته‌وه‌یه‌کیتدا پەنگدەداتەوه یاخود دەسەپینریت، بەتایبەتیش ئەو کلتورانە ی پابەندن بەئاینه‌وه، چونکه ((کولتور سیستەمی پۆشنیبری و داب و نەریته‌کان دەگریتەوه کە له‌نه‌وه‌یه‌که‌وه بو نه‌وه‌یه‌کی تر دەگوازیته‌وه و جیگیر دەبیته^۹)).

پۆشنیبری هەر کۆمه‌لیک چەند په‌یوه‌سته به ئیستای هۆشیارییه‌وه هینده پابردووی کۆمه‌لایه‌تی (باک گراوند) پۆلی تیدا دەبینیت و دەبیته سەرچاوه‌ی دنیا بینی نه‌وه‌ی ئیستا و ئاینده‌ش ((کولتور و ئەدەبی کوردی په‌یوه‌ندیه‌کی دوو جەمسەریان له‌نیواندا هه‌یه، چونکه ئەگەر ئەدەبیاتی کوردی به‌هه‌موو به‌شه‌کانیه‌وه توانیبییتی کولتوری کوردی بیاریزیت، ئەوا

³⁴⁶ (ئەرخەوان محمد عبید، دیارده کولتوریه‌کان له (مهم وزین) ی (ئه‌حمەدی خانی) دا تیزی

دکتۆرا، زانکۆی سلیمانی، 2014، ج. 8.

كولتوريش سەرچاۋەيەكى بەپىت بوۋە بۇ ئەدەبىياتى كورد و درىغى نەكردوۋە لە ئىلھام بەخشىن بەشاعىرانمان و بوون بەكەرەستەى شىعەرەكانيان)) (۳۳۳).

مەرجىش نىيە شاعىرپەيوەستى تەواۋىبى بە كولتورى نەتەۋەو دەوربەرەكەيەۋە، چونكە بەرەنگارى بۇ خۇى نەگونجانى شاعىرە بەھۇى ھۇشيارى تاكەكەسى بەو داب و نەرىتانەى كە بى بنەماى راست و بەسود ئاۋىتەى ژيانى خەلك بوۋە.

ماناى وشەكانىش بە گویرەى قۇناغى ژيانى نەتەۋەو گەلان دەگورپىت، ھەر بۇنمونه ماناى فەرھەنگى كولتورجىاۋە لەو پۇلو ماناىيە كە ئىستا دەيبىنىت. ھەر كۆمەلك لەسەر زەمىن خاۋەنى ناسنامە و سىمبول و كولتورى پۇشنىبىرى خۇيەتى ((كولتورى پۇشنىبىرىش برىتتە لە كۆى نمونه پۇشنىبىرىيەكانى كۆمەلكا، كە نەۋەكان لە نەۋەى پىش خۇيان ۋەرىدەگرن، ئەم جۇرە كولتورە لە گرنگترىن جۇرەكانى پىشكەۋتنى كۆمەلكاى مرقاىەتتە، چونكە پالەنەرى كۆمەلكاىە بۇ ھەنگاۋنان بەرەو پىش كەۋتن)) (۳۳۳)

لەبەر ئەۋەى شاعىرى پۇشنىبىر ناتوانىت لەگەل سەرجم كاىەو لايەنەكانى ژيانى رامىارى و كۆمەلايەتتە بژىت، ئىدى ھەلۋىست وىرى بەرەنگارى كولتورى لاي كەسان و شاعىر سەرھەلدەن چونكە ((شىعەرى بەرەنگاربونەۋە لە جەۋھەردا برىتتە لە شىعەرى ھۇشياركردنەۋەى نەتەۋەى، چىنايەتى، كۆمەلايەتى و جۇشدانى گيانى تىكۇشان و خەبات دژى ھەموو زۇلم و زۇر و سەركوت كردنىكى نەتەۋەىتى و چىنايەتى. لەپروۋى زەبرو زەنگدا و پەفزكەرى واقىعى ژىر دەستەيىە لەگەل پەرسەندن و ژيانەۋەى ھەستى نەتەۋەىتى و تىژبونەۋەى مەملانىي چىنايەتى و كۆمەلايەتتە)) (۳۳۳)

لەبەرھەمى ئەدەبى بەرەنگارىيە دەقى ئەدەبى و شىعەر جگە لەزمان و پەيامى بالاي ھونەر و ئەدەب، پىۋىست دەكات شاعىر پەچاۋى ئاستى پۇشنىبىرى خەلك بكات، چونكە)) شاعىرى بەرەنگارى لەبەر ئەۋەى پوو دەكاتە خەلكانىك كە مەبەستىانە پىش ئەۋەى بىر لە ھونەر و وردەكارى شىعەر بكنەۋە، بىر لە ژيان و مانەۋە بكنەۋە، ناچارە بە زمانىك بنوسى

(³⁴⁷) ئەرخەۋان محمد عوبىد، دياردە كولتورىيەكان لە (مەم وزىن)ى (ئەحمەدى خانى)دا تىزى دكتورا، زانكۆى سلىمانى، 2014، ل83.

(³⁴⁸) سەرچاۋەى پىشوو ل16.

(³⁴⁹) ياسىن عومەر، ئەزمون، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، چاپى يەكەم، سلىمانى، 2001، ل21.

نەك ھەر نزيك بىي له واقيع، بەلكو دەبىي خودى واقيعيش بىي، كاتى تەنگانە شيعرى توند و پراستەوخوى دەوى)) (۳۳۳).

كەواتە شاعىرى سەركەوتوو ئەو كەسەيە، كە چەندە بەسۆزە بۇ خاك و نەتەوئەكەى بەو ئەندازەش ھۆشيارە بۇ بەئاگاھىيانەوئەى ھاوزمانەكانى لە كولتور و داب ونەرىتى پزىو بۆئەوئەى دووركەونەوئە لەھۆكاروسەرچاوەكانى نەھامەتى و دواكەوتنى پامىارى و پۆشنىبىرى ئەمەش ھۆنراوئەى بەرەنگارى لى لەدايكەبىي، بەرەنگارىش (بەگژداچونەوئە) (۳۳۳) واتە بەرھەلىستى دياردە و دۆخىكى نەگونجاوئە، شاعىرىفەلەستىنى مەحمود دەرويش دەلىت)) (شيعرى بەرەنگارى دەربىرىنىكە لە رەتكردەنەوئەى ئەمرى واقيع)) (۳۳۳).

ئەو لايەنانەش ئىمە دەمانەوئەى لەسەرى بوەستىن وئامازەى پىي بکەين برىتتە لەھەردوو لايەنى

أ/ ئايىنى

ب/ داب ونەرىت

كەچۆن تىپروانىنى كۆمەل و چىنەكانى بەلايەنى نەگونجاو ناسازىيانەوئە، لەپىگەى پۆشنىبىرى و كولتورى ناوخۆى و دەروئە دىنە نىو ئەودوولايەنەوئەو، شاعىر بەرھەلىست و بەرپەرچى ئەو دياردە ناسازانە دەداتەوئە و ئەو تىپروانىنانە رەت دەكاتەوئە.

بەرھەلىست كردن و بەرەنگارىش بەتەواوئەتى پىچەوانەى بەرگرى و وەرگرتنى ھەر بۆچون و دياردەيەكە، كەلەناو كۆمەلدا دروست ئەبن.

أ- بەرەنگارىيى ئايىنى لە ھۆنراوئەكانى كامەران موكرى دا .

مەبەست لەبەرەنگارى ئاين دەقى پىروژ يان بنەما بنچىنەيىەكانى ئاين نىە، بەلكوھەموو ئەو كلتور و بەرژەوئەندىە كەسىانەيە، كەلە پال ئايندا پەواجى پىدراوئە.

(350) ئەبو بەكر خۆشناو، شيعرى بەرەنگارى كوردى، (1975-1991) كۆمپىتەر و چاپى پروناكىبرى ،

چاپى يەكەم ، سلىمانى 2002 ل 196.

(351) ھەژار موكرىانى ، فەرھەنگى ھەمبانە بۆرىنە، چاپخانەى سروش ، چاپى پىنجەم تەران 1385 ل 78.

(352) د. عوسمان عەبدول بەرزنجى ، بابەتى ئەدەبى ھاوچەرخى كوردى ، شيعرى سياسى و

بەرەنگارىبونەوئە لە ئەدەبى كوردىدا 2013-2014 بۇ قۇئاغى بەكالورىۆس.

شاعیر وەکو کەسیکی بە ئاگا و ھۆشیار بۆ بەرزی و تەمەن درێژی بەرھەمی ، پێویستە تا ئەندازەى زۆر ئاگادارى مێژووی نەتەوہی و پۆشنییری گشتی گەلەکەى بى ، چونکە ئەگەر وانەبوو ، ئەوا بەرھەمەکەشى لەسۆزیکى کەسیتی و جۆرە و پێنەیەکی خودى ، هیچى تر نییە. کۆمەلى کوردیش لەپرووی پیکھاتەى کۆمەلایەتى و چینایەتییە و پیکھاتووہە (ئومى ، شیخ ، سەید ، جوتیار ، ناغا ، دەرەبەگ ، کریکار ... ھتد).

ئەم پیکھاتانە لایەنى ئابووری و ئاینی دروستی کردووہ چونکە چینی بالا (شیخ و دەرەبەگ) شیوازی ژیان و تیروانینیان بۆ دەوروہەر ، جیاوازترە لەھەژار و جوتیار ، ئەم دیدگا جۆراوجۆرانەش دەچنە ناومزگەوت و داب و نەریت و لەسەر دەرونی وەرگیش ڕەنگ دەدەنەوہ*

ئەوہى جیگەى سەرنجە ، کامەران لەدیوانیکى گەرەدا لەبارەى سۆزى ئاینی (وہسفی پیغەمبەر و پیاوچاکان ، بۆنە ئاینییەکان) هیچ ھۆنراوہیەکی تاییبەتى نیە ، ئەوہش دەربارەى بیرى بەرەنگارى ئاینییە ، زیاتر لە ھەردوو ھۆنراوہى (شەرى گەرە ، پەنجەى ژیان) چەندلایەنیکى باس کردووہ .

زمانى شاعیریش بۆ بابەتەکان جیاوازە لەگەل زمانى پیاویكى ئیماندرى بەھیزدا ، چونکە کامەران ڕەخنە و بەرەنگارى کردار و ڕەفتارى پیاوانى ئاینى دەبى ، کەوہکو تاکیکى بى ئویژدان دەردەکەون ، واتە گفتوگوى کامەران دەرختنیکى کۆمەلایەتییە .

((زمان لەگەل ئەو شتانەدا گفتوگۆ دەکات ، کە لەگەل سەمت و مەرچەى کۆمەلایەتیدا دەگونجى ، کە چى شیعر ئەو سەمتە کۆمەلایەتییە تیک دەدا)) (□□□)

واتە شیعر لەپیکەى زمانى بالای خۆیەوہ ، ھەرۆک چۆن زمانیکى بالاتر و بەئاوازترە بەبەرورد بەزمانى ناسایى ، ھەر بەوشیوہش گرنگی شیعر لەوہدایە تیروانینی کۆمەلایەتى بۆ دەقى بەستوى دیدگاکان فراواتر دەکات و دەیکاتە مەیدانى خەيال و دارشتنیکى نویتەر .

* پێویستە ئاماژە بەوہ بکەین ، کەلە کۆمەلى کوردیدا بەبەرورد بە نەتەوہگەلانى تر جیاوازی چینایەتى کەمترە (شەر ، کۆیلە ، چەوساندنەوہ ... ھتد) لە مێژوودا تۆمارکراوہ . لەولاتانى پێشکەوتوى ئیستادا ئەو جیاوازیە لەمێژوى دیرینیاندا تا ڕادەى کرین و فرۆشتن و جەنگى خویناوى ڕویشتوہ . ڕۆمانى (برا کوژى) نیکۆز کازانتزاکى یۆنانى ئەو جیاوازیە چینایەتییەى ئەوروپا دەخاتە ڕوو .
(³⁵³ کۆمەلى نوسەر ، بیرى ڕەخنەى ھاوچەرخ ، وەرگیڕانى ، نەوزاد ئەحمەد ئەسود چاپى موکریان ، چاپى یەکەم ، ھەولیر 2001 ل 224 .

کامهران له یه کی له هوئراوه کانیدا به ناو نیشانی (شهری گه وره) به شیوازیکی ورد شاعیر
سهره تا باس له مزگهوت دهکات وهکو جوگرافیایی (شوینی) به شه پرهاتنی دوو هه ژار و دواتر
ئه وه دهخاته پروو، که گرنگی وړوئی مزگهوت به رامبه رژیان و ژانی هه ژاران بی سوده و ده لیت:

له دالانی مزگهوتیکا

برسیتی دلی ئه پیکا

زهرده پهری رهنگ ناگرین

پژایه ناوچه وزیکی شین

له سهر بهرده نویژیکی پان

یه کی دهستی کرد به بانگدان

ئاوازی ورتهی خواناسین

هه ئه سا، ورد، مات و غه مگین (□□□)

شاعیر له م دیرانه دا کاتی نویژ و شوینی مزگهوتی وهکو کو له که یه کی ئاینی
خستوه ته پروو، چونکه ئاواز و ورتهی خواناسین، که جیگه ی هیوای چاکه خوازی و هاوکارییه
وه سفیکی کهش و هه وای مزگهوت به گشتی، تا کو ئیستاش له کورده واریدا دهره زه کهر
(سوالکه) وهک جیگه یه کی شیاو بو پیداکردنی بریک دراو پروو له مزگهوت ته کان ده کهن. شاعیر
دوای وه سفی شوین و کاتی بانگدان باس له دوخی دهره زه کهر کان دهکات و ده لیت:

دوای ئه وهی نویژ کو تایی هات

دوو کویری به سزمانی مات

کام وشه گهرمه زور به تین

کامیان دل دینیتته له رزین

ئه یان پرشته گه روی دالان

پرستیان ئەکرد بۆ لەتیی نان (□□□)

هاواری ههژار له جهنجالی کات و ناومزگه وتدا دهبی کاریگهری لهسهه (نوپژخوینان
ماموستای مزگهوت) ههبی بهشیوازیک ئاین چوبیته ناو پوچی خه لکه وه، بۆ هاواری ئەو
ههژارانه.

شاعیر درپژه به وهسفی نه هامة تی دهره زه که رهکان دهدات ، که له ئەنجامی برسییتی و
ناهوشیاری ده بیته شه پریان ، ئەویش بۆ کوتی (پارچه) نانیکه:

له ناکاو بووبه شه ره دار

زریک و هوورگر مه و هاوار

دلۆپی خوینی له شی زهرد

ئه پزایه سهه دیواری بهرد

قهوما شه پریکی ئیجگار زل (□□□)

وینهی تراژیدیای برسییتی ههژاران له خانهی خواو ناو نوپژخوینان چاوه پروانی
هاوکاری پیاوانی خوای لیده کریت به لام به پیچه وانه وه.

تاها ت مه لای ، شوخ چاوبه کل

مه لای پوشته و تیروته سهه

دهری کردن به په له په ل

هه ندی له کوره دهوله مه ن

که هه یانه شتی دهگمه ن

ئه یانفه رموو! شه پری ئاوا

ناشیرینه بۆ مالی خوا (□□□)

³⁵⁵ سه رچاوه ی پیشوو ل 44

³⁵⁶ سه رچاوه ی پیشوو ل 45

شاعیر توانیویه تی بۆچونی پیاوانی ئاینی و دەولەمەندان بەرامبەر بە ھەژاران و
برسی بەشیوہیەکی فۆتوغرافی بخاتەرپوو، بەلام لەدوو دێری کۆتایدا بەشیوازی پرسیار
لەژیانی ئەو ھەژارانە دەپرسی و بپریاری دادگا لای خوینەر بەجی دەھیلی.

لام وابی ھەر ئەوشیوانە

بردیانن بۆبەندیخانە

نازانم تیریان خوارد لەوی؟

ئەمە پرسینیکی ئەوی. (□□□)

شاعیرلەم ھۆنراوہیەدابەشیوہی پرسیارو تەنز پووی راستەقینە ی ژیانى نەداران
(ھەژاران) لەسایەى مزگەوت (کۆمەل) نیشان دەدات.

لێرەدا ئەوہی دەخریتە بەر پرسیاروہ پۆلی(مزگەوت و پیاوانی ئاینییە)بۆ
چاکسازی ئابووری کۆمەلایەتی و بۆھاوسەنگ کردن و کەمکردنەوہی نەھامەتی ھاوئاینیانى
خویان، ئەوہیش ھۆنراوہکە دەکاتە بەرەنگاری دوو دێری کۆتای ھۆنراوہکە، کەبى گومان
بى بەھاگردنى پیاوانى بەناو موسلمان و مەلای مزگەوتە و نەبوونی کاریگەرى قولە لەسەر
کۆمەلگا لەلایەنى ئاینییەوہ بەگشتى.

چونکە پۆل و پیگەى مزگەوت ئاویتەکردنى پۆحى نوێژکەرانە بە پۆژى دوایى و
ھاندانیا نە بۆ چاکەکارى، بەلام لە کۆى ھۆنراوہکەدا ئەو کردارەمان نەبینى. یەکیکی تر لە
ھۆنراوہ بەرەنگارییەکانى ئاینى بریتییە لە ھۆنراوہى (پەنجەى ژیان)

شاعیرلەسەرەتای ھۆنراوہکەیدا، وەسفیکى زۆرى مالى پیاوہ پیرە(دەولەمەند)ە
کەدەکات، کەکچیکى مندالى بۆدەخوازىتوخونچەى گەنجیتى و ئاواتى ھەلدەوہرینىن. دواجار
دەچیتە ناو باسکردنى کارەساتەکەوہو دەلیت:

گۆلى ئاواتى ھەل—وہران*

بەجى!!! بەپارەى نەختى نان!!

(357) سەرچاوەى پيشوو ل45

(358) سەرچاوەى پيشوو. ل46

كچى منالى جوان... قژزهد

كچى نەشميلانەى بېگەرد!!

لەتەلارى ئاوينە بەن

تا نەختى كردي بەشيوەن (□□□)

شاعير لەسەرەتادا ھۆكارى ستەمكارى بەرامبەر بەكچانى مندا، كە بەزۆر بەشوو دەدرين دەگيرتتەو ەو سەرەوت و سامانى پياوانى دەولەمەندو (پياوانى ئايىنى) چونكە لەرېگەى ئابوورى وچيناىە تىەو ەهژاران دەچەوسينرانەو.

شاعير دوو پرووى (ئزدواجىيە) حاجى تازەزاوا نيشان دەدات، كە ئاين وەكو كەرەستەيەكى كۆمەلايەتى لەچارچىوەى بەرژەو ەندى سىكسى و ئابوورى بەكار دەھيىت و بىر بوبوچونە گلاو ەكانيان دەخاتە پروو، چونكە جگە لەپىرەى تازەزاوا (مزگەوت، حاجى) دەخرينە گوڭشەى گومانەو ە بەجى نەگە ياندى پەيامى ئاينى و مروقاىەتى خويان.

حاجى دواى بە ئامانج گەيشتنى خوى (ھيئانى كىژۆلەيەك و تىر كردنى غەريزەى سىكسى) پروو دەكاتە خانەى خوا بو خواپە رستى، كە دوورە لە ناخىيەو ە.

پويشت...!!! بەزە لىلى بى سرەوت

پىرەش،! پرووى كرده ناو مزگەوت

و ەكو جار ان، نويزى دابەست

پشتىنىكى رەنگ زەردى بەست!!!! (□□□)

جگە لەپيشاندانى دۆخى حاجى تازە زاوا خالبەندى ھۆنراو ەكە خوى ئاماژەى سەرسورمان و نابەجىيە ئەو كارەساتەيە.

*بۇ پيشاندانى وینەو لایەنەکانى بىرى شاعیر لە ھۆنراو ەکاندا بە پىويستى نازانين سەر جەم ھۆنراو ەکان بنوسين، خوينەر دەتوانيت دريژەى ھۆنراو ەكە و تەواوى لە ديوانى كامەران موكريدا بخوينيتەو ە.

(³⁵⁹) كامەران، ديارى، چاپخانەى مەعارف، چاپى يەكەم، بەغداد، 1957، ل 59

(³⁶⁰) سەرچاوەى پيشوو ل 59

ئەوھى جىڭگەي سەرنجە حاجى پشتىن زەرد دواي گەيشتنە مەرامى خۇي
بەرھەلىستى گەنجان دەكات بۇ ھەر دۇخىكى خۇشەويستى .

كچ و كورپك بە گوزەرا

ھاتن، جلى جوان لەبەرا !

دوو فرىشتەي دلدارى بوون

نەختى بۇ گەشتى باخ ئەچوون

پير، تفى كردهو، ئىنجا

ووتى : (ئايا ھەلگىرا) (□□□)

ئەگەر شاعىرانى كلاسىك پەخنىيان لە سوڧى و خانەقا و تەكپە بى، ئەوا كامەران پوو
لەپپاوانى ئاينى دەكات و بەرەنگارى بەرژەو ەندىيە نامرۇقاىيە تىيەكانيان دەو ەستىتەو ە
(شاعىر ەست و ژانەكانى كۆمەلىش لە ئامىزدا دەگىرتەو ەو ەك تاقىكردەو ەي دەرونى
شاعىر و ەموو لايەكى كۆمەل پىكەو ە لەدايك دەبن) (□□□)

واتە شاعىر دەوروبەرى لەو ەھا گرفت و كردارى نامرۇقانە بەئاگادىننىتەو ە.
لەبەرەنگارى كامەران لەلايەنى ئاينىيەو ە پوولەپپاوانى بەناو باو ەردار دەكات، كە ئاين و ەكو
ھەيە و داوا دەكات بچىتە ناو كۆمەل و پۇخى تاكەو ە، ئەو یش تەنھا بەدەرخستنى لايەنە
نامرۇقاىيە تىيەكانى (بەرژەو ەندىخوان) پپاوانى ئاينىيە لەگەل ئەو ەشدا كامەران دژى ھىچ
بەنەمايەكى ئاينى ئىسلام ھۇنراو ەي نىيە.

لە ھۇنراو ەي (ھۆرەي تازە) شدا كامەران بەرەنگارى ئەو مەلايانە دەو ەستى كە بۇ
بەرژەو ەندى سامانى دنيا دەبنە پاشكۆودا دو ەرى نادادى دەرەبەگايە تى.

³⁶¹ سەرچاو ەي پىشوو 60

³⁶² د. نافع ئاكرەيى، كەلەپورلە شىعەرى كوردى ھاوچەرخ دا، گوڧارى نوسەرى كورد، خولى سىپھەم، ژمارە

باسى دووھم :

ب/ بەرھەنگارى داب ونەریت لە ھۆنراوھەکانى كامھران موكریدا

ئەگەر ھۆنراوھى نەتەوھىيى و نىشتمانى باسکردن بىت لەمىژوو يان سەرورھىيى و خوشەويستى خاك(نىشتمان)يان ھاوزمانى (نەتەوھە).ئەوا بەرھەنگارى برىتيە لە پەتکردنەوھەبەرھەلستى دياردەھىك يان دۇخىك كەشاعىر دەوروبەرھەكى لى ھۆشيار دەكاتەوھە،مەرجىش نىھ ھۆنراوھى بەرھەنگارى بچىتە ناوچارچىوھى ھۆنراوھى نەتەوھىيەوھە،چونكە بەرھەنگارى چوارچىوھى نىشتمان و نەتەوھىش تىدەپەرپىنى لايەنەكانى ژيانى ئافرەت وچەوساندنەوھى دەربەگايەتى جۆرىكن لەوانەى شاعىر بەرھەنگارىيان دەوھستىتەوھە((شيعرى پىاليىزمى كوردى بە پىچەوانەى شيعرى قوناغەكانى پىشتەرەوھە ئاوردانەوھى لە ئافرەت تەنيا لەچارچىوھى جوانى و دلبەندبونىدا قەتيس نەبووھە، بەلكو وھك مروڤ لى پوانىوھەو پىي وابووھە بەبى بەشدارى پىكردنى ئەم پەگەزە پروسەى پىشكەوتن و شارستانىيەت بەدى نايەت.ھەربۆيە بەبەردەوامى پروبەرووى كۆمەلگا و داب ونەریتی كۆنەپەرستانە وەستاوھتەوھەو كارى لەسەر وشيارى كۆمەلایەتى كردوھە))^(۱۱۱)

لە كۆمەلگەى كوردیدا داب ونەریت سەرچاوەكەى پىشىنان وبارودۇخى كۆمەلایەتى و ئابوورىيە،چونكە پۇشنىبرى كۆمەلایەتى ئەوھنىە وھكو بوونى فیسولۇجى لەگەل لەدايك بووندا بىتەدنياوھە، داب ونەریتىش پەنگدانەوھى دۇخى ئاينى و ئابورى كۆمەلگایە.

لەبەرئەوھى ئابوورىش بەشىكى گەرھى ژيانى خەلكە، ئىتر تىپروانىن بۇ سەرۆت وسامان يان چىنى دەولەمەندو(ئاغاودەرەبەگ) لای ھەژاران وكۆى كۆمەلگاش ھەمەچەشنەيە.

ھەربۆنمۆنە كامھران لەپارچە ھۆنراوھىيەكدا،بەزمانى زىر دژى تىپروانىنى خەلكانى ساويلكەيە(رەشوڤ)، كەتەنھابەپارەوھە نرخی مروڤ— ھە لدەسەنگىنن،ھەربۆيە دەلى:

لای ئىمە بەرزى ھەربەسامانە

نەبونى سوكى و نزمى وتاوانە

³⁶³ يوسف ئەحمەد محمد، شيعرى كوردى لەژىر چەمكى پىاليىزمىدا(1900-1950) تىزى ماستەر

كى دەولەمەند بوو ئەلەين بوو بەپياو

وھكو پياو نەبن ئەم ھەژارانە (□□□)

لەم ھۆنراوھەدا شاعیر پروو لەداب و نەریتی نابەجی خەلك دەكات و لاسەنگی تیروانینیان بۆھەژاران بەرامبەر بەدەولەمەندان دەخاتەپروو ئەمەش، وھكو داب و نەریتیکی پزیوی كۆمەل سەیركراوھ. شاعیریش بەرەنگاری دەوەستی و ھۆشیاری دەداتە ھەژاران نەك دەولەمەندان.

شاعیر دەبی بۆ كۆمەل سوودی ھەبی، بەتایبەتی بابەتەكانی بەرەنگاری، چونكە پەيامی ھۆشیاری ھەیەلەبەرئەوھ (شاعیر چرایەكە تاریکی ریی ژیانمان بۆ رۆشن ئەكاتەوھ... سەرچاوەیەكە تائەبەد جوانی و ژیری ئی ھەلدەقولی. شاعیر پەچە لەرووی جوانیەکی شاراوھ لائەدات شاعیران ئاویئەھی ژیانی كۆمەلن، پێش رەویانن لە ژیاندا) (□□□)

ژیانى كۆمەلئیش ھەرچۆنێك بیئ، شاعیران بەشیكن لیئ و دەكەونە بەرکاریگەرئەتیەكەى و دوچار ھەرنەو ژیانە دەبیئە بەرھەمی ھۆنراوھى شاعیران.

مەرجیش نیە شاعیر رازی بیئ بەئاستی ھۆشیاری یان داب و نەریتی كۆمەلگەكەى و بەباشی دەزانئ یاخی بیئ لەكولتورى داتەپییوی زال بەلام (یاخی بوون ئەبی سوودی ئەوچینە چەوساوانەى تیا دا بیئ نەك یاخی بوون ھەربۆ یاخی بوون بیئ، وەیاخود بۆداجەلەكاندنئ ئەم وئەوبیئ، بۆئەوھى بیئتە ھۆی ئەوھى زیاتر ناوی خۆی بیریئ) (□□□)

شاعیر نابئ كردار و شاعیری جیاوازبیئ لەكاتیكدا بەرەنگاری بۆئەیەك یان دوخیك دەوەستی، چونكە ئەوساتە تاقیكردنەوھى خودی لەبەرھەمەكەیدا نابئ و ھۆنراوھەكەى لاواز و كال و كچ دەردەچئ.

(364) كامەران، ئاوات و پەنج، چاپخانەى كامەران، چاپی یەكەم، سلیمانئ، 1968، ل 29

* ھەروھا پڕوانە یادگاری لاوان و دیاری لاوان، ئامادەكردنئ، رەفیق سألح، لیکۆئینەوھى صدیق سألح، چاپخانەى شقان، چاپی دووھم، سلیمانئ 2005 ل 34.

(365) نەسرین رەئوف ئیسماعیل، ئەركی شاعیر لە ئەدەبی كوردیدا تیئزى ماستەر، زانكۆى كۆیە 2007

ل 78.

(366) د. پەریز ساییر، پەخنەى ئەدەبی و مەسەلەكانی نوێكردنەوھى شاعیر، بلاوكراوھى ئاراس، چاپی یەكەم

ھەولیر 2006 ل 613.

• لههؤنراوهی (دلداری کورپه شوان)دا

کامهران بهشیوهی گفتوگو له نیوان کچه ئاغاوکورپه شوان و باوکی کچه دا چه ندین وینهی تراژیدی باس دهکات ،ئهویش لهئه نجامی داب ونه ریتی دواکه وتووی کومه لایه تی وبی بهشکردنی گه نجان له خوشبهختی ژیان ،بههوی چینه کومه لایه تییه کانه وه .
سهره تای باسه که بهدهربرینی خوشه ویستی بیگهردی کچه ئاغایه بو کورپه شوانی هه ژار .

کچ: کۆشکه کهم بهقوربان خاکی ژیرپیته

گیانه سهری من هه میشه له پیته

کورپه شوان کورپه شوان دلنیا بهتۆ

دلی من بو تۆیه و ناتکه م دهستخه پۆ ()

هیچ کاتیگ جیاوازی چینایه تی و داب ونه ریتی کومه ل ناتوانن بینه بهر بهست له بهرام بهر خوشه ویستی بیگهر ددا ، لهئه ده بی کوردیشدا نمونه و داستانمان زۆره .

دوای ئه وه کچه عاشق بوونی خوی بو کورپه شوان دهرده خات ئه ویش به خوشه ویستی ، به لام به ترسه وه دیته قسه و ده لی :

کورپه شوان :

گیانه کهم ، گیانه کهم کچۆ له ی ئاغا

چۆن ویرات بییته لام بی ترس و په روا

ناترسیت خه نجه ری زۆرداری له پر

برپژی خوینی دل به لیزمه و خور ()

(367) کامهران ، دیوانی کامهران موکری ، ناماده کردنی ، عهبدو لاناگرین ل 418

(368) سه رچاوه ی پيشوو ل 418 .

* نازه ناوی کچه ئاغایه که ناشقی کورپه شوانه که بووه .

ئەو دەرىجەدە ھۆنراۋەكەدا باسكراۋە خۇشەۋىستىيەكى دوسەرىيە بەھىۋاى ئايندەى گەش و بەيەكتىرگەيشتەن ،بەلام كۆلتوروداب ونەرىتى چىنايەتى رزىو دەبىتتە رىگر لەبەرامبەر ئەو خۇشەۋىستىيەدا ، شاعىرەھەۋلى داۋە ويىنەى ستەمكارى عەقلىيەتى خىل نىشان بدات و نوسىنى ھۆنراۋەكەش ، بۇدەرخستنى ئەودۇخە لاسەنگەيە ھەربۇيە باوكى كچ بەم شىۋازە دىتەگۇ

باوك :

مەيكوژن بېھىنن بالەگەل سزا

ئەۋگىانە بۇگەنەى لەژىنى دەركا

بابەدار قەپرغەى بكام خرخال

بەپشكۆ گلىنەى بكام بەزوخال

مەيكوژن بەسوژن چاۋى دەردىنم

بۇنارە*جەرگەكەى ئەبىرژىنم (□□□)

ئەۋەى بەرەنگارىى و دەرخستنى داب ونەرىتەخراپەكەيەئەم پارچەيە لەھۆنراۋەكە ،كەشاعىر بەناۋى كچەكەۋە دەيلى :

دەك بن بەقوربان پىي كرىشاۋى

رەنجبەرى برسى ،پەنجەى خويناۋى

دەك بەقامچىيەكەى خۇتان پەتكرىن

بەپەنجەى كورى خۇتان بخنكىن (□□□)

(³⁶⁹) سەرچاۋەى پىشوو ل419.

(³⁷⁰) سەرچاۋەى پىشوو ل421.

ئەم ھۆنراۋەيەش لەكۆمەلە شىعەرەكانى كامەرن دا نىيە. واتە تازەيە يان تازە دوزراۋەتەۋە، پروانە كۆكراۋەكەى د. عەبدولئاناگرىن

له ھۆنراوہکەدا جگە لەپیشاندانی خۆشەویستی دوو چینی جیاوازو بەیەکتەر نەگەشتنیان، لەبەر داب و نەریتی دواکەوتوی خێلەکی ھاواری بەرەنگاری کچەکە دەرخەری بەرھەڵستکاری ئەو رەفتارانەییە، کچە دواقسەشی ئەو دەرەخات ئەو ھەژاری کۆرەکەییە، کە بوە بەگرفت لەبەر دابراڤانیان و کوشتنی کۆرەکەش بەنارەوا دەزانیت و دەلیت :

دەدارە مەیکوژە، خەلکە دەدارە

بۆکفرە دەلداری، چونکە ھەژارە

ئەو ھەمی خرایە پرووکولتوری پزیوی کۆمەلە، ئەویش لەپێگەیی جیاوازی چینایەتی و دروستبونی شیوازیکی نەگونجاو بۆ بونیادنانی ژیان و کوشتنی باوەرو ویستی جوانی ژیان دۆستی.

لەھۆنراوہکانیشدا زمانیکی ئاسان و بی گری و گۆل بەکارھاتوو، بەشیوازیکی وشەکان ئاشنان بەخوینەرەن. ھۆنراوہی کیش کورت و بی گری و گۆل لای خەلکی ئاسایی سوکتر لەبەر دەکریت و بیریش ناچیتەو بەکارھینانی کیشی بێرگەیی خۆمالییش لەجۆری (10) بێرگەیی ھۆنراوہکەیی بەسۆزتر کردوو (کامەرانی کیشی سادەیی بەپێژەییەکی بەرز بەکارھیناوە، چونکە زیاتر پروو دەکاتە خەلکە گشتیەکە)) (۱۱۱)

لەھۆنراوہی بەرەنگاریدا شاعیر جگە لەپایە و سۆزی ھونەری بەرھەمەکەیی پێویستە ئەو بزانیت، کە ھۆنراوہکەیی وەکو و تاریکی سیاسی و کۆمەلایەتی پەيامی ھەییە، ئەویش ھۆشیار کردنەو ھەمی خەلکە لەلاسەنگی کۆمەل لەدوڤە جیاوازەکان.

باسی سییەم // بەرەنگاری جیاوازی چینایەتی و نەتەوا یەتی

ئەگەر ژیان و کۆمەل شانۆییەکن شاعیری بەرەنگاری تەنھا کاری سەیرکردنی نمایشەکان نیە، چونکە لایەنە تاریکی و نەگونجاوہکانی لە چوارچێوہی بەرھەمی شاعیردا وینادەکرینەو، بۆئەو ھەمی بینەرانی ئەوساتە و دواتریش لەکۆسپ و لاسەنگیەکانی شانۆگشتیەکە بەئاگا و ھۆشیاری بن.

(371) ژوان عەبدول سەلام، شیوازی لەشعەرەکانی کامەرانی موکری لەژێرپۆشنای قوتابخانەیی (فیلولۆجی

لیوشپیتزە) دا، تیزی ماستەر، زانکۆی صلاحدین 2014 ل 90.

ھەرچەندە ھونەرى شىعر بالا بى، بەرھەمەكە نەمر وبەرزتر دەبى ((شىئىرىيەت پەيۋەندى نىۋان پۇنانى ژىرەۋە پۇنانى سەرەۋە، بەجۇرىك ئەگەر پۇنانى ژىرەۋە سەرەۋە ۋەك يەكەن ئەۋەشىئىرىيەت نامىنى ۋەئەگەر جىياۋزىشېن شىئىرىيەت دەردەكەۋى)) (۱۱۱) خۇئەگەر بەپىۋانەى ئەم پىناسەيەش بى، شىئىرىيەت دەقى بەرەنگارى ناگاتە شىئىرىيەت دەقى پۇمانسى ۋ خۇشەۋىستى. چۈنكە شىئىرى پۇمانسى جوانكارى گرنكى يەكەمىەتى ۋ ھونراۋەى بەرەنگارى پۈۋلە زۇرىنەۋ چىنى چەۋساۋەدەكات.

لەگەل ئەۋەشدا لەم جۇرە ھونراۋانەدا، ھاۋشانى ئەدەبىيەت دەقى ئەدەبى بىرۋەشيارى پىۋىستى.

بەكورتى ھونراۋەى بەرەنگارى لەپۈۋى ۋ شەۋماناۋەپۈۋىيەكى پىۋەدىارە، بەلام لەكۆمەلگەشدا پالئەرىكى كارىگەرە. كامەرانى شاعىر لەزۇر بابەتە بەرەنگارىيەكانىدا بەۋىنە فۇتۇغرافىيەكەى بارى لاسەنگى كۆمەل پىشان دەدات ۋ پىيارىش لاي خۇينەرى ھۇشيار بەجى دەھىلى، ھەندىكجار تۈندى ھەلۋىستى كامەران ھونەرۈ پەيامى ھونراۋەكەشى لاۋازكردە، ھەر بۇ نمونە با لەم پارچە ھونراۋەيە پۈۋان، كەجۇرىكە لەبەرەنگارى چىنايەتى ۋ پەھايىيەكى پىۋەدىارە، دەلىت:

ھەركەسى خاۋەن زىروسامانە

لەئاسمانەۋە بۇى نەبارىۋە

ياخۇى بەدزى كۆى كردۇتەۋە

ياباۋكى پارەى بۇ ئەۋدزىۋە (۱۱۱)

ئەۋەى كامەرانى ھىناۋەتە جۇش ناھاۋسەنگى ئابورى ۋ سەرۋەت ۋ سامانە، ھەرىۋىە بەشىۋازىك بەرەنگارى ۋ دژايەتى خۇى بۇ دەۋلەمەندان دەپرىۋە، كەلەگەل ژيانى راستىدا يەك ناگرنەۋە.

(372) د. ھىمداد حسين، دەروازەيەك بۇ پەخنىيە ئەدەبى نۆبى كوردى چاپى يەكەم، چاپخانەى باز

، ھەۋلىر، 2010، ل 582.

(373) كامەران، گولائە سوۋرە، چاپخانەى راپەرىن، چاپى دوۋەم، سلېمانى، 1971، ل 24

ئەمە بۇخۇي نادادىيەك لەواتاي شىعرەكەدا دەردەخات، چونكە گونجاو نىيە ھەموو دەولەمەندىك دزبى!!

لايەنگرى رەھاي كامەران بۇ ھەژاران، واىكردوو دەقى لەم شىيوازەي زۆربى، كەلەگەل دۇخى واقىيەي ژياندا ناگونجى، لەجىگەيەكى ترادا دەلىت:

نامەوي ھەرگىز من دەولەمەندىم

وەكو ئەوانە رسواو بەپەندىم

چونكە بەتەنيا رەنجى ھەژارە

ئەبى بەزىرو سامان وپارە (□□□)

بەلام شاعىرلە ھۆنراو ھى (كۆترى ئاشتى) داباسىكى گىشتى و بگرە جىھانىش دەخاتە پروو واتە بەرەنگارى پلانى چىنى دەربەگ وبالاکان دەو سىتتە و دەلى:

ئەوانەي كۆشكىيان سەد قاتە

بادەيان خویناوى لاتە

بۇ ئاخىنى قاسەيان

ئەيانەوي

گەل ژىركەوي

كلىپەي شەرىك ھەموو جىھان

بىسوتىنى

تا ئەوزى پرى لى دەرىنى

دەرخىستى تەلەكەو پىلانى بەرژەو ھەندى خوازانەي فەرمانرەواو چىنە بالاکان لەم پارچانەي سەرەو بەروونى ديارە، ئەمەش بۇخۇي لەگەل ناونىشانى ھۆنراو ھەمۇو تەواو جىاوازن

ئەوئەش بېرە قولەكەى بەرەنگارىيە، چۈنكە كۆترى ھىماى ئاشتى و پىلانى نامرۇقانىەى
ئەوانە جورىك لەتپرامان دروست دەكات.

باكى نيه

ئەو وەحشىيە

خوای شەرفرۇش

بەخوین سەرخۇش

لەوہى ئەگەر كەس نەمىنى

شەرانىيە

شاعىر زۆرتىن ناشىرىنيەكانى بەرژەوئەندخووانەى دەرەبەگابەتى و سىستەمى دىكتاتورىەت
پىشان دەدات، بەلام ھىوا پراوىش نيه وھەتاوى ئازادى دەبىنى و دەلىت:

بەلام

قەلاى ھەر ئەنەوى

سبەىنى تەختى ئەكەوى

ئەوكەسەى بلى وانىيە

يان لەوانە

نۆكەرانە (□□□)

لەم ھۆنراوہىدە كامەران پاش نىشاندانى نادادى ستەمكارى تەنھا وینەكان ناگويزىتەوہ،
بەلكو بەرەنگارى دەبىتەوہو پروخانى بەبى گومان دەزانىت و كەسانى ترساو ياخود
دەربارى دەسەلاتەكەش بەسوك و نۆكەر دەناسىنى.

لەھۆنراوہ بەرەنگارىيەكانى كامەراندا بەگشتى پەيامى شىعر زالتەرە بەسەر ھونەرى
ئىستاتىكا، واتە سادەيىەك لەھونەرەكانى رەوانىيژىدا دەبىنرىت، رەنگە ھۆكارى ئەمەش

(³⁷⁵) كامەران، ديوانى كامەران، نامادەكردنى د. عەبدوللا ناگرىن، چاپى دووہم، 2013، ل 379.

پېشېنەي پۆشنىبىرى شاعىر وبەپېيويست زانىنى ھۆنراوبى لەدۆخى سىياسى و كۆمەلايەتى ئەوكاتەي كوردستاندا.

جگە لەمانە كامەران (نوسەر، پۆژنامەنوس، شانۆنوس، چىرۆكنوس) ھەموو ئەمانە كارىگەر بن لەسەر پوونى زمانى شىعەرى لاي كامەران. لەھۆنراويەكى ديارترى شاعىر (ھۆرەي تازە) دا شاعىر بەشىوازىكى گىپرانەوہ باس لەتەمەنى جوتيار وھەژار دەكات، كە تامردن دەبى خزمەتكارىكى برسى و بى نرخ بى بەرامبەر بەدەستەلاتى ئاغا. ئەم ھۆنراوہ قۇناغەكانى ژيان و ئازادى بىننى ھەژار دەبىنى لەسايەي دەستەلاتى چىنايەتى چەوسىنەرەوہ، سەرەتا شاعىر بەپيشاندانى قۇناغى مندالى دەست پىدەكات .

چاوم كاتىك كە ھە لھينا

مندالىك بووم پرووت وھەژار

لە پارچەيەك خاما ژيام

ژيانىك بى تام

واناغات !

منالينە خيرا ھەستىن

جوان وھكو سەرباز راوہستىن

گەرانەوہ بووسەرەتاي تەمەن وپيشاندانى ئەو وینەستە مكارىانەي ، كەوايكردوہ چىنايەتى دروست بى لەزاكیرەو ھۆشمەندى تاكدا باس كراوہ شاعىر، دواتر باس لەقۇناغى پىگەيشتنى جوتيار دەكات و دەلئيت:

بووم ————— ھەلاوى

بازووم لى ھەلمالى بو كار

بووم بەسەپان

بووم بەجوتيار

كړنوش بو بەردەمى ئاغا

ئاغاي بەخشندەى بى ھاوتا

دارەدەست گرتنى مندالى ھەژار لەقۇناغى دەرەبەگايەتيدا، سەرەتاي چەوساندنەوہى جەستەيى ومال ۋىرانى تەمەنى دنيايە.

لەقۇناغى جياوازى چىنايەتيدا بۇ نان و مانەوہ ،پاشكۆيەتى جۆرىكى باشە بۇ كەسانى دوور لەبەھاي جوانى مرۇقايەتى وئايىنى ،زۇرجار لەمىژوشدا ئەو ۋىنانە باسكراون و كامەرانىش لەم ھۆنراوہيەدا پياوانى ئايىنى * بەبى ئويژدان و كۆيلەى ئاغا پشان دەدات.

وامەلاھات

مەلای چاوباشقالى نەفام

ئامۆزگارى چەوت وبى تام

كړنوش بۇ ئاغاتان بەرن

گەرەوېچوك بفسامن

دنیا پوچە سبەى ئەمرن

لەدرىژەى ھۆنراوہكەدا چەندىن بابەتى تراژىدى ھەژىنەر باسكراوہ،بەلام دوا بابەتیک ئازادى بۇ ھەژارو جوتيارولەناوچونى ئاغاو دەرەبەگە ،بەجۆرىك جوتيار ئىدى خوى بەخاوەنى زەوى وبەرھەمى ھىزى خوى بزانى*

*لەم ھۆنراوہيەدا(مەلا)بەپاشكۆى ستەمكارى نىشاندرائوہ،مەرجىش نىہ ھەموو پياويكى ئايىنى لەگەل ئاغاودەرەبەگ وچەوسىنەردايىت،مىژووى سەدەى پاربدوومان نىشانى دەدات پيشەواى شۆرشەكان زۇربەيان پياوانى ئايىنى وشىخ ومەلا بوون.

*ئەم ھۆنراوہيەدواى شۆرشى 1958تەموزى 14ى عىراق وپروخاندنى دەستەلاتى پاشاى نوسراوہواتەشاعىربىرى ھۆنراوہكەى لەواقىعى بارودوخى ژيان وكۆمەلایەتى كۆمەلگەى خویەوہ نىشانداوہ.

بەلام ئەم — پۈ

ئاغا ئەم — پۈ

گویت لی بی چی ئەلیم بەتۆ

ئەو زەویە هیینی منە

هی رهنجی شان

دەست بەری بۆ گۆلی گەنم

لەخەلە ی من

یەخەت دەگترم

وا خەرمانم دەکەم مەلۆ

ناژیم بۆ تۆ (□□□)

دەرخستنی ئازادی و خوشبەختی چینی هەژار و جوتیار بنچینە ی ئەم ھۆنراوەیە، چونکە ھەموو وینەکان پیشاندانی ئەندازە ی ستەمکاری ناپەرەوای ئاغا یە، بەرامبەر جوتیارو وداگیرکردنی زەوی و زارە بۆ چینییکی خوشبەخت، لەناوچونی ستەمکاریش خراوەتە پیش چاو، واتە تەنھا گویزانەوہی وینە ی فۆتوغرافی و بی لایەنی شاعیر نیە.

بابەتی چینایەتی لە بەرھەمی کامەران موکری دا زیاتر پیشاندانی وینە ی چەوساندنەوہی جوتیار و هەژارانە لەلایەن دەرەبەگ و ئاغا یانەوہ، واتە کەمتر باس لە پلان و ھۆکارەکانی ئەم چینایەتیە کراوہ ئەمەش دەرخەری ئەو پراستیە یە، کە زمان و بییری شوپرشگێری زیاتر لە بەرھەمەکانی کامەراندە ھە یە، ئەک ئاویتە بوون بە جیھانی سەرما یە داری و چەوساندنەوہی جیھانی .

• ھەندیك جار پالنه‌ری سیكسی دەبیته ھۆی چەوساندنەوہی جوتیارو ھەژاران، ئەمەش سەرباری دۆخی ئابوری و زەوی وزاری دەست بە سەراگیراوە لەلایەن دەرەبەگەوہ. لە ھۆنراوەی

(³⁷⁶) سەرچاوە ی پیشوو، ل. 429.

(بووكى لادى) دا شاعير وهك بينهرىك ويئەنى تەلەكەبازى ئاغاو دەرەبەگى فيلباز پيشان دەدات ولەسەرەتادا باس لەدلخوشى وجوانى بوك و زاوادلەكات، بەبۆنەنى شايبەكەيانەوہ و هيواى دوارپوژيان، دواتر ستهمكارى ئاغا باس دەكات و دەلييت:

هەروا دواى دوو سى مانگى تر

بەربوو لەگيانى بەگ ئاگر

پيلان، تال تال جنبيان بوى

زور پيگە وشويىنى دانا خوى

ناردى بەشويىن زاواى شەنگا

لەتاريكى شەوہ زەنگا

ناردى، بوفرمانىك، بى دەنگ

نارديشيه، سەرپيگاي . . تفەنگ

لەنيوہ شەوہ ودا، کوتوپر

كوشتيان... ئاغاش فرميسكى پرشت!!

تائيرە بەجى گەياندى پيلانى نامرۇقانى ئاغا خراوہ تەپروو، دواتر ئاغا بەهەرەشە بى بنەماكانى دەيەوى بابەتەكە (كوشتنى زاوا) ليل و تاريك بكات و بگاتە ئامانجى خوى (هيئانى ژنى جوانى زاوا)

بمزانبايە كى بو... ئەمكوشت!!

كى بو كوشتى جوتيارى من

واديارە، ويئە بو مردن!!

* د. دلشاد عەلى راى وايبە كە كامەران سودى لە (بووكى ناکام) ى گۇرانى شاعير وەرگرتووہ، بېروانە گۇقارى پۇشنيبرى نوي، ژمارە 125، بەھارى 1990، ل 119.

دوای فرمیسیکی درۆ، پرشتن

به لینی (تاوان بار) کوشتن

ژنی جوتیاری ماره کرد

خونچهی (تازه پشکوتوی) برد (□□□)

هه‌رچه‌نده له‌م هۆنراوه‌یه‌دا شاعیر ته‌ن‌ها وینه‌ی سته‌مکاری چینی ده‌ست رۆیشتوو
پیشان ده‌دات و بپیری خۆی نادات، به‌لام خوینه‌ری هۆشیارده‌زانیت مه‌به‌ستی شاعیر
ده‌رخستنی جیاوازی چینایه‌تی و نه‌پاراستنی که‌سایه‌تی وشه‌ره‌ف و ناموسی هه‌ژارانه،
به‌ده‌ست فیلی ده‌ره‌به‌گانه‌وه.

ئه‌و باب‌ه‌تانه‌ی که‌ ده‌بنه‌ هه‌وینی به‌ره‌نگاری زیاتر ناوخۆیی و نه‌ته‌وه‌یییه، واته‌ شاعیر
هه‌لۆیست و سۆزی دیته‌کول، به‌لام باب‌ه‌تی نه‌ته‌وه‌ی ده‌کریت هاوه‌ه‌لۆیست و مرو‌قایه‌تی تیدا
بیت به‌وه‌ی، که‌ شاعیره‌سفی شو‌رش وقاره‌مانیتی میلله‌تیکی تر بکات، ئه‌مه‌ش ناکاته‌ ئه‌وه‌ی
به‌ره‌نگاری ته‌ن‌ها ده‌رخستنی لایه‌نیکی ناشازی کۆمه‌ل بی به‌لکو چه‌ندین جار بیری
به‌ره‌نگاری هیوا‌بوون و کۆلنه‌دان له‌خوینه‌ر داوا‌ده‌کات به‌وه‌ی، که‌ ترس و داب و نه‌ریت
کۆلیان پینه‌دات.

هه‌رچه‌نده چنگی جه‌زه‌به‌ی دوژمن

بگاته‌ جه‌رگ و گیربی له‌گه‌ردن

نا‌توانی خوینی باوه‌ر بریژی

کارناکاته (بیر) ئاگرو ئاسن

تالاشه‌ له‌سه‌ر لاشه‌ کۆمه‌ل بی

زووتر ئه‌گه‌ینه‌ لوتکه‌ی سه‌رکه‌وتن (□□□)

(377) کامه‌ران، دیاری، چاپخانه‌ی مه‌عارف، چاپی یه‌که‌م، به‌غدا، 1957، ل 25

(378) کامه‌ران، گولاله‌ سووره، چاپخانه‌ی راپه‌رین، چاپی دووه‌م، سلیمانی، ل 19

لېرەدائەۋەى كەشاعىر بەرامبەرى دەۋەستى نادادى و ستەمكارىە، ئەۋەش خۇراگرومىژۋىيە (بىرىكى) نەتەۋەى پزگارى خۋازانەيە بۇ گەيشتن بە ئامانچىكى بالا.

ئەم ھۇنراۋەيە پارچەيەكە لەگەل پۇحى تاكدا دەۋىت، كە ھىچ ھىزىك ناتوانىت تاسەر مروۇق دىل و كۆيلە بكات. كەۋاتە جۇرىكە لە بەرەنگارى كە دەشى بۇ بەرامبەرى ھەموو ستەمكارىك ولەھەموو كاتىكدا بەكارىت، بەلام بەمەرچىك تاك و كۆمەل ھۇشيارو بەھىۋابن بۇ گەيشتن بە مافەرەۋاكانيان.

جىاۋازى ھۇنراۋەى بەرەنگارى و نەتەۋەخۋازىش لەپروۋى باس و مەبەستەۋە چۈنيەك نىيە، پىۋىستە ئەۋەش بزىنن لەپروۋى بىروپاى گىشتى ھەرشاعىرىكەۋە يەك ئامانچ ھەيە ئەۋىش بەرەنگارى تۆماركردنى وىنە و دىاردەكانە، بەشىۋازىك شاعىر دژايەتى دەكات و خەلكى لى ھۇشيار دەكاتەۋە، بەلام ھۇنراۋەى نەتەۋەخۋازى ھەست و ھۇشيارى شاعىرە بۇ سەرجم ئەۋ لايەنانەى، كە پەيوەستن بەرابردو ئىستا وئاىندەى گەل و نەتەۋە و بەشانازى وشكۆۋە لەۋ باسانە دەروانرىت و شاعىر ھاۋەھەلۋىستى بەرژەۋەندى نەتەۋەكەيەتى ۋەھەندىك جار سەرکۆنەى فەرمانرەۋاۋ شۇرەشەكانىش دەكرىت كە چاۋەرپى چاكتريان لى بكرىت.

كامەران بە زمانىكى پروون، ئەرك بەھۇنراۋەكەى ئەسپىرى و خۇى بە پشت و پەناى ھەژاران دادەنىت و دەلىت:

لاى من ئەبى ھۇنراۋە بۇ ھەژار بى

دەنگى پالەۋ رەنجبەران و جوتياربى

ئەبى قالبوۋى بۆتەى رەنج و خەبات بى

ئەبى خۇرى كەلى بەرزى ئاۋات بى

ئەبى خوين بى، ئەبى نەبەردو جەنگ بى

نەك بەتەنياھەر وشەى رەنگاۋ رەنگ بى (□□□)

ئەمانەى سەرۋە دەرخستنى بۇچونى راستەقىنەى كامەرانە، كە زياتر گرنگى بە ئەركى كۆمەلەيەتىۋسىياسى و پەيامى ھۇنراۋە دەدات. بىرى نەتەۋەيى و بەرەنگارى

(379) كامەران، زەبرى ھۇنراۋە، چاپخانەى راپەرپىن، چاپى يەكەم، سلیمانى، 1971، ج43

ئامانجى سەرەككە كەلگەن لىباردىنى دۆخى نالەبارو بەدەيھىنەننى ژيانىكى گونجاوۋە بۇ مروققايەتى كە ئەمەش پېئويستى بە زامانىكى ئاشنايە لاي ئەو خەلكەي، كە شاعىر پرووى ھۆنراوھىيانى تىدەكات ((چىنى زەحمەت كىش پېئويستى بە زامانىكى سادە و پروون ھەيە ، بەشىۋازىك بگونجىت لەگەل ئاستى پۇشنىرى و زانستىاندا، زۇرچار پېئويستى بەزمانى مىللى دەبى بۇ ئەوھى خەلكەكە بەئاسانى لەگەل دەقەكانى ئاۋىزان بن))^(۱۱۱) كامەرانىش بەوشەي گراوى رەفزی ھەموو جۆرە ژيانىكى ژىردەستەيى دەكاتەوھە دەلئىت :

ژىن كە دىلى بى سەرو مېر

ئىتر بۇچى نەيىن بەگر

تاخوئىنمان نەپزىتە گل

ھەرگىز ناگەشىتەوھە گول

بەم تىكۆشانە گەلى كورد

ئاگرە گەشەكەي ھەلكرد

بەم رەنگە نەغمەي پىر خرۇش

ھەلئەسا لەدلەوھە بە جۇش^(۱۱۱)

ژيانىك كە ئازادى تىادا نەبى ھەردەم گرفتى شۇرشوسەركوتكردن ھەيە ، شاعىرانىش چ بەزمان و چ بەچەك دەچنە خانەي تىكۆشەرانى گەلەوھە بۇ دابىنكردى مافى نەتەوھىيان چونكە ((بەبى دىموكراتى و ئازادىە دىموكراتىەكان نەمەسەلەي نەتەوايەتى چارەسەر

(³⁸⁰) أ.د. أحمد موسى الخطيب ، دراسات في الشعر العربي المقاوم ، الطبعة الاولى ، الأردن ، عمان ، 2009 ، ل.69.

(³⁸¹) كامەران ، ديوانى كامەران موكرى ، ئامادەكردى د.عەبدوللا ئاگرىن ، ل.386.

*ئەم ھۆنراوھىيە لە ھىچ كام لەكۆمەلە ھۆنراوھەكانى كامەران دا نىيە. واتە لەچاپى دووھى ديوانە كەدا، لەچاپ دراوھ، بۇ(نامە)كەشمان تەنھاسوودمان لەچاپى دووھى ديوانەكە وەرگرتووه.

دەكرى و نەھيچ نەتەوھيەك ، مافە نەتەوھيەكانى دەست دەكەويٽ (((□□□) ئەوكاتەش ئەركى شاعىر پەيوەست بەئامانجى گەل گرانتر دەبيٽ، چونكە شاعىر خۆى بەبەشيٽك لە كايە گشتيەكەى دەوروبەرى دەزانىٽ و ھۆنراوەش دەبيٽە ھاواری ژان و مەينەتيەكانى گەلەكەى ((ئەدەب لەنيو گەليكى بى بەش لە نازادى سياسى ، دەبيٽە تاكە سەكوپەك، كە دەتوانى تيايدا ھاوارەكان بگەينى و ھۆشيارىەكەى بەرجەستە بكا (□□□) * ((

ئەمەش وادەكات شاعىر كەرەستە (چيا ، دۆل ، مانگ ، ئەستىرە ، ئاگر ، گوللە...) بەكاربەينىٽ، چونكە لای خەلك ناسراون و ھىماى ھەلويستى بەرەنگارى و بەرپەرچدانەوھى دەستەلاتى ستەمكارانە. ھەربۆيە كامەران لە جيگەيەكى تردا دەليٽ:

بەپەيزەى ھەورا بچم بۆ ئاسمان

مانگ و ئەستىرە بۆ كورد داگرم

وھك شاخى سەختى گمۆ بە سنگم

وروژمى گوللەى دوژمن پراگرم

ھيشتا ھەر دلم ئاو ناخواتەوھ

تا (ئاواتى كورد) پوژنەكاتەوھ (□□□)

ھەلچونى سۆزى خۆشەويستى شاعىر گەيشتوھ بە ئاستيٽك، كە پيش شەھيد بوونى دەخوازىٽ مەحال ئەنجام بدات و بۆنەتەوھى كورد ئەستىرە داگريٽ، كە ئەويش ئەوپەرى مەحال وھەستى خۆشەويستى .

وھك شاخى سەختى گمۆ بە سنگم

(³⁸²) د. عبدالرحمن قاسملو ، كورد و كوردستان ، بلاوكراوھەكانى بنكەى پيشەوا ، وەرگيرانى عبدالله ي حسن زاده ، 1973، ج 309.

(³⁸³) ئەبوبەكر خۆشناو ، شيعرى بەرەنگارىى كوردى (1975-1991) ، كۆمپيٽەر و چاپى پرووناكبيرى ، چاپى يەكەم ، سليمانى ، 2002، ج 7.

* ھەرۆھا بروانە احسان سركىيس ، الأدب والسياسة ، بيروت ، دار الطبعة ، ج 70.

(³⁸⁴) كامەران ، گوللە سوورە ، چاپخانەى راپەرپين ، چاپى دووھم ، سليمانى ، 1971، ج 55.

وروژمی گولله ی دوژمن پراگرم

ئەوپەری لیکچواندنی جوان و بالایی بەکارهیناوه

من (لەشی من) سنگم : لەوچوو

وہک : ئامراز

شاخی سەختی گمۆ : لیچوو

پووی لیکچواندن : بەرگری لە گولله و ستەمی دوژمنە

کە ئەمانە ئەوپەری نەتەوہی بوونی کامەران نیشان دەدات و ئەوہش, کە بەرہنگاری دەوہستی (دوژمن) ە ئیدی لەہەر جیگہ و فۆرمیکى جیادا بیٔت.

(ئەنجامى تويژىنەوەكە)

دەتوانىن لەچەند خاڵىكدا ئەنجامى تويژىنەوەكە بخەينە پرو

1- بىرى بەرەنگارىيى ئەنجامى نادادى ئاينى وئابوورى و سياسى دەيهيئىتە دىئاو، چونكە پىاوانى ئاينى دەربارو سيستەمى فەرمانپرهواي دەره بەگايەتى دەبونە هوئى دروستبوونى هيئى بەرپەرچدانەو و نه يان دەتوانى تاسەربەردەوامىن لەچە و ساندنەو هى گەلانى بى پشت و پەنا .

2- بىرى نەتەو هىي ئەنجامى پىگەيشتنى هەستى نەتەو هىيە، چونكە ميژووى ئەدەب و هوئراو هى كوردى زور دىرینترە لە دەركەوتنى بىرى جياخووزى و دروستبوونى هەستى سەربەخوئى كوردى .

3- ئەو هوکارانەى کامەرانى هيئايە ناو دىئاي بىرى بەرەنگارىيى و نەتەو هىيەو دۆخە خىزانى و جوگرافياكەى بوو، چونكە وەك خىزان بنەمالەيهكى كورد پەرور بون و جوگرافياش شارى سلیمانى و خوپيشاندانەکان، كە زورجار کامەران دواندەرى بوو، كاریگەرى لەسەر پارچە شیعەرە كورته ئاگرینهكانى هەبوو .

4- هونەرى هوئراو هلاى کامەران وەكو پەيامەكەى بەگرنگ دانراو، بەشيوازيك ناتوانريئ شیعەرەكانى بەبى ئەم پەيامە بالايە ئەدەبەتى هەبى، واتە پەيامى مروفايهتى و نازادى نەتەو هىي و دەرچوون لە كلتور و داب و نەريئى داتەپيو بەهەند وەرگىراو .

5- بیری بەرەنگاریی بەتەواوی پیچەوانەى بەرگری کردنە، چونکە لەبەرەنگارییدا شاعیر بەرەهەستى واقیعی حال و دۆخى كۆمەلایەتى دەكات و هەولێ هۆشیاری گشتى دەدات و ئەمەیش كە بەرگری لێدەكات سومبول و ژيانى نەتەوهكەیهتى .

6-هەندىك جار گىپرانەوهیهكى پروون بەبەرەهەمەكانى كامەرانهوه دیاره، كە مەبەستى هۆنراوه لەپیشدا تىپرامانە دواتر گىپرانەوه، بەلام لای كامهران ئەم شیوازه بەكەمى پەیرەو كراوه، ئەمەش كاریگەرى (پۆشنبیری كامهران وهك چىرۆكنووس ، شانۆنووس ، پۆژنامە نووس)...هتد) دەردەخات.

7--زمانى شیعەرى كامهران گرى وگوێ زورکەمە،لەهەندىك هۆنراوهدا دەگاتە ئاستى ئامۆژگارى وله جىكەى تریشدا وشەى ناوچەى دەبینرىت.

لیستی سەرچاوه‌کان

یه‌که‌م / سەرچاوه کوردییەکان :

١/ کتیب :

- (1) أ.ب.هه‌وری، شیعری کۆن ونوی، چ 1، دهن‌گای هاوکاری، سلیمانی 1975.
- (2) إحسان فواد (د)، سه‌وداوسنور، چ 1، چاپخانه‌ی پروون، سلیمانی 2000.
- (3) ئازادئه‌حمه‌دمه‌حمو(د)، بونیاتی زمان له‌شیعری هاوچه‌رخ‌ی کوردیدا، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولیر 2009.
- (4) ئازاد عه‌بدو‌لواحید که‌ریم، سۆسۆلۆژیای شیعری کوردی، چ 1، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولیر 2005.
- (5) ئازاد عه‌بدو‌لواحید(د)، نوێکردنه‌وه له‌شیعری کوردیدا، چ 1، چاپخانه‌ی ئاراپخا، که‌رکوک 2006.
- (6) ئازاد عه‌بدو‌لواحید، کولتور و ناسنامه، چ 2، دهن‌گای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی 2014.
- (7) ئازاد قه‌زاز، (پۆحی کورد له‌بنده‌ستی ناسیۆنالیزم، ئیسلام و مارکسیزمدا)، چ 1، چاپخانه‌ی په‌یوه‌ند، سلیمانی 2007.
- (8)
- (9) ئە‌بۆبه‌کر خۆشناو، شیعری به‌ره‌نگاری کوردی (1975-1991)، چ 1، کۆمپیته‌رو چاپی پرووناکییر، سلیمانی 2002.
- (10) ئە‌حمه‌دموختار جاف، دیوانی ئە‌حمه‌د موختار جاف، ناماده‌کردنی د. عزال‌دین مصطفی رسول، چ 1، چاپخانه‌ی الادیب، به‌غداد 1986.
- (11) ئە‌که‌رمی میهرداد، ناسیۆنالیزم، چ 2، چاپخانه‌ی هه‌مدی، سلیمانی 2006.
- (12) ئە‌لبییر کامۆ، مروۆفی یاخی، وه‌رگیڕانی ئازاد به‌رزنجی، چ 1، چاپ و بلا‌وکردنه‌وه‌ی ئە‌دی‌شه، سلیمانی 2012.
- (13) ئومید ئاشنا، کامه‌ران موکری، 1996.
- (14) ئومید ئاشنا، ئە‌شکی باوان، چ 1، دهن‌گای ئاراس، هه‌ولیر 2001.

- (15) ئومىد ئاشنا، شىۋو ناوەرۆك، چ1، چاپمەنى وبلاوكراوھى ئاراس ،ھەولپىر2007.
- (16) بەرزانى مەلا تەھا، ئەدەبىي فەلسەفە وئەزمونە زىندوھىكانى سەردەم، چ1، چاپخانەى شقان، سلىمانى 2008.
- (17) ب.ھەندرىن، كامىل ژىرو وھونراوھى نەتەوھىي لەھەلۆيىست و رەخنەدا، چ1، چاپخانەى ئوفىسى مينا، بەغداد1985.
- (18) بېكەس، ديوانى بېكەس، رېكخستنى ئومىد ئاشنا، چ1، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلىمانى 1999.
- (19) پەرىز سابىرد، رەخنەى ئەدەبىي كوردى و مەسەلەكانى نوپكردەنەوھى شىعر ،چ1، بلاوكراوھى ئاراس ،ھەولپىر2006.
- (20) پىرەمپىرد، ديوانى پىرەمپىرد، ب1، كۆكردەنەوھى كۆمەلېك نوسەر، چ1، چاپخانەى الزمان، بەغداد 1990.
- (21) جەبار ئەحمەد حسين، ئىستاتىكاي دەقى شىعرى كوردى، چ1، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلىمانى 2008.
- (22) جليل رەوشەندل (د)، ئاسايشى نەتەوھىي و سىستەمى نپودەولتەتى، وەرگىپرانى مستەفا شىخە، چ1، چاپخانەى ھاوسەر، ھەولپىر 2009.
- (23) جەمال نەبەز (د)، بىرى نەتەوھى كورد، چ1، چاپخانەى نازاد، ستۆكھۆلم1984.
- (24) جەمال نەبەز(د)، ناسنامەو كېشەى ناسىئونالى كوردى، چ2، چاپخانەى منارە، ھەولپىر 2007.
- (25) حاجى قادر، ديوانى حاجى قادرى كۆيى، لىكۆلپنەوھە سەردار مىران وكەرىم شارەزا، چ2، سىندج 1390.
- (26) حسين عارف، نوسىنەكانم لەبواری رەخنەولپكۆلپنەوھەدا، چ1، چاپخانەى ئاراس ھەولپىر2001.
- (27) حمە نورى عومەر كاكى(د)، شىۋازى شىعرى نوپى كوردى ، چاپخانەى پوون ، چاپى يەكەم ، سلىمانى 2012.
- (28) حەسەن جاف، كامەران موكرى چىرۆكنوس، چ1، مطبعة سومر، بەغداد1988.
- (29) حەيدەر حاجى خدر، رەخنە وئایدولۆژيا، چ1، بلاوكراوھى سەنتەرى نما، ھەولپىر2005.

- (30) حوسین محمد عزیز، سه‌لیقه‌ی زمانه‌وانی و گیروگرفته‌کانی زمانی کوردی، چ 2، چاپخانه‌ی ئارۆ، سلیمانی 2005.
- (31) دلشاد عه‌لی (د)، بنیاتی هه‌لبه‌ست له‌هۆنراوه‌ی کوردی دا، چ 1، چاپخانه‌ی ره‌نج، سلیمانی 1998.
- (32) دلشاد عه‌لی (د)، دیلان و تاقیکردنه‌وه‌ی شیعر، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی 2007.
- (33) دیلان، دیوانی محمد صالح دیلان، ئاماده‌کردنی د. عه‌بدو‌ل‌لأ ئاگرین، چ 2، چاپخانه‌ی چوارچرا، هه‌ولیر 2013.
- (34) زمان و نه‌ده‌بی کوردی، پۆلی یانزه‌یه‌می ئاماده‌یی، چ 2010، 4، به‌یروت.
- (35) سالم، دیوانی سالم، گ. موکریان، بنکه‌ی رۆشنییری لوبنانی، به‌یروت،؟
- (36) سه‌لام ناو‌خۆش، ئاین و ناسیۆنالیزم، چ 1، بلاؤ‌کراوه‌ی نوسینگه‌ی ته‌فسیر، هه‌ولیر 2006.
- (37) سه‌لام، دیوانی شیخ سه‌لام، ئاماده‌کردنی ئومید کاکه‌ره‌ش، چ 1، چاپخانه‌ی الحوادپ به‌غداد 1990.
- (38) شکرێ عزیز الماضي (د)، تیۆری ئه‌ده‌ب، وه‌رگیڕانی سه‌رداره‌حمه‌د گه‌لالی، چ 1، چاپخانه‌ی ماردین، هه‌ولیر 2010.
- (39) شوکریه رسول (د)، ئه‌ده‌بی کوردی وه‌ونه‌ره‌کانی ئه‌ده‌ب، چ 1، چاپخانه‌ی خویندنی بالآ، هه‌ولیر 1989.
- (40) صدیق بۆره‌که‌یی (صفی زاده)، میژووی ویژیه‌ی کوردی، ب 1، چ 1، چاپخانه‌ی تبریز، کردستان 1375.
- (41) عبدالقادر حمه‌أمین محمد (د)، ئه‌ده‌بیات و ریبازه‌کانی ئه‌وروپی - کوردی، چ 1، چاپخانه‌ی په‌یوه‌ند، سلیمانی 2014.
- (42) عبدالله یاسین علی ئامیدی (د)، هۆنراوه‌ی به‌رگری له‌به‌ره‌می چه‌ند شاعیریکی کرمانجی سه‌روو (1939-1970)، چ 1، چاپخانه‌ی کوپری زانیاری کورد، هه‌ولیر 2005.
- (43) عثمان ده‌شتی (د)، ده‌رباره‌ی ناوه‌رپۆکی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی شیعره‌کانی هیمن، چ 2، چاپخانه‌ی رۆژه‌لآت، هه‌ولیر 2009.
- (44) عزالدین مسته‌فا رسول (د)، ئه‌حمه‌دی‌خانی شاعیر و بیرمه‌ند و فه‌یله‌سوف و سووفی، چ 1، ده‌زگای په‌خشی حه‌مدی، سلیمانی 2008.

- (45) عه‌باس محمد قادر، رپا‌لیزم له شی‌عری هاو‌چه‌رخ‌ی کوردیدا، چ 1، چاپ‌خانه‌ی مه‌ل‌به‌ندی کورد‌ۆ‌ل‌ۆ‌جی، سلیمانی 2010.
- (46) عه‌بدو‌ل‌ل‌ا‌ ئا‌گرین (د)، به‌رله‌ر‌اپه‌رین له‌چله‌ی کامه‌ران موکریدا، چ 1، چاپ‌خانه‌ی نازه، هه‌ولیر 2010.
- (47) عه‌بدو‌لموته‌لیب عه‌بدو‌ل‌ل‌ا‌، ئه‌د‌ۆ‌نیس، چ 1، چاپی سه‌نته‌ری نما، هه‌ولیر 2005.
- (48) عه‌تا‌ قه‌ره‌دا‌غی، گو‌تاری ناسی‌ۆ‌نالیزمی کوردی، چ 1، چاپ‌خانه‌ی ره‌نج، سلیمانی 2007.
- (49) فه‌ره‌نگی خال، شی‌خ محمدی خال، چ 2، چاپ‌خانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولیر 2005.
- (50) فه‌ره‌نگی زاراوه‌کانی فه‌لسه‌فه‌و زانسته‌کو‌مه‌ل‌ایه‌تیه‌کان، چ 1، ده‌گای چاپ وپه‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی 2007.
- (51) فه‌ره‌نگی نوی، برهان قانع، چ 2، چاپ‌خانه‌ی ره‌نج، سلیمانی 2003.
- (52) فه‌ره‌نگی هه‌مبانه‌ بو‌رینه، هه‌ژار، چ 5، چاپ‌خانه‌ی سروشت، تهران، 1385.
- (53) فه‌ره‌نگی یاد، پرشنگ حه‌مه‌ ئه‌مین أحمد، چ 1، چاپ‌خانه‌ی دیلان، سلیمانی 2002.
- (54) ق.ق. ق. فینو‌گ‌رادف، مه‌سه‌له‌کانی زمای ئه‌ده‌بی و یاسای دروستبونی و گه‌شه‌سه‌ندنی، وه‌رگی‌رانی عزالدین مصطفی رسول، چ 1، چاپی دار الثقافة والنشر کردیة، بغداد 1991.
- (55) کاکه‌ی فه‌لاح، کاروانی نوی شی‌عری کوردی، به‌رگی یه‌که‌م، چ 1، چاپ‌خانه‌ی کو‌ری زانیاری کورد، به‌غداد 1978.
- (56) کامه‌ران، دیاری، چاپ‌خانه‌ی مه‌عارف، چاپی یه‌که‌م، به‌غداد، 1957.
- (57) کامه‌ران، ئا‌گرو ژیله، چاپ‌خانه‌ی کامه‌ران، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، 1958.
- (58) کامه‌ران، گول‌ ئه‌ستیره، چاپ‌خانه‌ی کامه‌ران، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، 1959.
- (59) کامه‌ران، ئاوات و ره‌نج، چاپ‌خانه‌ی کامه‌ران، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، 1968.
- (60) کامه‌ران، گول‌آله‌ سووره، چاپ‌خانه‌ی راپه‌رین، چاپی دووهم، سلیمانی، 1971.
- (61) کامه‌ران، زه‌بری هو‌نراوه، چاپ‌خانه‌ی راپه‌رین، چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، 1971.
- (62) کامه‌ران، دیوانی کامه‌ران موکری، ئاماده‌کردن ولی‌کو‌لینه‌وه‌ی د. عه‌بدو‌ل‌ل‌ا‌ ئا‌گرین، چ 2، هه‌ولیر، چاپ‌مه‌نی؟ 2013.
- (63) کامیل ژیر، کوردایه‌تی و سه‌ربه‌خو، چ 1، چاپ‌خانه‌ی ره‌نج، سلیمانی 2002.

- (64) کامیل ژیر ، کوردایه تی بیرو بزاقه، چ1، چاپخانه ی بابان ، سلیمانی 2006.
- (65) کاوس قهفتان(د)، بابان، سۆران، بادینان، چ1، چاپخانه ی الحوادث، بهغداد 1985
- (66) کهمال مهزه(د)، رینسانس ، وهرگیپرانی فواد مهجید مصری، چ2، چاپخانه ی شقان ، سلیمانی 2004.
- (67) کمال مهعروف(د)، رهخنه ی نویی کوردی، چ1، چاپخانه ی ئەزمەر، سلیمانی 2007.
- (68) کۆمه لیک نوسەر ، رهه نه ده کانی ناسیۆنالیزم، وهرگیپرانی ئارام جه مال، چ1، خانه ی وهرگیپران ، سلیمانی 2014.
- (69) لۆرانس پیرین، شیعر چییه، وهرگیپرانی ئەبویه کر خوشناو، چ1، چاپخانه ی پیره میرد، سلیمانی 2008.
- (70) مام جلال، کوردایه تی بزوتنه وهی پرزگاری نه ته وایه تی گه لی کوردستانه، چ3، چاپخانه ی خه بات ، شوینی چاپ(؟).
- (71) محمد احمد سعید(د)، کهرکوک و بزاقی شیعی کوردی، چ1، دهزگای چاپ و په خشی سه رده م، سلیمانی 2008.
- (72) محمه د عه بدولر حمان زهنگه نه، گول واژه، چاپخانه ی ئاراپخا، چاپی یه که م ، کهرکوک 2007.
- (73) مسعود عبدالخالق ، پۆلی عه لمانیه ت له دروستبوونی مهینه تی کوردا ، چ1، چاپخانه ی پۆژه لات ، هه ولیر ، 2014.
- (74) مه ریوان وریا قانع، ناسیۆنالیزم وسه فەر، چ1، چاپخانه ی رهنج ، سلیمانی، 2005.
- (75) نالی، دیوانی نالی ، لیکۆلینه وه وئاماده کردنی ، مه لا عه بدول کریم مدرس ومحمدی ملا عه بدول کهریم، چ1، چاپخانه ی کۆری زانیاری عیراق، بهغداد 1976.
- (76) هه ژار، احمدی خانی، چ1، دهزگای چاپه مه نی؟، باریس، 1989.
- (77) هۆراس ، هونه ری شیعر، وهرگیپرانی حمید عه زیز، چ1، مگبعه الزمان، بهغداد 1979.
- (78) هیوا عه زیز سعید، ناسیۆنالیزمی کوردی، چ1، چاپخانه ی ، چاپی مه کته بی بیرو هۆشیاری (ی.ن.ک) ، سلیمانی 2003.
- (79) یاسین عومه ر، ئەزموون، چ1، دهزگای چاپ و په خشی سه رده م، سلیمانی 2001.

ب/ گۆڧار و پوژنامەكان :

- 1- گۆڧارى بهيان، ژ 130، 1987.
- 2- گۆڧارى پامان، ژ 5، 10/125، 2007.
- 3- گۆڧارى پامان، ژ 38، ئابى 1999.
- 4- گۆڧارى ئەدەبى سەردەم، سالى دووهم، ژ 70.
- 5- گۆڧارى تويژينهوه، ژ 15، سالى 1، نيسانى 2005.
- 6- گۆڧارى پامان، ژ 211، كانونى يەكەم 2014.
- 7- گۆڧارى دووربين، ژ 4، 2014.
- 8- گۆڧارى رەهەند، ژ 10، 2000.
- 9- گۆڧارى بهيان، ژ 130، نيسانى 1987.
- 10- گۆڧارى پوژنبيرى نوى، ژ 125، بههارى 1990.
- 11- گۆڧارى پامان، ژ 26، ئابى 1996.
- 12- گۆڧارى بهيان، ژ 130، نيسانى 1987.
- 13- گۆڧارى پامان، ژ 33، 1999.
- 14- گۆڧارى پوژى نوى، ژ 8، تشرىنى دووهم، 1960.
- 15- گۆڧارى پوژى نوى، ژ 9، تشرىنى دووهم، 1960.
- 16- گۆڧارى پوژى نوى، ژ 6، ئەيلولى 1960.
- 17- گۆڧارى پوژى نوى، ژ 5، سالى يەكەم، ئابى 1960.
- 18- گۆڧارى پامان، ژ 11، ئيارى 1997.
- 19- گۆڧارى نوسەرى كورد، ژ 9، خوولى دووهم، تشرىنى دووهمى 1982.
- 20- گۆڧارى نوڧين، ژ 9، 2006.
- 21- گۆڧارى تويژينهوه، ژ 4، تشرىنى يەكەم 2005.
- 22- گۆڧارى رەهەند، ژ 16-17- سالى 2014.
- 23- گۆڧارى پوژى نوى، ژ 7، سالى 1، تشرىنى 1960.
- 24- گۆڧارى 23، ژ 5، ئەيلولى 2011.

دووه م / سه رچاوه عه ره بيه كان :

أ / الكتب :

- 1- أدونيس ، زمن الشعر، دارالعودة ،بيروت، طبعة الأول 1972.
- 2- البرت حوراني، الفكر العربي في عصر النهضة (1798-1939) دار النهار للنشر لبنان. بيروت.
- 3- بويد سيفر، القومية عرض وتحليل ،ترجمة الدكتور جعفر خضباك وعدنان الصعيدي مؤسسة فرانكلين 1966.
- 4- توماس هايفلانديريكس، العرقية والقومية، ترجمة لاهاي عبدالمحسن ،المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب ،كويت 2012.
- 5- ساطع الحصري ،ماهي القومية،ابحاث ودراسات ، طبعة الأول، دارالعلم 1959.
- 6- سعد ناجي جواد (د)،دراسات في المسألة قومية الكردية ، طبعة الأول ،دارالعربية للعلوم،بيروت 2005.
- 7- شوقي صيف(د)،الفن ومذاهبه في الشعر العربي ، طبعة السابعة، دار المعارف 1969.
- 8- فاضل كريم أحمد، تاريخ الفكر الكردي، ترجمة د. بندر علي مندلاوي ،مؤسسة حمدي للنشر الطباعة ،سليمانى 2011.
- 9- كامل حسن البصير ، كامران شاعير من كوردستان، طبعة الأول ،مطبعة كامران،سليمانى 1960.
- 10- كمال مظهر أحمد(د)،كردستان في سنوات حرب العالمية الأولى
- 11- كمال معروف(د)،الحركة التجديدية في الشعر الكردي الحديث، ج1، مطبعة أزداد، ستوكهولم 1992.
- 12- ماجد أحمد السامرائي (د)،التيار القومي في الشعر العراقي الحديث، دار العربية للطباعة بغداد 1983.

- 13- محمد عاطف غيث(د)، قاموس علم الاجتماع، الهيئة المصرية العامة للكتاب 1979.
- 14- مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحريرية الكردية، الجزء الثالث، مطبعة وزارة التربية، اربيل 2005.
- 15- مكسيم غوركي، صور الأدبية، ترجمة ودراسة د. محمد النجاري، دمشق 1985.
- 16- نازك الملائكة، سايكولوجية الشعر والمقالات أخرى، دار الشؤون الثقافية العامة بغداد 1993.
- 17- ياسر الحبيب رضون(د)، الصورة الشعرية عند الشعراء الصنعة في الجاهلية والإسلام www.alukan.net .

ب/ المجله والجرائد :

- 1- حسناء اقدح(د)، الصورة الشعرية عند المعتد بن عباد، مجله دمشق عدد 2 المجلد 28.

سيّهم / بيانبيه كان :

1-Bolaffi, Guido and others. Dictionary of Race Ethnicity and Culture, SAGF publication, London, 2002.

2-Horn by ,A.S.Oxford Advance Learner Dictionary sixth ed. Oxford, Oxford University Press, 2000.

Wilkinson ,Paul. International Relations: a Very Short Introduction, -2 Oxford University Press , New york, 2007.

فارسی :

- 1- مریم عاملی رجایی، صور خیال در شعر فروغ فرخزاد، چاپخانه منصور ، چاپ اول 1382.

چوارەم / نامەى ئەكادىمى :

أ/ تىزى دكتورا

- 1- ئارام قادر محمد(د)، پۆلى شىعر لەبزاڤى پۆشنگەرى كوردىدا، تىزى دكتورا، زانكۆى سلېمانى 2010.
- 2- عەبدوللا عەزىز خالد (د)، كاريگەرى بىرى نەتەوھىيى لەگەشەسەندى كورته چىرۆكى كوردى كوردستانى عىراق، تىزى دكتورا، زانكۆى صلاح الدين 1999.
- 3- عوسمان عەبدول معروف بەرزنجى (د)، شىعەرى نوئى كوردى سالانى پەنجاو شەستەكان لەخواروى كوردستاندا، تىزى دكتورا، زانكۆى سلېمانى 2002.
- 4- فەرھاد قادر كەرىم(د)، بنىاتى وئىنە لەشىعەرەكانى حەمدى دا، چاپخانەى پۆژھەلات، چاپى يەكەم ، ھەولير 2012.
- 5- قمرى سعید عەزىز(د)، ھەلۆيىست لەشىعەرى كوردىدا(1800-1970) تىزى دكتورا، زانكۆى سلېمانى 2002.

ب/ نامەى ماستەر :

- 1- ئەرسەلان بايزئىسماعيل ، پراگەياندىنى شۆرش و بزوتنەوھى شىعەرى كوردى ، نامەى ماستەر ، زانكۆى سلېمانى 1999.
- 2- پەخشان ساير محمد، ژيان و بەرھەمى كامەران، نامەى ماستەر ، زانكۆى صلاح الدين، 1993.
- 3- حسين غازى كاكە حمە أمين ، نوئىكردنەوھى شىعەرى كوردى 1932-كۆتايى 1972 لە كوردستانى عىراقدا، نامەى ماستەر، زانكۆى بەغداد، كۆليژى پەرورەدى ئىبن روشدى 2005.
- 4- عەبدولسەلام نەجمەدىن عەبدوللا ، شىكردنەوھى دەقى شىعەرى لە پرووى زمانەوانىيەو، نامەى ماستەر ، زانكۆى صلاحدين 2007.

5- نەسرین رەئوف ئیسماعیل ،ئەرکی شیعەر لەئەدەبی کوردیدا(1920-1958) نامەى ماستەر،زانکۆى کۆیه 2007.

وانەکان:

1-عوسمان عەبدول بەرزنجى(د) وانەى ئەدەبى ھاوچەرخ،شیعەرى سیاسى و بەرنگارى لەئەدەبى کوردى دا،زانکۆى سلیمانى،قوناغى چوارەم،سالى خویندن،2014-2015 .

2-محمد احمد سعید(د) وانەى ئەدەب،بەشى کوردى،زانکۆى سلیمانى ،ماستەر ،کۆرسى دووهم،2014-2015 .

• چاپیکەوتن:

1- عزالدین مصطفى رسول (د)، سلیمانى 2014/9/15،مالى بەرپزىان کاترئمیر 5ئىواره.

2- عەبدوللا ئاگرین (د)،هەولیر ،2014/11/12،نوسینگەى بەرپزىان کاترئمیر 10-11سەرلەبەیانى.

3- کەساس جەبارى (د) (د.محمد أحمد سعید)،سلیمانى ،2014/11/27، ژوورى تايبەتى بەرپزىان لە زانکۆى سلیمانى ، کاترئمیر سەرلەبەیانى.

• ئەنتەرنیټ :

1-www.alamaag.com/home php?

2-www.ejabat.google.com/ejabat/threat?tid.

3-www.ar.wikipedia.org/wiki.

الملخص

الأدب : هي العلاقة بين الدنيا الواقعية والأحاساس وعاطفة الشاعر والأديب وبشكل في الحياة العامة

بلغة فنية عالية التي يتم تصويره من خلال الشعر .

إن بحثنا يتناول [الفكر القومي والمقاومة لدى كامران موكري] والعلاقة التي يُربط الشاعر واللغة

والفكر بالقومية والامة من خلال إطار المدخل وثلاثة اقسام بالشكل التالي :

- المدخل : إن المدخل هو الحديث عن أهم الكتابات والبحوث التي كتبت عن كامران موكري والتي عرضناها حسب المراحل التاريخية.

- القسم الأول : في هذا القسم يتم الحديث عن القومية والفكر القومي و ثم عرض الأسباب والمبادئ التي كان عاملاً لظهور هذا الفكر والاختلافات مع الشعوب والتراث والتقاليد.

- القسم الثاني : الحديث عن المقاومة وظهورها في الأدب الكردي التي تم البحث عنها في هذا القسم والأسباب التي تجعل اللغة الشعرية نارية ومعروفة لدى الشاعر ويكون سبباً لينفعل معه القارئ والسامع ومن ثم تحدثنا عن العامل لولادة الفكر القومي لدى كامران موكري و ثم عرض الجوانب التي يقرب الشعر من الأنفعال اللغوي .

- القسم الثالث : يتم الحديث عن سياق حياة كامران لأن الشاعر ليس بمعزل عن حالة المجتمع وأن حياة الشعب هي تكون ثمرة لشعر كامران , وفي هذا القسم أيضاً تبين الفكر القومي وانواعه عند كامران بشكل جلي .

وفي نهاية البحث تم الحديث عن مقاومة التراث والتقاليد والعرف والدين , و ثم الالتفات إليها وأن اللغة الشعرية والصورة الفنية في شعر كامران تم ايضاحه وتحليله بشكل جيد.

Abstract

Literature is the relation between the real and imaginative world of men of letters and they are expressed through an artistic and poetic language.

This research (Nationalism and Resistance in Kamaran Mukry's Poems), discusses that relation which links the poet, his language and his nationalism. It is divided between a review of literature and three parts, as followings:

* review of literature explains the most important writings and researches which are written about Kamaran Mukry. The review is given according to their dates.

1. Part one: it discusses nation and nationalism and explains the reasons behind emergence of the ideas and their varieties in different nations and cultures.
2. Part two: it is dedicated to resistance and its influences on Kurdish literature and the reasons that make kamarans poems influence the reader and listener. Then the factors behind the birth of nationalism by the poet are depicted. Those factors that make his poetic language sensational are depicted too.
3. Part three: Kamaran Mukry's biography is given, because any poet is a part of the society and his nation. Nationalism and its types in Kamaran Mukry's poems are explained too.

Finally cultural, traditional and religious resistances are discussed. And poetic image and language in his poems are discussed too.